

# مَعَارِفُ الْحَدِيثِ

جلد چہارم

یعنی

احادیث نبویؐ کا ایک جدید انتخاب  
اردو ترجمہ اور تشریح کے ساتھ

تالیف

محمد منظور نعمانی

کتب خانہ افسانہ کچھری روڈ، لکھنؤ



مَا أَتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا

# مَعَارِفُ الْحَدِيثِ

احادیث نبویؐ کا ایک جدید اور جامع انتخاب  
رُود و ترجمہ اور تشریحات کے ساتھ

جلد چہارم

کتاب الزکوٰۃ + کتاب الصوۃ + کتاب الحج

تالیف

مولانا محمد منظور نعمانی

ناشر: کتب خانہ "الفنون" پکھری روڈ، لکھنؤ

بار اول ۱۰۰۰	عربی و ہندی لکھنؤ	قیمت مجلد ۲/۵۰
بار دوم ۵۸۶	مکتبہ عربیہ اسلامیہ	قیمت غیر مجلد ۲/۰۰
		۱۰/۰





فہرست مضامین "معارف الحدیث" (جلد چہارم) - بقید صفحہ

صفحہ

عنوان یا مضمون کا اشاریہ

کتاب الزکوٰۃ

۱۹	دین میں زکوٰۃ کی اہمیت اور اس کا مقام وفات نبویؐ کے بعد زکوٰۃ کا انکار کرنے والوں کے خلاف جہادِ ناقصہ پر صحابہؓ کا
۲۰	پہلا اجتماع
۲۰	زکوٰۃ کے عین پہلو
۲۱	زکوٰۃ کا حکم انکی شریعتوں میں
۲۳	مطلق زکوٰۃ کا حکم اسلام کے ابتدائی دور میں قرآن سے سنت سے آج تک
۲۲	ایمان اور نماز کے بعد زکوٰۃ کی دعوت
۲۰	زکوٰۃ ادا نہ کرنے کا عذاب
۳۰	زکوٰۃ ادا نہ کرنا مال کی بربادی کا باعث
۳۱	زکوٰۃ مال کی تطہیر اور تزکیہ کا درجہ
۳۳	زکوٰۃ کے تفصیلی احکام اور ضوابط
۳۵	مے لم کتنے ماں پر زکوٰۃ فرض ہے
۳۶	اموالِ تجارت پر زکوٰۃ
۳۸	زکوٰۃ سال گزرنے پر واجب ہوئی
۳۸	زیورات پر زکوٰۃ کا حکم
۳۰	زکوٰۃ پیشگی بھی ادا کی جا سکتی ہے
۳۰	زکوٰۃ اور صدقات کے مستحقین

- ۴۳ پیشہ کے طور پر بھیک مانگنے والے "فقراء" اور "مساکین" نہیں ہیں۔
- ۴۵ جو لوگ تندرست و توانا ہوں اور کما کے کھا سکیں انھیں زکوٰۃ نہیں لینا چاہئے۔
- ۴۵ زکوٰۃ و صدقات اور خاندان نبوت
- ۵۰ کن حالات میں سوال کرنے کی اجازت ہے اور کن حالات میں اجازت نہیں ہے۔
- ۵۵ سوال میں بہر حال دلت ہے۔
- ۵۵ اگر سوال کرنا ناگزیر ہو تو اللہ کے نیک بندوں سے کیا جائے۔
- ۵۶ اپنی حاجت بندوں کے سامنے نہ رکھو، بس اللہ کے سامنے رکھو
- ۵۶ بندوں سے سوال نہ کرنے پر حقیقت کی ضمانت
- ۵۷ اگر بغیر سوال اور طبع نفس کے کچھ ملے تو اللہ کا عطیہ ہے اُسے لے لینا چاہئے۔
- ۵۸ جس تک محنت سے کما سکتے ہو سوال نہ کرو
- ۶۱ زکوٰۃ کے علاوہ مالی صدقات
- ۶۳ امیر عریب ہر مسلمان کے لئے صدقہ لازم ہے
- ۶۳ ہاتھ پاؤں کے کسی کی خدمت اور زبانی حمد و مدی بھی ایک قسم کا صدقہ ہے
- ۶۳ صدقہ کی ترغیب اور اس کی برکات
- ۶۵ جو اللہ کی راہ میں بے حساب دے گا اللہ تعالیٰ اس کو بے حساب عطا فرمائے گا
- ۶۶ جو راہ خدا میں خرچ کر دیا جائے وہی باقی اور کام آنے والا ہے
- ۶۷ انفاق کے بارے میں اصحاب یقین و توکل کی راہ
- ۶۸ حضرت بلال کے ٹھوڑے سے جو اُسے جمع کر کے رکھنے پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا عطا
- ۶۹ جو دولت مند کشادہ دہنی سے راہ خدا میں صرف نہ کریں وہ بڑے خسارہ میں ہیں۔
- ۷۰ صدقہ کے خواص اور برکات۔

- ۷۱ صدقہ کرنے سے مال میں کمی نہیں آتی بلکہ برکت ہوتی ہے
- ۷۳ ضرورت مندوں کو کھلانے پلانے اور پہنانے کا اجر و ثواب
- ۷۴ بھوکے پیاسے جانوروں کو کھلانا پلانے کا اجر و ثواب
- ۷۵ ایک گنہگار عورت پیاسے گئے کو پانی پلانے پر بخش دی گئی
- ۷۶ اللہ کے نبیوں اور رحمت سے بچانے کا بدلہ جنت
- ۷۷ اُس وقت کے صدقہ کا ثواب زیادہ ہے
- ۷۸ اللہ کی نگاہ میں اُس صدقہ کی بڑی قیمت ہے جو بندہ اپنی زندگی اور تندرستی کے حال میں کرے جس وقت کہ اُس کے سامنے اپنے مسائل اور اپنی مستقبل بھی ہو، اور جو صدقہ ایسے وقت کیا جائے جب موت سامنے کھڑی نظر آئے تو اس کی کمی خاص قیمت اور وقعت نہیں ہے۔
- ۷۹ اپنے اہل و عیال کی ضرورت پر خرچ کرنا بھی صدقہ ہے۔
- ۸۱ اہل قرابت پر صدقہ کی خاص فضیلت اور اس کی حکمت
- ۸۲ مرنے والوں کی طرف سے صدقہ
- ۸۳ کتابت الحسب
- ۹۳ اسلام کے ارکان اربعہ میں روزہ کی خاص نوعیت
- ۹۴ اسلامی طرز حیات کی تعمیر میں روزہ کا اثر
- ۹۴ اگلی تمام شریعتوں میں بھی روزہ کا حکم۔
- ۹۴ آخری امت کے لئے فرض روزوں کا مخصوص نظام و نصاب اور اس کی حکمت
- ۹۵ ماہ رمضان کی تخصیص کی حکمت
- ۹۵ ماہ رمضان کے فضائل و برکات

صفحہ	عنوان یا مضمون کا اشاریہ
۹۷	ابوابِ جنت کے کھول دیئے جانے، ابوابِ دوزخ کے بند کئے جانے اور شیاطین کے جکڑ دیئے جانے کا مطلب۔
۹۹	رمضان کی آمد پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک خطبہ
۱۰۱	شبِ قدر کے "ایک ہزار زمینوں" سے بہتر ہونے کا مطلب
۱۰۳	روزہ کی قدر و قیمت اور اس کا صلہ
۱۰۸	ایمان و احتساب کے ساتھ روزہ اور تراویح باعثِ مغفرت
۱۰۹	ایمان و احتساب کا مطلب
۱۰۹	روزہ اور قرآن کی شفاعت
۱۱۰	رمضان کا ایک روزہ چھوڑنے کا نقصان ناقابلِ تلافی
۱۱۰	روزہ میں مصیبتوں سے پرہیز
۱۱۲	رمضان کا عشرہٴ اخیرہ اور لیلۃ القدر
۱۱۶	شبِ قدر کی خاص دُعا
۱۱۷	رمضان کی آخری رات بھی مغفرت کی خاص رات
۱۱۷	اعتکاف
۱۱۹	رمضان کے آخری عشرہ کا اعتکاف و فواتِ شریف تک حضورؐ کا معمول رہا
۱۲۱	اعتکاف کی پابندیاں
	اعتکاف کی پابندی کی وجہ سے مختلف جو اعمالِ صالحہ نہیں کر سکتا اس کے
۱۲۲	اعمالِ نامہ میں اُن کا ثواب بھی لکھا جاتا ہے۔
۱۲۲	روایتِ ہلال
۱۲۳	شریعتِ اسلامی میں چینیے اور سال کیلئے قمری نظام اختیار کئے جانے کی مصلحت اور حکمت

۱۲۳	رمضان شروع ہونے یا ختم ہونے کا اصل دار مدار رویت ہلال پر ہے
۱۲۶	خبر اور شہادت سے چاند کا ثبوت
	ثبوت رمضان کے لئے ابک آدمی کی شہادت کافی ہے، اور عید کے چاند کے لئے
۱۲۸	کم از کم دو آدمیوں کی شہادت ضروری ہے۔
۱۲۹	رمضان سے ایک دو دن پہلے روزہ رکھنے کی ممانعت اور اس کی حکمت
۱۳۰	سحری اور افطار کے بارے میں ہدایات
۱۳۱	سحری کھانے کی ترغیب و تاکید
۱۳۲	افطار میں عجلت اور سحری میں تاخیر کرنے کا حکم
۱۳۳	سوم و صوم کی ممانعت
۱۳۴	دوسروں کو منع فرمانے کے باوجود سوم وصال رکھنے کی وجہ
۱۳۵	روزہ کے افطار کے نئے یا چیر بہتر سے
۱۳۶	افطار کے وقت کی دعا
۱۳۷	زی روزہ کو اور روزہ منظر ازلے کا ثواب
۱۳۸	سفر میں روزہ کا حکم
	سفر میں کس حالت میں روزہ رکھنا بہتر ہے، اور کس حالت میں قضا کرنا
۱۳۹	بہتر ہے۔
۱۴۰	فرض روزوں کی قضا کا حکم
۱۴۱	نفس کی خواہش سے بلا عذر شرعی فرض روزہ توڑنے کا کفارہ
۱۴۲	مگر چیزوں سے روزہ خراب نہیں ہوتا

صفحہ	شنوان یا مضمون کا اشاریہ
	نفلی روزے
۱۵۳	رُؤل اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نفلی روزے سے زیادہ ماہِ شعبان میں رکھتے تھے۔
۱۵۵	شعبان میں زیادہ نفلی روزے رکھنے کی حکمت و مصلحت۔
۱۵۶	رمضان کے بعد شوال کے چھ روزے
۱۵۶	ہر چھ تین نفلی روزے کافی ہیں
۱۶۳	چھ تین روزوں کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول۔
۱۶۵	ہر چھ تین ایامِ بیض (تیرھویں، چودھویں پندرھویں) کے روزے۔
۱۶۶	یوم عاشورا کا روزہ اور اس کی تاریخی اہمیت
۱۶۷	عشرہ ذی الحجہ اور یوم العرفہ کا روزہ
۱۶۸	پندرھویں شعبان کا روزہ
۱۶۹	ہفتہ کے خاص دنوں میں نفلی روزے
۱۷۰	وہ دن جن میں نفلی روزہ رکھنا منع ہے
۱۷۱	نفلی روزہ ٹوڑا بھی جاسکتا ہے
۱۷۲	نفلی روزہ توڑ دینے پر قضا کا حکم اور اس بارے میں اللہ کا اختلاف۔
	کتاب الحج :
۱۷۳	حج کیا ہے ؟
۱۷۴	حج کی فرضیت اور فضیلت
۱۷۵	ان لوگوں کے لئے سخت وعید جو سفر حج کا پورا سامان ہیما ہونے
۱۷۶	کے باوجود حج نہ کریں
۱۷۷	مصحفیتوں سے پاک اور مخلصانہ حج پر گناہوں کی معافی اور جنت کی بشارت

صفحہ

## عنوان یا مضمون کا اشاریہ

۱۹۸

بیقات ، احرام ، تلبیہ

۲۰

مواقت

۲۰۳

احرام کا لباس

۲۰۴

احرام سے پہلے غسل

۲۰۶

تلبیہ

۲۰۷

احرام کا پہلا تلبیہ کس وقت

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پہلے تلبیہ کے مارے میں صحابہ کرام کے بیانات کا اختلاف اور اس بارے میں حضرت عبداللہ بن عباس کا قول فیصل۔

۲۰۸

تلبیہ بلند آواز سے پڑھا جائے

۲۰۹

تلبیہ کے بعد کی خاص دُعا

۲۱

۲۱۱

## حجۃ الوداع

۹ھ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صدیق اکبرؓ کو امیر حج بنا کر بھیجا اور خود اُس سال حج نہیں فرمایا بلکہ اگلے سال ۱۰ھ میں حج کیا، اس کی حکمت۔

۲۱۰

حجۃ الوداع کے لئے حضورؐ کس دن اور کس وقت مدینہ کے روانہ ہوئے اور کتنے زفقاء آپ کے ہم کا بستھے۔

۲۱۲

حجۃ الوداع کے بارے میں حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کا تفصیلی بیان۔

۲۱۳

۱۰ھ میں اللہ کو حلق کرانے کے بعد حضورؐ کا اپنے سر کے بشارک بال ابو طلحہ انصاریؓ کو دے دینا اور ان کا لوگوں میں تقسیم کیا جانا۔

۲۳۹

صفحہ	عنوان یا مضمون کا اشاریہ
	حج کے اہم اعمال و ارکان
۲۴۲	مکہ میں داخلہ اور پہلا طواف
۲۵۱	حجرا سود
۲۵۲	طواف میں ذکر و دعا
۲۵۳	دقون عرفہ کی اہمیت اور فضیلت
۲۵۷	رمی جمرات
۲۶۱	حج کی قربانی
۲۶۳	طواف زیارت اور طواف وداع
۲۶۹	طواف کے بعد طہنہ سے چھٹنا اور دعا کرنا
	فضائل حرمین
۲۷۰	حرم مکہ کی عظمت اور اس کے خاص احکام
۲۷۹	مدینہ طیبہ کی عظمت اور محبوبیت
۲۸۲	تکلیفوں پر صبر کر کے مدینہ میں پڑے رہنے والوں کیلئے شفاعت کی بشارت -
۲۸۵	مدینہ میں مرنے والوں کے لئے شفاعت کی ضمانت -
	حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی دعا کہ: اے اللہ! مجھے شہادت عطا فرما، اور میری
۲۸۷	موت مدینہ میں ہو، اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کی قبولیت -
۲۸۹	مسجد نبویؐ کی عظمت و فضیلت اور دوسری مساجد کی نسبت اس میں نماز کا ثواب -
۲۹۳	روضہ مطہرہ کی زیارت -



# دیکھو

ازموا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلَامٌ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِیْنَ اصْطَفٰ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ نہایت عظیم اور روشن ترین مجزہ ہے کہ باوجودیکہ آپ اسی تھے، اپنا نام تک نہیں لکھ سکتے تھے، لیکن آپ کی ہدایت و تعلیم نے دنیا کا عظیم ترین کتب خانہ پیدا کر دیا۔ اس کتب خانہ کو دو حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے، ایک وہ جس کا تعلق آپ کے لائے ہوئے قرآن مجید سے ہے، جو دراصل کلام اللہ ہے، جس کے الفاظ بھی آسمانی اور الہامی ہیں۔ اور دوسرا وہ جس کا تعلق آپ کے ارشادات و ہدایات اور آپ کی پیغمبرانہ زندگی سے ہے، جس کو حدیث کہا جاتا ہے۔

قرآن مجید میں غور و خوض سے جو سیکڑوں علوم پیدا ہوئے، ان میں جو لاکھوں کتابیں لکھی گئیں اور جو وسیع و مستقل کتب خانہ صرف اسی سے متعلق وجود میں آیا جس میں برابر اضافہ ہو رہا ہو اس وقت اس کے بارے میں کچھ عرض کرنا نہیں ہے۔ صرف حدیث سے متعلق جو علوم مدون ہوئے اور ان میں جو کتابیں لکھی گئیں یقیناً ان کا شمار بھی لاکھوں سے کم نہیں ہے۔ احادیث کے جو ہزاروں مجموعے تالیف، معاجم، جوائع اور سنن وغیرہ کی شکلوں میں عہد نبوی سے اس وقت تک

۱۰ احادیث کا جو مجموعہ اس طرح تیار کیا جائے کہ ہر صحابی کی مرویات اس میں یکجا اور الگ الگ ہوں، اس کو تفسیر کی اصطلاح میں مُتَسَنَد کہتے ہیں، جیسے مُتَدَاخِر، مُتَدَجِیْدی وغیرہ۔ اور اگر بجائے صحابی کے (بقیہ صفحہ ۱۲)

تیار ہوئے، پھر ان کے راویوں کے سوانح و تراجم، ان کی تنقید اور جرح و تعدیل پر جو بے شمار کتابیں لکھی گئیں، پھر احادیث کی تشریح، جمل لغات ان سے احکام کے استخراج و استنباط اور حکم و اسلوب پر جو کتابیں مختلف زمانوں اور مختلف زبانوں میں امت کے اہل علم نے لکھیں، جن میں اضافہ کا سلسلہ برابر جاری ہے، اگر ان سب کا صرف ایک ایک نسخہ جمع کیا جائے تو اس میں ذرا بھی ببالغہ تمہیں کہ کوئی وسیع سے وسیع عمارت بھی صرف حدیث سے متعلق اس ذخیرے کے لئے کافی نہیں ہوگی

واقعہ یہ ہے کہ حدیث نبوی کی حدیث کے سلسلہ میں ہر دور اور ہر علاقے کے مخصوص تقاضوں کے مطابق، اسلام کی گزشتہ تیرہ صدیوں میں اللہ تعالیٰ نے اس امت کے حامیان حدیث سے جو کام لیا ہے اور جس طرح لیا ہے وہ اہل بصیرت کے لئے اللہ تعالیٰ کی حکمت ببالغہ اور قدرت کاملہ کی خاص نشانی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حاتم البتیین ہونے کی روشن دلیل ہے۔

یہ سلسلہ "معارف الحدیث" بھی (جس کی یہ چوتھی جلد آپ کے سامنے ہے) مصنف کی علمی ہی مائیگی اور بے حیثیتی سے قطع نظر) اپنے مبارک موضوع کے لحاظ سے اسی سلسلہ کی ایک کڑی ہے۔

اُس رتب کریم کا شکر ادا کرنے سے زبان قاصر ہے جس نے اپنے ایک نااہل اور گنہگار بندے کو یہ توفیق بخشی کہ وہ بھی خادمان حدیث کے زمرے میں شامل ہو۔۔۔۔۔ سبحان اللہ! ایک غریب مسکین بڑھیا کو بھی توفیق ملی کہ وہ اپنی کل مایہ پاتھ کا کاٹا ہوا چند تولے سوت لیکر خریداران یوسف کی

اداکار بقیہ حاشیہ مؤلف نے اسی طرح اپنے ہر اسذکی مرویات الگ الگ نسخ کی ہوں تو ایسے مجموعہ کو منجھتے کہتے ہیں: جیسے طرائق کی مجموعہ کبیر، مجموعہ اوسط، مجموعہ صغیر۔ اور اگر احادیث کو مضامین اور ابواب کے لحاظ سے مرتب کیا گیا ہو تو دین و شریعت کے تمام ابواب پر عادی ہونے کی صورت میں اُس کو جامعہ کہا جاتا ہے، جیسے: "صحیح بخاری" صحیح مسلم اور جامع ترمذی وغیرہ۔ اور اگر اُس میں فقہی ابواب ہی کو زیادہ اہمیت سے جمع کیا گیا ہو تو اُس کو "سنن" کہا جاتا ہے، جیسے: سنن ابی داؤد اور سنن نسائی وغیرہ۔ ۱۳

قطار میں کھڑی ہو جائے۔ لاک الہتمد یا رقی۔ س  
 من آن حاکم کہ ابرو بہاری + کنز اللطیف برمن قطرہ باری  
 اگر وہ از تن صدر بانم + چوسوسن شکر لطفش کے تو انم

حدیث نبویؐ کا مسند ذخیرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیغمبرانہ زندگی کا ریکارڈ ہے  
 جو آپ کی زندہ شخصیت کے قائم مقام ہے، جن اہل ایمان نے اس حیاۃ دنیا میں آپ کو نہیں پایا وہ  
 اس حدیثی ذخیرے کے ذریعہ بڑی حد تک آپ کو پاسکے ہیں، اور قریب قریب ویسے ہی قلبی اطمینان  
 کے ساتھ آپ کے ارشادات کی تعمیل اور آپ کے اسوہ حسنہ کی پیروی کر سکتے ہیں جن اطمینان کیساتھ  
 قرن اول کے وہ خوش نصیب برہمنین کرتے تھے جنہوں نے ایمان کے ساتھ آپ کو اس زندگی ہی میں  
 پایا تھا۔

اس سلسلہ ”معارف الحدیث“ کی تالیف کا اصل مقصد یہی ہے کہ ہمارے جو بھائی  
 اصل کتب حدیث کا مطالعہ کر کے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حیاۃ طیبہ اور آپ کی تعلیم و ہدایت  
 کے بارے میں وہ واقفیت حاصل نہیں کر سکتے جو کتب حدیث ہی سے حاصل ہو سکتی ہے، اور  
 اس راستہ سے دربار نبویؐ تک نہیں پہنچ سکتے، ان کے لئے بھی یہ راستہ کھل جائے اور وہ بھی  
 اس بارگاہ عالیٰ تک رسائی حاصل کر سکیں۔

امید ہے کہ جو صاحب ایمان بندے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت اور عظمت کو  
 قلب میں بیدار کر کے سچی طلب اور ادب کے ساتھ اس سلسلہ کا مطالعہ کریں گے انشاء اللہ انھیں  
 یہ دولت نصیب ہوگی اور احادیث نبویؐ کے خاص انوار و برکات سے ان کو حصہ ملے گا اور  
 حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ وہ ایک خاص قرب و نسبت محسوس کریں گے۔

جیسا کہ اس سلسلہ ”معارف الحدیث“ کے ناظرین کو معلوم ہے اس کی نوعیت یہ نہیں ہے کہ

حدیث کی کوئی کتاب سامنے رکھ لی گئی ہو اور تشریحات کے ساتھ اس کا ترجمہ کیا جا رہا ہو، بلکہ اس کی تالیف میں طریقہ کار یہ اختیار کیا گیا ہے کہ پہلے موضوع اور باب سے متعلق وسیع ذخیرہ حدیث کا مطالعہ کر کے ان احادیث کا انتخاب کیا جاتا ہے جن کو مذکورہ بالا مقصد کے لحاظ سے اس میں شامل کرنا چاہتا ہے۔ اسی نقطہ نظر سے انھیں ترتیب دیا جاتا ہے اور ان کا ترجمہ اور حسب ضرورت تشریح میں کچھ لکھا جاتا ہے۔ اکثر و بیشتر ہر باب کے شروع میں دو رمعاضر کے خاص فکری رجحانات کو پیش نظر رکھتے ہوئے حضرت شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ کے طریقے پر اس باب سے متعلق حضورؐ کی تعلیم و ہدایت کے حکم و مصالح پر بھی کلام کیا جاتا ہے۔ اس پورے کام میں بنیادی نقطہ نظر یہی رہتا ہے کہ آنحضرتؐ صلے اللہ علیہ وسلم کی ہدایت و تعلیم اور آپؐ کی پیغمبرانہ زندگی کی تصویر اس طرح سامنے آجائے کہ اس کا مطابق فطرت، سراسر مبنی بر حکمت، اور انسانییت کے لئے باعث صلاح و فلاح ہونا بھی کھلتا چلا جائے، اور ناظرین کے قلوب میں نور یقین و اطمینان اور جذبہ عمل بھی پیدا ہو۔

اس سلسلہ کی تین جلدیں پہلے شائع ہو چکی ہیں۔ جلد اول میں ابواب ایمان و آخرت کی، اور جلد دوم میں اخلاق اور رفاق کی حدیثیں جمع کر کے پیش کی گئی تھیں۔ جلد سوم میں ابواب طہارت اور عبادات (نماز، زکوٰۃ، روزہ اور حج) کی حدیثیں جمع کر کے نذر ناظرین کرنے کا ارادہ تھا، لیکن ضخامت کے بہت زیادہ بڑھ جانے کی وجہ سے اس جلد کو کتاب الصلوٰۃ ہی پر ختم کر دیا گیا تھا، باقی حصہ (یعنی کتاب الزکوٰۃ، کتاب الصوم، کتاب الحج) اس چوتھی جلد میں پیش کیا جا رہا ہے۔

انبیاء علیہم السلام کی بعثت کا خاص مقصد یہ ہے کہ وہ بندوں کو ان کے مالک و پروردگار سے وابستہ کریں اور اس کا عبادت گزار بنائیں جو کہ ان کی تخلیق کا مقصد ہے (وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَهُ) اسی لئے وہ ایمان بانشاء اور توحید کی دعوت دینے کے بعد سب سے پہلے ان کو اللہ کی عبادت کی طرف بلاتے ہیں۔ انسانی اعمال میں عبادات ہی کی یہ خصوصیت ہے کہ

ان کے ذریعہ بندہ اللہ تعالیٰ کے حضور میں اپنی عبادت اور فدویت کا اظہار کرتا ہے اور ان کی تاثیر سے اس کی زندگی عبادت کے رنگ میں رنگتی ہے۔ نیز عبادت ہی کے ذریعہ ملاوعلیٰ سے خاص رابطہ اور حق تعالیٰ کا تقرب حاصل ہوتا ہے اور اس میں مسلسل ترقی ہوتی ہے۔ اسی لئے آسمانی شریعتوں میں ایمان کے بعد سب اہم اور مقدم حکم اور مطالبہ عبادات کا رہا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی شہادت توحید و رسالت کے بعد نماز، زکوٰۃ، روزہ اور حج کو اسلام کے بنیادی ارکان قرار دیا ہے۔ دراصل یہی چار بنیادی عبادات ہیں اور انسانی سعادت و شقاوت کا بہت کچھ دارملا نہیں پر ہے۔ ان میں سے نماز کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدایات و تعلیمات اور آپ کے معمولات کا صدیشیں جلد سوم میں ذکر کی جا چکی ہیں۔ باقی ارکان (نماز، زکوٰۃ، روزہ اور حج) سے متعلق احادیث اس جلد میں پیش کی جا رہی ہیں۔ پہلے خیال تھا کہ ”اذکار و دعوات“ کی احادیث بھی اسی جلد میں آجائیں گی، لیکن جب ان کو جمع کیا گیا تو اندازہ ہوا کہ وہ ایک مستقل جلد ہی میں آسکیں گی۔ انشاء اللہ اب اگلی پانچویں جلد ”کتاب الاذکار والدعوات“ ہی ہوگی۔ اللہ تعالیٰ توفیق دے کہ اس کی تیاری اور اشاعت میں زیادہ تاخیر نہ ہو۔

اس چوتھی جلد کی احادیث بھی پہلی تینوں جلدوں کی طرح زیادہ تر مشکوٰۃ المصابیح یا مجمع الفوائد سے لی گئی ہیں اور تخریج کے بارے میں انہی پر اعتماد کیا گیا ہے۔ اور اس بارے میں صاحب مشکوٰۃ کے طریقے کی پیروی کی گئی ہے کہ تخریج میں صحیح بخاری و صحیح مسلم یا ان میں سے کسی ایک کے حوالہ کے بعد دوسری کسی کتاب کا حوالہ نہیں دیا گیا ہے۔ کیونکہ ان کا حوالہ دوسری کتابوں کے حوالے سے مستغنی کر دیتا ہے۔ بعض حدیثیں کنز العمال سے بھی لی گئی ہیں۔ اور کچھ حدیثیں بولہ راست کتب صحیح بخاری، صحیح مسلم، جامع ترمذی اور سنن ابی داؤد وغیرہ سے بھی لی گئی ہیں، یہ وہ احادیث ہیں جو ان الفاظ کے ساتھ مشکوٰۃ اور مجمع الفوائد میں مذکور نہیں ہیں۔

## ناظرین سے آخری گزارش یا وصیت

پہلی تینوں جلدوں کے دیباچہ میں بھی یہی لکھی تھی \_\_\_\_\_ اور  
اب بھی یہی ہے \_\_\_\_\_ کہ

حدیث نبوی کا مطالعہ صرف اضافہ معلومات کے لئے اور علمی سیر کے طور پر ہرگز  
نہ کیا جائے بلکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اپنے ایمانی تعلق کو تازہ  
کرنے کے لئے اور رشد و ہدایت حاصل کرنے اور عمل کرنے کی نیت کیا جائے نیز  
درس و مطالعہ کے وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عظمت و محبت کو دل میں  
بہا کر کے اس طرح ادب اور توجہ سے پڑھا، یا سنا جائے کہ \_\_\_\_\_ گویا  
حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس مبارک میں ہم حاضر ہیں اور آپ فرما رہے ہیں  
اور ہم سُن رہے ہیں \_\_\_\_\_ اگر \_\_\_\_\_ ایسا کیا گیا تو قلب و روح  
کو اُن انوار و برکات اور ایمانی کیفیات کا کچھ نہ کچھ حصہ انشاء اللہ ضرور نصیب ہوگا  
جو عہد نبوی کے اُن خوش نصیبوں کو حاصل ہوتی تھیں جن کو اللہ تعالیٰ نے  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے براہ راست روحانی و ایمانی استفادہ کی  
توفیق بخشی تھی۔

آخری کلمہ اللہ کی حمد ہے، اور اس سلسلہ کے اتمام کے لئے رُحسَن توفیق کی استدعا  
اور غلطیوں اور گناہوں کی معافی کی التجا

اللہ کی رحمت اور اس کے بندوں کی دعاؤں کا محتاج و طلبکار

عاجز و گنہگار بندہ

محمد منظور نعمانی عفا اللہ عنہ

۲۱ ذی الحجہ ۱۳۸۶ھ \_\_\_\_\_ ۱۵ مارچ ۱۹۶۶ء

كتاب الزكوة

قَالَ اللَّهُ نَعَايَ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ  
 قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ بَوْمٌ لَا يَبيِّعُ فِيهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا  
 شَفَاعَةً لَهُمْ وَلَا يَكْفُرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ۔

(البقرہ۔ ع۔ ۱۳۴)

سایہ بانی و اولاد پر مال و متاع بہت سے تم کو بختا ہے تم اس میں سے  
 ہماری راہ میں بہارت علم کے مطابق اخراج کرو، قبل اس کے کہ  
 قیامت کا ۱۰۱ دن آجائے جس میں نہ کوئی خرید و فروخت ہو سکے گی  
 نہ کسی کی نیوی دوستی کام آئے گی اور نہ کوئی سفارش (کسی قابل سزا  
 قوم کو بچا سکے گی) اور نہ ماننے والے اصلی ظالم ہیں (جن کو قیامت میں  
 اپنے ظلم کا خمیازہ جھگٹنا پڑے گا)۔



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اِنَّ اَبْرٰهٖمَ کَانَ

### دین میں زکوٰۃ کی اہمیت اور اس کا مقام:

یہ ایک معلوم و معروف حقیقت ہے کہ شہادت توحید و رسالت اور اقامتِ صلوات کے بعد زکوٰۃ اسلام کا تیسرا رکن ہے۔ قرآن مجید میں ستر سے زیادہ مقامات پر اقامتِ صلوات اور دادِ زکوٰۃ کا ذکر اس طرح ساتھ ساتھ کیا گیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ دین میں ان دونوں کا مقام اور درجہ قریب قریب ایک ہی ہے۔ اسی لئے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد بعض علاقوں کے ایسے لوگوں نے جو بظاہر اسلام قبول کر چکے تھے اور توحید و رسالت کا اقرار کرتے اور نمازیں پڑھتے تھے زکوٰۃ سے انکار کیا تو صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے ان کے خلاف جہاد کا اسی بنیاد پر فیصلہ کیا تھا کہ یہ نماز اور زکوٰۃ کے حکم میں تفریق کرتے ہیں جو اللہ و رسول کے دین سے انحراف اور ارتداد ہے۔ — صحیح بخاری اور صحیح مسلم کی مشہور روایت ہے کہ حضرت عمرؓ

کو جواب دیتے ہوئے انھوں نے فرمایا: —

وَاللّٰهُ لَا مَنَاصَ لِشَرِّهِ  
مَنْ فَتِنَ بَيْنَ الصَّلٰوةِ  
وَالزَّكٰوةِ  
خدا کی قسم نماز اور زکوٰۃ کے درمیان  
جو لوگ تفریق کریں گے، میں ضرور  
ان کے خلاف جہاد کروں گا۔

پھر تمام صحابہ کرام نے ان کے اس نقطہ نظر کو قبول کر لیا، اور اس پر سب کا اجماع ہو گیا۔

اسی سلسلہ میں معارف الحدیث کی پہلی جلد کے بالکل شروع میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وہ حدیثیں ذکر کی جا چکی ہیں جن میں آپ نے اسلام کے ارکان اور بنیادی احکام



خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ  
مِمَّا كَفَتْ أَيْدِيهِمْ  
وَمَنْزِلَتُهُمْ بِهَا  
(سورۃ النساء ۱۲۴)

اے نبی! آپ مسلمانوں کے اموال میں  
مسترداً زکوٰۃ وصول کیجئے جس کے ذریعے  
ان کے قلب کی تفسیر اور ان کے نفوس کا  
تزیین ہو۔

دوسری جگہ فرمایا گیا ہے: —

وَلَسِيَّ جَنَّتْهَا الْاَلْمَشْقَى  
الذِي يُؤْتِي مَالَهُ  
بِتَزْكَا  
(سورۃ الليل)

اور اس آتش دوزخ سے وہ نہایت  
مشقی بندہ دور رکھا جائے گا جو اپنا  
مال راہِ خدا میں اس لئے دیتا ہو، کہ  
اس کی رُوح اور اس کے دل کو پاکیزگی  
حاصل ہو۔

بلکہ زکوٰۃ کا نام غالباً اسی پہلو سے زکوٰۃ رکھا گیا ہے، کیونکہ زکوٰۃ کے اصل معنی ہی پاکیزگی کے ہیں۔

## زکوٰۃ کا حکم کلی شریعتوں میں ہے

زکوٰۃ کی اس غیر معمولی اہمیت اور افادیت کی وجہ سے اس کا حکم اعلیٰ پیغمبروں کی  
شریعتوں میں بھی نماز کے ساتھ ہی ساتھ برابر رہا ہے۔

سورۃ انبیاء میں حضرت ابراہیم اور ان کے صاحبزادے حضرت اسحق اور یحییٰ کے  
صاحبزادے حضرت یعقوب علیہم السلام کا ذکر کرتے ہوئے ارشاد فرمایا گیا ہے،

وَاَوْحَيْنَا اِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ  
وَاقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَيْنَاهُمُ الزُّكُوٰةَ  
وَكَانُوا لَنَا عَابِدِينَ .  
(سورۃ انبیاء - ۵۴)

اور ہم نے ان کو حکم بھیجا ہے نیکوں کے  
کرنے کا (خاص کر نماز قائم کرنے اور  
زکوٰۃ دینے کا، اور وہ ہمارے عبادت گزار  
بندے تھے۔

اور سورۃ مریم میں حضرت اسمعیل علیہ السلام کے بارے میں فرمایا گیا ہے،  
وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ  
اور وہ اپنے گھر والوں کو نماز اور زکوٰۃ

وَالزَّكَاةَ - (ماریہ - ۲۴) کا حکم دیتے تھے۔  
اور اسرائیلی سلسلے کے آخری پیغمبر حضرت عیسیٰ بن مریم کے متعلق ہے کہ انھوں نے اپنی قوم کے لوگوں سے فرمایا:۔۔۔۔۔

اِنِّي عَبْدُ اللَّهِ اِنشَانِي  
اَلْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا  
وَجَعَلَنِي مَبَاكًا اَيَسْمَا  
كُنْتُ وَاَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ  
وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا  
(سورۃ ماریہ ۱۷۲)

میں اللہ کا ایک بندہ ہوں، اس نے  
مجھے کتاب عطا فرمائی ہے اور نبی  
بنایا ہے، اور جہاں کہیں میں ہوں  
مجھے اس نے بابرکت بنایا ہے اور  
جب تک میں زندہ رہوں مجھے نماز  
اور زکوٰۃ کی وصیت فرمائی ہے۔

اور سورۃ بقرہ میں جہاں بنی اسرائیل کے ایمانی میثاق اور ان بنیادی احکام کا ذکر  
کیا گیا ہے جن کی ادائیگی کا ان سے عہد لیا گیا تھا ان میں ایک حکم یہ بھی بیان کیا گیا ہے:۔۔۔  
وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ  
اور نماز قائم کرتے رہنا اور زکوٰۃ  
ادا کیا کرنا۔  
(بقعہ - ح ۱۱)

اسی طرح جہاں سورۃ مائدہ میں بنی اسرائیل کے اس عہد و میثاق کا ذکر کیا گیا ہے۔  
وہاں بھی فرمایا گیا ہے:۔۔۔۔۔

وَقَالَ اللَّهُ اِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ  
اَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ  
وَامْتَمْتُم مَّا مَلَئَتْ  
اِيْمَانًا لَآتِيَنَّكُمْ  
رُكُوتُكَ  
(مائدہ - ۲۴)

اور اللہ نے فرمایا میں (اپنی مدد کیلئے)  
تمہارے ساتھ ہوں، اگر تم قائم کرتے  
رہے نماز، اور ادا کرتے رہے زکوٰۃ، اور  
ایمان لاتے رہے میرے رسولوں پر۔

قرآن مجید کی ان آیات سے ظاہر ہے کہ نماز اور زکوٰۃ ہمیشہ سے آسمانی شریعتوں  
کے خاص ارکان اور شعائر رہے ہیں۔ ہاں ان کے حدود اور تفصیلی احکام و تعینات میں  
فرق رہا ہے، اور یہ فرق تو خود ہماری شریعت کے بھی ابتدائی اور آخری تکمیلی دور میں

رہا ہے مثلاً یہ کہ پہلے نماز تین وقت کی تھی پھر پانچ وقت کی ہو گئی، اور مثلاً یہ کہ پہلے ہر فرض نماز صرف دو رکعت پڑھی جاتی تھی پھر فجر کے علاوہ باقی چار وقتوں میں رکعتیں بڑھ گئیں، اور مثلاً یہ کہ ابتدائی دور میں نماز پڑھتے ہوئے سلام کلام کی اجازت تھی اس کے بعد اس کی ممانعت ہو گئی۔ اسی طرح ہجرت سے پہلے مکہ کے زمانہ زکوة کا حکم تھا۔ دینا پنچہ سورہ مومنہ، سورہ نحل اور سورہ لقان کی بالکل ابتدائی آیتوں میں اہل ایمان کی لازمی صفات کے طور پر اقامتِ صلوة اور اتیانِ زکوة کا ذکر موجود ہے۔ حالانکہ یہ تینوں سورتیں مکی دور کی ہیں، لیکن اس دور میں زکوة کا مطلب صرف یہ تھا کہ اللہ کے حاجت مند بندوں پر اور خیر کی دوسری راہوں میں اپنی کمائی صرف کی جائے۔ نظامِ زکوة کے تفصیلی احکام اس وقت نہیں آئے تھے وہ ہجرت کے بعد مدینہ طیبہ میں آئے۔ پس جن مؤرخین اور مصنفین نے یہ لکھا ہے کہ زکوة کا حکم ہجرت کے بعد دوسرے سال میں یا اس کے کئی بعد میں آیا، ان کا مطلب غالباً یہی ہے کہ اس کی حدود و تعینات اور تفصیلی احکام اس وقت آئے، ورنہ زکوة کا مطلق حکم تو یقیناً اسلام کے ابتدائی دور میں ہجرت سے کافی پہلے آچکا تھا۔ یہ بات قرآن مجید کی جملہ بالائی سورتوں کی ان آیات کے علاوہ جن کی طرف ابھی اشارہ کیا گیا ہے اُم المؤمنین حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کی اس روایت سے بھی ثابت ہوتی ہے جس میں انھوں نے حبشہ کی ہجرت کا واقعہ بیان کرتے ہوئے حضرت جعفر طیار کی اس گفتگو کا ذکر کیا ہے جو انھوں نے حبشہ کے بادشاہ نجاشی کے سوال کے جواب میں اسلام اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تعارف میں کی تھی۔ اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت و تعلیم کے بارے میں ان کے یہ الفاظ بھی ہیں:

وَيَا مَرْثًا يَا لَعْنَةُ وَاللَّكُوفَةِ      اور وہ ہمیں نسا ز اور زکوة کا حکم

دیتے ہیں۔

اور یہ معلوم ہے کہ حضرت جعفر طیار اور ان کے رفقاء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجرت مدینہ

سے بہت پہلے اسلام کے ابتدائی دور میں حبشہ جا چکے تھے۔

اسی طرح صحیح بخاری وغیرہ کی روایت کے مطابق شاہ روم کے سوال کے جواب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق اس وقت کے آپ کے شدید دشمن، ابوسھیان کا یہ بیان کہ : —————

يَا مُؤَيَّبُ يَا الْعَبْدَ الْكَلْبِيَّ وَالزَّكُوَّةَ  
وَمَا زَاوَرَ زَكُوَّةَ كَمَا حَكُمَ رَيْتَهُ هِرَاقِي  
وَالصَّهْبَةَ وَالْعَفَافَ . . . الخ

اس کا واضح ثبوت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت سے پہلے مکہ معظمہ کے زمانہ قیام میں بھی نماز اور زکوٰۃ کی دعوت دیتے تھے۔ ہاں نظام زکوٰۃ کے تفصیلی مسائل اور حدود و تعینات ہجرت کے بعد آئے، اور مرکزی طور پر اس کی تکمیل و رسول کا نظام تو مشیر کے بعد قائم ہوا۔ اس تہید کے بعد زکوٰۃ کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات پڑھئے : —————

ایمان اور نماز کے بعد زکوٰۃ کی دعوت :

(۱) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بَعَثَ مَعَادًا إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ إِذَا كُنِيَ قَوْمًا أَهْلَ  
كِتَابٍ فَأَدَّعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ  
مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَدَيْكَ فَأَعْلِمُهُمْ  
أَنَّ اللَّهَ قَدْ فَضَّلَهُمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ  
وَاللَّيْلَةِ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَدَيْكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ  
قَدْ فَضَّلَهُمْ صِدْقَةً تُوخَدُ مِنْ أَعْيَابِهِمْ فَاتَرُدُّ  
عَلَى فُقَرَائِهِمْ فَإِنَّ هُمْ أَطَاعُوا لَدَيْكَ قَاتِلًا وَ

كَوَاثِمَ أَمْوَالِهِمْ وَإِنِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَاتَتْهُ لَيْسَ بَيْنَهُمَا  
ذُبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ

رواہ بخاری و مسلم  
(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے معاذ بن جبل (رضی اللہ عنہ) کو مین کی طرف بھیجا تو رخصت کرتے ہوئے اُن سے فرمایا کہ تم وہاں ایک صاحب کتاب قوم کے پاس پہنچو گے (جب تم اُن کے پاس پہنچو) تو (سب سے پہلے) اُن کو اس کی دعوت دعوت دینا کہ وہ (اس حقیقت کو مانیں اور) اس کی شہادت ادا کریں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت اور بندگی کے لائق نہیں، اور محمد اُس اللہ کے رسول ہیں۔ پھر اگر وہ تمہاری یہ بات مان لیں تو تم ان کو بتلاؤ کہ اُس اللہ نے تم پر دن رات میں پانچ نمازیں فرض کی ہیں۔ پھر اگر وہ اس کو بھی مان لیں تو ان کو بتلاؤ کہ اللہ نے ان پر صدقہ (زکوٰۃ) فرض کی ہے جو اُن میں سے مالداروں سے وصول کی جائے گی اور انہی میں سے فقراء اور غرباء کو دے دی جائے گی۔ پھر اگر وہ اس کو بھی مان لیں تو (زکوٰۃ کی اس وصولیابی کے سلسلے میں چھانٹ چھانٹ کے) اُن کے اچھے نفیس اموال لینے سے پرہیز کرنا (بلکہ اوسط کے حساب وصول کرنا، اور اس بارے میں کوئی ظلم و زیادتی کسی پر نہ کرنا) اور غلط سوچ کی بددعا سے بچنا، کیونکہ اس کے اور اللہ کے درمیان کوئی روک نہیں ہے (وہ بلا روک ٹوک سیدھی بارگاہِ خداوندی میں پہنچتی ہے اور قبول ہوتی ہے)۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) یہ حدیث اگرچہ اس سلسلہ معارف و احادیث کی پہلی جلد کتاب الایمان میں گذر چکی ہے اور وہاں اس کی تشریح بھی کافی تفصیل سے کی جا چکی ہے، لیکن نام بخاری وغیرہ کے طریقے پر یہی مناسب معلوم ہوا کہ کتاب اللہ کی آواز بھی اسی حدیث سے

کیا جائے۔

حضرت معاذ بن جبلؓ کو یمن کا والی اور قاضی بنا کر بھیجے گا یہ واقعہ جس کا ذکر اس حدیث میں ہے اکثر علماء اور اہل سیر کی تحقیق کے مطابق ۹۰ھ کا ہے اور امام بخاریؒ اور بعض دوسرے اہل علم کی رائے یہ ہے کہ ۸۰ھ کا واقعہ ہے۔ یمن میں اگرچہ اہل کتاب کے علاوہ بُت پرست مشرکین بھی تھے، لیکن اہل کتاب کی خاص اہمیت کی وجہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا ذکر کیا اور اسلام کی دعوت و تبلیغ کا یہ حکیمانہ اصول تعلیم فرمایا کہ اسلام کے سارے احکام و مطالبات ایک ساتھ مخاطبین کے سامنے نہ رکھے جائیں، اس صورت میں اسلام انہیں بہت کٹھن اور ناقابل برداشت بوجھ محسوس ہوگا، اس لئے پہلے اُن کے سامنے اسلام کی اعتقادی بنیاد صرف توحید و رسالت کی شہادت رکھی جائے جس کو ہر عقولیت پسند اور ہر سلیم الفطرت اور نیک دل انسان آسانی سے ماننے پر آمادہ ہو سکتا ہے، خصوصاً اہل کتاب کے لئے وہ جانی بوجھی بات ہے۔ پھر جب مخاطب کا ذہن اور دل اس کو قبول کر لے اور وہ اس فطری اور بنیادی بات کو مان لے تو اس کے سامنے فریضہ نماز رکھا جائے جو جانی جسمانی اور زبانی عبادت کا نہایت حسین اور بہترین موقع ہے، اور جب وہ اس کو قبول کر لے تو اس کے سامنے فریضہ زکوٰۃ رکھا جائے اور اس کے بارے میں خصوصیت سے یہ وضاحت کر دی جائے کہ یہ زکوٰۃ اور صدقہ اسلام کا داعی اور مبلغ تم سے اپنے لئے نہیں مانگتا بلکہ ایک مقررہ حساب اور قاعدے کے مطابق جس قوم اور علاقہ کے دولت مندوں سے یہ لی جائے گی اُسی قوم اور علاقہ کے پریشاں حال ضرورت مندوں میں خرچ کر دی جائے گی۔ دعوتِ اسلام کے بارے میں اس ہدایت کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ کو یہ تاکید بھی فرمائی کہ زکوٰۃ کی وصولی میں پورے انصاف سے کام لیا جائے، اُن کے مویشی اور اُن کی پیداوار میں سے چھانٹ چھانٹ کے بہتر مال نہ لیا جائے۔

سب کے آخر میں نصیحت فرمائی کہ تم ایک علاقے کے حاکم اور والی بن کے جا رہے ہو، ظلم و زیادتی





علیہ وسلم نے فرمایا: جس آدمی کو اللہ تعالیٰ نے دولت عطا فرمائی پھر اُس نے اُس کی زکوٰۃ نہیں ادا کی تو وہ دولت قیامت کے دن اُس آدمی کے سامنے ایسے زہریلے ناگ کی شکل میں آئے گی جس کے انتہائی زہریلے پن سے اُس کے سر کے بال جھڑ گئے ہوں اور اُس کی آنکھوں کے اوپر وسیفہ نقطے ہوں (جس سانپ میں یہ دو باتیں پائی جائیں، وہ انتہائی زہریلا سمجھا جاتا ہے) پھر وہ سانپ اُس زکوٰۃ ادا نہ کرنے والے بغل کے گلے کا طوق بنا دیا جائے گا (یعنی اُس کے گلے میں لپٹ جائے گا) پھر اُس کی دونوں باجھیں پکڑے گا (اور کاٹے گا) اور کہے گا کہ میں تیری دولت ہوں میں تیرا خزانہ ہوں۔۔۔۔۔۔ یہ فرمانے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن مجید کی یہ آیت تلاوت فرمائی:۔۔۔۔۔۔

اور نہ گمان کریں وہ لوگ جو بغل کہتے ہیں	وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ
اُس مال و دولت میں جو اللہ نے اپنے	يَبْغُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ
فضل و کرم سے اُن کو دیا ہے (اور اس کی	مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ
زکوٰۃ نہیں نکالتے) کہ وہ مال و دولت	لَهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ
ان کے حق میں بہتر ہے، بلکہ انجام کے	لَهُمْ سَيِّئٌ وَ شَرٌّ
حفاظ سے وہ ان کے لئے بدتر ہے اور شر ہے	مَا يَخْلُقُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

قیامت کے دن ان کے گلوں میں طوق بنا کے ڈالی جائے گی وہ دولت جس میں انھوں نے بغل کیا (اور جس کی زکوٰۃ ادا نہیں کی)۔۔۔۔۔۔ (صحیح بخاری)

(۲۱ عمران - ۱۹۷)

(اور جامع ترمذی، سنن نسائی اور سنن ابن ماجہ میں قریب قریب یہی معنوی نظموں کے معمولی فرق کے ساتھ حضرت عبد اللہ بن مسعود کی روایت سے بھی مروی ہے)۔

(تشریح) قرآن و حدیث میں خاص خاص اعمال کی جو مخصوص جزائیں یا سزائیں بیان کی گئی ہیں ان اعمال اور ان کی ان جزاؤں اور سزائوں میں ہمیشہ کوئی خاص مناسبت ہوتی ہے۔ بعض اوقات وہ ایسی واضح ہوتی ہے جس کا سمجھنا ہم جیسے عوام کے لئے بھی زیادہ مشکل نہیں ہوتا، اور کبھی کبھی وہ ایسی دقیق اور خفی مناسبت ہوتی ہے جس کو صرف خواص عرفاء اور ائمت کے اذکیاء ہی سمجھ سکتے ہیں۔ — اس حدیث میں زکوٰۃ نہ دینے کے گناہ کی جو خاص سزا بیان ہوئی ہے یعنی اس دولت کا ایک زہریلے ناگ کی شکل میں اس کے گلے میں لپیٹ جانا اور اس کی دونوں باجھوں کو کاٹنا یقیناً اس گناہ اور اس کی اس سزا میں بھی ایک خاص مناسبت ہے۔ — یہ وہی لطیف مناسبت ہے جس کی وجہ سے اُس بخیل آدمی کو جو حبت مال کی وجہ سے اپنی دولت سے چمٹا رہے اور خرچ کرنے کے موقعوں پر خرچ نہ کرے، کہتے ہیں کہ وہ اپنی دولت اور اپنے خزانے پر سانپ بنا بیٹھا رہتا ہے، اور اسی مناسبت کی وجہ سے بخیل و خسیس آدمی کبھی کبھی اس طرح کے خواب بھی دیکھتے ہیں۔

اس حدیث میں، نیز ال عمران کی مندرجہ بالا آیت میں ”يَوْمَ الْقِيَامَةِ“ کا جو لفظ ہے، اُس سے مفہوم ہوتا ہے کہ یہ عذاب دوزخ یا جنت کے فیصلے سے پہلے عشر میں ہوگا۔ حضرت ابو ہریرہؓ ہی کی ایک دوسری حدیث میں (جس کو امام مسلم نے روایت کیا ہے) زکوٰۃ ادا نہ کرنے والے ایک خاص طبقہ کے اسی طرح کے ایک خاص عذاب کے بیان کے ساتھ آخر میں یہ الفاظ بھی ہیں: —

حَتَّى يُقْضَىٰ بَيْنَ الْعِبَادِ	اس عذاب کا سلسلہ اُس وقت تک
فَيُرْبَىٰ سَبْعِينَ سَنَةً	جاری رہے گا جب تک کہ حساب کتاب
إِلَى الْجَنَّةِ وَإِلَى	کے بعد بندوں کے بارے میں فیصلہ
إِلَى النَّارِ	کیا جائے گا۔ اس فیصلے کے بعد یہ

آدمی یا جنت کی طرف چلا جائے گا یا دوزخ کی طرف (جیسا بھی اسکے حق میں فیصلہ ہوگا)۔

یعنی جتنا عذاب وہ حساب اور آخری فیصلہ سے پہلے اٹھا چکے گا اگر اس کی بد اعمالی کی سزا کے لئے اللہ کے نزدیک وہی کافی ہوگا تو اس کے بعد اس کو بھیٹی اور نجات مل جائے گی اور وہ جنت میں بھیج دیا جائے گا، اور اگر محشر کے اس عذاب سے اس کا حساب بیباق نہ ہو اور گناہ تو مزید سزا اور عذاب پانے کے لئے وہ دوزخ میں بھی بھیجا جائے گا۔ اَللّٰهُمَّ احْفَظْنَا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا۔

قیامت اور جنت دوزخ کے عذاب و ثواب کے بارے میں جو اصولی باتیں ملاحظہ فرمائیے، جلد اول میں لکھی جا چکی ہیں جن حضرات کی نظر سے نہ گزری ہوں وہ ان کا ضرور مطالعہ کریں، ان چیزوں کے بارے میں جو ذہنی الجھنیں بہت سوں کے لئے خلجان کا باعث بنتی ہیں انشاء اللہ وہ اس کے مطالعہ سے دور ہو جائیں گی۔

(۳) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا خَالَطَتِ الصَّدَقَةَ مَالًا لَّا قَطُّ إِلَّا أَهْلَكَتَهُ — رواه الشافعي والبخاري في تاريخه والبيهقي في مسنده۔  
 (ترجمہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ فرماتے تھے کہ مالِ زکوٰۃ جب دو سکر مال میں مخلوط ہوگا تو ضرور اس کو تباہ کر دے گا۔

(مسند شافعی، تاریخ کبیر بخاری، مسند حمیدی)

(تشریح) امام حمیدیؒ جو امام بخاری کے استاد ہیں انھوں نے اپنی مسند میں حضرت عائشہؓ کی یہ روایت نقل کر کے اس کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ اگر کسی آدمی پر زکوٰۃ واجب ہو اور وہ اس کو ادا نہ کرے تو بے برکتی سے اس کا باقی مال بھی تباہ ہو جائے گا۔

اور امام بیہقی نے شعب الایمان میں امام احمد بن حنبل کی سند سے حضرت عائشہؓ کی یہی روایت نقل کر کے لکھا ہے کہ امام احمد فرماتے تھے کہ اس حدیث کا مطلب اور مصداق یہ ہے کہ اگر ایک غنی آدمی (جو زکوٰۃ کا مستحق نہیں ہے) غلط طریقے پر زکوٰۃ وصول کر لے تو یہ زکوٰۃ اُس کے باقی مال میں شامل ہو کر اس کو بھی تباہ کر دے گی۔ — راقم سطور عرض کرتا ہوں کہ حدیث کے الفاظ میں ان دونوں تشریحوں کی گنجائش ہے، اور ان دونوں میں کوئی تناقض اور منافات بھی نہیں ہے۔

## زکوٰۃ، مال کی تطہیر اور تزکیہ کا ذریعہ ہے:

(۴) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ  
 "وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ الْآيَةَ" كَبُرَ  
 ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ عُمَرُ أَنَا أَفَرَجٌ عَنْكُمْ  
 فَأَنْطَلَقُ فَقَالَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ إِنَّهُ كَبُرَ عَلَى أَحْصَابِكَ  
 هَذِهِ الْآيَةُ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَرْضِ الزَّكَاةَ  
 إِلَّا لِطَيِّبِ مَا بَقِيَ مِنْ أَمْوَالِكُمْ وَإِنَّمَا فَرَضَ  
 الْمَوَارِيثَ — وَذَكَرَ كَلِمَةً — لِيَتَكُونَ لِمَنْ  
 بَعْدَكُمْ فَقَالَ فَكَبُرَ عُمَرُ — ثُمَّ قَالَ أَلَا  
 أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ مَا يَكْنِزُ الْمَرْءُ الْمَرْأَةَ الصَّالِحَةَ  
 إِذَا نَظَرَ إِلَيْهَا سَرَّيَتْهُ وَإِذَا أَمَرَهَا أَطَاعَتْهُ  
 وَإِذَا غَابَ عَنْهَا حَفِظَتْهُ — رواه ابو داؤد  
 (ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب  
 (سورہ توبہ کی) یہ آیت نازل ہوئی: —

وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ  
وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ  
بِعَذَابِ أَلِيمٍ يَوْمَ  
يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ  
فَتَكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ  
وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ  
هَذَا مَا كَنْزْتُمْ  
لَا تَنْفِسُكُمْ فَنَادَوْا  
الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ  
تَكْنِزُونَ، ———

رتوبہ - ع ۵۰

اور جو لوگ سونا چاندی (وغیر مالِ اللہ) بطور ذخیرے کے جمع کرنے اور چھوڑتے رہتے ہیں اور اس کو خدا کی راہ میں خرچ نہیں کرتے، تو اسے پیغمبر! آپ ان (پرستارانِ دولت کو آخرت کے دردناک عذاب کی خوشخبری سنا دیجئے (یہ عذاب انہیں اُس دن ہوگا) جس دن کہ اُن کی جمع کردہ دولت کو دوزخ کی آگ میں تپایا جائے گا، پھر اس سے اُن کے ماتھے، اُن کے پہلو اور اُن کی پیٹھیں داغی جائیں گی (اور اُن سے) کہا جائے گا یہ ہے (تمہاری

وہ دولت) جس کو تم نے اپنے لئے چھوڑا تھا اور ذخیرہ کیا تھا، پس مزہ چکھو تم اپنی دولت اندوزی کا۔

(تو جب یہ آیت نازل ہوئی جس میں ذخیرے کے طور پر مال و دولت جمع کرنے والوں کے لئے آخرت کے سخت دردناک عذاب کی وعید ہے) تو صحابہؓ پر اس کا بہت بوجھ پڑا (اور وہ بڑی فکر میں پڑ گئے) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں تمہاری اس فکر کو دور پریشانی کو دور کرنے کی کوشش کروں گا چنانچہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گئے اور عرض کیا کہ: حضرت! آپ کے اصحاب پر اس آیت کا بڑا بوجھ ہے؟ — رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: اللہ پاک نے زکوٰۃ تو اسی لئے فرض کی ہے کہ اس کی ادائیگی کے بعد جو مال باقی رہ جائے وہ پاک

ہو جائے۔۔۔ اور زانیہ (میراث کا قانون اس لئے مقرر کیا ہے کہ۔۔۔  
ابن عباس کہتے ہیں یہاں ایک کلمہ آپ نے کہا تھا جو عیہ یا نہیں ہاں لیکن  
میراث۔ کہ بارہ میں آپ نے فرمایا تھا کہ میراث کا قانون ہی۔۔۔ مقرر  
کیا گیا ہے کہ (تمہارے پیمانہ گان کے لئے سہا ابہ۔۔۔ حضرت عمرؓ نے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ جواب سن کر خوشی میں کہا اللہ اکبر!۔۔۔  
اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمرؓ سے فرمایا۔ میں تم کو  
وہ ہزین دولت بتاؤں جو اس کی منتھی ہے کہ اس کو حاصل کیا جائے اور  
قدر کے ساتھ لکھا جائے۔ وہ نیک نصلت اور صلاح زندگی والی رفیقہ حیات ہے  
جس کو آدمی بکھے تو رُوح اور دل خوش ہو اور اس سے کسی کام کو گمے تو وہ  
اطاعت کرے، وراں کھا، ختام دے، اور جب شوہر کہیں باہر جائے تو اس کی  
عدم موجودگی میں اس کے گھر بار اور ہرمانت کی حفاظت کرے۔

(سنن ابی داؤد)

(تشریح) سورۃ توبہ کی جس آیت کا حدیث میں ذکر ہے جب وہ نازل ہوئی تو  
صحابہ کرام نے اس کے ظاہری الفاظ اور انداز سے سمجھا کہ اس کا مطلب اور مطالبہ یہ ہے  
کہ اپنی کمائی میں سے کچھ بھی پس انداز نہ کیا جائے اور دولت بالکل ہی جمع نہ کی جائے  
جو ہو سب خدا کی راہ میں خرچ کر دیا جائے، اور ظاہر ہے کہ یہ بات انسانوں کیلئے بہت ہی  
بھاری اور بڑی دشوار ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ہمت کی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
سے اس بارے میں استفسار کیا آپ نے فرمایا کہ:۔۔۔ اس آیت کا تعلق ان لوگوں سے ہے  
جو مال و دولت جمع کریں اور اس کی زکوٰۃ نہ ادا کریں، لیکن اگر زکوٰۃ ادا کی جائے تو پھر  
باقی مال حلال اور طیب ہو جاتا ہے۔۔۔ آپ نے اس موقع پر فرمایا کہ۔۔۔ اللہ تعالیٰ  
نے زکوٰۃ اسی لئے فرض کی ہے کہ اس کے نکلنے سے باقی مال پاک ہو جائے۔۔۔

اس کے بعد آپ نے مزید فرمایا کہ:۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ نے قانون میراث اسلئے رکھا ہے کہ آدمی کے اٹھ جانے کے بعد اُس کے پس ماندگان کے لئے ایک سہارا ہو۔ اس جواب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی اشارہ فرمایا ہے کہ اگر پس انداز کرنا اور مال و دولت کا جمع کرنا مطلقاً منع ہوتا تو شریعت میں زکوٰۃ کا حکم اور میراث کا قانون ہی نہ ہوتا، کیونکہ شریعت کے ان دونوں حکموں کا تعلق جمع شدہ مال ہی سے ہے، اگر مال و دولت رکھنے کی بالکل اجازت نہ ہو تو زکوٰۃ اور میراث کا سوال ہی پیدا نہ ہوگا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے اصل سوال کے اس جواب کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام کی ذہنی تربیت کے لئے ایک مزید بات یہ بھی فرمائی کہ مال و زر سے زیادہ کام آنے والی چیز جو اس دُنیا میں دل کے سکون اور رُوح کی راحت کا سبب سے بڑا سرمایہ ہے۔ اچھی صاحب صلاح، نیک سیرت اور اطاعت شعار رفیقہ حیات ہے، اس کی قدر مال و دولت سے بھی زیادہ کرو، اور اس کو اللہ تعالیٰ کی خاص نعمت سمجھو۔ یہ بات آپ نے اس موقع پر اس لئے فرمائی کہ اُس دُور میں عورتوں کی بڑی ناقدری اور ان کے ساتھ بڑی بے انصافی کی جاتی تھی۔

## زکوٰۃ کے تفصیلی احکام اور ضوابط:

زکوٰۃ کی اجمالی اور بنیادی حقیقت تو یہی ہے کہ اپنی دولت اور اپنی کمائی میں سے اللہ کی رضا کے لئے اس کی راہ میں خرچ کیا جائے۔ (وَمِمَّا زَكَّاهُمْ يَتَّقُونَ) اور جیسا کہ عنقریب ہی ذکر کیا جا چکا ہے اسلام کے بالکل ابتدائی دُور میں یہی عمل حکم تھا۔ بعد میں اس کے تفصیلی احکام آئے اور ضوابط مقرر ہوئے مثلاً یہ کہ مال کی کن قسم پر زکوٰۃ واجب ہوگی، کم از کم کتنے پر زکوٰۃ واجب ہوگی، کتنی مدت گزر جانے کے بعد واجب ہوگی، کن کن راہوں میں وہ خرچ ہو سکے گی۔



اب وہ حدیثیں پڑھی جائیں جن میں زکوٰۃ کے تفصیلی احکام اور ضوابط بیان فرمائے گئے ہیں۔

کم سے کم کتنے مال پر زکوٰۃ فرض ہے؟

(۵) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ فِي مَادُونٍ خَمْسَةَ أَوْ سِتِّينَ مِنَ التَّمْرِ صَدَقَةٌ وَلَا فِي مَادُونٍ خَمْسِ أَوْ سِتِّينَ مِنَ الْوَرِقِ صَدَقَةٌ وَلَا فِي مَادُونٍ خَمْسِ دُرٍّ وَلَا فِي مَادُونٍ صَدَقَةٌ

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانچ و ستر سے کم کھجوروں میں زکوٰۃ نہیں ہے اور پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں زکوٰۃ نہیں ہے، اور پانچ راس اونٹوں سے کم میں زکوٰۃ نہیں ہے۔ (صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تفسیر صحیح) عہد نبوی میں خاص کر مدینہ طیبہ کے قرب و جوار میں جو لوگ خوش حال و دولت مند ہوتے تھے ان کے پاس دولت زیادہ تر تین جنسوں میں سے کسی جنس کی صورت میں ہوتی تھی۔ یا تو ان کے باغوں کی پیداوار کھجوروں کی شکل میں، یا چاندی کی شکل میں، یا اونٹوں کی شکل میں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث میں ان تینوں جنسوں کا نصاب زکوٰۃ بیان فرمایا ہے یعنی ان چیزوں کی کم سے کم کتنی مقدار پر زکوٰۃ واجب ہوگی۔ کھجوروں کے بارے میں آپ نے بتایا کہ پانچ و ستر سے کم پر زکوٰۃ واجب نہیں ہوگی، ایک و ستر قریباً چھ من ہوتا ہے، اس حساب سے پانچ و ستر کھجوریں تیس من کے قریب ہوں گی۔ اور چاندی کے بارے میں آپ نے فرمایا کہ پانچ اوقیہ

سے کم میں زکوٰۃ واجب نہیں ہوگی، ایک اوقیر چاندی چالیس درہم برابر ہوتی ہے اور پانچ پانچ اوقیر دو سو درہم برابر ہوگی جس کا وزن مشہور قول کی بنا پر ساڑھے ماون تو لے ہونا ہے۔ اور اونٹوں کے بارے میں آپ نے بتایا کہ پانچ یا سوں سے کم میں زکوٰۃ واجب نہ ہوگی۔ اس حدیث میں صرف ان ہی تین جنسوں میں زکوٰۃ واجب ہونے کا حکم ہے کم نصاب بیان فرمایا گیا ہے۔

حضرت شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ پانچ وسق (۳۳ من) انھوریں ایک مختصر گھرانے کے مال بھر کے گذارے کے لئے کافی پوجاتی تھیں، اسی طرح دو سو درہم میں سال بھر کا خرچ چل سکتا تھا، اور مالیت کے لحاظ سے قریب قریب یہی حیثیت پانچ اونٹوں کی ہوتی ہے، اس لئے اس مقدار کے مالک کو حوش حال اور صاحب مال قرار دے کر زکوٰۃ واجب کر دی گئی ہے۔

(۶) عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 كَذَا عَفْوَةٌ عَيْنِ الْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ فَهَاتُوا صَدَقَةَ  
 الزَّوْقَةِ مِنْ كُلِّ أَرْبَعَيْنِ دِرْهَمًا دِرْهَمًا وَ لَيْسَ فِيهَا  
 تَنْجِيَةٌ تَعْنِي مِائَةَ شَيْءٍ فَإِذَا بَلَغَتْ مِائَتَيْنِ فَفِيهَا  
 خَمْسَةٌ دَرَاهِمَ

رواہ الترمذی و ابوداؤد  
 (ترجمہ) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ گھوڑوں میں اور غلاموں میں زکوٰۃ واجب نہیں کی گئی ہے۔

حضرت علامہ کلام کے لیے جیسے کہ قال غنیمۃ اب جیکہ میں تینوں فضائل کی حالت میں بہت بڑا فرق ہو گیا ہے اور کلام نے اور چاندی کی قیمت میں بھی بہت بڑا فرق ہے، اور قریبا دینا کے سب کھوں میں بھی کافی فرق ہے اور کلام میں ہے اور کلام میں اپنے کھوں کی قیمت میں مختلف عمل کے تحت کمی بیشی کرتی رہتی ہیں تو ان حالات میں وجوب زکوٰۃ کا حکم سے کم نصاب کس نصاب پر تین کیا جائے؟

یس ادا کر و زکوٰۃ چاندی کی ہر چالیس درہم میں سے ایک درہم اور ۱۹۹ درہم تک  
میں کچھ واجب نہیں ہے، اور جب دو سو پورے ہو جائیں تو ان میں پانچ درہم واجب  
ہوں گے۔ (جامع ترمذی، سنن ابی داؤد)

(تشریح) گھوڑے اور غلام اگر کسی کے پاس تجارت کے لئے ہوں تو حضرت  
سمرہ بن جندب کی آگے درج ہونے والی حدیث کے مطابق ان پر بھی زکوٰۃ واجب ہوگی۔  
لیکن اگر تجارت کے لئے نہ ہوں بلکہ سواری کے لئے اور خدمت کے لئے ہوں تو خواہ ان کی  
قیمت کتنی ہی ہو ان پر زکوٰۃ واجب نہ ہوگی۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی اس حدیث میں  
غلاموں اور گھوڑوں پر زکوٰۃ واجب نہ ہونے کا جو بیان ہے اُس کا تعلق اسی صورت  
سے ہے۔ آگے چاندی کے بارے میں فرمایا گیا ہے کہ جب تک کسی کے پاس پورے  
دو سو درہم برابر چاندی نہ ہو اس پر زکوٰۃ واجب نہ ہوگی اور دو سو درہم کے بقدر پوچھنے پر  
(۱) کے حساب سے پانچ درہم ادا کرنے ہوں گے۔

## اموال تجارت پر زکوٰۃ:

(۷) عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُنَا أَنْ نُخْرِجَ الصَّدَقَةَ  
مِنَ الذَّمَى نُودَىٰ لِلْبَيْعِ۔ (رواه ابوداؤد)

(ترجمہ) حضرت سمیرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کا ہم کو حکم تھا کہ ہم ہر اُس چیز میں سے زکوٰۃ نکالیں جو ہم نے  
بیع و فروخت (یعنی تجارت) کے لئے میاکی ہو۔ (سنن ابی داؤد)

(تشریح) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آدمی جس مال کی بھی تجارت اور  
سوداگری کرے اس پر زکوٰۃ واجب ہوگی۔

## سال گزرنے پر زکوٰۃ واجب ہوگی:

(۸) عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِنْ اسْتِفَادَ مَا لَكَ فَلَا زَكَاةَ فِيهِ حَتَّى يَحْمُولَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ۔

رواہ الترمذی

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس کسی کو کسی راہ سے مال حاصل ہو تو اس پر اس کی زکوٰۃ اُس وقت تک واجب نہیں ہوگی جب تک اس مال پر سال نہ گزر جائے۔

(جامع ترمذی)

## زیورات پر زکوٰۃ کا حکم:

(۹) عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ  
امْرَأَةً اتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِابْنَتِهِ  
لَهَا فِي يَدِ ابْنَتَيْهَا مُسَلَّتَانِ غَلِيظَتَانِ مِنْ ذَهَبٍ  
فَقَالَ ائْطِئِي زَكَاةَ هَذَا؛ قَالَتْ لَا، قَالَ أَيْسُرُ لِي  
أَنْ يُسَوِّرَكَ اللَّهُ بِهِمَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَوَازَيْنِ  
مِنَ الثَّارِ فَمَلَعَتْهُمَا فَأَلْقَتْهُمَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَتْ هُمَا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ۔

رواہ ابو داؤد و ترمذی و صحیح ابی السنن

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک خاتون نبی ایک لڑکی کو لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں

حاضر ہوئی اور اس لڑکی کے ہاتھوں میں سونے کے موٹے اور بھاری کنگن تھے۔ آپ نے اُس سے فرمایا کہ: تم ان کنگنوں کی زکوٰۃ ادا کرتی ہو؟ اُس نے عرض کیا کہ میں ان کی زکوٰۃ تو نہیں دیتی! آپ نے فرمایا:۔ تو کیا تمہارے لئے یہ بات خوشی کی ہوگی کہ اللہ تعالیٰ تمہیں کنگنوں کی (زکوٰۃ نہ دینے کی) وجہ سے قیامت کے دن آگ کے کنگن پہنائے؟ اللہ کی اُس بندی نے وہ دونوں کنگن ہاتھوں سے اتار کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ڈال دیئے اور عرض کیا کہ:۔ اب یہ اللہ اور اس کے رسول کے ہیں

\_\_\_\_\_ (سنن ابی داؤد، جامع ترمذی، سنن نسائی، سنن ابن ماجہ)

(۱۰) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَلْبَسُ أَوْضَاحًا مِنْ ذَهَبٍ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكُنْزٌ هُوَ؟ فَقَالَ مَا بَلَغَ أَنْ تُؤَدِّيَ زَكَاةَهُ فَرُكِيَ فَلَيْسَ بِكُنْزٍ \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ رواه مالك و ابو داؤد

(مگر تمہیں) حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں سونے کے "اوضاح" (ایک خاص زیور کا نام ہے) پہنتی تھی میں نے ان کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ:۔ یا رسول اللہ! کیا یہ بھی اس "کنز" میں داخل ہے (جس پر سورہ توبہ کی آیت وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ الْآیة " میں دوزخ کی وعید آئی ہے)؟ آپ نے فرمایا کہ:۔ جو مال اتنا ہو جائے کہ اس کی زکوٰۃ ادا کرنے کا حکم ہو، پھر حکم کے مطابق اس کی زکوٰۃ ادا کی جائے تو "کنز" نہیں ہے۔

\_\_\_\_\_ (موطا امام مالک، سنن ابی داؤد)

(تشریح) ان حدیثوں ہی کی بنیاد پر امام ابو حنیفہؒ سونے چاندی کے زیورات پر (اگر وہ بقدر مہتاب ہوں) زکوٰۃ فرض ہونے کے قائل ہیں لیکن دوسرے ائمہ امام مالکؒ،



رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَرْضَ بِحُكْمِ  
نَبِيِّ وَلَا غَيْرِهِ فِي الصَّدَقَاتِ حَتَّى حَكَمَهُ هُوَ فَجَزَّأَهَا  
ثَمَانِيَةَ أَجْزَاءٍ فَإِنْ كُنْتَ مِنْ تِلْكَ الْأَجْزَاءِ أَعْطَيْتَكَ.

رواہ ابو داؤد

(ترجمہ) زیاد بن حارث صدیقی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے آپ سے بیعت کی  
زیاد نے اس موقع پر ایک طویل حدیث ذکر کی اور اسی سلسلہ میں یہ واقعہ نقل کیا کہ  
آپ کی خدمت میں اس وقت ایک شخص حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ :- زکوٰۃ کے  
مال میں سے کچھ مجھے عنایت فرمائیے ؟۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے  
فرمایا کہ :- اللہ تعالیٰ نے زکوٰۃ کے مصارف کو نہ تو کسی نبی کی مرضی پر چھوڑا ہے اور نہ  
کسی غیر نبی کی مرضی پر، بلکہ خود ہی فیصلہ فرمادیا ہے اور ان کے آٹھ حصے (یعنی آٹھ قسمیں)  
کردی ہیں۔ تو اگر تم ان قسموں میں سے کسی قسم کے آدمی ہو تو میں زکوٰۃ میں سے تم کو دے دوں گا۔

(سنن ابی داؤد)

(تشریح) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث میں مصارف زکوٰۃ کے  
بارے میں اللہ تعالیٰ کے جس حکم کا حوالہ دیا ہے وہ سورہ توبہ کی اس آیت میں مذکور ہے :-

زکوٰۃ بس حق ہے مفلسوں اور محتاجوں کا	إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ
اور اس کی تحصیل وصول کا کام کرنے والوں	لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ
کا اور مؤلفۃ القلوب کا، نیز وہ صرف	وَالْعَبِيدِ الَّذِينَ عَلَيْهَا
کی جاسکتی ہے غلاموں کو آزادی دلانے	وَالْمَوْلَاةِ قُلُوبُهُمْ
اور ان کی گلو خلاصی کرانے میں اور	وَفِي الرِّقَابِ
اور ان لوگوں کی مدد میں جو قرعہ نیکوں کی	وَالْعَارِمِينَ وَفِي

سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ۔ مصیبت میں مبتلا ہوں، اور (اکی طرح)  
 (سُنَّ تَوْبَهُ، ۸۷) مجاہدوں اور مشافروں کی مدد میں۔

زکوٰۃ کے یہ آٹھ مصرف ہیں جو خود قرآن مجید میں بیان فرمادیئے گئے ہیں، ان کی  
 مختصر تشریح یہ ہے: —————

فُقَرَاءُ ————— یعنی عام غریب اور مفلس لوگ ————— فقیر عربی زبان میں  
 غنی کے مقابلے میں بولا جاتا ہے، اس لحاظ سے وہ تمام غریب لوگ اس میں آجاتے ہیں جو  
 غنی نہیں ہیں (یعنی جن کے پاس اتنا سزنا نہیں ہے جس پر زکوٰۃ واجب ہو جاتی ہے)  
 شریعت میں غنا کا معیار یہی ہے۔ کتاب الزکوٰۃ کے بالکل شروع میں حضرت معاذ  
 رضی اللہ عنہ کی حدیث گز رہی ہے جس میں زکوٰۃ کے بارے میں ارشاد ہوا ہے: "تَوَخَّذْ  
 مِنْ أَغْنِيَاءِهِمْ وَتَرَدُّ إِلَىٰ فُقَرَاءِهِمْ"

مساکین ————— وہ حاجت مند جن کے پاس اپنی ضروریات پوری کرنے کیلئے  
 کچھ نہ ہو اور بالکل خالی ہاتھ ہوں۔

عَامِلِينَ ————— یعنی زکوٰۃ کی تحصیل وصول کرنے والا عملہ۔ ————— یہ لوگ اگر  
 بالفرض غنی بھی ہوں جب بھی ان کی محنت اور ان کے وقت کا معاوضہ زکوٰۃ سے دیا جاسکتا ہے۔  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں یہی دستور تھا۔

مَوْلَاتِ الْقُلُوبِ۔ ایسے لوگ جن کی تالیفِ قلب اور دلجوئی اہم دینی و ملی مصالح  
 کے لئے ضروری ہو، وہ اگر دولت مند بھی ہوں تب بھی اس مقصد کے لئے زکوٰۃ کی مدد سے  
 ان پر خرچ کیا جاسکتا ہے۔

رِقَابٌ ————— یعنی غلاموں اور باندیوں کی آزادی اور رگوعلاصی —————  
 اس مد میں بھی زکوٰۃ خرچ کی جاسکتی ہے۔

خَارِجِينَ ————— جن لوگوں پر کوئی ایسا مالی بار پڑا ہو جس کے اٹھانے کی



ان میں طاقت و قوت نہ ہو، جیسے اپنی مالی حیثیت سے زیادہ فرض کا بوجھ یا کوئی دوسرا مالی تاوان — ان لوگوں کی مدد بھی زکوٰۃ سے کی جا سکتی ہے۔

فی سَبِيلِ اللَّهِ -- اکثر علماء اور ائمہ کے نزدیک اس سے مراد دین کی نصرت و نجات اور اعلاء کلمۃ اللہ کے سلسلے کی ضروریات ہیں۔

ابن السَّبِيلِ — اس سے مراد وہ مسافر ہیں جنہیں مسافرت میں ہونے کی وجہ مدد کی ضرورت ہو۔

زیاد بن حارث صدائی کی اس حدیث میں جن صاحب کے متعلق یہ ذکر کیا گیا ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ آپ زکوٰۃ کے مال میں سے مجھے کچھ عنایت فرمادیجئے، انہیں جواب دیتے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ نے زکوٰۃ کے یہ آٹھ مصارف خود ہی مقرر فرمادیئے ہیں، اگر تم ان میں سے کسی طبقہ میں داخل ہو تو میں دے سکتا ہوں، اور اگر ایسا نہیں ہے تو پھر مجھے یہ حق اور اختیار نہیں ہے کہ اس مال میں سے تم کو کچھ دے سکوں۔ (یہاں صرف حدیث کی تشریح اور تفسیر کیلئے مصارف کا مختصر بیان کر دیا گیا ہے تفصیلی مسائل فقہ کی کتابوں میں دیکھے جائیں، یا علماء و اصحاب فتویٰ سے دریافت کئے جائیں)۔

(۱۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ الْمِسْكِينُ الَّذِي يُطَوَّقُ عَلَى النَّاسِ تَرَدُّ مَا لِقَوْمِهِ وَاللَّقَمَاتِ وَالشَّمُونَ وَالشَّمْرَتَانِ وَلَكِنَّ الْمِسْكِينَ الَّذِي لَا يَجِدُ غِنًى يُغْنِيهِ وَلَا يَقْطُنُ بِهِ فَيَتَصَدَّقُ عَلَيْهِ وَلَا يَقْوَمُ فَيَسْأَلُ النَّاسَ

ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم نے فرمایا:۔ اصل مسکین (جس کی صدقہ سے مدد کرنی چاہئے) وہ آدمی نہیں ہے جو مانگنے کے لئے لوگوں کے پاس آتا جاتا ہے (در در پھرتا ہے اور سائلانہ چنگر لگاتا ہے) اور ایک دو تھے یا ایک دو کھجوریں (جب اس کے ہاتھ پر رکھ دیجاتی ہیں تو) لے کر واپس لوٹ جاتا ہے۔ بلکہ اصل مسکین وہ بندہ ہے جس کے پاس اپنی ضرورتیں پوری کرنے کا سامان بھی نہیں ہے اور چونکہ وہ اپنے اس حال کو لوگوں سے چھپاتا ہے اس لئے کسی کو اس کی حاجت مندی کا احساس بھی نہیں ہوتا کہ صدقہ سے اس کی مدد کی جائے، اور نہ وہ چل پھر کر لوگوں سے سوال کرتا ہے۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

**تشریح** حدیث کا مدعا یہ ہے کہ وہ پیشہ و رسائل اور گداگر جو در پھر کے لوگوں سے مانگتے ہیں، اصل مسکین اور صدقہ کے اصل مستحق نہیں ہیں، بلکہ صدقہ کے لئے ایسے باعفت ضرورت مندوں کو تلاش کرنا چاہئے جو شرم و حیا اور عقبت نفس کی وجہ سے لوگوں پر اپنی حاجت مندی ظاہر نہیں کرتے اور کسی سے سوال نہیں کرتے۔ یہی لوگ اصل مسکین ہیں جن کی خدمت اور مدد نہایت مقبول اور پسندیدہ عمل ہے۔

(۱۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجْعَلُ الصَّدَقَةَ لِغَنِيِّ وَلَا لِذِي مِرَّةٍ سَوِيٍّ

رواہ الترمذی و ابوداؤد و الدارمی  
(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ زکوٰۃ حلال نہیں ہے غنی (مالدار) کو اور تو ناوتمند دست کو۔ (جامع ترمذی، سنن ابی داؤد، سنن دارمی)

(۱۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ الْحَيَارِ قَالَ أَخْبَرَنِي رَجُلَانِ أَنَّهُمَا أَتِيَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَهُوَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ وَهُوَ يَقْسِمُ الصَّدَقَةَ فَمَا لَأَهْلِ مِنْهَا  
فَرَقَ فَبَيْنَا التَّظَدَّ وَخَفَضَهُ فَرَاجِدًا جَلْدَيْنِ فَقَالَ إِنْ  
شِئْتُمَا أَعْطَيْتُكُمَا وَلَا حَظَّ فِيهَا لِعَبِيٍّ وَلَا لِقَوِيٍّ  
مُكْتَسِبٍ

رواہ ابو داؤد والنسائی

(ترجمہ) عبید اللہ بن عدی بن ابیاری تابعی نقل کرتے ہیں کہ مجھے دو آدمیوں نے بتایا کہ وہ دونوں حجۃ الوداع میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور آپ اس وقت زکوٰۃ کے اموال تقسیم فرما رہے تھے تو ہم دونوں نے بھی اس میں سے کچھ مانگا، آپ نے نظر اٹھا کر ہمیں اوپر سے نیچے تک دیکھا، تو آپ نے ہم کو تندرست و توانا محسوس کیا، پھر فرمایا کہ اگر تم چاہو تو میں تمہیں دس دوس (مگر یہ سمجھ لو کہ) ان اموال میں مالداروں کا اور ایسے تندرست و توانا لوگوں کا حصہ نہیں ہے جو اپنی معاش کمانے کے قابل ہوں۔

(سنن ابی داؤد، سنن نسائی)

(تشریح) ان دونوں حدیثوں میں غنی سے مراد غالباً وہ آدمی ہے جس کے پاس اپنے کھانے پینے کی جیسی ضروریات کے لئے کچھ سامان موجود ہو اور اُسے فی الحال ضرورت نہ ہو، ایسے آدمی کو اگر وہ مالکِ نصاب نہیں ہے زکوٰۃ دی جائے، تو اگرچہ ادا ہو جائے گی، لیکن خود اس آدمی کو زکوٰۃ لینے سے پرہیز کرنا چاہئے۔ اسی طرح جو آدمی تندرست و توانا ہو اور محنت کر کے روزی کما سکتا ہو اُس کو بھی زکوٰۃ لینے سے بچنا چاہئے۔ عام ضابطہ یہی ہے، اور ان دونوں حدیثوں میں اسی عام ضابطہ کی ہدایت فرمائی گئی ہے۔ لیکن خاص حالات میں ایسے لوگوں کو بھی زکوٰۃ لینے کی گنجائش ہے۔ اسی لئے عبید اللہ بن عدی دوسری حدیث میں آپ نے ان دونوں صاحبوں سے یہ بھی فرمایا کہ: — "اگر تم لینا چاہو تو میں دس دوس گا" (إِنْ شِئْتُمَا أَعْطَيْتُكُمَا)۔

## زکوٰۃ و صدقات اور خاندان نبوت:

(۱۶) عَنْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذِهِ الصَّدَقَاتِ إِيْتَامَاهِي أَوْ سَاخُ النَّسَائِسِ وَإِنْتَهَا لِأَحْتَمِلُ لِأَحْتَمِلُ وَلَا لِأَحْتَمِلُ مُحَمَّدٍ.

رواہ مسلم

(ترجمہ) عبدالمطلب بن ربیعہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ صدقات لوگوں کے مال و دولت کا میل کھیل ہیں، اور وہ محمد اور آل محمد کے لئے

حلال نہیں ہیں۔ (صحیح مسلم)

(تشریح) اس حدیث میں زکوٰۃ و صدقات کو میل کھیل اس لحاظ سے کہا گیا ہے کہ جس طرح میل کھیل نکل جانے کے بعد کپڑا ظاہری نظر میں صاف ہو جاتا ہے اسی طرح زکوٰۃ نکلنے کے بعد باقی مال عند اللہ اور باطنی نظر میں پاک ہو جاتا ہے۔ اس میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ جہاں تک ہو سکے مال زکوٰۃ کے استعمال سے پرہیز ہی کیا جائے۔ اسی بنا پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود اپنے لئے اور قیامت تک کے واسطے اپنے اہل خاندان بنی ہاشم کے لئے زکوٰۃ کو ناجائز قرار دے دیا۔

(۱۷) عَنْ أَنَسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَمَرَّةٌ فِي الطَّرِيقِ فَقَالَ لَوْلَا أَنِّي أَخَافُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لَا كَلَّمْتُهَا

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گزر رہے تھے، راستے میں بڑی ہوئی ایک کھجور آپ نے دیکھی تو فرمایا کہ

اگر مجھے یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ شاید یہ زکوٰۃ کی ہو تو میں اس کو اٹھا کے کھا لیتا۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) اس موقع پر آپ کا یہ فرمان نادر اصل لوگوں کو یہ سبق دینے کے لئے تھا کہ اگر اللہ کا رزق اور اس کی کوئی نعمت (اگرچہ کیسی ہی کم حیثیت اور کم قیمت ہو) کہیں گری پڑی نظر آئے تو اس کا احترام اور اس کی قدر کی جائے اور اس سے وہ کام لیا جائے جس کے لئے اللہ نے وہ بنائی ہے۔ اسی کے ساتھ آپ نے یہ بتا کے کہ: ”میں اس کو اس لئے نہیں کھا سکتا کہ شاید یہ زکوٰۃ کی کھجوروں میں سے گر گئی ہو“ مشکوک اور مشتبہ چیزوں کے استعمال کرنے سے پرہیز اور احتیاط کا سبق بھی اہل تقویٰ کو دے دیا۔

(۱۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَخَذَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ تَمْرَةً مِنْ تَمْرِ الصَّدَقَةِ فَجَعَلَهَا فِي فِيهِ فَقَالَ  
الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهَا وَسَلَّمَ كَخِ كَخِ لِيَطْرَحَهَا  
ثُمَّ قَالَ أَمَا شَعُرْتِ أَنَا لَا نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ۔

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دفعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نواسے حسن بن علیؑ نے (اپنے بچپن میں) زکوٰۃ کی کھجوروں میں سے ایک کھجور اٹھا کے اپنے منہ میں رکھ لی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھ لیا اور فرمایا:۔ کخ کخ (اُخ اُخ) تاکہ وہ اس کو منہ سے نکال دیں اور تھوک دیں۔ پھر آپ نے فرمایا:۔ بیٹا! کیا تمہیں معلوم نہیں ہے کہ ہم لوگ (بنی ہاشم) زکوٰۃ نہیں کھاتے ہیں۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(۱۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُتِيَ بِطَعَامٍ سَأَلَ عَنْهُ أَهْدِيَةٌ أَمْ  
صَدَقَةٌ؟ فَإِنْ قِيلَ صَدَقَةٌ قَالَ لِأَصْحَابِهِ كُلُوا  
وَلَمْ يَأْكُلْ وَإِنْ قِيلَ هَدِيَةٌ ضَرَبَ بِيَدِهِ فَأَكَلَ  
مَعَهُمْ

۱۰۱۰۔ ابو بخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول اور دستور تھا کہ جب کوئی کھانے کی چیز آپ کے پاس لاتا تو آپ اس کے بارے میں دریافت فرماتے کہ:۔ یہ ہدیہ ہے یا صدقہ؟۔ اگر آپ کو بتایا جاتا کہ یہ صدقہ ہے تو آپ اپنے اصحاب سے (یعنی ان اصحاب سے جن کے لئے صدقہ کھانے میں کوئی مضائقہ نہ ہوتا، جیسے کہ اصحابِ صفحہ) فرمادیتے کہ تم لوگ کھاؤ، اور خود اس میں سے نہ کھاتے۔ اور اگر آپ کو بتایا جاتا کہ یہ کھانا ہدیہ ہے تو آپ بھی اس کی طرف ہاتھ بڑھاتے اور ان اصحاب کے ساتھ اس کے کھانے میں شرکت فرماتے۔ (صحیح مسلم و صحیح بخاری)

(تشریح) کسی شخص کو غریب اور ضرورت مند سمجھ کر اعانت و امداد کے طور پر ثواب کی نیت سے جو کچھ دیا جائے وہ شریعت کی اصطلاح میں صدقہ کہلاتا ہے، خواہ وہ مسرین و واجب ہو، جیسے زکوٰۃ یا صدقہ فطر، یا نفلی ہو (جس کو ہماری زبان میں امداد اور خیرات کہا جاتا ہے)۔ اور اگر عقیدت اور تعلق و محبت کی وجہ سے اور اس کے تقاضے سے کسی اپنے محترم اور محبوب کی خدمت میں کچھ پیش کیا جائے تو وہ ہدیہ کہلاتا ہے۔ صدقہ میں دینے والے کی پوزیشن اونچی اور بلند ہوتی ہے اور بیچارے لینے والے کی نیچی اور پست، اس لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی قسم کا صدقہ استعمال نہیں فرماتے تھے۔ اور ہدیہ دینے والا اس کے ذریعے احترام و عقیدت اور تعلق و محبت کا اظہار کرتا ہے اور اس کو اپنی ذاتی ضرورت سمجھتا ہے اس لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کو خوشی سے

قبول فرماتے تھے، پیش کرنے والے کو دعائیں دیتے تھے، اور بسا اوقات اپنی طرف سے اس کو ہدیہ دے کر اس کی مکافات بھی کرتے تھے۔ اور جب کوئی صدقہ کے طور پر کچھ لاتا تو وہ اپنے اصحابِ متحین کو دے دیتے تھے۔

(۲۰) عَنْ أَبِي ذَافِعٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ رَجُلًا مِنْ بَنِي عُزْرَةَ عَلَى الصَّدَقَةِ فَقَالَ لِأَبِي ذَافِعٍ اصْحَبْنِي كَيْمَا تُصِيبُ مِنْهَا فَقَالَ لَا حَاشِي أِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْأَلْهُ فَاَنْطَلِقْ اِلَى الشَّيْبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ اِنَّ الصَّدَقَةَ لَا تَحِلُّ لَنَا وَاِنَّ مَوَالِيَ الْقَوْمِ مِنْ اَنْفُسِهِمْ۔

رواہ الترمذی و ابو داؤد والنسائی

(ترجمہ) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام ابو ذافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بنی عُزْرَةَ کے ایک آدمی کو زکوٰۃ وصول کرنے کے لئے مقرر فرمایا۔ اُس عُزْرَوی نے ابو ذافع سے کہا: تم بھی میرے ساتھ چلو، تاکہ تمہیں بھی (حقِ المعنت کے طور پر) اس میں سے کچھ مل جائے جس طرح مجھے ملے گا؟۔ ابو ذافع نے اُن سے کہا کہ: جب تک میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بارے میں دریافت نہ کر لوں تمہارے ساتھ نہیں چل سکتا۔ اس کے بعد ابو ذافع حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے

۱۔ صحیح بخاری میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی حدیث ہے: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ يُصِيبُ عَلَيْهَا» رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہدیہ قبول فرماتے تھے، اور ہدیہ پیش کرنے والوں کو خود بھی ہدیے دیتے تھے۔ ۱۱

اور آپ سے اس بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا کہ:۔ ہمارے گھر اور ہمارے خاندان کے لئے زکوٰۃ میں سے کچھ لینا جائز نہیں ہے، اور کسی گھرانے کے غلام بھی انہی میں سے ہیں (اس لئے ہماری طرح تمہارے لئے بھی یہ جائز نہیں ہے)۔ (جامع ترمذی، سنن ابی داؤد، سنن نسائی)

(تشریح) اس حدیث سے ایک بات تو یہ معلوم ہوئی کہ جس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اہل خاندان کے لئے زکوٰۃ حلال نہیں ہے، اسی طرح آپ کے اور آپ کے خاندان والوں کے غلاموں کے لئے بھی حلال نہیں ہے۔ حتیٰ کہ آزاد ہونے کے بعد بھی وہ زکوٰۃ فتنہ سے کچھ نہیں لے سکتے۔ دوسری بات اس حدیث سے یہ معلوم ہوئی کہ زکوٰۃ کی تحصیل وصول کی اجرت اور حق المحنت کے طور پر اسی زکوٰۃ میں سے ہر عامل کو دیا جاسکتا ہے (حتیٰ کہ عامل اگر اپنے گھر کا دولت مند ہو اور خود اس پر زکوٰۃ واجب ہوتی ہو تب بھی اس کو بطور اجرت زکوٰۃ سے دیا جاتا ہے) لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خاندان والوں اور ان کے غلاموں کے لئے اس کی بھی گنجائش نہیں ہے۔ ایک تیسری بات اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہو گئی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور اسلامی قانون نے غلاموں کو اس زمانہ میں جب دنیا میں ان کی کوئی بھی حیثیت نہیں تھی کتنا بلند درجہ دیا تھا، اور قانونی مالکوں کی خاندانی خصوصیات تک میں ان کو کس حد تک شریک کر دیا تھا۔

کن حالات میں سوال کرنے کی اجازت ہے، اور کن حالات میں مانعت

حضرات محدثین "کتاب الزکوٰۃ" ہی میں وہ حدیثیں بھی درج کرتے ہیں جن میں بتایا گیا ہے کہ کن حالات میں سوال کرنے کی مانعت ہے اور کن حالات میں اجازت ہے



اُن کے اس طریقے کی پیروی میں اس سلسلہ «معارف الحدیث» میں بھی وہ حدیثیں  
یہیں درج کی جاتی ہیں : —————

(۲۱) عَنْ مُحَبِّثِ بْنِ جُنَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمَسْئَلَةَ لَا تَحِلُّ لِعَنِي  
وَلَا لِبَنِي صِدْقَةَ سِوِي الْأَلْبَانِي فَقَرِمُدِّيِعِ أَوْ  
عُزْمِ مُفْطِحِ وَمَنْ سَأَلَ النَّاسَ لِيَثْرِي بِهِ مَالَهُ  
كَانَ حُمُوشَانِي وَجْهَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ رَضْفًا  
يَأْكُلُهُ مِنْ جَهَنَّمَ فَمَنْ شَاءَ فَلْيَقِلَّ وَمَنْ شَاءَ  
فَلْيَكْثِرْ

رواہ الترمذی

(ترجمہ) محبث بن جنادہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
سوال کرنا جائز نہیں ہے غنی آدمی کو اور نہ تو اتنا و تند دست آدمی کو۔ البتہ ایسے  
آدمی کو جائز ہے جس کو ناداری و افلاس نے زمین پر گرا دیا ہو، یا جس پر قرصن یا  
کسی تاوان وغیرہ کا کوئی بھاری بوجھ پڑ گیا ہو، اور جو آدمی (محتاجی کی وجہ سے نہیں  
بلکہ) اپنے مال میں اضافہ کے لئے لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلائے اور سوال کرے تو  
قیامت کے دن اس کا یہ سوال اس کے چہرے پر ایک زخم اور گھاؤ کی شکل میں  
نمایاں ہوگا، اور جہنم کا گرم جلتا ہوا پتھر ہوگا جس کو وہاں وہ کھائے گا۔  
اس کے بعد جس کا جی چاہے سوال کم کرے اور جس کا جی چاہے زیادہ کرے (اور  
آخرت میں اس کا یہ نتیجہ نکلتے)۔ (جامع ترمذی)

(تشریح) اس حدیث میں بھی عبداللہ بن عمرو بن العاص کی حدیث (ذیل ص ۱۱۱) کی طرح

غنی سے مراد وہ آدمی ہے جوئی احوال محتاج اور ضرورت مند نہ ہو (اگرچہ وہ صاحب نصاب  
اور سرمایہ دار بھی نہ ہی) ایسے آدمی کو اور اُس تند دست و تھا نا آدمی کو جو محنت کر کے اپنی

روزی لکھا سکتا ہو، اس حدیث میں سوال کرنے کی ممانعت کی گئی ہے۔ عام ضابطہ اور مسئلہ یہی ہے کہ ایسے آدمی کو کسی کے سامنے دست سوال دراز نہیں کرنا چاہئے۔ ہاں اگر افلاس و ناداری نے کسی کو بالکل ہی گرا دیا ہو اور سوال کے سوا اُس کے سامنے کوئی راہ نہ ہو، یا کسی کو کوئی جرمانہ یا تاوان یا قرض ادا کرنا ہو اور وہ دوسروں سے امداد لئے بغیر اُس کو ادا نہ کر سکتا ہو تو ان صورتوں میں اس کو سوال کرنے کی اجازت ہے۔

آخر میں فرمایا گیا ہے کہ جو شخص ضرورت مندی اور محتاجی کی مجبوری سے نہیں بلکہ اپنی مالی حالت بہتر بنانے کے لئے دوسروں کے سامنے ہاتھ پھیلائے گا، اس کو قیامت میں اس کی سزایہ دی جائے گی کہ اس کے چہرے پر ایک بدنما گھاؤ ہوگا۔ اور جو کچھ اس نے سوال کر کے لوگوں سے لیا تھا وہ وہاں جہنم کا گرم پتھر بنا دیا جائے گا اور وہ اُسے کھانے پر مجبور ہوگا۔

(۲۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَنْ سَأَلَ النَّاسَ أَمْوَالَهُمْ  
تَكَثَّرَ فَإِنَّهَا يَسْأَلُ جَهَنَّمَ أَفَلَيْسَتْ قِلَّةً أَوْ لَيْسَتْ كَثْرَةً

رواہ مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو کوئی (حاجت سے مجبور ہو کر نہیں بلکہ) زیادہ مال حاصل کرنے کے لئے لوگوں سے مانگتا ہے تو وہ درحقیقت اپنے لئے جہنم کا مانگتا ہے (یعنی جو کچھ اس طرح سوال کر کے وہ حاصل کرے گا وہ آخرت میں اس کے لئے دوزخ کا انگارہ بن جائے گا)۔ اب خواہ اس میں کمی کرنے یا

زیادتی کرے۔ (صحیح مسلم)

(۲۳) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ النَّاسَ وَلَهُ مَا يُغْنِيهِ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَسْأَلُهُ فِي وَجْهِهِ خُمُوشٌ أَوْ

خُدُوشِ اَوْ كَدُّوْخٍ قَبِيْلٌ يٰۤاَرَسُوْلُ اللّٰهِ مَا يُغْنِيْهِ ؟  
 قَالَ خَمْسُوْنَ دِرْهَمًا اَوْ قِيَمَتُهَا مِنْ الذَّهَبِ —

رواہ ابو داؤد، والترمذی، والنسائی وابن جریر الدارمی

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص ایسی حالت میں لوگوں سے سوال کرے کہ اس کے پاس "مائیغنیہ" ہو (یعنی اتنا موجود ہو جو اس کے لئے کافی ہو، اور جس کے بعد وہ دوسروں کا محتاج اور دست نگر نہ رہے) تو وہ قیامت کے دن محشر میں اس حال میں آئے گا کہ اس کا سوال اس کے چہرے میں ایک گھاؤ کی صورت میں ہو گا (خُوش، خُدوش، کدوش، کدوخ) یہ تینوں لفظ قریب المعنی ہیں، ان کے معنی زخم کے ہیں۔ غالباً وہی کہ شک ہو گیا ہے کہ اہل حدیث میں ان تینوں میں سے کون لفظ تھا۔ آگے حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد سن کر آپ سے پوچھا گیا کہ یا رسول اللہ! وہ کتنی مقدار ہے جس کو آپ نے "مائیغنیہ" فرمایا ہے (اور جس کے بعد وہ دوسروں کا محتاج اور دست نگر نہیں رہتا)۔ آپ نے فرمایا کہ: پچاس درہم یا ان کی قیمت کا سونا۔ (سنن ابی داؤد، جامع ترمذی، سنن نسائی، سنن ابن ماجہ، سنن دارمی)۔

(تشریح) مطلب یہ ہے کہ جس کے پاس پچاس درہم یا اس کے قریب مالیت موجود ہو، جسے وہ اپنی ضروریات میں استعمال کر سکتا ہو اور کسی کاروبار میں لگا سکتا ہو اس کے لئے سوال کرنا گناہ ہے، اور ایسا شخص قیامت میں اس حالت میں آئے گا کہ اس کے چہرے پر اس ناجائز سوال کی وجہ سے بد نما داغ ہوگا۔

اس حدیث میں اس بقنا کا معیار جس کے ہوتے ہوئے سوال جائز نہیں؛ پچاس درہم کی مالیت کو قرار دیا گیا ہے۔ ایک دوسری حدیث میں ایک اوقیہ یعنی چالیس

درہم کی مالیت کا بھی ذکر ہے — اور ظاہر ہے کہ ان دونوں میں کوئی بڑا فرق نہیں ہے۔ لیکن سنن ابی داؤد کی ایک اور حدیث میں جو سہل بن الخنظلہ سے مروی ہے مذکور ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا گیا: "مَا الْغِنَى الْغِنَى لَا تَنْبَغِي مَعَهُ الْمَسْكَلَةُ" (غنا کی وہ کیا مقدار ہے جس کے پوتے ہوئے سوال نہیں کرنا چاہئے؟) تو آپ نے فرمایا: — "قَدْ رَوَيْتَنِي يَوْمَ دَيْعَشِيَّةٍ" (اتنا کہ اس سے دن کا کھانا کھا سکے اور رات کا کھانا کھا سکے)۔ اس سے معلوم ہوا کہ اگر کسی کے پاس ایک دن کے کھانے بھر بھی ہے تو اس کو سوال کرنا درست نہیں۔

وہ غنا جس پر زکوٰۃ فرض ہوتی ہے اس کا معیار تو متعین ہے اور اس کے متعلق قدس پیلے گزر چکیں، لیکن وہ غنا جس کے حاصل ہوتے ہوئے سوال نہیں کرنا چاہئے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مختلف اوقات میں اس کے معیار مختلف بیان فرمائے ہیں۔ شارحین حدیث نے اس اختلاف کی توجیہ کئی طرح سے کی ہے۔ اس عاجز کے نزدیک سب سے اقرب بات یہ ہے کہ یہ اختلاف اشخاص اور احوال کے لحاظ سے ہے۔ یعنی بعض حالات اور اشخاص ایسے ہو سکتے ہیں کہ تھوڑا بہت اضافہ ہونے کی صورت میں بھی ان کے لئے سوال کی گنجائش ہو سکتی ہے، لیکن اگر یہ اثاثہ (۵۰،۴۰) درہم کے قریب ہو تو پھر بالکل گنجائش نہیں۔ اور بعض حالات اور اشخاص ایسے بھی ہو سکتے ہیں کہ ان کے پاس اگر ایک دن کے کھانے کے لئے بھی کچھ ہو تو ان کے لئے سوال کی گنجائش نہیں۔ اسی طرح اس اختلاف کو رخصت و عزیمت کے فرق پر بھی محمول کیا جاسکتا ہے، یعنی یہ کہ جن احادیث میں (۵۰،۴۰) درہم کی مالیت کو معیار بتایا گیا ہے ان میں رخصت اور فتوے کا بیان ہے، اور جن میں ایک دن کے کھانے بھر ہونے کی صورت میں بھی سوال سے منع کیا گیا ہے وہ عزیمت اور تقویٰ کا مقام ہے۔ واللہ اعلم



(ترجمہ) ابن القزاسی تابعی اپنے والد قزاسی سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ:۔ میں اپنی ضرورت کے لئے لوگوں سے سوال کر سکتا ہوں؟۔ آپ نے فرمایا:۔ (جہاں تک ہو سکے) سوال نہ کرو، اور اگر تم سوال کے لئے مجبور ہی ہو جاؤ تو اللہ کے نیک بندوں سے سوال کرو۔

(سنن ابی داؤد، سنن نسائی)

اپنی حاجت بندوں کے سامنے نہ رکھو، اللہ کے سامنے رکھو:-

(۲۶) عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَصَابَتْهُ فَاقَةٌ فَأَنْزَلَهَا بِالسَّائِمِ لَمْ تُسَدَّ فَاقَتُهُ وَمَنْ أَنْزَلَهَا بِاللَّهِ أَوْ شَكَ اللَّهُ لَهُ بِالْغِنَاءِ مَا يَمُوتُ عَاجِلًا أَوْ غِنَىٰ آجِلًا

رواہ ابو داؤد و الترمذی

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ جس آدمی کو کوئی سخت حاجت پیش آئی اور اسے اُس نے بندوں کے سامنے رکھا (اور اُن سے مدد چاہی) تو اسے اس مصیبت سے مستقل نجات نہیں ملے گی، اور جس آدمی نے اسے اللہ کے سامنے رکھا اور اُس سے دُعا کی، تو پوری امید ہے کہ اللہ تعالیٰ جلد ہی اس کی یہ حاجت ختم کر دے گا، یا تو جلدی موت دے کر (اگر اس کی موت کا مقرر وقت آ گیا ہو) یا کچھ تاخیر سے خوشحالی دے کر۔

(سنن ابی داؤد، جامع ترمذی)

بندوں سے سوال نہ کرنے پر جنت کی ضمانت:

(۲۷) عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مَنْ يَكْفُلُ لِي أَنْ لَا يَسْأَلَ النَّاسَ شَيْئًا فَأَتَكْفُلَ لَهُ  
بِالْجَنَّةِ فَقَالَ ثَوْبَانُ أَفَأَنْكَانَ لَا يَسْأَلُ أَحَدًا شَيْئًا

رواہ ابو داؤد والنسائی

(ترجمہ) حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن فرمایا: جو مجھ سے اس بات کا عہد کرے کہ وہ اللہ کے بندوں سے اپنی کوئی حاجت نہ مانگے گا تو میں اُس کے لئے جنت کی ضمانت کرتا ہوں۔  
ثوبان کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا:۔ حضرت! میں یہ عہد کرتا ہوں۔ راوی کا بیان ہے کہ اس وجہ سے حضرت ثوبان کا یہ دستور تھا کہ وہ کسی آدمی سے کوئی چیز نہیں مانگتے تھے۔ (سنن ابی داؤد، سنن نسائی)

اگر بغیر سوال اور طمعِ نفس کے کچھ ملے تو اس کو لے لینا چاہئے۔

(۲۸) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُطِيلُنِي الْعَطَاءَ فَأَقُولُ أَعْطِبْهُ أَفْقَرًا إِلَيْهِ  
مِثِّي فَقَالَ خُذْهُ فَتَتَوَلَّاهُ وَتَصَدَّقْ بِهِ فَمَا جَاءَكَ  
مِنْ هَذَا الْمَالِ وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِبٍ وَلَا سَائِلٍ فَخُذْهُ  
وَمَا لَا فَلَا تُتْبِعْهُ نَفْسًا

(ترجمہ) حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کبھی مجھے کچھ عطا فرماتے تھے تو میں عرض کرتا تھا کہ:۔ حضرت! کسی ایسے آدمی کو دے دیجئے جس کو مجھ سے زیادہ اس کی ضرورت ہو؟۔ تو آپ فرماتے کہ عمر اس کو لے لو اور اپنی ملکیت بنا لو (پھر چاہو تو) صدقہ کے طور پر کسی حاجت مند کو دے دو (اور اپنا یہ اصول بنا لو کہ) جب کوئی مال تمہیں اس طرح ملے کہ نہ تم نے اس کو

سوال کیا ہوا اور نہ تمہارے دل میں اس کی چاہت اور طبع ہو (تو اس کو اللہ کا علیہ وسلم) لے لیا کرو، اور جو مال اس طرح تمہارے پاس نہ آئے تو اس کی طرف توجہ بھی نہ کرو۔  
 (صحیح بخاری و صحیح مسلم)

جب تک محنت سے کہا سکتے ہو سوال نہ کرو: —

(۲۹) عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدٌ كُمِ حَبْلَهُ فَيَأْتِيَ بِحُزْمَةِ حَطَبٍ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيعَهَا فَيَكْفَى اللَّهُ بِهَا وَجْهَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ أَنْ يُعْطَوْهُ أَوْ مَنَعُوهُ

رواہ البخاری

(کہ ترجمہ) حضرت زبیر بن العوام سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کسی (منزورت مند) آدمی کا یہ رویہ کہ وہ رسی لیکر جھگل جائے اور لکڑیوں کا ایک گٹھا اپنی کمر برباد کے لئے اور بیچے، اور اس طرح اللہ کی توفیق سے وہ سوال کی ذلت سے اپنے کو بچائے، اس سے بہت بہتر ہے کہ وہ لوگوں کے سامنے سوال کا ہاتھ پھیلائے پھر خواہ وہ اس کو دیں یا نہ دیں —

(صحیح بخاری)

(۳۰) عَنْ أَنَسِ بْنِ رَجُلًا مِنْ الْأَنْصَارِ أَرَادَ أَنْ يَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَهُ فَقَالَ أَمَا فِي بَيْتِكَ شَيْءٌ فَقَالَ بَلَى جَلَسْتُ نَلْبَسُ بَعْضُهُ وَنَبْطُ بَعْضُهُ وَقَعْبٌ نَشْرَبُ فِيهِ مِنَ الْمَاءِ قَالَ ائْتِنِي بِهِمَا فَأَتَاهُ بِهِمَا فَأَخَذَ مِنْهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



بِيدِهِ وَقَالَ مَنْ يَشْتَرِي هَذَيْنِ؟ قَالَ رَجُلٌ أَنَا  
 أَخَذْتُ مُمَايِدَ رَهْمٍ قَالَ مَنْ يَزِيدُ عَلَيَّ وَرَهْمٍ  
 مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا قَالَ رَجُلٌ أَنَا أَخَذْتُ مُمَايِدَ رَهْمَيْنِ  
 فَأَعْطَاهُمَا آتَاءً فَأَخَذَ الدِّرْهَمَيْنِ فَأَعْطَاهُمَا  
 الْأَنْصَارِيَّ وَقَالَ لِيَشْتَرِي أَحَدَهُمَا طَعَامًا فَأَنِيذُهُ  
 إِلَى أَهْلِكَ وَاشْتَرِي بِالْآخَرِ قَدْ وَمَا فَاتِنِي بِهِ  
 فَأَتَاهُ بِهِ فَشَدَّ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 عُوْدًا بِبِيدِهِ ثُمَّ قَالَ إِذْهَبْ فَأَخْطُبْ وَبِعْ وَلَا  
 أُرَيْتَكَ خَمْسَةَ عَشْرَ يَوْمًا فَذَهَبَ الرَّجُلُ  
 بِمَخْطَبٍ وَيَبْدِعُ نَجَاءً وَقَدْ أَصَابَ عَشْرَةَ دَرَاهِمَ  
 فَاشْتَرَى بِبَعْضِهَا ثَوْبًا وَبِبَعْضِهَا طَعَامًا فَقَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا خَيْرٌ لَكَ  
 مِنْ أَنْ تَجِيئَ الْمَسْئَلَةَ ثَلَاثَةَ نِوَجْهِكَ يَوْمَ  
 الْقِيَامَةِ إِنَّ الْمَسْئَلَةَ لَا تَصْلِحُ إِلَّا لِثَلَاثَةٍ لِيَدِي  
 فَقَرْمُدَقِ أَوْلِيئِي عُرْمٍ مُغْطِجٍ أَوْلِيئِي دَمِي

رواه ابو داود

مُوجِع

(ترجمہ) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک (غریب اور غریب شخص)  
 انصار میں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور (اپنی  
 حاجت مندی ظاہر کر کے) آپ سے کچھ مانگا۔ آپ نے فرمایا کہ: کیا تمہارے گھر میں  
 کوئی چیز بھی نہیں ہے؟۔ انہوں نے عرض کیا: بس ایک کھیل ہے جس میں سے کچھ  
 ہم اڑھ لیتے ہیں اور کچھ بچھالیتے ہیں، اور ایک پیالہ ہے جس سے ہم پانی پیتے ہیں

(باقی بس اللہ کا نام)۔ آپ نے فرمایا:۔ یہی دونوں چیزیں میرے پاس لے آؤ۔ انھوں نے وہ دونوں لاکر آپ کو دے دیں۔ آپ نے وہ کھل اور پیالہ ہاتھ میں لیا، اور (نیلام کے طریقے پر) حاضرین سے فرمایا:۔ کون ان دونوں چیزوں کو خریدنے پر تیار ہے؟۔ ایک صاحب نے عرض کیا:۔ حضرت! میں ایک درہم میں ان کو لے سکتا ہوں۔ آپ نے فرمایا:۔ کون ایک درہم سے زیادہ لگاتا ہے (یہ بات آپ نے دو دفعہ یا تین دفعہ فرمائی)۔ ایک دوسرے صاحب نے عرض کیا کہ:۔ حضرت! میں دو درہم میں لے سکتا ہوں۔ آپ نے دونوں چیزیں ان صاحب کو دے دیں اور ان سے دو درہم لے لئے اور ان انصاری کے حوالے کئے اور ان سے فرمایا کہ:۔ ان میں سے ایک کا تم کھانے کا کچھ سالن (فلفل وغیرہ) لے کر اپنے بیوی بچوں کو دے دو، اور دوسرے درہم سے ایک کلبھاری خریدو اور اس کو میرے پاس لیکر آؤ۔ انھوں نے ایسا ہی کیا اور کلبھاری لیکر آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ نے اپنے دست مبارک سے اس کلبھاری میں لکڑی کا ایک دستہ خوب مضبوط لگا دیا، اور ان سے فرمایا:۔ جاؤ اور جنگل کی لکڑیاں لاکر بیچو، اور اب میں پندرہ دن تک تم کو نہ دیکھوں (یعنی دو ہفتہ تک یہی کام کرو اور میرے پاس آنے کی بھی کوشش نہ کرو)۔ چنانچہ وہ صاحب چلے گئے اور آپ کی ہدایت کے مطابق جنگل کی لکڑیاں لاکر بیچتے رہے۔ پھر ایک دن آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انھوں نے اپنی محنت اور لکڑی کے اس کاروبار سے دس درہم کما لئے تھے جن میں سے کچھ کا انھوں نے کپڑا خرید اور کچھ کا فلفل وغیرہ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا اپنی محنت سے یہ کمانا تمہارے لئے اس سے بہت ہی بہتر ہے کہ قیامت کے دن لوگوں سے مانگنے کا داغ تمہارے چہرے پر ہو۔ (پھر آپ نے فرمایا) سوال کرنا صرف تین قسم کے آدمیوں کے لئے درست ہے:۔ ایک وہ آدمی جسے فقر و فاقہ نے زمین سے لگا دیا ہو اور بالکل لاجوار کر دیا ہو۔ دوسرے وہ جس پر قرض یا کسی ڈنڈ کا بھاری بوجھ ہو (جس کی

اور انہی اس کے امکان میں تہیہ (تہیہ) تہیہ سے وہ جس کو کوئی نواں بنا اور کرنا ہوا اور وہ ہے

اُدانہ کر سکتا ہو۔ (سنن ابی داؤد)

(تشریح) یہ حدیث کسی تشریح کی محتاج نہیں۔ افسوس! جس پیغمبر کی یہ ہدایت اور یہ طرز عمل تھا، اُس کی امت میں پیشہ و رسائلوں اور گدا گروں کا ایک طبقہ موجود ہے، اور کچھ لوگ وہ بھی ہیں جو عالم یا پیر بن کر معزز قسم کی گداگری کرتے ہیں، یہ لوگ سوال اور گداگری کے علاوہ فریب دہی اور دین فروشی کے بھی مجرم ہیں۔

## زکوٰۃ کے علاوہ مالی صدقات:

(۳۱) عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فِي الْمَالِ تَحَقُّقًا سِوَى الزَّكَاةِ ثُمَّ تَلَا لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ. الْآيَةَ. رواه الترمذی وابن ماجہ والدارمی

(ترجمہ) فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ممال میں زکوٰۃ کے علاوہ بھی (اللہ کا) حق ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی:

لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا	اصل نیکی اور بھلائی (کامیاب)
وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ	یہ نہیں ہے کہ (عبادت میں) تم
وَالْمَغْرِبِ وَاللَّيْلِ الْبِرُّ	مشرق کی طرف اپنا رخ کرو، یا
مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ	مغرب کی طرف، بلکہ اصل نیکی کی
الْآخِرِ وَالسَّلَامَةِ وَالْكَفِّ	راہ بس ان لوگوں کی ہے جو ایمان
وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ	لائے اللہ پر اور آخرت کے دن پر

عَلٰی حَيْثُ ذُو الْقُرْبٰى  
 وَالْيَتٰمٰى وَالْمَسْكِيْنَ  
 وَابْنِ السَّبِيْلِ وَالسَّائِلِيْنَ  
 وَفِي الرِّقَابِ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ  
 وَاَتٰى الزَّكٰوةَ ... .. الْاٰیة  
 اور ملا لگے پر اور اللہ کی کتابوں اور  
 اس کے یتیموں پر اور جنھوں نے مال  
 کی محبت کے باوجود اس کو خرچ کیا  
 قرابت داروں پر اور یتیموں مسکینوں پر  
 پھر مسافروں اور سائلوں پر اور غلاموں کے  
 آزادی دلانے میں اور اچھی طرح قائم کی  
 (البقرہ - ع - ۲۲)

انہوں نے نماز اور ادا کی زکوٰۃ ... .. الخ

(صاحب تہذیب، سنس ابن ماجہ، مسند دہلوی)

**(تشریح)** حدیث کا مقصد و غشا یہ ہے کہ کسی کو یہ غلط فہمی نہ ہونی چاہئے کہ  
 مقررہ زکوٰۃ (یعنی فاضل سرمایہ کا چالیسواں حصہ) ادا کر دینے کے بعد آدمی پر اللہ کا کوئی  
 مالی حق اور مطالبہ باقی نہیں رہتا اور وہ اس سلسلہ کی ہر قسم کی ذمہ داریوں سے بالکل سبکدوش  
 ہو جاتا ہے۔ ایسا نہیں ہے، بلکہ خاص حالات میں زکوٰۃ ادا کرنے کے بعد بھی اللہ کے  
 ضرورت مند بندوں کی مدد کی ذمہ داری دولت مندوں پر باقی رہتی ہے۔ مثلاً ایک  
 صاحب ثروت آدمی حساب سے پوری زکوٰۃ ادا کر چکا ہو، اس کے بعد اسے معلوم ہو کہ  
 اس کے پڑوس میں فاقہ ہے یا اس کا فلاں قریبی رشتہ دار سخت محتاجی کی حالت میں ہے، یا  
 کوئی شریف مصیبت زدہ یا مسافر ایسی حالت میں اس کے پاس پہنچے جس کو فوری امداد کی  
 ضرورت ہو تو ایسی صورتوں میں ان ضرورت مندوں محتاجوں کی امداد اس پر واجب ہوگی۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات بیان فرمائی اور بطور استشہاد سورہ بقرہ کی  
 مندرجہ بالا آیت تلاوت فرمائی۔ اس آیت میں اعمال بر (نیکی کے کاموں) کے ذیل میں  
 ایمان کے بعد یتیموں، مسکینوں، مسافروں، سائلوں وغیرہ حاجت مند طبقوں کی مالی مدد کا ذکر  
 کیا گیا ہے۔ اس کے بعد قامت صلوة اور ادا زکوٰۃ کا بھی ذکر کیا گیا ہے۔ اس سے

معلوم ہوا کہ ان کمزور اور ضرورت مند طبقوں کی مالی مدد کا جو ذکر یہاں کیا گیا ہے وہ زکوٰۃ کے علاوہ ہے، کیونکہ زکوٰۃ کا مستقل ذکر اس آیت میں آگے موجود ہے۔

## امیر غریب ہر مسلمان کے لئے صدقہ لازم ہے: —

(۳۲) عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ وَقَالُوا فَإِنْ لَمْ يَجِدْ قَالَ فليَعْمَلْ بِيَدَيْهِ فَيَنْفَعْ نَفْسَهُ وَ يَتَصَدَّقُ قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ قَالَ فَيُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُومَ قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْهُ قَالَ فَيَأْمُرُ بِالْخَيْرِ قَالُوا فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ قَالَ فَيُمْسِكُ عَنِ الشَّرِّ فَإِنَّهُ لَهُ صَدَقَةٌ

رواہ البخاری مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر مسلمان پر صدقہ لازم ہے۔ لوگوں نے عرض کیا کہ: اگر کسی آدمی کے پاس صدقہ کرنے کے لئے کچھ نہ ہو تو وہ کیا کرے؟ آپ نے فرمایا کہ: اپنے دست و بازو سے محنت کرے اور کھائے پھر اس سے خود بھی فائدہ اٹھائے اور صدقہ بھی کرے۔ عرض کیا گیا کہ: اگر وہ یہ نہ کر سکتا ہو تو کیا کرے؟ آپ نے فرمایا: کسی پریشاں حال محتاج کا کوئی کام کرے اس کی مدد ہی کر دے (یہ بھی ایک طرح کا صدقہ ہے)۔ عرض کیا گیا کہ: اگر وہ یہ بھی نہ کر سکے تو کیا کرے؟ آپ نے فرمایا: تو اپنی زبان ہی سے لوگوں کو بھلائی اور نیکی کے لئے کلمے۔ لوگوں نے عرض کیا: اگر وہ یہ بھی نہ کر سکے تو کیا کرے؟ آپ نے فرمایا کہ: (کم از کم) شر سے اپنے کو روکے (یعنی اس کا اہتمام کرے کہ اس سے کسی کو تکلیف اور ایذا نہ پہنچے) یہ بھی

اس کے لئے ایک طرح کا صدقہ ہے۔ (صحیح بخاری و صحیح مسلم)  
 (تشریح) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جن لوگوں پر دولت اور سرمایہ نہ ہونے  
 کی وجہ سے زکوٰۃ فرض نہیں ہوتی ان کو بھی صدقہ کرنا چاہئے۔ اگر روپیہ پیسے سے ہاتھ بالکل  
 خالی ہو تو محنت مزدوری کر کے اور اپنا پیٹ کاٹ کے صدقہ کی سعادت حاصل کرنی چاہئے۔  
 اگر اپنے خاص حالات کی وجہ سے کوئی اس سے بھی مجبور ہو تو کسی پریشاں حال کی خدمت  
 ہی کرے، اور ہاتھ پاؤں سے کسی کا کام نہ کر سکے تو زبان ہی سے خدمت کرے۔  
 حدیث کی روح اور اس کا خاص پیغام یہی ہے کہ ہر مسلمان خواہ امیر ہو یا غریب، طاقتور  
 اور توانا ہو یا ضعیف اُس کے لئے لازم ہے کہ دے اور سے، دے، سچے، جس طرح اور جس  
 قسم کی بھی مدد اللہ کے حاجت مند بندوں کی کر سکے ضرور کرے اور اس سے دریغ نہ کرے۔

صدقہ کی ترغیب اور اس کی برکات:

(۳۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْفِقْ يَا بَنِي آدَمَ مَا أَنْفَقَ  
 عَلَيْكَ

ردہ البخاری و مسلم  
 (ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ:۔ ہر بندے کو اللہ کا پیغام ہے کہ لے آدم کے  
 فرزند! تو میرے ضرورت مند بندوں پر اپنی کمائی خرچ کر، میں اپنے خزانہ  
 سے تجھ کو دیتا رہوں گا۔ (صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) گویا اللہ تعالیٰ کی طرف سے ضمانت ہے کہ جو بندہ اس کے ضرورت مند  
 بندوں کی ضرورتوں پر خرچ کرتا رہے گا اس کو اللہ تعالیٰ کے خزانہ وغیب سے ملتا ہے گا۔  
 اللہ تعالیٰ نے اپنے جن بندوں کو یقین کی دولت سے نوازا ہے ہم نے دیکھا کہ ان کی یہی معمولات

اور ان کے ساتھ ان کے رب کریم کا یہی معاملہ ہے۔ اللہ تعالیٰ ہم کو بھی اس یقین کا کوئی حصہ نصیب فرمائے۔

(فائدہ ۵) پہلے بھی ذکر کیا جا چکا ہے کہ جس حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے حوالے سے کوئی بات بیان فرمائیں، اور وہ قرآن مجید کی آیت نہ ہو، اس حدیث کو "حدیث قدسی" کہا جاتا ہے، یہ حدیث بھی اسی قسم کی ہے۔

(۳۴) عَنْ نَسَاءَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْفِقِي وَلَا تَحْصِي فِي حَيْبِ اللَّهِ عَلَيْكِ وَلَا تُوعِي فِي وَعِي اللَّهِ عَلَيْكِ إِنْ رَضِيتِ مَا اسْتَطَعْتِ —

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت نساء بنت جہلی بکرمی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا، تم اللہ کے بھروسہ پر اس کی راہ میں کتنا کھا سنے خرچ کرتی رہو اور گنومت نہ مانی اس فکر میں نہ پڑو کہ میرے پاس کتنا ہے اور اس میں سے کتنا ماہِ خدا میں دوں، اگر تم اس کی ماہ میں اس طرح حساب لگے کہ وہ لگی تو وہ بھی تمہیں حساب ہی سے دے گا (اور اگر بے حساب دو لگی تو وہ بھی اپنی نعمتیں تم پر بے حساب انڈیلے گا) اور دولت جوڑ جوڑ کرے اور بندہ کر کے نہ رکھو، اللہ تعالیٰ بھی تمہارے ساتھ ہی معاملہ کرے گا کہ رحمت اور برکت کے دروازے تم پر نہا خواہتا رہتا ہے اور تمہیں گے اللہ تعالیٰ بہت جو کچھ ہو سکے اور جس کی توفیق ملے

راہِ خدایں کشادہ دستی سے دیتی رہو۔ (صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(۳۵) عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بَنِي آدَمَ أَنْ تَبْنُوا لِلْخَيْرِ خَيْرٌ لَكُمْ وَأَنْ تَمْسِكَهُ شَرٌّ لَكُمْ وَلَا تَلَامُوا عَلَى كَفَافٍ وَابْنَةٌ

بِسْمِ تَعْوَلِ ————— رواہ مسلم

(ترجمہ) حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے آدم کے فرزندو! اللہ کی دی ہوئی دولت جو اپنی ضرورت کے قابل ہو اُس کا راہِ خدا میں صرف کر دینا تمہارے لئے بہتر ہے اور اس کا روکنا تمہارے لئے بُرا ہے اور ہاں گزارے کے بقدر رکھنے پر کوئی غلامت نہیں۔ اور سب سے پہلے اُن پر خرچ کرو جن کی تم پر ذمہ داری ہے۔ ————— (صحیح مسلم)

(تشریح) اس حدیث کا پیغام یہ ہے کہ آدمی کے لئے بہتر یہ ہے کہ جو دولت وہ کمائے یا کسی ذریعہ سے اس کے پاس آئے اس میں سے اپنی زندگی کی ضرورت کے بقدر تو اپنے پاس رکھے باقی راہِ خدا میں اس کے بندوں پر خرچ کرتا رہے، اور اس میں پہلا حق اُن لوگوں کا ہے جن کا اللہ نے اس کو ذمہ دار بنایا ہے اور جن کی کفالت اس کے ذمہ ہے مثلاً اس کے اہل و عیال اور حاجت مند قریبی اعزہ وغیرہ۔

جوراہِ خدا میں خرچ کر دیا جائے وہی باقی اور کام آنے والا ہے

(۳۶) عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا دَخَلَتْهَا فَسَأَلَتْ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَقِيَ مِنْهَا؟ قَالَتْ مَا بَقِيَ مِنْهَا

إِلَّا كَثْفَهَا قَالَ بَقِيَ مِنْهَا غَيْرُ كَثْفِهَا ————— رواہ الترمذی

(ترجمہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک بکری ذبح

کی گئی (اور اس کا گوشت باللہ تقسیم کر دیا گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشرف لائے

اور آپ نے دریافت فرمایا کہ:۔ بکری چھ گیا باقی رہا؟ حضرت عائشہ رضی اللہ

عنہا نے کہا کہ:۔ مرنے تک دست اس کی باقی رہی ہے (باقی خستہ ہو گیا) آپ نے

فرمایا کہ:۔ اس دست کے علاوہ جو باللہ تقسیم کر دیا گیا دراصل وہی سب باقی ہے



اور کام آنے والا ہے (یعنی آخرت میں انشاء اللہ اس کا اجر ملے گا) —

(جامع ترمذی)

## انفاق کے بارے میں صحابہ یقین و توکل کی راہ: —

(۳۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ أَحَدٍ ذَهَبًا لَسَرَرْتَنِي أَنْ لَا يَمُرَّ عَلَيَّ ثَلَاثُ لَيَالٍ وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْئٌ إِلَّا هَيَّئْتُ لَهُ مِنْهُ لَدَيْنِي. — رواه البخاري

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر میرے پاس اُس قدر ہمارے برابر سونا ہو تو میرے لئے بڑی خوشی کی بات یہ ہوگی کہ تین راتیں گزرنے سے پہلے اس کو ماہِ خدا میں خرچ کر دوں اور میرے پاس اس میں سے کچھ بھی باقی نہ رہے سوائے اس کے کہ میں فرض ادا کرنے کے لئے اس میں سے کچھ بچاؤں۔ — (صحیح بخاری)

(۳۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى بِلَالٍ وَعِنْدَهُ صَبْرَةٌ مِنْ قَتَادِرٍ فَقَالَ مَا هَذِهِ يَا بِلَالُ؟ قَالَ شَيْئٌ إِذَا خَرَجْتُ لَعْنِدِ فَقَالَ أَمَا تَخْشَى أَنْ تَرَى لَهُ بُخَارًا فِي نَارِ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْفِقْ يَا بِلَالُ وَلَا تَخْشَى مِنْ ذِي الْعَرْشِ إِقْلَالَ. — رواه البيهقي في شعب الایمان

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن حضرت بلال کی قیام گاہ پر پہنچے اور دیکھا کہ ان کے پاس

بھروسوں کا ایک ٹھہر ہے۔ آپ نے فرمایا:۔ بلال یہ کیا ہے؟ انھوں نے عرض کیا کہ میں نے اس کو آئندہ کے لئے ذخیرہ بنایا ہے (تاکہ مستقبل میں روزی کی طرف سے ایک گونہ اطمینان رہے)۔ آپ نے فرمایا:۔ بلال! کیا تمہیں اس کا ڈر نہیں ہے کہ کل قیامت کے دن آتش و دوزخ میں تم اس کی تیش اور سوزش دیکھو۔ اے بلال! جو ہاتھ پاس آئے اس کو اپنے پر اور دوسروں پر خورج کرتے رہو اور عرضِ عظیم کے مالک سے قلت کا خوف نہ کرو (یعنی یقین رکھو کہ جس طرح اس نے یہ دیا ہے آئندہ بھی اسی طرح عطا فرماتا رہے گا، اس کے خزانہ میں کیا کمی ہے، اس لئے کل کے لئے ذخیرہ رکھنے کی فکر نہ کرو)۔

(شعب الایمان للبیہقی)

(تفسیر صحیح) حضرت بلال رضی اللہ عنہ صاحبِ صفہ میں سے تھے جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم والی متوکلا نہ زندگی کا طریقہ اپنایا تھا اُن کے لئے مستقبل کے واسطے خدا کا ذخیرہ کرنا بھی مناسب نہ تھا، اس لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو یہ ہدایت فرمائی۔ اگرچہ عام لوگوں کے لئے یہ بات بالکل جائز ہے، بلکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے بعض صحابہ کو بھی اس سے روکا تھا کہ وہ اپنا سارا مال راہِ خدا میں خرچ کر دیں اور گھر والوں کے لئے کچھ نہ رکھیں۔ لیکن صحابہ میں سے جن حضرات نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور اصحابِ صفہ والی خالص توکل کی راہ اپنائی تھی اُن کے لئے اس طرزِ عمل کی گنجائش نہ تھی۔

۶

”جن کے رہتے ہیں سیوا اُن کو بسا مشکل ہے“

حدیث کے آخری فقرے میں اشارہ ہے۔ کہ

اللہ کا جو بندہ

خیر کی راہوں میں تہمت کے ساتھ عزت کرے گا۔ وہ

اللہ تعالیٰ کی عطا میں کمی نہ پائے گا!

جو دولت مند کشادہ دہتی سے راہِ خدا میں صرف نہ کریں  
بڑے خسارے میں ہیں: —————

(۳۹) عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ أَتَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي بَيْتِ الْكُتُبَةِ فَلَمَّا رَأَيْتُ قَالَ هُمُ الْأَخْسَرُونَ وَرَبِّتِ الْكُتُبَةَ فَقُلْتُ وَذَلِكَ أَبُو ذَرٍّ وَأَمْرِي مَنْ هُمُ قَالَ هُمُ الْأَكْثَرُونَ أَهْوَأَ الْأَمَانِ قَالَ خُلِكَ أَوْ هُلِكَ أَوْ هُلِكَ أَمِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَوَمِنْ خَلْفِهِ وَعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ ————— معادہ بخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں ایک دفعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا آپ اس وقت کعبہ کے سامنے میں اور اس کے نیچے بیٹھے ہوئے تھے، آپ نے جب مجھے دیکھا تو فرمایا: —  
بت کہہنا قسم! ہاں لوگ بڑے خدا سے میں ہیں؟ میں نے عرض کیا: — میرے  
میں باپ کا کپ پتھر میں! کون لوگ ہیں جو بڑے خدا سے میں ہیں؟ — آپ نے فرمایا: —  
وہ لوگ جو بڑے دولت مند اور سرمایہ دار ہیں ان میں سے وہی لوگ خسارے سے  
محفوظ ہیں جو اپنے آگے پیچھے اور دائیں بائیں (مہلک خیر کے مصارف میں) اپنی  
دولت کشادہ دہتی کے ساتھ صرف کرتے ہیں۔ — مگر دولت مندوں اور سرمایہ داروں  
میں ایسے بندے بہت کم ہیں۔ ————— (صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) حضرت ابو ذر بخاری رضی اللہ عنہ نے فقر کی زندگی اختیار کر رکھی تھی  
اور ان کے مزاج اور طبیعت کے لحاظ سے ہی ان کے لئے بہتر تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کی خدمت میں جب وہ حاضر ہوئے تو آپ نے ان کے اطمینان خاطر کے لئے یہاں فرمایا کہ:۔  
دولت مندی اور سرمایہ داری جو بظاہر بڑی نعمت ہے مگر اصل کوڑی آزماتش بھی ہے اور

صوت وہی بند ہے اس میں کامیاب ہو سکتے ہیں جو اس سے دل نہ لگائیں اور پوری کلمہ دوستی کے ساتھ دولت کو خیر کے مصارف میں خرچ کریں جو ایسا نہ کریں گے وہ انجام کا بڑے خرابے میں رہیں گے۔

## صدقہ کے خواص اور برکات:

(۴) عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِنَّ الصَّدَقَةَ لَتُظْفِقُ غَضَبَ الرَّبِّ وَتُدْفَعُ مِثْقَالَ الشُّوْبِ۔

رواہ الترمذی

(ترجمہ) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ:۔ صدقہ اللہ کے غضب کو ٹھنڈا کرتا ہے اور بڑی موت کو دفع کرتا ہے۔ (جامع ترمذی)

زقشریح) جس طرح دنیا کی مادی چیزوں جڑی بوٹیوں تک کے خواص اور اثرات ہوتے ہیں اسی طرح انسانوں کے اچھے بُرے اعمال اور اخلاق کے بھی خواص اور اثرات ہیں جو انبیاء و علیہم السلام کے ذریعہ ہی معلوم ہوتے ہیں۔ اس حدیث میں صدقہ کی دو خاصیتیں بیان کی گئی ہیں:۔ ایک یہ کہ اگر بندے کی کسی بڑی لغزش اور مصیبت کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کا غضب اس کی طرف متوجہ ہو تو صدقہ اس غضب کو ٹھنڈا کر دیتا ہے اور اس کی وجہ سے بندہ بجائے اللہ کے غضب اور ناراضی کے اس کی رضا اور رحمت کا مستحق بن جاتا ہے۔ اور دوسری خاصیت یہ ہے کہ بڑی موت سے آدمی کو بچاتا ہے یعنی صدقہ کی برکت سے اس کا خاتمہ اچھا ہوتا ہے (دوسرا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ اس طرح کی موت سے بچاتا ہے جس کو عیا میں بڑی موت سمجھا جاتا ہے۔ واللہ اعلم

(۴۱) عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ حَدَّثَنِي بَعْضُ أَصْحَابِ



اور اس کی عزت میں اضافہ ہو جاتا ہے اور جو بندہ اللہ کے لئے مسرتی اور  
نکھاری کلمہ یہ اختیار کرے گا اللہ تعالیٰ اس کو نعمت اور جنت عطا فرمائے گا۔

(صحیح مسلم)

(۳۳) عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قَالَ أَبُو نُوَيْرَةَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ  
أَرَأَيْتَ الْعَبْدَ فَتَةً مَا هِيَ قَالَ أَضْعَافٌ مُضَاعَفَةٌ  
عِنْدَ اللَّهِ الْمَسْرُودُ \_\_\_\_\_ رواه احمد

(ترجمہ) حضرت ابامامہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو نؤیرہ نے رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم سے عرض کیا کہ: حضرت! بتائیے کہ صدق کیا ہے؟ (یعنی اللہ کی طرف سے  
اس کا کیا اجر ملے گا ہے)۔ کہنے لگا: چند روز یا کم، چند چند (یعنی جتنا کوئی اللہ کی  
راہ میں صدق کرے اس کا کئی گنا اس کو ملے گا) اور اللہ کے ہاں بہت ہے۔

(مسند احمد)

(تشریح) مطلب یہ ہے کہ جو اللہ کی راہ میں جتنا صدق کرے گا اس کو اس کا کئی گنا  
اللہ تعالیٰ عطا فرمائے گا۔ دوسری بعض احادیث میں دس گنے سے سات سو گنے تک کا ذکر ہے  
اور یہ بھی آخری حد نہیں ہے اللہ تعالیٰ جس کو چاہے گا اس سے بھی زیادہ عطا فرمائے گا۔  
”وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ“ \_\_\_\_\_ اس کا خزانہ لانا تھا ہے۔

بعض حضرات نے اس حدیث کا مطلب یہ سمجھا ہے کہ صدق کے عوض میں کئی گنا تو اللہ  
ایسی دنیا میں عطا فرماتا ہے، اور اس کا صلہ جو آخرت میں عطا فرمایا جائے گا وہ اس سے  
بہت زیادہ ہوگا۔

اللہ کے بندوں کا یہ عام تجربہ ہے کہ اللہ بے نقیس اور مہربان کرتے ہوئے وہ ان کو  
کے ساتھ جتنا اس کی راہ میں اس کے بندوں پر صرف کرتے ہیں اس کا کئی گنا اللہ تعالیٰ ان کو  
اپنی دنیا ہی میں عطا فرمادیتا ہے، ہاں ان کو اللہ تعالیٰ عین شرط ہے۔

ضرورت مندوں کو کھلانے پلانے اور پہنانے کا اجر و ثواب: —

(۴۴) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا عَلَيَّ عَدَوِّي كَسَاةَ اللَّهِ مِنْ خَضِرِ الْجَنَّةِ وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ أَطْعَمَ مُسْلِمًا عَلَيَّ جُوعَ أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنْ تَمَارِ الْجَنَّةِ وَأَيُّمَا مُسْلِمٍ سَقَى مُسْلِمًا عَلَيَّ ظَمًا سَقَاهُ اللَّهُ مِنَ الرَّحِيقِ الْمَخْتُومِ.

رواہ ابو داؤد و الترمذی

(ترجمہ) حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: — جس مسلم نے کسی دوسرے مسلم بھائی کو جس کے پاس کپڑا نہیں تھا، پہننے کو کپڑا دیا، اللہ تعالیٰ اس کو جنت کا سبز لباس پہنائے گا، اور جس مسلم بھائی نے دوسرے مسلم بھائی کو بھوک کی حالت میں کھانا کھلایا اللہ تعالیٰ اس کو جنت کے پھل اور میوے کھلائے گا۔ اور جس مسلم نے پیاس کی حالت میں دوسرے مسلم بھائی کو پانی پلایا تو اللہ تعالیٰ اس کو جنت کی سر بہ مہر شراب طور پر پلائے گا۔

(سنن ابی داؤد، جامع ترمذی)

(۴۵) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مَا مِنْ مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا إِلَّا كَانَ فِي حِفْظِ اللَّهِ مَا دَامَ عَلَيْهِ مِنْهُ خِرْقَةٌ.

رواہ احمد و الترمذی

(ترجمہ) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے: — جس نے کسی مسلم کو کپڑا پہنایا وہ یقیناً اس وقت تک اللہ کے حفظ و امان میں رہے گا جب تک کہ اس کے جسم پر

اس کپڑے میں سے کچھ بھی رہے۔ (مسند احمد، جامع ترمذی)

(۴۴) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ جِئْتُ فَلَمَّا تَبَيَّنْتُ وَجْهَهُ عَرَفْتُ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ بِوَجْهِ كَذَّابٍ فَكَانَ أَوَّلُ مَا قَالَ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ أَفَشُوا السَّلَامَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ

رواہ الترمذی وابن ماجہ

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب ہجرت کر کے مدینہ طیبہ آئے تو میں (آپ کو دیکھنے بھنے کے لئے) آپ کے پاس آیا۔ جب میں نے غور سے آپ کا روئے انور دیکھا تو پہچان لیا (اور بلا کسی شک و شبہ کے جان لیا) کہ یہ ہرگز کسی جھوٹے کا چہرہ نہیں ہے پھر آپ نے سب سے پہلی جہات فرمائی وہ یہ تھی کہ: اے لوگو! آپس میں سلام کی خوب اشاعت کرو اور رواج دو (یعنی ہر ایک دوسرے کو سلام کیا کرے اس سے دل لگی رہیں کھلتی ہیں اور تعلق ٹیڑھتا ہے) اور (اللہ کے بندوں کو خاص کر ان کو جو ضرورت مند ہوں) کھانا کھلائو اور آپس میں صلہ رحمی کرو (یعنی قرابت کے حقوق ادا کرو) اور رات کو جس وقت لوگ پڑے سوتے ہیں اللہ کے حضور میں نماز پڑھو، ایسا کرو گے تو سلامتی کے ساتھ جنت میں جاؤ گے۔ (جامع ترمذی، سنن ابن ماجہ)

پھو کے پیاسے جانوروں کو کھلانا پلانا بھی صدقہ ہے:

(۴۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ



عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُفِرَ لِمَرْأَةٍ مُؤْمِسَةٍ مَرَّتْ بِكَلْبٍ عَلَى رَأْسِ  
رِجْلَيْ يَلْمُثُ كَأَدْيَقْتَلُهُ الْعَطَشُ فَزَعَتْ خُفَّهَا فَأَوْثَقَتْهُ  
بِحِمَارِهَا فَزَعَتْ لَهُ مِنَ الْمَاءِ فَغَفِرَ لَهَا بِنَاكِ كَيْلٍ  
إِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجْرًا؟ قَالَ فِي كُلِّ ذَاتِ كَيْدٍ رَطْبَةٌ  
أَجْرٌ

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک بد چلن عورت  
اس عمل پر بخش دی گئی کہ وہ ایک کنوئیں کے پاس سے گزری اور اس نے دیکھا کہ ایک  
کتا زبان نکالے ہوئے ہے (اور اس کی حالت ایسی ہے کہ) گویا وہ پیاس سے مر رہی  
جائے گا (اس عورت کے دل میں ترس آیا وہاں پانی نکالنے کے لئے رستی ڈول کچھ موجود  
نہیں تھا) اس نے اپنے چوڑے کا موزہ پاؤں سے نکالا اور (کسی طرح اس کو) اپنی اور ہنسی  
سے باندھا اور (محنت مشقت کر کے) اسی کے ذریعہ کنوئیں سے پانی نکال کے اس کو پلایا،  
وہ عورت اپنے اسی عمل کی وجہ سے بخش دی گئی۔ کسی نے عرض کیا کہ:۔

یا رسول اللہ! کیا جانوروں کے کھلانے پلانے میں بھی ثواب ہے؟۔ آپ نے فرمایا:۔  
ہاں! ہر حساس جانور (جس کو بھوک پیاس کی تکلیف ہوتی ہو) اس کو کھلانے پلانے میں  
اجر و ثواب ہے۔ (صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(۴۸) عَنْ أَنَسِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا أَوْ يَزْرَعُ زَرْعًا فَيَاكُلُ مِنْهُ  
إِنْسَانٌ أَوْ طَيْرٌ أَوْ بَهِيمَةٌ إِلَّا كَانَ لَهُ بِهِ صَدَقَةٌ.

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا کہ:۔ جو مسلمان بندہ کوئی درخت لگائے یا کھیتی کرنے تو اس

درخت یا اُس کھیتی سے جو پھل اور چودا نہ کوئی انسان یا کوئی پرندہ یا کوئی بچو پایہ کھائے گا وہ اُس بندے کے لئے صدقہ اور اجر و ثواب کا ذریعہ ہوگا۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

## اللہ کے بندوں کو رحمت سے بچانے کا صلہ جنت:

(۴۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ رَجُلٌ بِغُضْنِ شَجَرَةٍ عَلَى ظَهْرِ طَرِيقٍ فَقَالَ لَا تُحَيِّتْ هَذَا عَنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ لَا يُؤْذِيَهُمْ فَأَدْخِلَ الْجَنَّةَ

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان فرمایا کہ: اللہ کا کوئی بندہ کسی راستے پر چلا جا رہا تھا جس پر کسی درخت کی ایک شاخ تھی (جس سے گزرنے والوں کو تکلیف ہوتی تھی) اُس بندے نے اپنے جی میں کہا کہ میں اس شاخ کو یہاں سے الگ کر کے راستہ صاف کروں گا تاکہ بندگانِ خدا کو تکلیف نہ ہو (پھر اس نے ایسا ہی کیا) تو وہ اپنے اس عمل کی وجہ سے جنت میں بھیج دیا گیا۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) بعض اعمال بظاہر بہت چھوٹے اور معمولی ہوتے ہیں، لیکن کبھی کبھی وہ دل کی ایسی کیفیت اور ایسے خدا پرستانہ جذبہ کے ساتھ صادر ہوتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں بڑا قیمتی اور بڑا محبوب ہوتا ہے، اس کی وجہ سے ارجمتِ ارحم الراحمین کا دریائے رحمت جو شش میں آجاتا ہے، پھر اُس بندے کے سارے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں، اور اس کے لئے مغفرت اور دراصلہ جنت کا فیصلہ فرما دیا جاتا ہے۔ حضرت ابو ہریرہؓ والی منہ رجبہؓ بالا حدیث میں ایک پیاسے کتے کو پانی پلانے پر ایک بد چلن عورت کی مغفرت کی جو خوش خبری دی گئی ہے

اور اس حدیث میں راستہ سے ایک درخت کی صرف شاخ ہٹا دینے پر ایک آدمی کے داخلہ جنت کی جو بشارت سنائی گئی ہے اُس کا راز یہی ہے۔ واللہ اعلم۔

## کس وقت کے صدقہ کا ثواب زیادہ ہے:

(۵۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ أَيُّ الصَّدَقَةِ  
أَعْظَمُ أَجْرًا قَالَ أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ شَجِيمٌ  
تَخْشَى الْفَقْرَ وَتَأْمَلُ الْغِنَى وَلَا تَمُهِلُ حَتَّى إِذَا  
بَلَغَتْ أُمَّتُكَ قَوْلَ لِفْلَانٍ كَذَا أَوْ لِفْلَانٍ كَذَا أَوْ قَدْ  
كَانَ لِفْلَانٍ

رواہ البخاری و مسلم  
(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ: کس صدقہ کا ثواب زیادہ ہے؟ آپ نے فرمایا کہ:۔  
زیادہ ثواب کی صورت یہ ہے کہ تم ایسی حالت میں صدقہ کرو جبکہ تمہاری تندرستی قائم ہو اور تمہارے اندر دولت کی چاہت اور اس کو اپنے پاس رکھنے کی حرص ہو، اس حالت میں (راہ خدا میں مال خرچ کرنے سے) تمہیں محتاجی کا خطرہ ہو اور دولت مندی کی دل میں لرز ہو (ایسے وقت میں اللہ کی رضا کے لئے اپنا مال خرچ کرنا سچی خدا پرستی اور خدا طلبی کی دلیل ہے، اور ایسے صدقہ کا ثواب بہت بڑا ہے) اور ایسا نہ ہونا چاہئے کہ تم سوچتے رہو اور ٹالتے رہو، یہاں تک کہ جب موت کا وقت آجائے اور جان کھینچ کے حلق میں آجائے تو تم مال کے بارے میں وصیت کرنے لگو کہ اتنا فلاں کو اور اتنا فلاں کو، حالانکہ اب تو مال تمہاری ملکیت سے نکل کر (فلاں فلاں کا) یعنی وارثوں کا) ہو ہی جائے گا۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) انسانوں کی یہ عام کمزوری ہے کہ جب تک وہ تندرست و توانا

ہوتے ہیں اور موت سامنے نہیں کھڑی ہوتی، وہ اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے محفل کرتے ہیں، شیطان ان کے دلوں میں دوسوسہ ڈالتا ہے کہ اگر ہم نے راہ خدا میں خرچ کیا تو ہمارے پاس کمی ہو جائے گی، ہم خود تنگ دست اور محتاج ہو جائیں گے اس لئے ان کا ہاتھ نہیں کھلتا، لیکن جب موت سامنے آجاتی ہے اور زندگی کی امید باقی نہیں رہتی، تو انھیں صدقہ یاد آتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ:۔ یہ طرز عمل ٹھیک نہیں ہے، اللہ کی نگاہ میں محبوب اور مقبول صدقہ وہ ہے جو بندہ تندرستی و توانائی کی ایسی حالت میں کرے کہ اس کے سامنے اپنے مسائل اور اپنا مستقبل بھی ہو، اس کے باوجود وہ اللہ کی رضا جوئی کے لئے اور آخرت کے ثواب کی امید میں، اور رب کریم کے وعدوں پر یقین و اعتماد کرتے ہوئے اسی حالت میں ہاتھ کھول کے اللہ کی راہ میں اس کے بندوں پر خرچ کرے۔ ایسے بندوں کے لئے قرآن مجید میں فلاح کا وعدہ ہے:۔ وَمَنْ يُؤْتِ شَيْئًا فَمِنْ نَفْسِهِ فَإِنَّهَا هُمُ الْمُفْلِحُونَ۔

اپنے اہل و عیال کی ضروریات پر خرچ کرنا بھی صدقہ ہے:۔

اپنے اہل و عیال کی ضروریات پر اپنی اپنی حیثیت کے مطابق کم و بیش خرچ تو سب ہی کرتے ہیں لیکن اس خرچ کرنے سے لوگوں کو وہ روحانی خوشی حاصل نہیں ہوتی جو اللہ کے نیک بندوں کو دوسرے صورت مندوں اور مساکین و فقراء پر صدقہ کرنے سے ہوتی ہے، کیونکہ اپنے اہل و عیال پر خرچ کرنے کو لوگ کارِ ثواب نہیں سمجھتے۔ بلکہ اس کو مجبوری کا ایک تاوان یا نفس کا ایک تقاضا سمجھتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بتایا کہ اپنے اہل و عیال اور اعزہ و اقارب پر بھی لوجہ اللہ اور ثواب کی نیت سے خرچ کرنا چاہئے، اس صورت میں جو خرچ اس میں ہوگا وہ سب صدقہ کی طرح آخرت کے بینک میں جمع ہوگا، بلکہ دوسرے لوگوں پر صدقہ کرنے سے زیادہ اس کا ثواب ہوگا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اس تعلیم سے جہاں کے لئے خیر و سعادت کا ایک بہت بڑا دروازہ کھل جاتا ہے۔ اب ہم جو کچھ اپنے بیوی بچوں کے کھانے

کپڑے پر تھی کہ ان کے جوتوں پر جائز حد میں خرچ کریں، وہ ایک طرح کا "صدقہ" اور کارِ ثواب ہوگا۔  
بس شرط یہ ہے کہ ہم اس ذہن سے اور اس نیت سے خرچ کریں۔

(۵۱) عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَنْفَقَ الْمُسْلِمُ نَفَقَةً عَلَى أَهْلِهِ وَهُوَ يَحْتَسِبُهَا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةً

رواہ البخاری و مسلم  
(ترجمہ) حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب کوئی صاحبِ ایمان بندہ اپنے اہل و عیال پر ثواب کی نیت سے خرچ کرے تو وہ اس کے حق میں صدقہ ہوگا (اور وہ عند اللہ ثواب کا مستحق ہوگا)۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(۵۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الصَّدَقَاتِ أَفْضَلُ؟ قَالَ جَهْدُ الْمُقْبِلِ وَابْتِدَاءُ بَيْتِ تَعُولٍ

رواہ ابو داؤد

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ: یا رسول اللہ! کون صدقہ افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: وہ صدقہ افضل ترین صدقہ ہے جو غریب آدمی اپنی محنت کی کمائی سے کہے اور پہلے ان پر خرچ کر دین کے تم ذمہ دار ہو (یعنی اپنے بیوی بچوں پر)۔

(مضمون ابی داؤد)

(۵۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عِنْدِي دِينَارٌ قَالَ أَنْفِقْهُ عَلَى نَفْسِكَ قَالَ عِنْدِي آخَرُ قَالَ أَنْفِقْهُ عَلَى وَلَدِكَ قَالَ عِنْدِي آخَرُ قَالَ أَنْفِقْهُ عَلَى أَهْلِكَ قَالَ عِنْدِي



جو کھانا ہو وہ دوسرے اہل حاجت کو کھلا دیں۔ خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 خواص صحابہ کا حال اور طرز عمل ہی تھا۔ یُوْتِرُونَ عَلٰی اَنْفُسِهِمْ  
 وَكَوْكَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ۔ (سورۃ الحشر)۔

## اہل قرابت پر صدقہ کی خاص فضیلت:

(۵۴) عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّدَقَةُ عَلَى الْمِسْكِينِ صَدَقَةٌ وَهِيَ عَلَى ذِي الرَّحْمِ ثَلَاثَانِ صَدَقَةٌ وَهِيَ

رواہ احمد و الترمذی و النسائی و ابن ماجہ و الدارمی

(ترجمہ) سلیمان بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کسی غنیمی مسکین کو اللہ کے لئے کچھ دینا صحت صدقہ ہے اور اپنے کسی عزیز کو (ضرورت مند) کو اللہ کے لئے کچھ دینے میں دو پہلو ہیں اور وہ طرح کا ثواب ہے، ایسا ہے کہ وہ صدقہ ہے اور دوسرے یہ کہ وہ صلہ رحمی ہے یعنی حق قرابت کی ادائیگی ہے) جو بجائے خود بڑی نیکی ہے۔

(مسند احمد، جامع ترمذی، سنن نسائی، سنن ابن ماجہ، نسائی، ابی داؤد)

(۵۵) عَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصَدَّقْتُ نِيَّامَ عَشْرِ النِّسَاءِ وَكَوَيْنَ مِنْ حُلِيِّ كُنَّ قَالَتْ فَرَجَعْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ فَقُلْتُ إِنَّكَ رَجُلٌ خَفِيفٌ ذَاتِ السِّدِّ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَمَرَ نَابِ الصَّدَقَةِ فَغَايَتِهِ فَاسْتَأْذَنُ فَإِنْ كَانَ ذَلِكَ يُعْزِئُ عَنِّي وَالْأَمْرُ مَوْفُوعًا إِلَيَّ غَيْرَ كَرِهٍ قَالَتْ

فَقَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ بِنِ اِثْنَيْتَيْهِ اَنْتِ قَالَتْ فَاَنْطَلَقْتُ فَاِذَا  
 اِمْرَاَةٌ مِنَ الْاَنْصَارِ بِبَابِ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ حَاجَتِي حَاجَتُهَا قَالَتْ وَكَانَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ اُلْقِيَتْ عَلَيْهِ الْمَهَابَةُ فَقَالَتْ فَخَرَجَ  
 عَلَيْنَا بِرِلَالٍ فَقُلْنَا لَهُ اِثْنَيْتَيْ رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَاخْبِرْنَا اَنْ اِمْرَاَتَيْنِ بِالْبَابِ نَسَا لَانَكَ اَنْتِ جَزِي  
 الصَّدَقَةَ عَنْهُمَا عَلَيَّ اَنْزُوَا جِهْمًا وَعَلَى اَيْتَامٍ فِي  
 مَجُورِهِمَا وَلَا تُخْبِرُهُ مَنْ نَعْنُ قَالَتْ فَدَخَلَ بِرِلَالٌ  
 عَلَى رَسُوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ لَهُ  
 رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هُمَا قَالَ اِمْرَاَةٌ  
 مِنَ الْاَنْصَارِ وَزَيْنَبُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ اَمِي الزَّيْنَابِ قَالَ اِمْرَاَةٌ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ لهُمَا اَجْرَانِ اَجْرُ الْقَرَابَةِ  
 وَاجْرُ الصَّدَقَةِ

رواه البخاري وسلم

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (ایک خطبہ میں خاص طور سے عورتوں کو مخاطب کر کے)  
 فرمایا کہ:۔۔۔ اے خواتین! تم کو چاہئے کہ راہِ خدا میں صدقہ کیا کرو، اگرچہ تم کو اپنے زیورات  
 میں سے دینا پڑے (اگے زینب بیان کرتی ہیں کہ) میں نے جب حضور کا یہ ارشاد سنا تو  
 میں اپنے شوہر عبداللہ بن مسعود کے پاس آئی اور میں نے ان سے کہا کہ:۔۔۔ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم عورتوں کو خاص طور سے صدقہ کی تاکید فرمائی ہے (اور میں  
 چاہتی ہوں کہ میرے پاس جو کچھ ہے اس میں سے راہِ خدا میں خرچ کرنے کی سعادت



سائل کروں) اور تم بھی تنگ حال اور خالی ہاتھ ہو، اب تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کہ دریافت کرو کہ اگر میں تم کو ہی دے دوں تو کیا میرا صدقہ ادا ہو جائے گا؟ اگر میرا تم کو دینا صحیح ہو تو میں تم ہی کو دے دوں گی، ورنہ دوسرے ضرورت مندوں پر خرچ کر دوں گی۔ کتنی ہیں کہ عبد اللہ بن مسعود نے مجھ سے کہا کہ: تم خود ہی جا کر حضور سے دریافت کرو۔ تو میں خود گئی، وہاں پہنچی تو دیکھا کہ انصار میں سے ایک عورت آپ کے دروازے پر کھڑی ہے اور اس کی غرض بھی وہی ہے جو میری غرض ہے (یعنی وہ بھی یہی مسئلہ معلوم کرنے کے لئے حاضر ہوئی تھی)۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ نے ایک خاص معیت دی تھی (جس کی وجہ سے ہر ایک کو آپ سے دو بدو بات کرنے کی جرات نہیں ہوتی تھی) اس لئے ہمیں خود آپ کے قریب پہنچ کر پوچھنے کی ہمت نہیں ہوئی) اتنے میں (آپ کے خاص خادم اور مؤذن) بلال باہر نکلے۔ ہم دونوں نے اُن سے کہا کہ آپ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیجئے کہ دو عورتیں دروازے پر کھڑی ہیں اور آپ سے یہ پوچھنا چاہتی ہیں کہ اگر وہ اپنے ضرورت مند شوہروں اور اُن قیوموں پر جو خود ان کی گود میں پرورش پائے ہیں صدقہ کریں تو کیا یہ صدقہ ادا ہو جائے گا (اور ہم کو اس صدقہ کا ثواب ملے گا) اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ نہ بتانا کہ ہم کون دو عورتیں ہیں؟۔۔۔ بلال آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان دونوں عورتوں کا سوال آپ کی خدمت میں عرض کیا۔ آپ نے پوچھا کہ:۔۔ وہ کون عورتیں ہیں؟۔ بلال نے عرض کیا کہ: ایک عورت تو انصار میں سے ہے اور دوسری زینب ہے۔ آپ نے پوچھا:۔ کون سی زینب؟۔ بلال نے عرض کیا: جلیلہ بنت سہل کی بیوی زینب! آپ نے فرمایا:۔ ہاں (اُن کا صدقہ ادا ہو جائے گا)۔ بلکہ اس صورت میں) ان کو دو ہر اُثواب ملے گا، ایک صدقہ کا اور دوسرا صلہ رحمی کا ثواب۔

(۵۶) عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَحْسَنَ الْأَنْصَارِ  
 بِأَلْمَدِينَةِ مَالًا مِنْ نَخْلٍ وَكَانَ أَحَبَّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْتٌ  
 حَاءٌ وَكَانَتْ مُسْتَقْبِلَةَ الْمَسْجِدِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَيِّبٌ فَتَلَّ  
 أَنَسٌ فَلَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا  
 مِمَّا تُحِبُّونَ . فَأَمَّا أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ  
 لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ . فَإِنَّ أَحَبَّ  
 إِلَيَّ إِلَى الْبِرِّ حَاءٌ وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلَّهِ تَعَالَى أَرْجُو  
 بِرَّهَا وَدُخَاهَا عِنْدَ اللَّهِ فَضَعُهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ  
 أَرَادَ اللَّهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 بِحَبِّ ذَالِكِ مَالٍ رَاجِحٌ وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ وَإِنِّي  
 أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِينَ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ أَفْعَلُ  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ فَخَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي  
 عَقِيْبِهِ

رواه البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کھجور کے باغات کے  
 لحاظ سے مدینہ کے انصار میں سب سے زیادہ دولت مند حضرت ابو طلحہ انصاری تھے  
 اور انھیں اپنے باغات اور جائیدادوں میں سب سے زیادہ محبوب بے رجا حاء تھا  
 یہ ان کے ایک قیمتی باغ کا نام تھا اور یہ مسجود نبوی کے بالکل سامنے تھا، اور  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس میں تشریف لے جایا کرتے تھے اور اس کا نفیس  
 پانی (شوق سے) نوش فرماتے تھے۔ انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ۔

جب قرآن مجید کی یہ آیت نازل ہوئی۔ لکن تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ وَتَحِبُّونَ (نہی اور مقبولیت کا مقام تم کو اس وقت تک حاصل نہیں ہو سکتا جب تک کہ اپنی محبوب چیزوں کو تم راہِ خدا میں خرچ نہ کرو) تو حضرت ابو طلحہؓ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے۔ لکن تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ وَتَحِبُّونَ اور مجھے اپنی ساری مالیات میں سب سے زیادہ محبوب بیکڑھا ہے، اس لئے اب وہی میری طرف سے اللہ کے لئے صدقہ ہے۔ مجھے اُمید ہے کہ آخرت میں مجھے اس کا ثواب ملے گا، اور وہ میرے لئے ذخیرہ ہوگا۔ لہذا آپ اس کے بارے میں وہ فیصلہ فرمادیں جو اللہ تعالیٰ آپ کے ذہن میں ڈالے (یعنی جو مصروف اس کا مناسب سمجھیں میری طرف سے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ واہ واہ! یہ تو بڑی نفع مند اور کارآمد جائداد ہے، میں نے تمہاری مات میں لی (اور تمہارا انشاء سمجھ لیا) میں مناسب سمجھتا ہوں کہ تم اس کو اپنے ضرورت مند قریبی رشتہ داروں میں تقسیم کرو۔ حضرت ابو طلحہ نے عرض کیا:۔ یا رسول اللہ! میں ہی کروں گا۔ چنانچہ انھوں نے وہ باغ اپنے قریبی رشتہ داروں اور چچا زاد بھائیوں میں تقسیم کر دیا۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) بعض روایات میں تفصیل کے ساتھ بتایا گیا ہے کہ حضرت ابو طلحہؓ نے اپنا یہ باغ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدایت کے مطابق اپنے خاص اتار بن ابی بن کعب، حسان بن ثابت، شذاد بن اوس اور زبید بن جابر پر تقسیم کر دیا تھا۔ یہ باغ کس قدر قیمتی تھا اس کا اندازہ اس سے کیا جاسکتا ہے کہ بعد میں حضرت صلحہؓ نے صرف حضرت حسان بن ثابتؓ کا حصہ ایک لاکھ درہم میں خریدا تھا۔

(فائدہ) چونکہ آدمی کا زیادہ واسطہ اپنے عزیزوں قریبوں ہی سے رہتا ہے اور

زیادہ تر معاملات انہیں سے پڑتے ہیں، اس لئے اختلافات اور تنازعات بھی زیادہ تر اقارب ہی میں جوتے ہیں جن کی وجہ سے اس دنیا کی زندگی بھی عذاب بن جاتی ہے اور آخرت بھی برباد ہوتی ہے۔ اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اس تعلیم و ہدایت پر عمل کیا جائے اور لوگ اپنے قریبیت داروں پر اپنی کمائی خرچ کرنا اللہ کی رضا کا وسیلہ سمجھیں تو دنیا اور آخرت کے بڑے عذاب سے محفوظ رہیں۔ کاش دنیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم و ہدایت کی قدر سمجھے، اور اس سے فائدہ اٹھائے۔

## مرنے والوں کی طرف سے صدقہ:

صدقہ کیا ہے؟ اللہ کے بندوں کے ساتھ اس نیت سے اور اس اُتید پر احسان کرنا کہ اس کے صلہ میں اللہ تعالیٰ کی رضا اور رحمت اور ہر مافیٰ نصیب ہوگی۔ اور بلاشبہ وہ اللہ تعالیٰ کی رحمت اور اس کا کرم و احسان حاصل کرنے کا خاص اخص وسیلہ ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بھی بتایا کہ جس طرح ایک آدمی اپنی طرف سے صدقہ کر کے اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کے ثواب وصلہ کی امید کر سکتا ہے اسی طرح اگر کسی مرنے والے کی طرف سے صدقہ کیا جائے تو اللہ تعالیٰ اس کا ثواب وصلہ اُس مرنے والے کو عطا فرمائے گا۔ پس مرنے والوں کی خدمت اور اُن کے ساتھ ہمدردی و احسان کا ایک طریقہ اُن کے لئے دعا و استغفار کے علاوہ یہ بھی ہے کہ ان کی طرف سے صدقہ کیا جائے، یا اسی طرح ان کی طرف سے دوسرے اعمال خیر کر کے ان کو ثواب پہنچایا جائے۔

اس بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مندرجہ ذیل حدیثیں پڑھیے!:

(۵۷) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أُمَّتِي لَتَصَدَّقَتْ نَفْسُهَا وَأَخْلَفَهَا لَوْ تَكَلَّمَتْ تَصَدَّقَتْ فَهَلْ لَهَا أَجْرٌ إِنَّ



(۵۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ أَبِي مَاتَ وَتَرَكَ مَالًا وَكَانَ يُؤْوِسُ فَهَلْ يَكْفُرُ عَنْهُ إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهُ؟ قَالَ نَعَمْ —

رواه ابن جریر فی تہذیب الآثار

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ: حضرت! میرے والد کا انتقال ہو گیا ہے اور انھوں نے ترکہ میں کچھ مال چھوڑا ہے اور (صدقہ وغیرہ کی) کوئی وصیت نہیں کی ہے، تو اگر میں ان کی طرف سے صدقہ کروں تو کیا میرا یہ صدقہ ان کے لئے کفارہ سیرتات اور حضرت و نجات کا فضیخہ بن جانے کا؟ آپ نے فرمایا: ہاں! اللہ تعالیٰ سے اسی کی امید ہے) — (تہذیب الآثار لابن جریر)

(۶۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ الْعَاصَ بْنَ دَاوُدَ نَذَرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ تَقْعَرَ مِائَةٌ يَدْنَهُ وَأَنَّ هِشَامَ بْنَ الْعَاصِ نَحَرَ حِصَّتَهُ خَمْسِينَ وَأَنَّ عَمْرًا سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ أَمَا أَبُوكَ لَوْ أَقْرَبَا لَتَوَجَّيَدَ فَصُمْتَ وَتَصَدَّقْتَ عَنْهُ نَفْعَةٌ ذَلِكَ

رواه احمد

(ترجمہ) حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان کے دادا عاص بن داؤد نے زمانہ جاہلیت میں تئو اونٹ قربان کرنے کی عہد نامہ تھی (جس کو وہ پورا نہیں کر سکے تھے) تو ان کے ایک بیٹے ہشام بن العاص نے تو پچاس اونٹوں کی قربانی (اپنے باپ کی اُس نذر کے حساب میں) کر دی، اور دوسرے بیٹے عمرو بن العاص (جس کو اللہ نے اسلام کی توفیق دے دی تھی) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

اس بارے میں دریافت کیا تو آپ نے فرمایا کہ۔۔ اگر تمہارے باپ ایسا مان  
لے آئے ہوتے اور پھر تم ان کی طرف سے مددے رکھتے یا خدمت کرتے، تو  
وہ ان کے لئے نفع مند ہوتا اور اس کا ثواب ان کو پہنچتا، لیکن کفر و مشرک  
کی حالت میں مرنے کی وجہ سے اب تمہارا کوئی عمل ان کے کام نہیں آسکتا۔

(منہاج)

(تشریح) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان حدیثوں میں (اور ان کے  
علاوہ بھی بہت سی حدیثوں میں جو کتب حدیث کے مختلف ابواب میں مروی ہیں) یہ بات  
پوری صراحت کے ساتھ بیان فرمائی ہے کہ صدقہ وغیرہ جو قابل قبول نیک عمل کسی مزیوں  
کی طرف سے کیا جائے یعنی اس کا ثواب اس کو پہنچایا جائے وہ اس کے لئے نفع مند ہوگا  
اور اس کو اس کا ثواب پہنچے گا۔۔۔ گویا جس طرح اس دنیا میں ایک آدمی  
اپنا لگایا جو اچھا ہے اللہ کے کسی دوسرے بندے کو دے کر اس کی خدمت اور مدد کر سکتا ہے  
اور وہ بندہ اُس سے نفع اٹھا سکتا ہے اسی طرح اگر کوئی صاحب ایمان اپنے مرحوم  
میں باپ یا کسی دوسرے مومن بندہ کی طرف سے صدقہ کر کے اس کو آخرت میں نفع پہنچانا اور  
اس کی خدمت کرنا چاہے تو مندرجہ بالا حدیثوں نے بتایا کہ ایسا ہو سکتا ہے اور اللہ تعالیٰ  
کی طرف سے اس کا دروازہ کھلا ہوا ہے۔

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، کتنا عظیم فضل و احسان ہے اللہ تعالیٰ کا کہ اس راستے سے  
ہم اپنے ماں باپ اور دوسرے عزیزوں و قریبوں اور دوستوں محسنوں کی خدمت ان کے  
مرنے کے بعد بھی کر سکتے ہیں، اور اپنے دیے اور تحفے ان کو برا بھلا بھیج سکتے ہیں۔

یہ مسئلہ احادیث نبویہ سے بھی ثابت ہے اور اس برہمت کے اللہ تعالیٰ کا اجماع بھی ہے۔  
ہمارے زمانہ کے بعض ان لوگوں نے جو حدیث و سنت کو کتاب اللہ کے بعد دین و شریعت  
کی تالیف اساس ہی نہیں مانتے، اور اس کے تحت دینی امور کے قطعی منکر ہیں، اس مسئلے سے

انکار کیا ہے۔ — اس عاجز نے اب سے قریباً ۲۰ سال پہلے ایک مستقل بیڑہ سال  
 اس موضوع پر لکھا تھا، اس میں اس مسئلہ کے ہر پہلو پر تفصیل سے بحث کی گئی ہے اور انگریز کے  
 ہر شبہ کا جواب دیا گیا ہے۔ الحمد للہ وہ اس موضوع پر کافی شافی ہے۔  
 کتاب الزکوٰۃ کو ہم اسی پر ختم کیے کہ کتاب الصوم شروع کرتے ہیں۔  
 اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ وَأَنْتَ الْمُسْتَعَانُ





# كتاب الصوم

قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كَتَبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا  
 كَتَبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ .-

(البقرہ آیت ۱۸۰)

اے ایمان والو! تم پر روزے فرض کئے گئے، جس طرح تم سے پہلی  
 امتوں پر بھی فرض کئے گئے تھے، تاکہ تمہارے اندر تقویٰ اور پرہیزگاری

پیدا ہو۔

## بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

توحید و رسالت کی شہادت کے بعد نماز، زکوٰۃ، روزہ اور حج، اسلام کے  
عناصرِ اربعہ ہیں۔

وہ حدیثیں اسی سلسلہ "معارف الحدیث" کے بالکل شروع میں ذکر کی جا چکی ہیں جن میں  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پانچوں چیزوں کو اسلام کے ارکان اور بنیادی ستون  
بتایا ہے۔ ان کے ارکان اور عناصر ہونے کا مطلب جیسا کہ پہلے بھی ذکر کیا جا چکا ہے یہ ہے کہ  
اسلام اللہ کی فرمانبرداری والے جس طرزِ حیات کا نام ہے اس کی تخلیق و تفسیر اور  
نشوونما میں ان پانچوں کو خاص اخص دخل ہے۔ اس لحاظ سے نماز اور زکوٰۃ  
کی جو تاثری خصوصیات ہیں وہ اپنے موقع پر ذکر کی جا چکی ہیں۔ روزے کی اس  
تاثر و خصوصیت کا ذکر خود قرآن مجید میں صراحت اور وضاحت کے ساتھ فرمایا گیا ہے۔  
سورۃ بقرہ میں رمضان کے روزوں کی فرضیت کا اعلان فرمانے کے ساتھ ہی ارشاد فرمایا  
گیا ہے: "لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ" یعنی اس حکم کا مقصد یہ ہے کہ تم میں تقویٰ پیدا ہو۔  
اللہ تعالیٰ نے انسان کو روحانیت اور حیوانیت کا یاد دہسے الفاظ میں کہنے کے  
مکوثریت اور ہمیت کا نفاذ جامہ بنا یا ہے اس کی طبیعت اور جبلت میں وہ سارے مادی  
اور سفلی تقاضے بھی ہیں جو دوسرے جانوں میں ہوتے ہیں اور اسی کے ساتھ اس کی عظمت  
میں روحانیت اور ملکوتیت کا وہ نورانی جوہر بھی ہے جو طائرانہ کی لطیف مخلوق فرشتوں کی

خاص دولت ہے۔ انسان کی سعادت کا دار و مدار اس پر ہے کہ اس کا یہ روحانی اور  
ملکوتی عنصر بھی اور جہانی عنصر پر غالب اور حاوی رہے اور اس کو حدود کا پابند رکھے،  
اور یہ تب ہی ممکن ہے جبکہ یہی پہلو روحانی اور ملکوتی پہلو کی فرمانبرداری اور اطاعت شہادی  
کا عادی ہو جائے اور اس کے مقابلے میں کوششی نہ کر سکے۔۔۔۔۔ روزہ کی ریاضت کا  
خاص مقصد و موضوع یہی ہے کہ اس کے ذریعے انسان کی حیوانیت اور بھیمیت کو اللہ کے  
احکام کی پابندی اور ایمانی و روحانی تقاضوں کی تابعداری و فرمانبرداری کا جو گربنایا جائے  
اور چونکہ یہ چیز نبوت اور شریعت کے خاص مقاصد میں سے ہے اس لئے پہلی تمام شریعتوں  
میں بھی روزہ کا حکم رہا ہے۔ قرآن مجید میں اس امت کو روزے کا حکم دیتے ہوئے فرمایا  
گیا ہے:۔۔۔۔۔

یا ایہا الذین آمنوا کتب	اے ایمان والا! تم روزے فرض کئے
علیکم الصیام کما کتب	کئے جس طرح تم سے پہلی امتوں پر بھی
علی الذین من قبلكم	فرض کئے گئے تھے (روزوں کا یہ حکم
لعلکم تتقون	تم کو اس لئے دیا گیا ہے) تاکہ تم میں
(المعق - ع ۲۳)	تقویٰ پیدا ہو۔

بہر حال روزہ چونکہ انسان کی قوت بھی کو اس کی ملکوتی اور روحانی قوت کے تاج  
رکنے اور اللہ کے احکام کے مقابلے میں نفس کی خواہشات اور سپٹ اور شہوت کے تقاضوں کو  
دبانے کی عادت ڈالنے کا خاص ذریعہ اور وسیلہ ہے، اس لئے اگلی امتوں کو بھی اس کا حکم  
دیا گیا تھا۔ اگرچہ روزوں کی مدت اور بعض دوسرے تفصیلی احکام میں ان امتوں کے خاص  
حالات اور ضروریات کے لحاظ سے کچھ فرق بھی تھا۔۔۔۔۔ اس آخری امت کے لئے  
جس کا دور دنیا کے آخری دن تک ہے سال میں ایک جینے کے روزے فرض کئے گئے ہیں وہ  
روزے کا وقت طلوع سحر سے غروب آفتاب تک رکھا گیا ہے، اور بلاشبہ یہ مدت اور یہ وقت

مذکورہ بلا مقصد کے لئے اس دور کے واسطے مناسب ترین اور نہایت معتدل مدت اور وقت ہے۔ اس سے کم میں ریاضت اور نفس کی تربیت کا مقصد حاصل نہیں ہوتا، اور اگر اس سے زیادہ رکھا جاتا مثلاً روزے میں دن کے ساتھ رات بھی شامل کر دی جاتی، اور یوں سحر کے وقت کھانے پینے کی اجازت ہوتی، یا سال میں دو چار مہینے مسلسل روزے رکھنے کا حکم ہوتا، تو انسانوں کی اکثریت کے لئے ناقابل برداشت اور صحتوں کے لئے مضر ہوتا۔

بہر حال طلوع سحر سے غروب آفتاب تک کا وقت اور سال میں ایک مہینے کی مدت اس دور کے عام انسانوں کے حالات کے لحاظ سے ریاضت و تربیت کے مقصد کے لئے بالکل مناسب اور معتدل ہے۔

پھر اس کے لئے مہینہ وہ مقرر کیا گیا ہے جس میں قرآن مجید کا نزول ہوا، اور جس میں بے حساب برکتوں اور رحمتوں والی رات (لیلۃ القدر) ہوتی ہے۔ ظاہر ہے کہ یہی مبارک مہینہ اس کے لئے سب سے زیادہ موزوں اور مناسب ہو سکتا تھا۔ پھر اس مہینے میں دن کے روزوں کے علاوہ رات میں بھی ایک خاص عبادت کا عمومی اور اجتماعی نظام قائم کیا گیا ہے جو تراویح کی شکل میں امت میں رائج ہے۔ دن کے روزوں کی ساتھ رات کی تراویح کی برکات مل جانے سے اس بُناک مہینے کی نورانیت اور تاثیر میں اضافہ ہو جاتا ہے جس کو اپنے اپنے ادماک و احساس کے مطابق ہر وہ بندہ محسوس کرتا ہے جو ان باتوں سے کچھ بھی تعلق اور مناسبت رکھتا ہے۔

اب مختصر تمییدی اشارات کے بعد رمضان اور روزہ وغیرہ کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات ذیل میں پڑھئے :-

ماہ رمضان کے فضائل و برکات :-

(۶۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ رَمَضَانَ فُتِحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ  
وَعُلِقَتْ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ وَسُلِسَتِ الشَّيَاطِينُ وَرَفِي  
رُكَايَةُ أَبْوَابِ الرَّحْمَةِ ————— رواه البخاری وسلم

(ترجمہ) حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب رمضان آتا ہے تو جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور دوزخ کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں اور شیاطین جن کو روئے جاتے ہیں ————— (اور ایک روایت میں بجائے ”ابواب جنت“ کے ”ابواب جنت“ کا لفظ ہے) ————— (صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) اسذالاساتذہ حضرت شاہ ولی اللہ نے ”حجۃ اللہ البالغہ“ میں

اس حدیث کی شرح کرتے ہوئے جو کچھ تحریر فرمایا ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ اللہ کے صالح اور اطاعت شعار بندے رمضان میں چونکہ طاعات و حسنات میں مشغول و منہمک ہو جاتے ہیں، وہ دنوں کو روزہ رکھ کے ذکر و تلاوت میں گزارتے ہیں، امدادوں کا بڑا حصہ تراویح و تہجد اور دُعا و استغفار میں بسر کرتے ہیں اور ان کے انوار و برکات سے متاثر ہو کر عوام و منین کے قلوب بھی رمضان مبارک میں جماعات اور نیکیوں کی طرف زیادہ راغب اور بہت سے گناہوں سے کنار کش ہو جاتے ہیں، تو اسلام اور ایمان کے حلقے میں سعادت اور تقویٰ کے اس عمومی رجحان اور نیکی اور عبادت کی اس عام فضا کے پیدا ہو جانے کی وجہ سے وہ تمام طوائف میں کچھ بھی صلاحیت ہوتی ہے اللہ کی مریضات کی جانب مائل اور شرفِ جنت سے تنفر ہو جاتی ہیں، اور پھر اس مبارک میں تھوڑے سے عمل خیر کی قیمت بھی اللہ تعالیٰ کی جانب سے دوسرے دنوں کی نسبت بہت زیادہ بڑھادی جاتی ہے، تو ان سب باتوں کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ان لوگوں کے لئے جنت کے دروازے کھل جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے ان پر بند کر دیئے جاتے ہیں، اور شیاطین ان کو گمراہ کرنے سے عاجز اور بے بس ہو جاتے ہیں۔

اس تشریح کے مطابق ان میں باتوں (یعنی جنت و رحمت کے دروازے کھل جانے، دوزخ کے دروازے بند ہو جانے اور شیاطین کے مقید اور بے بس کر دیئے جانے) کا تعلق صرف ان اہل ایمان سے ہے جو رمضان مبارک میں خیر و سعادت حاصل کرنے کی طرف مائل ہوتے اور رمضان کی رحمتوں اور برکتوں سے مستفید ہونے کے لئے عبادات و طاعات کو اپنا شغل بناتے ہیں۔ ————— باقی رہے وہ کفار اور ضد انما شناس اور وہ خدا فراموش اور غفلت شعار لوگ جو رمضان اور اس کے احکام و برکات سے کوئی سروکار ہی نہیں رکھتے اور اس کے آنے پر ان کی زندگیوں میں کوئی تبدیلی ہوتی ہے، ظاہر ہے کہ اس قسم کی بشارتوں کا ان سے کوئی تعلق نہیں، انھوں نے جب اپنے آپ کو خود ہی محروم کر لیا ہے اور بارہ جینے شیطان کی پیروی پر وہ مطمئن ہیں تو پھر اللہ کے یہاں بھی ان کے لئے محرومی کے سوا اور کچھ نہیں۔

(۶۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ صُفِدَتِ الشَّيَاطِينُ وَمَرْدَةُ النُّجُومِ وَعُلِقَتِ أَبْوَابُ النَّارِ فَلَمْ يُفْتَحْ مِنْهَا بَابٌ وَفُتِحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ فَلَمْ يُغْلَقْ مِنْهَا بَابٌ وَيُنَادِي مُنَادٍ يَا بَاغِيَ الْخَيْرِ أَقْبِلْ وَيَا بَاغِيَ الشَّرِّ أَقْصِرْ وَ لِلَّهِ عِتْقَاءُ مِنَ النَّارِ وَذَلِكَ كُلَّ لَيْلَةٍ —

رواہ الترمذی وابن ماجہ

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب رمضان کی پہلی رات ہوتی ہے تو شیاطین اور سرکش جنات جکڑ دیئے جاتے ہیں اور دوزخ کے سارے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں۔ ان میں سے کوئی دروازہ بھی کھلا نہیں رہتا۔ اور جنت کے تمام دروازے کھول دیئے جاتے ہیں، اس کا کوئی دروازہ بھی بند نہیں کیا جاتا، اور اللہ کا منادی پکارتا ہے کہ

اے خیر اور نیکی کے طالب قدم بڑھا کے آ، اور اے بدی اور بدکرداری کے شائق رُک،  
 آگے نہ آ، اور اللہ کی طرف سے بہت سے (گنہگار) بندوں کو دوزخ سے رہائی دیجاتی ہے  
 (یعنی ان کی مغفرت کا فیصلہ فرمادیا جاتا ہے) اور یہ سب رمضان کی ہر رات میں ہوتا  
 رہتا ہے۔ (جامع ترمذی، سنن ابن ماجہ)

(تشریح) اس حدیث کے ابتدائی حصے کا مضمون تو وہی ہے جو اس سے پہلی  
 حدیث کا تھا، آخر میں عالم غیب کے منادی کی جس کی ندا کا ذکر ہے اگرچہ ہم اس کو اپنے کانوں سے  
 نہیں سنتے اور نہیں سُن سکتے، لیکن اس کا یہ اثر اور یہ ظہور ہم اس دنیا میں بھی اپنی آنکھوں سے  
 دیکھتے ہیں کہ رمضان میں عموماً اہل ایمان کا رجحان اور میلان خیر و سعادت والے اعمال کی طرف  
 بڑھ جاتا ہے، یہاں تک کہ بہت سے غیر محتاط اور آزاد منشا عامی مسلمان بھی رمضان میں اپنی روش  
 کو کچھ بدل لیتے ہیں۔ ہمارے نزدیک یہ طلا، اعلیٰ کی اُس ندا اور پکار ہی کا ظہور اور اثر ہے۔

(۶۳) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ أَجْوَدَ النَّاسِ بِالْخَيْرِ وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي  
 رَمَضَانَ كَانَ جِبْرَائِيلُ يَلْقَاهُ كُلَّ لَيْلَةٍ فِي رَمَضَانَ  
 يَعْزُّضُ عَلَيْهِ التَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْآنَ  
 فَإِذَا لَقِيَهُ جِبْرَائِيلُ كَانَ أَجْوَدَ بِالْخَيْرِ مِنَ السَّرِيحِ  
 الْمُرْسَلَةِ

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم خیر کی بخشش اور خلق اللہ کی نفع رسانی میں اللہ کے سب بندوں سے  
 فائق تھے، اور رمضان مبارک میں آپ کی یہ کریما نہ صفت اور زیادہ ترقی کرتی جاتی تھی۔  
 رمضان کی ہر رات میں جبرئیل امین آپ سے ملتے تھے، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 ان کو قرآن مجید سناتے تھے۔ تو جب روزانہ جبرئیل امین آپ سے ملتے تو آپ کی اس کریما نہ



نفع رسائی اور نیر کی بخشش میں اللہ کی بھیجی ہوئی ہواؤں سے بھی زیادہ تیزی آجاتی،

اور زور پیدا ہو جاتا۔ (صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) گویا رمضان مبارک کا مہینہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طبع مبارک کے لئے بہار و نشاط کا اور شہ نیر کی صفت میں ترقی کا مہینہ تھا، اور اس میں اس چیز کو بھی دخل تھا کہ اس مہینے کی ہر رات میں اللہ کے خاص پیغامبر جبرئیل امین آتے تھے اور آپ ان کو قرآن مجید سناتے تھے۔

## رمضان کی آمد پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک خطبہ:

(۶۴) عَنْ سَلْمَانَ الْقَارِسِيِّ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي آخِرِ يَوْمٍ مِّنْ شَعْبَانَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ أَظْلَكُمُ شَهْرٌ عَظِيمٌ شَهْرٌ مُّبَارَكٌ شَهْرٌ فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ جَعَلَ اللَّهُ صِيَامَهُ فَرِيضَةً وَقِيَامَ لَيْلِهِ تَطَوُّعًا مَنْ تَقَرَّبَ فِيهِ بِمَحْضَةٍ مِّنَ الْخَيْرِ كَانَ كَمَنْ آدَى فَرِيضَةً فِيمَا سِوَاهُ وَمَنْ آدَى فَرِيضَةً فِيهِ كَانَ كَمَنْ آدَى سَبْعِينَ فَرِيضَةً فِيمَا سِوَاهُ وَهُوَ شَهْرُ الصَّيْرِ وَالصَّبْرِ ثَوَابُهُ الْجَنَّةُ وَشَهْرُ الْمَوَاسَاةِ وَشَهْرٌ يُزَادُ فِيهِ رِزْقُ الْمُؤْمِنِ مَنْ فَطَرَ فِيهِ صَائِمًا كَانَ لَهُ مَغْفِرَةٌ لِدُنُوبِهِ وَعَيْتُ رَقَبَتِهِ مِنَ الْقَارِ وَكَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُنْتَقَصَ مِنْ أَجْرِهِ شَيْءٌ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَيْسَ كُلُّنَا يَجِدُ مَا يُفْطِرُ بِهِ الصَّائِمَ فَقَالَ



کوئی کمی کی جائے — آپ سے عرض کیا گیا کہ: - یا رسول اللہ! ہم میں سے ہر ایک کو تو افطار کرانے کا سامان میسر نہیں ہوتا تو کیا غریبا، اس عظیم ثواب سے محروم رہیں گے؟ آپ نے فرمایا کہ: - اللہ تعالیٰ یہ ثواب اس شخص کو بھی دے گا جو دو دو کی تھوڑی سی پی یا صرف پانی ہی کے ایک گھونٹ پر کسی روزہ دار کا روزہ افطار کرادے (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے آگے ایشاد فرمایا کہ) اور جو کوئی کسی روزہ دار کو پورا کھانا کھلا دے اس کو اللہ تعالیٰ میرے حوض (یعنی کوثر) سے ایسا سیراب کرے گا جس کے بعد اس کو کبھی پیاس ہی نہیں لگے گی تا آنکہ وہ جنت میں پہنچ جائے گا۔ (اس کے بعد آپ نے فرمایا) اس ماہ مبارک کا ابتدائی حصہ رحمت ہے اور درمیانی حصہ مغفرت ہے اور آخری حصہ آتش دوزخ سے آزادی ہے (اس کے بعد آپ نے فرمایا) اور جو آدمی اس عینے میں اپنے غلام و خادم کے کام میں تخفیف اور کمی کر دے گا اللہ تعالیٰ اس کی مغفرت فرما دے گا اور اس کو دوزخ سے رہائی اور آزادی دے دیگا۔ (شعب الایمان للبیہقی)

(تشریح) اس خطبہ نبویؐ کا مطلب و مدعا واضح ہے، تاہم اس کے چند اجزاء کی

مزید وضاحت کے لئے کچھ عرض کیا جاتا ہے:

(۱) اس خطبہ میں ماہ رمضان کی سب سے بڑی اور پہلی عظمت و فضیلت یہ بیان کی گئی ہے کہ اس میں ایک ایسی رات ہوتی ہے جو ہزار دنوں اور راتوں سے نہیں، بلکہ ہزار مہینوں سے بہتر ہے۔ یہ بات جیسا کہ معلوم ہے قرآن مجید سورۃ القدر میں بھی فرمائی گئی ہے بلکہ اس پوری سورۃ میں اس مبارک رات کی عظمت اور فضیلت ہی کا بیان ہے، اور اس رات کی عظمت و اہمیت سمجھنے کے لئے بس یہی بات کافی ہے۔

ایک ہزار مہینوں میں قریباً تیس ہزار راتیں ہوتی ہیں، اس لیلۃ القدر کے ایک ہزار مہینوں سے بہتر ہونے کا مطلب یہ سمجھنا چاہئے کہ اللہ تعالیٰ سے تعلق رکھنے والے اور اس کے

قرب و رضا کے طالب بندے اس ایک رات میں قربِ آسمیٰ کی اتنی مسافت طے کر سکتے ہیں جو دوسری ہزاروں راتوں میں طے نہیں ہو سکتی۔ ہم جس طرح اپنی اس مادی دنیا میں دیکھتے ہیں کہ تیز رفتار ہوائی جہاز یا راکٹ کے ذریعہ اب ایک دن بلکہ ایک گھنٹہ میں اُس سے زیادہ مسافت طے کی جا سکتی ہے جتنی پرانے زمانے میں سیکڑوں برس میں طے ہوا کرتی تھی۔ اسی طرح حصولِ رضائے خداوندی اور قربِ آسمیٰ کے سفر کی رفتار لیلۃ القدر میں اتنی تیز کر دی جاتی ہے کہ جو بات صادق طالبوں کو سیکڑوں مہینوں میں حاصل نہیں ہو سکتی، وہ اس مبارک رات میں حاصل ہو جاتی ہے۔

اسی طرح اور اسی کی روشنی میں حضورؐ کے اس ارشاد کا مطلب بھی سمجھنا چاہئے کہ اس مبارک عینہ میں جو شخص کسی قسم کی نفعانی نیکی کرے گا اس کا ثواب دوسرے زمانہ کی فرض نیکی کے برابر ملے گا، اور فرض نیکی کرنے والے کو دوسرے زمانہ کے نشتر فرض ادا کرنے کا ثواب ملے گا۔ گویا "لیلۃ القدر" کی خصوصیت تو رمضان مبارک کی ایک مخصوص رات کی خصوصیت ہے، لیکن نیکی کا ثواب نشتر گناہوں پر رمضان مبارک کے ہر دن اور ہر رات کی برکت اور فضیلت ہے اللہ تعالیٰ ہمیں ان حقیقتوں کا یقین نصیب فرمائے، اور ان سے مستفیج اور متمتع ہونے کی توفیق دے۔

(۲) اس خطبہ میں رمضان کے بارے میں فرمایا گیا ہے کہ یہ صبر اور غمخواری کا عینہ ہے۔ دینی زبان میں صبر کے اصل معنی ہیں اللہ کی رضا کے لئے اپنے نفس کی خواہشوں کو دبانا اور تلخیوں اور ناگواریوں کو جھیلنا۔ ظاہر ہے کہ روزہ کا اول و آخر بالکل یہی ہے، اسی طرح روزہ رکھ کر ہر روزہ دار کو تجربہ ہوتا ہے کہ فاقہ کیسے تکلیف کی چیز ہے، اس سے اُس کے اندر اُن غمخواری اور مساکین کی ہمدردی اور غمخواری کا جذبہ پیدا ہونا چاہئے جو بیچارے ناداری کی وجہ سے فاقوں پہ فاقے کرتے ہیں۔ اس لئے رمضان کا عینہ بلاشبہ صبر اور غمخواری کا عینہ ہے۔

(۳) یہ بھی فرمایا گیا ہے کہ: "اس بابرکت عینہ میں اہل ایمان کے رزق میں

اضافہ کیا جاتا ہے۔۔۔۔۔ اس کا تجربہ تو بلا استثنا ہر صاحب ایمان روزہ دار کو ہوتا ہے کہ  
 رمضان مبارک میں صیاناں چھوڑنا اور جتنی فراغت سے کھانے پینے کو ملتا ہے باقی گیارہ مہینوں میں  
 اتنا نصیب نہیں ہوتا، خواہ اس عالم اسباب میں وہ کسی بھی راستے سے آئے، سب اللہ ہی کے  
 حکم سے اور اسی کے فیصلے سے آتا ہے۔

(۴) خطبہ کے آخر میں فرمایا گیا ہے کہ:۔۔۔۔۔ ”رمضان کا ابتدائی حصہ رحمت ہے“

درمیانی حصہ مغفرت ہے، اور آخری حصہ جہنم سے آزادی کا وقت ہے“

اس عاجز کے نزدیک اس کی راجح اور دل کو زیادہ لگنے والی توجیہ اور تشریح یہ ہے کہ  
 رمضان کی برکتوں سے مستفید ہونے والے بندے تین طرح کے ہو سکتے ہیں، ایک وہ اصحاب  
 صلاح و تقویٰ جو ہمیشہ گناہوں سے بچنے کا اہتمام رکھتے ہیں اور جب کبھی ان سے کوئی خطا اور  
 لغزش ہو جاتی ہے تو اسی وقت توبہ و استغفار سے اس کی صفائی و تلافی کر لیتے ہیں، تو ان بندوں  
 پر تو شروع مہینہ ہی سے بلکہ اس کی پہلی ہی رات سے اللہ کی رحمتوں کی بارش ہونے لگتی ہے۔  
 دوسرا طبقہ ان لوگوں کا ہے جو ایسے متقی اور پرہیزگار تو نہیں ہیں لیکن اس لحاظ سے بالکل  
 گئے گزرے بھی نہیں ہیں، تو ایسے لوگ جب رمضان کے ابتدائی حصے میں روزوں اور دوسرے  
 اعمال خیر اور توبہ و استغفار کے ذریعے اپنے حال کو بہتر اور اپنے گنہگاروں کو رحمت و مغفرت کے لائق  
 بنا لیتے ہیں، تو درمیانی حصے میں ان کی بھی مغفرت اور معافی کا فیصلہ فرما دیا جاتا ہے۔  
 اور تیسرا طبقہ ان لوگوں کا ہے جو اپنے نفسوں پر بہت ظلم کر چکے ہیں اور ان کا حال بڑا برتر رہا ہے  
 اور اپنی بد اعمالیوں سے وہ گویا دوزخ کے پورے پورے مستحق ہو چکے ہیں، وہ بھی جب رمضان کے  
 پہلے اور درمیانی حصے میں عام مسلمانوں کے ساتھ روزے رکھ کے اور توبہ و استغفار کر کے اپنی  
 سیاہ کاریوں کی کچھ صفائی ہو تلافی کر لیتے ہیں تو آخر عشرہ میں (جو دریائے رحمت کے جوش کا  
 عشرہ ہے) اللہ تعالیٰ دوزخ سے ان کی بھی نجات اور رہائی کا فیصلہ فرما دیتا ہے۔  
 اس تشریح کی بنا پر رمضان مبارک کے ابتدائی حصے کی رحمت، درمیانی حصے کی مغفرت اور

آخری صفحے میں حجتم سے آزادی کا تعلق بالترتیب اُمتِ مسلمہ کے ان مذکورہ بالا تین طبقوں سے ہوگا۔ واللہ اعلم

## روزہ کی قدر و قیمت اور اس کا صلہ:

(۶۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ يُضَاعَفُ الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضَعْفٍ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى إِلَّا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ يَدْعُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِِي لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ فَرْحَةٌ عِنْدَ خُطْبِهِ وَفَرْحَةٌ عِنْدَ لِقَاءِ رَبِّهِ وَتُحْلَوْنَ فِي الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمَسْكِ وَالصِّيَامُ جُنَّةٌ وَإِذَا كَانَ يَوْمَ صَوْمِ أَحَدِكُمْ فَلَا يَزِفَتْ وَلَا يَصْنَعُ فَإِنْ سَابَتْهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيَقُلْ إِنِّي امْرُؤٌ صَائِمٌ

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (روزہ کی فضیلت اور قدر و قیمت بیان کرتے ہوئے) ارشاد فرمایا کہ آدمی کے ہر اچھے عمل کا ثواب دس گنے سے سات سو گنے تک بڑھایا جاتا ہے (یعنی اس اُمتِ موجودہ کے اعمال خیر کے متعلق عام قانونِ آسمیٰ یہی ہے کہ ایک نیکی کا اجر اگلی امتوں کے لحاظ سے کم از کم دس گنا ضرور عطا ہوگا اور بعض اوقات عمل کرنے کے خاص حالات اور اخلاص و خشیت وغیرہ کیفیات کی وجہ سے اس سے بھی بہت زیادہ عطا ہوگا، یہاں تک کہ بعض مقبول بندوں کو ان کے اعمالِ حسنہ کا

اہم رسالت سوگنا عطا فرمایا جائے گا۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کے  
اس عام قانونِ حرمت کا ذکر کیا (لیکن اگر اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ:۔ روزہ اس عام  
قانون کے مستثنیٰ اور بالا تر ہے، وہ بندہ کی طرف سے خاص میرے لئے ایک تحفہ ہے اور  
میں ہی (جس طرح چاہوں گا) اس کا اجر و ثواب دوں گا۔ میرا بندہ میری رضا کے واسطے  
اپنی خواہش نفس اور رین کھا نا پینا بھڑو دتا ہے۔ پس میں خود ہی اپنی مرضی کے مطابق  
اس کی اس قربانی اور نفس کشی کا صلہ دوں گا، روزہ دار کے لئے دو مستتر ہیں:۔  
ایک اطہار کے وقت اور دوسری اپنے مالک و مولیٰ کی بارگاہ میں حضورِ اور شرف  
باریائی کے وقت۔ اور تم ہے کہ روزہ دار کے منہ کی بواللہ کے نزدیک مشک کی خوشبو  
سے بھی بہتر ہے (یعنی انسانوں کے لئے مشک کی خوشبو جتنی بھی اور جتنی پیاری ہے  
اللہ کے ہاں روزہ دار کے منہ کی بو اس سے بھی اچھی ہے) اور روزہ زونیس میں  
شیطان و نفس کے حملوں سے بچاؤ کے لئے اور آخرت میں آتشِ دوزخ سے حفاظت  
کے لئے اڈھال ہے۔ اور جب نم میں سے کسی کا روزہ ہو تو چاہئے کہ وہ بہودہ اور  
فحش باتیں نہ بکے اور شور و شغب نہ کرے اور اگر کوئی دوسرا اس سے گالی گلوچ یا  
جھگڑا اٹھا کرے تو کہہ دے کہ میں روز دار ہوں۔

اصحیح بخاری و صحیح مسلم

(تشریح) حدیث کے اکثر وضاحت طلب اجزاء کی تشریح ترجمہ کے ضمن میں  
کر دی گئی ہے۔ آخر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو یہ ہدایت فرمائی ہے کہ:۔  
جب کسی کا روزہ ہو تو وہ فحش اور گندی باتیں اور شور و شغب بالکل نہ کرے اور اگر بالفرض  
کوئی دوسرا اس سے اُلجھے اور گالیاں بکے جب بھی یہ کوئی سخت بات نہ کہے بلکہ صرف اتنا  
کہہ دے کہ:۔ بھائی! میرا روزہ ہے۔ اس آخری ہدایت میں اشارہ ہے کہ  
اس حدیث میں روزہ کی جو خاص فضیلتیں اور برکتیں بیان کی گئی ہیں یہ انہی روزوں کی ہیں جن میں

شہوتِ نفس اور کھانے پینے کے علاوہ گناہوں سے حتیٰ کہ بُری اور ناپسندیدہ باتوں سے بھی پرہیز کیا گیا ہو۔۔۔ ایک دوسری حدیث میں (جو عنقریب درج ہوگی) سنرمایا گیا ہے کہ:- جو شخص روزہ رکھے لیکن بُرے کاموں اور غلط باتوں سے پرہیز نہ کرے تو اس کے بھوکے پیاسے رہنے کی اللہ کو کوئی احتیاج نہیں ہے۔

(۶۶) عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ الرَّيَّانُ يَدْخُلُ مِنْهُ الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ يُقَالُ آيَنَ الصَّائِمُونَ؟ فَيَقْوَمُونَ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ فَإِذَا دَخَلُوا أُغْلِقَ فَلَمْ يَدْخُلْ مِنْهُ أَحَدٌ

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ:- جنت کے دروازوں میں ایک خاص دروازہ ہے جس کو ”باب الریان“ کہا جاتا ہے۔ اس دروازہ سے قیامت کے دن صرف روزہ داروں کا داخلہ ہوگا، ان کے سوا کوئی اس دروازے سے داخل نہیں ہو سکے گا۔ اس دن پکارا جائے گا کہ ہر ہیں وہ بندے جو اللہ کے لئے روزے رکھا کرتے تھے اور بھوک پیاس کی تکلیف اٹھایا کرتے تھے، وہ اس پکار پر چل پڑیں گے، ان کے سوا کسی اور کا اس دروازے سے داخلہ نہیں ہو سکے گا۔ جب وہ روزہ دار اس دروازے سے جنت میں پہنچ جائیں گے تو یہ دروازہ بند کر دیا جائے گا، پھر کسی کا اس سے داخلہ نہیں ہو سکے گا۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) روزہ میں جس تکلیف کا احساس سب سے زیادہ ہوتا ہے اور جو روزہ دار کی سب سے بڑی قربانی ہے وہ اس کا پیاسا رہنا ہے، اس لئے اس کو جو صیلمہ اور انعام دیا جائے



اُس میں سب سے زیادہ نمایاں اور غالب پہلو سیرابی کا ہونا چاہئے۔ اسی مناسبت سے جنت میں روزہ داروں کے داخلہ کے لئے جو مخصوص دروازہ مقرر کیا گیا ہے اس کی خاص صفت سیرابی و شادابی ہے۔ ریتان کے لغوی معنی ہیں پورا پورا سیراب، یہ بھر پور سیرابی تو اس دروازہ کی صفت ہے جس سے روزہ داروں کا داخلہ ہوگا، آگے جنت میں پہنچ کر جو کچھ اللہ تعالیٰ کے انعامات ان پر ہوں گے ان کا علم تو بس اُس اللہ تعالیٰ ہی کو ہے جس کا ارشاد ہے کہ:۔

الصَّوْمُ رِيٌّ وَ اَنَا بِنْدَهُ كَارِوْنٌ لِسِيرَةٍ لَيْسَ لِي فِيهِ اُورٌ

اجزئی یہ۔۔۔۔۔ میں خود ہی اس کا صلہ دوں گا۔

(۶۷) عَنْ ابْنِ اُمَامَةَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مُرِّنِي

بِاَمْرِ يُفَعِّلُنِي اللّٰهَ بِهٖ قَالَ عَلَيْكَ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَا

مِثْلَ لَهٗ \_\_\_\_\_ رواہ النسائی

(ترجمہ) حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم سے عرض کیا کہ: مجھے کسی عمل کا حکم فرمائیے جس سے اللہ تعالیٰ مجھے نفع دے؟۔

اس نے ارشاد فرمایا کہ:۔ روزہ رکھا کرو، اس کی مثل کوئی بھی عمل نہیں ہے۔

(سنن نسائی)

(تشریح) نماز، روزہ، صدقہ، حج اور خلق اللہ کی خدمت وغیرہ اعمالِ صالحہ میں

یہ بات مشترک ہونے کے باوجود کہ یہ سب تقرب الی اللہ کا ذریعہ اور وسیلہ ہیں ان کی الگ الگ

کچھ خاص تاثیرات اور خصوصیات بھی ہیں جن میں یہ ایک دوسرے سے ممتاز اور منفرد ہیں۔

گویا:۔۔۔۔۔ ”ہر گلے راز نگ و بوئے دیگر است“

ان انفرادی اور امتیازی خصوصیات کے لحاظ سے ان میں سے ہر ایک کے بارے میں

کہا جاسکتا ہے کہ:۔ ”اس کے مثل کوئی عمل نہیں ہے“۔ مثلاً نفس کو مغلوب

اور مقہور کرنے اور اس کی خواہشوں کو دبانے کے لحاظ سے کہا جاسکتا ہے کہ اس صفت میں

کوئی دوسرا عمل روزہ کے مثل نہیں ہے۔۔۔۔۔ پس حضرت ابو امامہ کی اس حدیث میں روزہ کے بارے میں جو فرمایا گیا ہے کہ: ”اس کے مثل کوئی عمل نہیں ہے“ اس کی حقیقت یہ سمجھنی چاہئے۔ نیز ملحوظ رہنا چاہئے کہ ابو امامہ کے خاص حالات میں اُن کے لئے زیادہ نفع مند روزہ ہی تھا، اس لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اسی کی ہدایت فرمائی۔۔۔۔۔ اور اسی حدیث کی بعض روایات میں ہے کہ ابو امامہ نے یہ جواب پانے کے بعد دوبارہ ۱ اور سہ بارہ بھی عرض کیا کہ: ”مجھے کسی عمل کا حکم فرمائیے جس کو میں کیا کروں“ تو دونوں دفعہ آپ نے روزہ ہی کی ہدایت فرمائی اور ارشاد فرمایا کہ:۔۔۔ پس روزہ رکھا کرو، اس کے مثل کوئی دوسرا عمل نہیں ہے یعنی تمہارے خاص حالات میں تم کو اسی سے زیادہ نفع ہوگا۔ واللہ اعلم

## روزے اور تراویح باعثِ مغفرت:

(۶۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: جو لوگ رمضان کے روزے ایمان و احتساب کے ساتھ رکھیں گے ان کے سب گنہگار گناہ معاف کر دیئے جائیں گے اور ایسے ہی جو لوگ ایمان و احتساب کے ساتھ رمضان کا دنوں میں نوافل (تراویح و تہجد) پڑھیں گے ان کے بھی سب پچھلے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے، اور اسی طرح جو لوگ شبِ قدر میں ایمان و احتساب

کے ساتھ نوافل پڑھیں گے اُن کے بھی سارے پہلے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح صحیح) اس حدیث میں رمضان کے روزوں، اس کی راتوں کے نوافل اور نھو صیبت کے شب قدر کے نوافل کو پچھلے گناہوں کی مغفرت اور معافی کا یقینی وسیلہ بتایا گیا ہے بشرطیکہ یہ روزے اور نوافل ایمان و احتساب کے ساتھ ہوں۔۔۔ یہ ایمان و احتساب خاص دینی اصطلاحیں ہیں اور ان کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ جو نیک عمل کیا جائے اس کی بنیاد اور اس کا محرک بس اللہ و رسول کو ماننا اور ان کے وعدہ و وعید پر یقین لانا اور ان کے بتائے ہوئے اجر و ثواب کی طمع اور امید ہی ہو کوئی دوسرا جذبہ اور مقصد اس کا محرک نہ ہو۔ اسی ایمان و احتساب سے ہمارے اعمال کا تعلق اللہ تعالیٰ سے جوڑتا ہے، بلکہ اسی ایمان و احتساب ہمارے اعمال کے قلب و روح ہیں، اگر یہ نہ ہوں تو پھر ظاہر کے لحاظ سے بڑے سے بڑے اعمال بھی بے جان اور کھوکھے ہیں جو خدا نخواستہ قیامت کے دن کھوٹے سکے ثابت ہوں گے، اور ایمان و احتساب کے ساتھ بندے کا ایک عمل بھی اللہ کے ہاں اتنا عزیز اور قیمتی ہے کہ اس کے صدقہ اور طفیل میں اس کے برسہا برس کے گناہ معاف ہو سکتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ایمان و احتساب کی یہ صفت اپنے فضل سے نصیب فرمائے۔

## روزہ اور قرآن کی شفاعت:

(۶۹) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الصِّيَامُ وَالْقُرْآنُ يُشْفَعَانِ لِلْعَبْدِ يَقُولُ الصِّيَامُ أَمْرِي رَبِّ إِنِّي مَنَعْتُهُ الطَّعَامَ وَالشَّهَوَاتِ بِالنَّهَارِ فَشَفَعْنِي فِيهِ وَيَقُولُ الْقُرْآنُ مَنَعْتُهُ النَّوْمَ بِاللَّيْلِ فَشَفَعْنِي فِيهِ فَيُشَفَّعَانِ

رواہ ابویحییٰ فی شعب الایمان

(مکہ مجیم) حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ روزہ اور قرآن دونوں بندے کی سفارش کریں گے (یعنی اُس بندے کی جودن میں روزے رکھے گا اور رات میں اللہ کے حضور میں کھڑے ہو کر اُس کا پاک کلام قرآن مجید پڑھے گا یا سُنے گا)۔ روزہ عرض کرے گا:۔ اے میرے پروردگار! میں نے اس بندے کو کھانے پینے اور نفس کی خواہش پورا کرنے سے روک رکھا تھا، آج میری سفارش اس کے حق میں قبول فرما (اور اس کے ساتھ مغفرت و رحمت کا معاملہ فرما)۔ اور قرآن کہے گا کہ:۔ میں نے اس کو رات کے سونے اور آرام کرنے سے روک رکھا تھا، خداوند! آج اس کے حق میں میری سفارش قبول فرما (اور اس کے ساتھ بخشش اور عنایت کا معاملہ فرما) چنانچہ روزہ اور قرآن دونوں کی سفارش اس بندے کے حق میں قبول فرمائی جائے گی (اور اس کے لئے جنت اور مغفرت کا فیصلہ فرما دیا جائے گا) اور خاص مراسم خسروانہ سے اس کو نوازا جائے گا۔

(شعب الایمان للبیہقی)

(تشریح) کیسے خوش نصیب ہیں وہ بندے جن کے حق میں اُن کے روزوں کی اور نوافل میں اُن کے پڑھے ہوئے یا سُنے ہوئے قرآن پاک کی سفارش قبول ہوگی، یہ اُن کے لئے کیسی مسرت اور فرحت کا وقت ہوگا۔ اللہ تعالیٰ اپنے اس سیاہ کار بندے کو بھی مجھ اپنے کرم سے اُن خوش بختوں کے ساتھ کر دے!۔

رمضان کا ایک روزہ چھوڑنے کا نقصان ناقابل تلافی:۔

(۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ رُخْصَةٍ وَلَا مَرَضٍ لَمْ يَقْضِ عَنْهُ صَوْمُ الدَّهْرِ

کَلْبَهُ وَلَا تَصَامَهُ \_\_\_\_\_ رواہ احمد

والترمذی و ابوداؤد و ابن ماجہ و الدارمی و البخاری فی ترجمۃ باب -

(ترجمہ) حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو آدمی سفر وغیرہ کی شرعی نخصت کے بغیر اور بیماری (جیسے کسی عذر

کے بغیر رمضان کا ایک روزہ بھی چھوڑ دے وہ اگر اس کے بجائے عمر بھر بھی روزے رکھے تو جو چیز فوت ہو گئی وہ پوری ادا نہیں ہو سکتی \_\_\_\_\_ (مسند احمد

جامع ترمذی، سنن ابی داؤد، سنن ابن ماجہ، سنن دارمی) \_\_\_\_\_ (اور

صحیح بخاری میں بھی بغیر سند کے ایک ترجمہ باب میں اس حدیث کا ذکر کیا گیا ہے)۔

(تشریح) حدیث کا مدعا اور مطلب یہ ہے کہ شرعی عذراور نخصت کے بغیر رمضان کا

ایک روزہ دانستہ چھوڑنے سے رمضان مبارک کی خاص برکتوں اور اللہ تعالیٰ کی خاص انخاص رحمتوں سے جو محرومی ہوتی ہے، عمر بھر نفل روزے رکھنے سے بھی اس محرومی اور خسران کی تلافی نہیں ہو سکتی اگرچہ

ایک روزے کی قانونی قضا ایک ہی دن کا روزہ ہے، لیکن اس سے وہ ہرگز حاصل نہیں ہو سکتا جو روزہ چھوڑنے سے کھو گیا \_\_\_\_\_ پس جو لوگ بے پروائی کے ساتھ رمضان کے روزے

چھوڑتے ہیں وہ سوچیں کہ اپنے کو وہ کتنا نقصان پہنچاتے ہیں۔

روزے میں مصیبتوں سے پرہیز:

(۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمَّ يَدُ عَقُولِ الزُّورِ وَالْعَمَلِ بِهِ

فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ أَنْ يَدْعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ \_\_\_\_\_

رواہ البخاری

(ترجمہ) حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے فرمایا کہ :- جو آدمی روزہ رکھتے ہوئے باطل کلام اور باطل کام نہ چھوڑے، تو اللہ کو اس کے بھوکے پیاسے رہنے کی کوئی ضرورت نہیں۔۔۔۔۔۔ (صحیح بخاری)

(تشریح) معلوم ہوا کہ اللہ کے ہاں روزے کے مقبول ہونے کے لئے ضروری ہے کہ آدمی کھانا پینا چھوڑنے کے علاوہ مصیبات و منکرات سے بھی زبان و دہن اور دوسرے اعضا کی حفاظت کرے۔ اگر کوئی شخص روزہ رکھے اور گناہ کی باتیں اور گناہ والے اعمال کرتا رہے تو اللہ تعالیٰ کو اس کے روزے کی کوئی پروا نہیں۔

## عشرہ خیرہ اور لیلة القدر :-

جس طرح رمضان المبارک کو دوسرے مہینوں کے مقابلے میں فضیلت حاصل ہے اسی طرح اس کا آخری عشرہ پہلے دونوں عشروں سے بہتر ہے اور لیلة القدر اکثر و بیشتر اسی عشرہ میں ہوتی ہے۔ اس لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عبادت وغیرہ کا اہتمام اس میں اور زیادہ کرتے تھے اور دوسروں کو بھی اس کی ترغیب دیتے تھے۔

(۶۲) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْتَهِدُ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ۔

رواہ مسلم

(ترجمہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان کے آخری عشرہ میں عبادت وغیرہ میں وہ مجاہدہ کرتے اور وہ مشقت اٹھاتے جو دوسرے دنوں میں نہیں کرتے تھے۔ (صحیح مسلم)

(۶۳) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ شَدَّ مِيزْرَهُ وَآخَى بِلَيْلِهِ وَآيَقَطَّ أَهْلَهُ۔

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ: جب رمضان کا عشرہ اخیرہ شروع ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کمر کس لیتا اور شب بیداری کرتے یعنی پوری رات عبادت اور ذکر و دعائیں مشغول رہتے اور اپنے گھر کے لوگوں یعنی ازواج مطہرات اور دوسرے متعلقین (کو بھی جگادیتے) تاکہ وہ بھی ان باتوں کی رکھنوں و ساداتوں میں حصہ لیں۔۔۔۔۔ (صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(۶۴) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَرُّوا إِلَيْكَ الْقَدَرِ فِي الْوَيْلِ مِنَ الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْ رَمَضَانَ۔۔۔۔۔ رواہ البخاری

(ترجمہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ:۔۔۔۔۔ شب قدر کو تلاش کرو رمضان کی آخری دس راتوں میں سے طاق راتوں میں۔۔۔۔۔ (صحیح بخاری)

(تشریح) مطلب یہ ہے کہ شب قدر زیادہ تر عشرہ اخیرہ کی طاق راتوں میں سے کوئی ایک رات ہوتی ہے یعنی اکیسویں یا تیسویں یا پچیسویں، یا ستائیسویں یا اسیسویں۔۔۔۔۔ شب قدر کی اگر اس طرح تعین کر دی جاتی کہ وہ خاص نفل رات ہے تو بہت سے لوگ بس اسی رات میں صلوٰت وغیرہ کا خاص اہتمام کیا کرتے اللہ تعالیٰ نے اس کو اس طرح حکم رکھا کہ قرآن مجید میں ایک جگہ فرمایا گیا کہ قرآن شب قدر میں نازل ہوا۔ اور دوسری جگہ فرمایا گیا کہ قرآن کا نزول ماہ رمضان میں ہوا۔ اس سے اشارہ ملا کہ وہ شب قدر رمضان کی راتوں میں سے کوئی رات تھی۔۔۔۔۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مزید نشاندہی کے طور پر فرمایا کہ:۔۔۔۔۔ رمضان کے آخری عشرہ کی طاق راتوں میں اس کا زیادہ امکان ہے، لہذا ان راتوں کا خاص اہتمام کیا جائے۔۔۔۔۔ اس مضمون کی حدیثیں حضرت عائشہ صدیقہ کے علاوہ دوسرے صحابہ کرام سے بھی مروی ہیں۔۔۔۔۔ اور بعض صحابہ کا خیال تھا کہ شب قدر نولہ ما

رمضان کی ساتیسویں ہی ہوتی ہے۔

(۷۵) عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبَيْنٍ قَالَ سَأَلْتُ أَبِي بِن كَعْبٍ فَقُلْتُ  
 إِنَّ أَخَاكَ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ مَنْ يَقِمِ الْحَوْلَ يُصِيبُ  
 لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَقَالَ بَعِيَهُ اللَّهُ أَرَادَ أَنْ لَا يَبْطُلَ النَّاسُ  
 أَمَانَتَهُ قَدْ عَلِمَ أَنَّهَا فِي رَمَضَانَ وَأَنَّهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ  
 وَأَنَّهَا لَيْلَةُ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ ثُمَّ حَلَفَ لَا يَسْتَنْبِيهَا نَهًا  
 لَيْلَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ فَقُلْتُ يَا سَيِّحُ تَقُولُ ذَلِكَ  
 يَا أَبَا الْمُنْذِرِ قَالَ بِالْعَلَامَةِ أَوْ قَالَ بِالْآيَةِ الَّتِي أَخْبَرَنَا  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا تَطْلُعُ يَوْمَ مِثْرَةَ  
 لَا شُعَاعَ لَهَا \_\_\_\_\_ رواه مسلم

(ترجمہ) زید بن حبیب جو اکابر تابعین میں سے ہیں بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت  
 کعب بن سعید رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ آپ کے دینی بھائی عبداللہ بن مسعود  
 کہتے ہیں کہ جو کوئی پورے سال کی مائتوں میں کھڑا ہو گا (یعنی ہر رات عبادت کیا کرے گا)  
 اس کو شب قدر نصیب ہو ہی جائے گی (یعنی ایسے سال کی کوئی نہ کوئی رات ہوتی ہے)  
 پس جو اس کی برکات کا طالب ہو اُسے چاہئے کہ سال کی ہر رات کو عبادت سے محروم کرے  
 اس طرح وہ یقینی طور پر شب قدر کی برکات پاسکے گا \_\_\_\_\_ تذاہن حبیب نے  
 حضرت ابن مسعود کی یہ بات نقل کر کے حضرت ابی بن کعب سے دریافت کیا کہ آپ کا  
 اس باب سے کیا ارشاد ہے (انہوں نے فرمایا کہ بھائی ابن مسعود پر خدا کی رحمت ہو، ان کا  
 مقصد اس بات سے یہ تھا کہ لوگ کسی ایک ہی رات کی عبادت پر اطمینان نہ کر لیں  
 ورنہ ان کو یہ بات یقیناً معلوم تھی کہ شب قدر رمضان ہی کے مہینہ میں ہوتی ہے اور  
 اس کے بھی خاص آخری عشرہ ہی میں ہوتی ہے یعنی اکیسویں سے تیسویں یا تیسویں تک)



اور وہ یقیناً ستائیسویں شب ہے۔ پھر انھوں نے پوری قطعیت کے ساتھ قسم کھا کر کہا کہ:-  
 وہ بلاشبہ ستائیسویں شب ہی ہوتی ہے (اوپر پائے یقین و اطمینان کے اظہار کے لئے  
 قسم کے ساتھ) انھوں نے اشلہ اللہ بھی نہیں کہا (زرابن عبید اللہ) کہ میں نے عرض کیا  
 کہ اسے ابو المنذر! یہ حضرت اُبی کی کنیت ہے، یہ آپ کس بنا پر فرماتے ہیں؟۔۔۔ انھوں نے  
 فرمایا کہ:- میں یہ بات اس نشانی کی بنا پر کہتا ہوں جس کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو  
 خبر دی تھی، اور وہ یہ کہ شب قدر کی صبح کو جب سورج نکلتا ہے تو اس کی شعاع نہیں ہوتی۔

(صحیح مسلم)

(ترجمہ) حضرت اُبی بن کعبؓ کے جواب سے معلوم ہوا کہ انھوں نے جو قطعیت کیساتھ

یہ بات کہی کہ شب قدر یقیناً طور سے ستائیسویں شب ہی ہوتی ہے۔ یہ بات انھوں نے رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں سنی تھی، بلکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی جو ایک خاص  
 نشانی بتائی تھی انھوں نے چونکہ وہ نشانی عموماً ستائیسویں شب کی صبح ہی کو دکھی تھی، اس لئے  
 یقین کے ساتھ انھوں نے رائے قائم کر لی تھی۔۔۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 کبھی تو یہ فرمایا کہ اس کو آخری عشرہ میں تلاش کرو، اور کبھی فرمایا کہ آخری عشرہ کی طاق راتوں میں  
 تلاش کرو، کبھی عشرہ اخیرہ کی پانچ طاق راتوں میں سے چار یا تین راتوں کے لئے فرمایا، کسی خاص رات  
 کی تعیین آپ نے نہیں فرمائی۔ ہاں بہت سے اصحاب ادراک کا تجربہ یہی ہے کہ وہ زیادہ تر  
 ستائیسویں شب ہی ہوتی ہے۔۔۔ اس عدم تعیین کی بڑی حکمت یہی ہے کہ طالب بند  
 مختلف راتوں میں عبادت و ذکر و دعا کا اہتمام کریں، ایسا کرنے والوں کی کامیابی یقیناً ہے۔

(۷۶) عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 إِذَا كَانَ كَيْسَلَةُ الْعَتَدِ رَسَزَلْ جِبْرَائِيلُ عَلَيْكَ السَّلَامُ  
 فِي كَيْسَلَتِكَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ يُصَلُّونَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ قَائِمٍ  
 أَوْ قَاعِدٍ يَذْكُرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ۔۔۔ رواه البيهقي في شعب الایمان

(ترجمہ) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ جب شب قدر ہوتی ہے تو جو رسول علیہ السلام فرشتوں کے فخر میں نازل ہوتے ہیں اور اس نبرد کے لئے دعائے رحمت کرتے ہیں جو کھڑا یا بیٹھا اللہ کے ذکر و عبادت میں مشغول ہونا ہے۔ \_\_\_\_\_ (شعب الایمان المبعثی)

## شب قدر کی خاص دُعا:

(۶۷) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَلَّتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ آدَ آيَتِ ابْنِ عِلْمٍ أَمْ لَيْسَ لَكَ لَلْعَدْرِ مَا أَخَذُونِ وَيَهَا قَالِ قَوْلِي  
أَلَمْ يَكُنْ رَأْفَتِ عَفْوٍ كَرِيمٍ مُجِيبِ الْعَفْوِ فَاعْفُ عَنِّي۔

رواہ احمد و طبرانی و ابن ماجہ

(ترجمہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ مجھے بتائیے کہ اگر مجھے معلوم ہو جائے کہ کوئی رات شب قدر ہے تو میں اس رات اللہ سے کیا عرض کروں اور کیا دعا مانگوں؟ آپ نے فرمایا یہ عرض کرو:۔  
أَلَمْ يَكُنْ رَأْفَتِ عَفْوٍ كَرِيمٍ مُجِيبِ الْعَفْوِ فَاعْفُ عَنِّي۔  
اے میرے اللہ! تو بہت معاف فرما لے اور بڑا کریم فرما ہے اور معاف کرونیاجے پند

پس تو میری خطائیں معاف فرما دے:

(مسند احمد و جامع ترمذی بہن ماہر)

تشریح) اس حدیث کی بنا پر اللہ کے بہت سے بندوں کا یہ معمول ہے کہ وہ ہر رات میں یہ دعا خصوصیت سے کرتے ہیں، اور رمضان مبارک کی راتوں میں امدان میں سے بھی خاص کر آخری عشرہ کی طاق راتوں میں اس دعا کا اور بھی زیادہ اہتمام کرتے ہیں۔

## رمضان کی آخری رات :-

(۷۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّهُ قَالَ يُغْفَرُ لَأُمَّتِهِ فِي آخِرِ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ  
قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَهِيَ لَيْلَةُ الْعَتَرِ قَالَ لَا وَلَكِنَّ  
الْعَامِلَ إِتْمَانًا يَوْمَئِذٍ إِذَا قَضَى عَمَلَهُ —

۔ رواہ احمد

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا کہ :- رمضان کی آخری رات میں آپ کی امت کے لئے مغفرت اور بخشش کا فیصلہ  
کیا جاتا ہے۔ آپ سے دریافت کیا گیا :- یا رسول اللہ! کیا وہ شب قدر ہوتی ہے؟

آپ نے فرمایا کہ :- شب قدر تو ہمیں ہوتی لیکن بات یہ ہے کہ عمل کرنے والا جب اپنا  
عمل پورا کر دے تو اس کو پوری اجرت مل جاتی ہے۔ (مسند احمد)

**(تشریح)** اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رمضان مبارک کی آخری رات بھی خاص  
مغفرت کے فیصلہ کی رات ہے لیکن اس رات میں مغفرت اور بخشش کا فیصلہ انہی بندوں  
کے لئے ہو گا جو رمضان مبارک کے عملی مطالبات کسی درجہ میں پورے کر کے اُس کا استحقاق  
پیدا کر لیں۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کو اس کی توفیق دے۔

## اعتکاف :-

رمضان مبارک اور بالخصوص اس کے آخری عشرہ کے اعمال میں سے ایک حکمت  
بھی ہے۔ اعتکاف کی حقیقت یہ ہے کہ ہر طرف سے کیسوں اور سب سے منقطع ہو کر  
بس اللہ سے ٹوٹا کر اُس کے درپہ (یعنی کسی مسجد کے کونہ میں) پڑ جائے اور سب الگ تنہائی میں

اس کی عبادت اور اسی کے ذکر و فکر میں مشغول رہے، یہ خواص بلکہ خاص ان خواص کی عبادت ہے۔۔۔  
اس عبادت کے لئے بہترین وقت رمضان مبارک اور خاص کر اس کا آخری عشرہ ہی ہو سکتا تھا  
اس لئے اسی کو اس کے لئے انتخاب کیا گیا۔

نزول قرآن سے پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طبیعت مبارک میں سب سے کیسے  
اور لگ بھگ تنہائی میں اللہ تعالیٰ کی عبادت اور اس کے ذکر و فکر کا جو بیتا بانہ جذبہ پیدا ہوا تھا  
جس کے نتیجے میں آپ مسلسل کئی مہینے غار حرا میں خلوت گزینی کرتے رہے، یہ گویا آپ کا پہلا اعتکاف تھا  
اور اس اعتکاف ہی میں آپ کی روحانیت اس مقام تک پہنچ گئی تھی کہ آپ پر قرآن مجید کا  
نزول شروع ہو جائے۔ چنانچہ جبرائیلؑ اس اعتکاف کے آخری ایام ہی میں اللہ کے حامل وحی فرشتے  
جبرئیلؑ سورہ اترار کی ابتدائی آیتیں لے کر نازل ہوئے۔۔۔۔۔ تحقیق یہ ہے کہ یہ رمضان مبارک  
کا مہینہ اور اسی کا آخری عشرہ تھا اور وہ رات شب قدر تھی اس لئے بھی اعتکاف کے لئے  
رمضان مبارک کے آخری عشرہ کا انتخاب کیا گیا۔

روح کی تربیت و ترقی اور نفسانی قوتوں پر اس کو غالب کرنے کے لئے پورے مہینے رمضان  
کے روزے تو تمام افراد امت پر فرض کئے گئے، گویا کہ اپنے باطن میں ملکوتیت کو غالب اور ہمہ گیر کرنے کو  
مغلوب کرنے کے لئے تمنا بجا رہو اور نفسانی خواہشات کی تہی قربانی تو ہر مسلمان کے لئے لازم  
کردی گئی کہ وہ اس پورے مہینہ اور تھوڑے مہینے میں اللہ کے حکم کی تعمیل اور اس کی عبادت کی نیت  
سے دن کو نہ کھائے نہ پیوے نہ بیوی سے متحہ ہو، اور اسی کے ساتھ ہر قسم کے گناہوں بلکہ فضول  
باتوں سے بھی پرہیز کرے اور یہ پورا مہینہ اہل پابندیوں کے ساتھ گزارے۔۔۔۔۔ پس یہ تو  
رمضان مبارک میں روحانی تربیت و تزکیہ کا حوامی اور کپلسری کو دس مقرر کیا گیا، اور اس سے  
اس کے تعلق باللہ و ترقی اور طرازی اعلیٰ سے خصوصی مناسبت پیدا کرنے کے لئے اعتکاف دکھا گیا۔

اس اعتکاف میں اللہ کا بندہ سب سے کٹ کے اور سب سے ہٹ کے اپنے مالک و مولا کے آستانے پر اور گویا اسی کے قدموں میں پڑ جائے، اس کو یاد کرتا ہے، اسی کے درمیان میں رہتا ہے اس کی تسبیح و تقدیس کرتا ہے، اُس کے حضور میں توبہ و استغفار کرتا ہے اپنے گناہوں اور قصوروں پر روتا ہے، اور حریم و کریم مالک سے رحمت و مغفرت مانگتا ہے، اس کی رضا اور اس کا قرب چاہتا ہے اسی حال میں اس کے دن گزرتے ہیں اور اسی حال میں اس کی راتیں ——— ظاہر ہے کہ اس سے بڑھ کر کسی بندے کی سعادت اور کیا ہو سکتی ہے ——— رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اجتناب سے ہر سال رمضان کے آخری عشرہ کا اعتکاف فرماتے تھے، بلکہ ایک سال کسی وجہ سے رہ گیا تو اگلے سال آپ نے دو عشروں کا اعتکاف فرمایا ——— اس نمبر کے بعد اس سلسلے کی حدیثیں پڑھئے!:

(۶۹) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ وَآخِرَهُ مِنْ رَمَضَانَ حَتَّى تَوْفَاهُ اللَّهُ ثُمَّ اعْتَكَفَ أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ ———

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان کے آخری عشرہ میں اعتکاف فرماتے تھے، وفات تک آپ کا یہ معمول رہا، آپ کے بعد آپ کی ازواج مطہرات، تمام سے اعتکاف کرتی رہیں۔  
(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) ازواج مطہرات اپنے گھروں میں اعتکاف فرماتی تھیں، اور خواتین کے لئے اعتکاف کی جگہ ان کے گھر کی وہی جگہ ہے جو انھوں نے نماز پڑھنے کی مقرر کر رکھی ہو، اگر گھر میں نماز کی کوئی خاص جگہ مقرر نہ ہو تو اعتکاف کرنے والی خواتین کو ایسی جگہ مقرر کرنی چاہئے۔  
(۷۰) عَنْ أَنَسِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَعَنَكُمُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ وَأَجِدَ مِنْ رَمَضَانَ قَلَّمَ رِعْتَكُمُ عَامًا  
فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ اعْتَكَفَ عَشْرِينَ

رواہ السنذی

(ترجمہ) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
رمضان کے آخری عشرہ میں اعتکاف فرمایا کرتے تھے۔ ایک سال آپ اعتکاف نہیں  
کرسکے تو اگلے سال بیس دن کا اعتکاف فرمایا۔ (جامع ترمذی)

(تشریح) حضرت انس کی اس روایت میں یہ مذکور نہیں ہے کہ ایک سال اعتکاف  
نہ ہو سکے کی کیا وجہ پیش آئی تھی۔ سنن نسائی اور سنن ابی داؤد وغیرہ میں حضرت ابی بن کعب کی  
ایک حدیث مروی ہے اُس میں تصریح ہے کہ ایک سال رمضان کے عشرہ اخیرہ میں آپ کو  
کوئی سفر کرنا پڑ گیا تھا اس کی وجہ سے اعتکاف نہیں ہو سکا تھا اس لئے اگلے سال آپ نے  
بیس دن کا اعتکاف فرمایا۔

اور صحیح بخاری میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے مروی ہے کہ جس سال  
آپ کا وصال ہوا اس سال کے رمضان میں بھی آپ نے بیس دن کا اعتکاف فرمایا تھا۔ یہ بیس  
دن کا اعتکاف غالباً اس وجہ سے فرمایا تھا کہ آپ کو یہ اشارہ مل چکا تھا کہ تعزیر آپ کو  
اس دنیا سے اٹھایا جائے گا اس لئے اعتکاف جیسے اعمال کا شغف بڑھ جانا بالکل قدرتی  
بات تھی۔

وعدہ وصل چوں شود نزدیک

آتش شوق تیز تر گردد

(۸۱) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَلْسِنَةٌ عَلَى الْمُعْتَكِفِ أَنْ لَا  
يَعُودَ مَرِيضًا وَلَا يَشْهَدَ جَنَازَةً وَلَا يَمَسُّ الْمَرْأَةَ  
وَلَا يَبَاشِرُهَا وَلَا يَخْرُجُ لِحَاجَةٍ إِلَّا لِمَا لَا بُدَّ مِنْهُ  
وَلَا اعْتِكَافَ إِلَّا بِصَوْمٍ وَلَا اعْتِكَافَ إِلَّا فِي مَسْجِدٍ

جماعہ جامع ————— رواہ ابو داؤد

(ترجمہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرمایا کہ: بیعتکف کے لئے شرعی دستور اور ضابطہ یہ ہے کہ وہ نہ مریض کی عیادت کو جائے، نہ نماز جنازہ میں شرکت کے لئے باہر نکلے، نہ عورت سے صحبت کرے، نہ بوس و کنار کرے، اور اپنی ضرورتوں کے لئے بھی مسجد سے باہر نہ جائے سوائے اُن حاجت کے جو بالکل ناگزیر ہیں جیسے پیشاب پانخانہ وغیرہ اور اعتکان (روزہ کے ساتھ ہونا چاہئے) بغیر روزہ کے اعتکان نہیں، اور مسجد جامع میں ہونا چاہئے، اس کے سوا نہیں۔ (سنن ابی داؤد)

(تشریح) اس سلسلہ معارف الحدیث میں یہ بات پہلے گزر چکی ہے کہ صحابہ کرام میں سے جب کوئی یہ کہے کہ "سنت" یہ ہے تو اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ شرعی مسئلہ یہ ہے اور سمجھا جاتا ہے کہ یہ مسئلہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد یا طرز عمل سے جانا ہے اس لئے یہ حدیث مرفوعہ ہی کے حکم میں ہوتا ہے، اس بنا پر حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی اس حدیث میں اعتکان کے جو مسائل بیان کئے گئے ہیں وہ نبوی ہدایات ہی کے حکم میں ہیں، اس کے بالکل آخر میں "مسجد جامع" کا جو لفظ ہے اس سے مراد جماعت الی مسجد ہے یعنی ایسی مسجد جس میں پانچوں وقت جماعت پابندی سے ہوتی ہو۔ حضرت امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک اعتکان کے لئے روزہ بھی شرط ہے اور جماعت والی مسجد کا ہونا بھی۔

(۴۰۲) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْمَعْتَكِفِ هُوَ يَعْتَكِفُ الذُّنُوبَ وَيَجْرِي لَهُ مِنَ الْحَسَنَاتِ كَعَامِلِ الْحَسَنَاتِ كُلِّهَا.

رواہ ابن ماجہ

(ترجمہ) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اعتکان کرنے والے کے بارے میں فرمایا کہ وہ (اعتکان کی

وجہ سے اور مسجد میں مقید ہو جانے کی وجہ سے) گنتیوں سے بچا دیتا ہے اور اس کا نیکیوں کا حساب ساری نیکیاں کرنے والے بندے کی طرح جاری رہتا ہے، اور نامہ اعمال میں لکھا جاتا رہتا ہے۔ (سنن ابن ماجہ)

(تشریح) جب بندہ اعتکاف کی نیت سے اپنے کو مسجد میں مقید کرتا ہے تو اگرچہ وہ عبادت اور ذکر و تلاوت وغیرہ کے راستہ سے اپنی نیکیوں میں خوب اضافہ کرتا ہے لیکن بعض بہت بڑی نیکیوں سے وہ محجور بھی ہو جاتا ہے، مثلاً وہ بیماروں کی عبادت اور خدمت نہیں کر سکتا جو بہت بڑے ثواب کا کام ہے، کسی لاپچار مسکین، یتیم اور بیوہ کی مدد کے لئے دوڑ دھوپ نہیں کر سکتا، کسی میت کو غسل نہیں دے سکتا، جو اگر ثواب کے لئے اور انخاص کے ساتھ ہو تو بہت بڑے اجر کا کام ہے، اسی طرح نماز جنازہ کی شرکت کے لئے نہیں نکل سکتا، میت کے ساتھ قبرستان نہیں جاسکتا جس کے ایک ایک قدم پر گناہ معاف ہوتے ہیں اور نیکیاں لکھی جاتی ہیں۔ لیکن اس حدیث میں اعتکاف والے کو بشارت سنائی گئی ہے کہ اُس کے حساب اور اس کے صحیفہ اعمال میں اللہ تعالیٰ کے حکم سے وہ سب نیکیاں بھی لکھی جاتی ہیں جن کے کرنے سے وہ اعتکاف کی وجہ سے محجور ہو جاتا ہے، اور وہ ان کا عادی تھا۔ ۶

کیا نصیب اللہ اکبر لوٹنے کی جائے ہے

## رویت ہلال :

شریعت اسلامی نے خاص اعمال و عبادات کے لئے جو مخصوص اوقات یا دن یا زمانے مقرر کئے ہیں ان کی تعیین میں اس بات کا خصوصیت سے لحاظ رکھا گیا ہے کہ اُس وقت یا دن یا اس زمانہ کا جاننا پچاننا کسی علم یا فلسفہ پر یا کسی آلہ کے استعمال پر موقوف نہ ہو، بلکہ ایک حامی اور بے پڑھادیہائی آدمی بھی مشاہدہ سے اس کو جان سکے۔ اسی لئے نماز اور رونے کے اوقات سورج کے حساب سے مقرر کئے گئے۔ مثلاً فجر کا وقت صبح صادق سے لیکر طلوع آفتاب



تک کا مقرر کیا گیا، ظہر کا وقت سورج کے نصف النہار سے دھل جانے کے بعد سے ایک مثل یا  
 یا دو مثل سایہ بھوجانے تک، اور عصر کا وقت اس کے بعد سے غروب آفتاب تک کارکھا گیا،  
 اسی طرح مغرب کا وقت غروب آفتاب کے بعد سے شفق کے رہنے تک اور عشاء کا شفق کے  
 خائب بھوجانے کے بعد بتایا گیا۔ ایسا ہی روزہ کا وقت صبح صادق سے لیکر غروب آفتاب  
 تک کارکھا گیا۔۔۔۔۔ ظاہر ہے کہ ان اوقات کے جاننے کے لئے کسی علم یا  
 فلسفہ کی اور کسی آلہ کے استعمال کی ضرورت نہیں پڑتی۔ ہر آدمی اپنے مشاہدہ سے ان کو  
 جان سکتا ہے، اور جس طرح عوم کی سہولت کے پیش نظر نماز اور روزہ کے ان اوقات کے لئے  
 سورج کے طلوع و غروب اور آثار چہرہ ہاڑ کو معیار اور نشان قرار دیا گیا ۲۷ سی طرح زکوٰۃ اور  
 حج اور روزہ وغیرہ ان اعمال اور عبادات کے لئے جن کا تعلق جینے یا سال سے ہے چاند کو  
 معیار قرار دیا گیا، اور بجائے شمسی سال اور جینوں کے قمری سال اور جینوں کا اعتبار کیا گیا،  
 کیونکہ عوم اپنے مشاہدہ سے قمری جینوں ہی کو جان سکتے ہیں۔ شمسی جینوں کے آغاز پر کوئی  
 ایسی علامت آسمان یا زمین پر ظاہر نہیں ہوتی جس کو دیکھ کر ہر عامی آدمی سمجھ سکے کہ اب پہلا  
 جینہ ختم ہو کر دوسرا جینہ شروع ہو گیا، ہاں قمری جینوں کا آغاز چونکہ چاند نکلنے سے ہوتا ہے  
 اس لئے ایک ان پڑھ دیہاتی بھی آسمان پر نیا چاند دیکھ کر جان لیتا ہے کہ پچھلا جینہ ختم ہو کر  
 اب اگلا جینہ شروع ہو گیا۔

بہر حال شریعت اسلامی نے جینے اور سال کے سلسلے میں نظام قمری کا جو اعتبار کیا ہے  
 اس کی ایک خاص حکمت عوم کی یہ سہولت بھی ہے۔۔۔۔۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے جب ماہ رمضان کے روزوں کی فرضیت کا حکم سنایا، تو یہ بھی بتلایا کہ رمضان کے شروع  
 یا ختم کا ضابطہ اور معیار کیا ہے۔ آپ نے بتایا کہ شعبان کے ۲۹ دن پورے ہونے کے بعد  
 اگر چاند نظر آجائے تو رمضان کے روزے شروع کر دو، اور اگر ۲۹ ویں کو چاند نظر نہ آئے  
 تو جینے کے تیس دن پورے کر کے روزے شروع کر دو، اور اسی طرح رمضان کے روزے

۲۹ یا ۳۰ رکھو۔۔۔۔۔ پھر آپ نے مختلف موقعوں پر رویت ہلال کے متعلق اور سب ضروری ہدایات دیں۔۔۔۔۔ اس تمہید کے بعد مندرجہ ذیل حدیثیں پڑھئے:

(۸۳) عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّهُ ذَكَرَ رَمَضَانَ فَقَالَ لَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْا الْهِلَالَ  
وَلَا تَفْطَرُوا حَتَّى تَرَوْهُ فَإِنْ أُنْغِيَتْ عَلَيْكُمْ فَأَقْبِرُوا رُؤْيَاهُ۔

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ آپ نے ایک موقع پر رمضان کا ذکر فرمایا، اس سلسلہ میں آپ نے ارشاد فرمایا کہ:۔۔۔ رمضان کا روزہ اُس وقت تک مت رکھو جب تک کہ چاند نہ دیکھ لو اور روزوں کا سلسلہ ختم نہ کرو جب تک کہ شوال کا چاند نہ دیکھ لو، اور اگر (۲۹) کو چاند دکھائی نہ دے تو اس کا حساب پورا کرو (یعنی جینے کو ۳۰ دن کا سمجھو)۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(۸۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
صُومُوا لِرُؤْيَيْهِ وَافْطَرُوا لِرُؤْيَيْهِ  
فَإِنْ غُمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا عِدَّةَ شَعْبَانَ ثَلَاثِينَ۔

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ:۔۔۔ چاند دیکھ کر روزے رکھو اور چاند دیکھ کر روزے چھوڑ دو، اور اگر (۲۹) نماز تک کو چاند دکھائی نہ دے تو شعبان کی ۳۰ گنتی پوری کرو۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) مطلب یہ ہے کہ رمضان کے شروع ہونے اور ختم ہونے کا دار و مدار

رویت ہلال (یعنی چاند دکھائی دینے) پر ہے۔۔۔۔۔ صرف کسی حساب یا تقریباً قیاس کی بنا پر اس کا حکم نہیں لگایا جاسکتا۔۔۔۔۔ پھر رویت ہلال کے ثبوت کی ایک شکل تو یہ ہے کہ خود ہم نے اپنی آنکھوں سے اس کو دیکھا ہو، اور دوسری صورت یہ ہے کہ کسی دوسرے نے دیکھے کہ ہم کو بتایا ہو اور وہ ہمارے نزدیک قابل اعتبار ہو۔ خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک میں بھی کبھی کبھی ایسا ہوا ہے کہ آپ نے کسی دیکھنے والے کی اطلاع اور شہادت پر رویت ہلال کو مان لیا، اور روزہ رکھنے یا عید کرنے کا حکم دے دیا۔ جیسا کہ آگے درج ہونے والی بعض احادیث سے معلوم ہوگا۔

(۸۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْضَرُوا هِلَالَ شَعْبَانَ لِرَدِّ صَنَانَ -

رواہ الترمذی

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:۔۔۔۔۔ رمضان کے لحاظ سے شعبان کے چاند کو خوب اچھی طرح رگنو۔

(جامع ترمذی)

(تشریح) مطلب یہ ہے کہ رمضان کے پیش نظر شعبان کا چاند دیکھنے کا بھی خاص اہتمام کیا جائے اور اس کی تاریخیں یاد رکھنے کی خاص فکر اور کوشش کی جائے اور جب ۲۹ دن پورے ہو جائیں تو رمضان کا چاند دیکھنے کی کوشش کی جائے۔

(۸۶) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَقَّقُ مِنْ شَعْبَانَ مَا لَا يَتَحَقَّقُ مِنْ غَيْرِهِ ثُمَّ يَصُومُ لِرُؤْيَا رَمَضَانَ فَإِنَّ غَمَّ عَلَيْهِ عَدَّةَ ثَلَاثِينَ يَوْمًا ثُمَّ صَامَ -

رواہ ابو داؤد

(ترجمہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

علیہ وسلم ماہ شعبان کے دن اور اس کی تاریخیں جتنے اہتمام سے یاد رکھتے تھے اتنے اہتمام سے کسی دوسرے مہینے کی تاریخیں یاد نہیں رکھتے تھے، پھر رمضان کا چاند دیکھ کر روزے رکھتے تھے، اور اگر (۲۹ شعبان کو) چاند دکھائی نہ دیتا تو ۳۰ دن کی شمار پورا کر کے پھر روزے رکھتے تھے۔ (سنن ابی داؤد)

(تشریح صحیح) مطلب یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان مبارک کے اہتمام کی وجہ سے شعبان کا چاند دیکھنے اور اس کی تاریخیں یاد رکھنے کا خاص اہتمام فرماتے تھے۔ پھر اگر ۲۹ شعبان کو رمضان کا چاند نظر آجاتا تو رمضان کے روزے رکھنے شروع فرماتے تھے، اور اگر نظر نہ آتا تو شعبان کے ۳۰ دن پورے کر کے روزے رکھتے تھے۔

## خبر اور شہادت سے چاند کا ثبوت:

(۸۷) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ الْهَيْلَالَ يَعْنِي هَيْلَالَ رَمَضَانَ فَقَالَ أَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَتَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ قَالَ يَا بِلَالُ أَدِّنْ فِي السَّابِيسِ أَنْ يَصُومُوا غَدًا

رواہ ابو داؤد و الترمذی و النسائی و ابن ماجہ و الدارمی

(ترجمہ) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک بدوی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے بتایا کہ میں نے آج چاند دیکھا ہے (یعنی رمضان کا چاند)۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے دریافت فرمایا: کیا تم لا اِلهَ اِلاَّ اللهُ کی شہادت دیتے ہو؟ اس نے عرض کیا کہ: ہاں میں لا اِلهَ اِلاَّ اللهُ کی شہادت دیتا ہوں۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا: اور کیا تم

محمد ﷺ رسول اللہ کی شہادت دیتے ہو؟۔ اس نے کہا:۔ ہاں! میں اس کی بھی شہادت دیتا ہوں (یعنی میں توحید و رسالت پر ایمان رکھتا ہوں، مسلمان ہوں۔ اس تصدیق کے بعد) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بلالؓ کو حکم دیا کہ لوگوں میں اس کا اعلان کر دو کہ کل سے روزے رکھیں۔

(سنن ابی داؤد، جامع ترمذی، سنن نسائی، سنن ابن ماجہ، سنن دارمی)

(تشریح) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رویت بلال کی شہادت یا اطلاع قبول کرنے کے لئے ضروری ہے کہ شہادت یا اطلاع دینے والا صاحب ایمان ہو، کیونکہ وہی اس کی نزاکت اور اہمیت کو اور اس کی بھاری ذمہ داری کو محسوس کر سکتا ہے۔

(۸۸) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ تَرَأَى النَّاسَ الْهَلَائِلَ فَأَخْبَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي رَأَيْتُهُمْ فَصَامَ وَأَمَرَ النَّاسَ بِصِيَامِهِ

رواہ ابوداؤد والدارمی

(ترجمہ) حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک دفعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں لوگوں نے رمضان کا چاند دیکھنے کی کوشش کی (لیکن عام طور سے لوگ دیکھ نہ سکے) تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اطلاع دی کہ میں نے چاند دیکھا ہے، تو آپ نے خود بھی روزہ رکھا اور لوگوں کو حکم دیا کہ وہ بھی روزے رکھیں۔ (سنن ابی داؤد، مسند دارمی)

(تشریح) ان دونوں حدیثوں سے یہ بھی معلوم ہوا کہ رمضان کا چاند شہادت ہونے کے لئے صرف ایک مسلمان کی شہادت اور اطلاع بھی کافی ہو سکتی ہے۔ امام ابوحنیفہ کے مشہور قول کے مطابق ایک آدمی کی شہادت اس صورت میں کافی ہوتی ہے جبکہ مطلع صاف نہ ہو، ابر یا غبار وغیرہ کا اثر ہو، یا وہ شخص بستی کے باہر سے یا کسی بلند علاقہ سے آیا ہو،

لیکن اگر مطلع بالکل صاف ہو اور چاند دیکھنے والا آدمی باہر سے یا کسی بلند مقام سے بھی نہ آیا ہو، بلکہ اس سستی ہی میں چاند دیکھنے کا دعویٰ کرے جس میں باوجود کوشش کے اور کسی نے چاند نہ دیکھا ہو، تو ایسی صورت میں اس کی شہادت پر چاند ہو جانے کا فیصلہ نہیں کیا جائے گا، بلکہ اس صورت میں دیکھنے والے اتنے آدمی ہونے چاہئیں جن کی شہادت پر اطمینان ہو جائے، امام ابوحنیفہؒ کا مشہور قول یہی ہے۔ لیکن ایک روایت امام صاحبؒ سے یہ بھی ہے کہ رمضان کے چاند کے ثبوت کے لئے ایک دیندار اور قابل اعتبار مسلمان کی شہادت بہر حال کافی ہے، اور اکثر دوسرے ائمہ کا مسلک بھی یہی ہے۔

یہ جو کچھ ذکر کیا گیا اس کا تعلق رمضان کے چاند سے ہے، لیکن عید کے چاند کے ثبوت کے لئے جمہور ائمہ کے نزدیک کم سے کم دو دیندار اور قابل اعتبار مسلمانوں کی شہادت ضروری ہے۔ ————— دارقطنی اور طبرانی نے اپنی اپنی سند کے ساتھ عکرمہ تابعی سے روایت کیا ہے کہ: — ایک دفعہ مدینہ کے حاکم کے سامنے ایک آدمی نے رمضان کا چاند دیکھنے کی شہادت دی، اس وقت حضرت عبداللہ بن عمرؓ اور حضرت عبداللہ بن عباسؓ دونوں مدینہ میں موجود تھے، والی مدینہ نے ان دونوں بزرگوں کی طرف رجوع کیا تو انھوں نے بتایا کہ اس ایک آدمی کی شہادت قبول کر لی جائے، اور رمضان ہونے کا اعلان کر دیا جائے اور ساتھ ہی منہ مایا کہ: —————

اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَجَازَ شَهَادَةَ  
وَاحِدٍ عَلٰی رُؤْيَةِ هِلَالِ رَمَضَانَ وَكَانَ لَا يُجِيزُ  
شَهَادَةَ اِلَّا قَطَارِ الْاَبْشَاهَا دَةِ رَجُلَيْنِ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روایت ہلال رمضان کی ایک آدمی کی شہادت کو بھی کافی مانا ہے، اور عید کے چاند کی شہادت دو آدمیوں سے

کم کی آپ کافی نہیں قرار دیتے تھے۔

رمضان سے ایک دن پہلے روزہ رکھنے کی ممانعت ہے۔

شریعت اسلامیہ میں پورے رمضان کے روزے فرض کئے گئے ہیں اور جیسا کہ ابھی معلوم ہو چکا ہے بھی حکم دیا گیا ہے کہ رمضان کا چاند دیکھنے کا خاص اہتمام کیا جائے، بلکہ اس مقصد سے شعبان کا چاند دیکھنے کا بھی خصوصی اہتمام کیا جائے تاکہ کسی دھوکہ یا غفلت سے رمضان کا کوئی روزہ چھوٹ نہ جائے لیکن حدود شریعت کی مخالفت کے لئے یہ بھی حکم دیا گیا ہے کہ رمضان کے ایک دو دن پہلے سے روزے نہ رکھے جائیں، اگر جمادات کے شوقین ایسا کریں گے تو خطوہ تک بیچارے ناواقف عوام اسی کو شریعت کا حکم اور سلسلہ سمجھے لگیں، اس لئے اس کی ممانعت فرمادی گئی۔

(۸۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَقَدَّ مَنَّا أَحَدٌ كُمْ يَمُضَاتٍ بِصَوْمٍ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَجُلًا كَانَ يَصُومُ مَهْمًا فَلْيَصُومْ ذَلِكَ الْيَوْمَ — رواه البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: تم میں سے کوئی آدمی رمضان کے ایک دو دن پہلے سے روزے نہ رکھے، لہذا یہ کہ اتفاق سے وہ وہی پڑ جائے جس میں روزہ رکھنے کا کسی آدمی کا معمول ہو تو وہ شخص اپنے معمول کے مطابق اس دن بھی روزہ رکھ سکتا ہے (مثلاً ایک آدمی کا معمول ہے کہ وہ ہر جمعرات یا پیر کو روزہ رکھتا ہے، تاہم اگر ۲۹، ۳۰ شعبان کو جمعرات یا پیر پڑ جائے تو اس کوئی کو اس دن روزہ رکھنے کی اجازت ہے)۔

(مجموعہ تفسیر صحیح مسلم)

(۹۰) عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ مَن صَامَ الْيَوْمَ الَّذِي  
 بُشِّرَ فِيهِ مُحَمَّدٌ فَقَدْ عَمِلَ آيَةَ الْقَائِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ ..... رواه ابو داود وصححه ابن ماجه الطائري  
 (ترجمہ) حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ:۔  
 جس آدمی نے شکر دانے کا روزہ رکھا اس نے خیر خدا اور اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 کا قربانی کی۔

..... (مفسر علیہ السلام) جانتے تھے اس سال اس میں ابوہریرہ سے روایت کی  
 (ترجمہ شرح) شکر دانے کا دن سے عیدادوہ دن ہے جس کے باؤنے میں شکر ہو کہ  
 یہ دن اور رمضان کا دن ہو مثلاً ۹ شعبان کو مطلع پر برابر یا غبار ہو اور چاند نظر نہ آئے تو کنگے  
 دن کے بارے میں شکر ہوتا ہے کہ شکر پیمانہ ہو چکا ہو اور غبار یا ابر کی وجہ سے نظر  
 نہ آئے ہو اور اس کا دن کل رمضان کا دن ہو ..... تو تشریح میں اس شکر اور  
 ہم کا اعتبار نہیں ہے اور اس کی بنا پر اس دن روزہ رکھنے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 منع فرمایا ہے اور صحابہ اگر اور صبح ہونے والی بعض احادیث سے معلوم ہو چکا، ایسی صورت  
 میں شعبان کے ۲۰ دن پورے کرنے کا حکم دیا ہے۔

### سحور اور افطار کے بارے میں ہدایات:

(۹۱) مَن آتَى خَالَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَتَعَرَّضَ لِحَبْلِ الْبَيْتِ بِرَكْعَةٍ ..... رواه البخاری  
 (ترجمہ) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حبل اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نغمایا، ..... سچا یا کر دیکھ کر میں برکت ہے۔

(صحیح بخاری ص ۱۱۱)



(تشریح) سوچیں بکت کا ایک ظاہری اور عمومی پہلو تو یہ ہے کہ اس کی وجہ سے روزہ دار کو تقویت حاصل ہوتی ہے اور روزہ رکھنا زیادہ صنعت کما مفاد و زیادہ خشک نہیں ہوتا۔ اور دوسرا یہاں اوردینی پہلو یہ کہ اگر سوچیں بکتانے کا رواج نہ رہے یا امت کے اکابر اور خاص سوچی نہ کھائیں تو اس کا خطرہ ہے کہ عوام اسی کو شریعت کا حکم یا کم از کم اولیٰ و اصل سمجھنے لگیں اور اس طرح شریعت کے مقدمہ صدد میں فرق پڑ جائے۔ اگلی امتوں میں اسی طرح تحریفات ہوتی ہیں۔ تو سوچی کی ایک بکت اور اس کا ایک بڑا دینی فائدہ یہ بھی ہے کہ وہ اس قسم کی تحریفات سے حفاظت کا ذریعہ ہے اور اس لئے وہ اللہ کو محبوب اور اس کی رضا و رحمت کا باعث ہے۔

سنام میں حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کی روایت سے منقول ہے۔

سوچی میں بکت ہے اسے ہرگز چھوڑو۔	السُّوْحِيُّ بَرَكَةٌ وَكَلَامٌ
اگر کچھ نہیں تو اس وقت پانی کا ایک گھونٹ بھی پی لیا جائے کیونکہ سوچی کھانے ہے والوں پر اللہ تعالیٰ رحمت فرماتا ہے اور فرشتے اللہ کے لئے	تَدْعُوهُ وَلَوْ أَنْ يَجْعَلَ أَحَدٌ لَهُ جُزْءَةً مِنْ مَاءٍ فَاَلَى اللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ يَسْأَلُونَ عَنِ السُّوْحِيِّ

بکت سے بکر کہتے ہیں

(۹۲) عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَمِيلٌ مَا بَيْنَ صِيَامِ مِتَاوٍ صِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ أَكْثَرُ الشَّعْوِ۔۔۔۔۔ رواہ مسلم

(ترجمہ) حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا:۔۔۔ ہمارے اہل کتاب کے دنوں کے درمیان فرق کرنے والی چیز سوچی کھانا ہے۔۔۔۔۔ (صحیح مسلم)

(تشریح) مطلب یہ ہے کہ اہل کتاب کے ہاں دونوں کے لئے سحری نہیں ہے اور ہمارے ہاں سحری کھانے کا حکم ہے، اس لئے اس فرق اور امتیاز کو عملاً بھی قائم رکھنا چاہئے اور اللہ کی اس نعمت کا کہ اس نے ہم کو یہ سہولت بخشی، شکر ادا کرنا چاہئے۔

## افطار میں تعجیل اور سحری میں تاخیر کا حکم:

(۹۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَحَبُّ عِبَادِي إِلَيَّ أَنْ يَجْلِسُوا فِطْرًا

رواہ الترمذی

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ اپنے بندہ میں مجھے وہ بندہ زیادہ محبوب ہے جو روزہ کے افطار میں جلدی کسے (یعنی غروبِ آفتاب کے بعد بالکل زیر کسے)۔

(جامع ترمذی)

(۹۴) عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزَالُ النَّاسُ يَجْتَمِعُونَ مَا جَعَلُوا الْفِطْرَ

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت سعد بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: جب تک میری امت کے لوگ افطار میں جلدی کرتے رہیں گے وہ پچھے حال میں رہیں گے۔ صحیح بخاری و صحیح مسلم

(تشریح) اسی ضمن میں حدیث مسند احمد میں حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے اور اس میں "مَا جَعَلُوا الْفِطْرَ" کے آگے "وَآخِرُوا الشَّحْوَةَ" بھی ہے (یعنی اس امت کے حالات اُس وقت تک اچھے رہیں گے جب تک کہ افطار میں

تاخیر نہ کرنا بلکہ جلدی کرنا، اور سحری میں جلدی نہ کرنا بلکہ تاخیر کرنا اس کا طریقہ اور طریقہ عمل ہے گا۔ اس کا راز یہ ہے کہ افطار میں جلدی کرنا اور سحری میں تاخیر کرنا شریعت کا حکم اور اللہ تعالیٰ کی مرضی ہے، اور اس میں عام بندگانِ خدا کے لئے سہولت اور آسانی بھی ہے جو اللہ تعالیٰ کی رحمت اور نیکو و کرم کا ایک مستقل وسیلہ ہے اس لئے امت جب تک اس پر عامل رہے گی وہ اللہ تعالیٰ کی نظر کرم کی مستحق رہے گی اور اس کے حالات اچھے رہیں گے، اور اس کے برعکس افطار میں تاخیر اور سحری میں جلدی کرنے میں چونکہ اللہ کے تمام بندوں کے لئے مشقت ہے اور یہ ایک طرح کی بدعت اور یہود و نصاریٰ کا طریقہ ہے اس لئے وہ اس امت کے لئے بجائے وضو اور رحمت کے اللہ تعالیٰ کی ناراضی کا باعث ہے، اس واسطے جب امت اس طریقے کو اپنائے گی تو اللہ تعالیٰ کی نظر کرم سے محروم ہوگی اور اس کے حالات بگڑیں گے۔ افطار میں جلدی کا مطلب یہ ہے کہ جب آفتاب غروب ہونے کا یقین ہو جائے تو پھر تاخیر نہ کی جائے اور اسی طرح سحری میں تاخیر کا مطلب یہ ہے کہ صبح صادق سے بہت پہلے سحری نہ کھالی جائے بلکہ جب صبح صادق کا وقت قریب ہو تو اس وقت کھایا پیا جائے۔ یہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول اور دستور تھا۔

(۹۵) عَنْ أَنَسٍ عَنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ تَسَعَتْ حَوَافِدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ قَامِلًا لِي الصَّلَاةِ فَلَمْ يَكُنْ كَمَا بَيْنَ الْأَذَانِ وَالشُّعُورِ قَالَ قَدْ رَحِمْتَنِي آيَةٌ \_\_\_\_\_ معناه البخاری و سلم

(ترجمہ) حضرت انس رضی اللہ عنہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انھوں نے بیان کیا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سحری کھائی پھر (جلد ہی) آپ نماز فجر کے لئے کھڑے ہو گئے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے اس سے دریافت کیا کہ:۔۔۔ سحری کھانے اور فجر کی اذان کے درمیان کتنا وقفہ رہا ہو گا؟۔

انہوں نے فرمایا:۔ پچاس آیتوں کی تلاوت کے بعد در

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) صحت بخارج اور قواعد قرأت کے لحاظ کے ساتھ پچاس آیات کی تلاوت میں پانچ منٹ سے بھی کم وقت صرف ہوتا ہے اس پر تپا کہا جاسکتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سحری اور اذان فجر کے درمیان صرف چار پانچ منٹ کا فاصلہ تھا۔

## صوم وصال کی ممانعت:

”صوم وصال“ یہ ہے کہ غیر افطار اور سحری کے مسلسل روزے رکھے جائیں اور روزوں کی راتیں بھی بلا کھائے پئے گزریں، چونکہ اس طرح کے روزے سخت مشقت اور صعوبت کا باعث ہوتے ہیں، اور اس کا قوی خطرہ ہوتا ہے کہ آدمی اتنا کمزور ہو جائے کہ دوسرے فریضوں اور دوسری ذمہ داریوں کو ادا نہ کر سکے، اس لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے است کہ اس طرح روزے رکھنے سے منع فرمایا ہے، لیکن خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا حال چونکہ یہ تھا کہ اس طرح روزے رکھنے سے آپ کی صحت اور توانائی میں کوئی خاص فرق نہیں آتا تھا اور آپ کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک قسم کی غیر مادی غذا اور صافی قوت ملتی رہتی تھی اس لئے آپ خود ایسے روزے رکھتے تھے۔

(۹۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوِصَالِ فِي الصَّوْمِ كَقَالَ لَهُ رَجُلٌ إِنَّكَ تَوَاصِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَأَلْوَابِكُمْ مِثْلِي إِنِّي أَبِيتُ يُطْعِمُنِي رَبِّي وَيَسْقِينِي

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نصوم وصال سے لگن کو منع فرمایا، تھیک صبا نے آپ سے عرض کیا کہ: - حضرت! آپ  
 خود نصوم وصال رکھتے ہیں؟ - آپ نے فرمایا: - تم میں سے کوئی میری طرح ہے (یعنی  
 اس بلے میں میرے ساتھ اللہ تعالیٰ کا خاص معاملہ ہے جو وہ سروں کے ساتھ نہیں ہے  
 اور وہ یہ ہے) میری بات اس طرح گزرتی ہے کہ میرا رب مجھے کھانا پلا جاتا ہے (یعنی  
 مجھے عالم غیب سے غذا ملتی ہے) اس لئے اس معاملہ میں اپنے کو مجھ پر قیاس نہ کرو۔  
 (صحیح بخاری و مسلم)

(تشریح صحیح) اس مضمون کی حدیثیں الفاظ کے خفیت فرق کے ساتھ حضرت عبد اللہ بن عمر  
 حضرت انس اور حضرت عائشہ صدیقہؓ سے بھی مروی ہیں۔ ان تمام روایات سے یہ بات ظاہر  
 کہ اس ممانعت کا مقصد اور نشاء یہی تھا کہ اللہ کے بندے شفقت اور تکلیف میں مبتلا نہ ہوں  
 اور ان کی سمجھ کو نقصان نہ پہنچے، بلکہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی روایت میں تو  
 یہ بات اور زیادہ صراحت کے ساتھ مذکور ہے اس کے الفاظ یہ ہیں: -

تَعْنِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبِيحَ الْوَصَالِ  
 رَحْمَةً لَّهُمْ - (بخاری و مسلم)

اور آگے درج ہونے والی حضرت ابو سعید خدریؓ کی حدیث سے معلوم ہوا کہ آپ نے نصوم وصال کا  
 شوق رکھنے والوں کو کمر تک کے وصال کی اجازت بھی دے دی تھی۔

(۹۶) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَوَاصِلُوا حَافِيَكُمْ لِأَنَّ تَوَاصِلَ  
 فَلْيَوَاصِلْ حَشَى السَّخِرِ قَالُوا فَإِذَا كَفَّ تَوَاصِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 قَالَ لَسْتُ كَمَا يَفْعَلُكُمْ رَأَيْتُمْ أَيْبَتُمْ لِي مُطْعَمٌ لِي وَمِثْقَلُ  
 وَسَاقِي يَسْقِيْنِي

(ترجمہ) حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ ارشاد فرماتے تھے کہ۔ تم لوگ صوم وصال نہ رکھو اور جو کوئی (اپنے شوقِ ابدول کے داعیہ اور جذبہ کی بنا پر) صوم وصال رکھنا ہی چاہے تو وہ بس ستر تک رکھے (یعنی صوم سے ستر تک قریباً ۲۴ گھنٹے کا)۔ بعض صحابہ نے عرض کیا کہ:- آپ خود تو صوم وصال رکھتے ہیں؟۔ آپ نے فرمایا کہ:- (اس معاملے میں) میرا حال تمہارا سا نہیں ہے، میں اس طرح رات گزارتا ہوں کہ ایک کھلانے والا مجھے کھلاتا ہے اور ایک پلانے والا مجھے پلاتا ہے۔ (صحیح بخاری)

(تشریح) ان حدیثوں میں صوم وصال کی راتوں میں اللہ تعالیٰ کے کھلانے اور پلانے کا جو ذکر ہے اس کی کوئی وضاحت اور خاص صورت احادیث سے معلوم نہیں ہوتی، بعض حضرات نے اس سے سمجھا ہے کہ آپ کو صوم وصال میں خاص کرمات کے اوقات میں اللہ تعالیٰ کا جو خاص الخاص قرب حاصل ہوتا تھا اس سے آپ کی زُوح اور قلب کو وہ طاقت اور توانائی ملتی تھی جو کھانے پینے کے قائم مقام ہو جاتی تھی، اس کی تعبیر روحانی غذا سے بھی کی جاسکتی ہے۔ اور بعض حضرات نے اس کا یہ مطلب سمجھا ہے کہ صوم وصال کی راتوں میں آپ کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے جنت اور عالمِ غیب کے اکولات و مشروبات کھلانے پلانے جاتے تھے۔ لیکن یہ کھانا پینا اس عالم میں نہیں ہوتا تھا، اس وقت آپ کسی دوسرے عالم میں ہوتے تھے، ہم جیسے عوام خواجکے کھانے پینے میں غور کر کے اس کو سمجھ سکتے ہیں۔

افطار کے لئے کیا چیز بہتر ہے؟ :-

(۹۸) عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ صَائِمًا فَلْيُفِطِرْ عَلَى التَّمْرِ فَإِنَّ لَمْ يَجِدِ التَّمَرَ فَعَلَى الْمَاءِ

فَاتَ الْمَاءَ طَهُورًا — رواہ احمد و ابوداؤد و الترمذی و ابن ماجہ و العاری —  
 (ترجمہ) حضرت سلمان بن عامر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 فرمایا کہ جب تم میں سے کسی کا روزہ ہو تو وہ کھجور سے افطار کرے، اگر کھجور نہ پائے تو پھر  
 پانی ہی سے افطار کرے، اس لئے کہ پانی کو اللہ تعالیٰ نے طہور بنایا ہے۔

\_\_\_\_\_ (مسند احمد، سنن ابی داؤد، جامع ترمذی، سنن ابن ماجہ، مسند صحابی)

(تشریح) اہل عرب خاص طور سے اہل مدینہ کے لئے کھجور بہترین غذا تھی اور  
 سہل الحصول اور ارزاں بھی تھی کہ غربا اور فقرا بھی اس کو کھاتے تھے، اس لئے رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے افطار کی ترغیب دی اور جس کو بروقت کھجور بھی نہ ملے اس کو  
 پانی سے افطار کی ترغیب دی، اور اس کی یہ مبارک خصوصیت بتائی کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو  
 طہور قرار دیا ہے۔ اس سے افطار کرنے میں ظاہر و باطن کی طہارت کی نیک فالی بھی ہے۔

(۹۹) عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 يُفْطِرُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى رُطَبَاتٍ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ  
 رُطَبَاتٌ فَتَمِيرَاتٌ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَمِيرَاتٌ حَسَا  
 حَسَوَاتٍ مِنْ مَاءٍ \_\_\_\_\_ رواہ الترمذی و ابوداؤد

(ترجمہ) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 مغرب کی نماز سے پہلے چند تر کھجوروں سے روزہ افطار فرماتے تھے، اگر تر کھجوریں بروقت  
 موجود نہ ہوتیں تو خشک کھجوروں سے افطار فرماتے تھے اور اگر خشک کھجوریں بھی نہ ہوتیں  
 تو چند گھونٹ پانی پی لیتے تھے۔ \_\_\_\_\_ (جامع ترمذی، سنن ابی داؤد)

\_\_\_\_\_ افطار کی دعا: \_\_\_\_\_

(۱۰۰) عَنْ مُعَاذِ بْنِ زُهْرَةَ أَنَّكَ بَلَغَهُ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ اللَّهُمَّ  
 لَكَ صُومْتُ وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ — رواه ابوداؤد  
 (ترجمہ) معاذ بن زہرہ تابعی سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب روزہ افطار فرماتے تھے تو کہتے تھے: — اللَّهُمَّ  
 لَكَ صُومْتُ وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ (اے اللہ! میں نے تیرے ہی واسطے  
 روزہ رکھا اور تیرے ہی رزق سے افطار کیا۔ — (سنن ابی داؤد)  
 (۱۰۱) عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ ذَهَبَ الظَّمَاءُ وَابْتَلَّتِ  
 الْعُرُوقُ وَثَبَتَ الْأَخْرُ إِشَاءَ اللَّهِ —

رواه ابوداؤد

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم جب روزہ افطار فرماتے تھے تو کہتے تھے: — پیاس بجلی گئی، اور رگیں  
 (جو سوکھ گئی تھیں وہ) تر ہو گئیں، اور خدانے پیا ہوا تیرا اجر و ثواب قائم ہو گیا  
 — (سنن ابی داؤد)

(تشریح) یعنی پیاس اور خشکی کو جو تکلیف ہم نے کچھ دیا تھا وہ تو افطار  
 کرتے ہی ختم ہو گئی، اب نہ پیاس باقی ہے اور نہ رگوں میں خشکی، اور انشاء اللہ سخت رکا  
 نہ ختم ہونے والا ثواب ثابت و قائم ہو گیا۔ — یہ اللہ کے حضور میں آپ کا شکر بھی ہے  
 اور دوسروں کو تعلیم و تلقین بھی کہ روزہ داروں کا احساس اور اذعان یہ ہونا چاہئے  
 مندرجہ بالا دونوں دعاؤں کے الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ افطار کے بعد یہ کلمات  
 کہتے تھے۔

بعض روایات میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم افطار کے وقت دعا



کرتے تھے:۔ يَا وَاسِعَ الْفَضْلِ اِغْفِرْ لِي (اے وسیع فضل و کرم والے مالک! میری مغفرت فرما)۔

روزہ افطار کرانے کا ثواب:۔

(۱۰۲) عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَطَرَ صَائِمًا أَوْ جَمَّزَ غَازِيًا فَكَلَهُ مِثْلُ أُجْرِهِ۔

— رواہ بیہقی فی شعب الایمان و رواہ حمی السنۃ فی شرح السنۃ

(ترجمہ) حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس کسی نے کسی روزہ دار کو غلط کرایا، یا کسی مجاہد کو جہاد کا سامان دیا (مثلاً اسلحہ وغیرہ) تو اس کو روزہ دار اور مجاہد کے مثل ہی ثواب ملے گا۔

— (شعب الایمان للبیہقی و شرح السنۃ للنیوی)

(تشریح) اللہ تعالیٰ کے کریما نہ قوانین میں سے یہ بھی ایک قانون ہے کہ کسی نیک عمل کی ترفیہ دینے والے اور اس میں مدد دینے والے کو بھی اس عمل کے کرنے والے کا سا ثواب عطا فرماتے ہیں۔ جو نا حقیقت شناس اللہ تعالیٰ کی شان کرم سے آشنا نہیں ہیں، انہی کو اس طرح کی بشارتوں میں شکوک و شبہات ہوتے ہیں۔۔۔ اللَّهُمَّ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَيَّ نَفْسِكَ۔

مسافرت میں روزہ:۔

قرآن مجید سنی صحیح ہنق میں جس جگہ رمضان کے روزوں کی فرضیت کا اعلان کیا گیا ہے وہیں مریضوں اور مسافروں کو رمضان میں روزہ نہ رکھنے کی اجازت دی گئی ہے، اور حکم دیا گیا ہے کہ وہ سفر اور بیماری کے بعد اپنے روزے پورے کریں اور وہیں بتا دیا گیا ہے کہ یہ اجازت اور نصرت

بندوں کی سہولت اور آسانی کے لئے دی گئی ہے۔ ارشاد ہے: —————

اور جو تم میں سے رمضان کا مہینہ پاوے تو	فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ
وہ اس پورے مہینے کے روزے رکھے اور	فَلْيَصُمْهُ دَامَنَّ كَان مَرِيضًا
جو مریض ہو یا سفر میں ہو تو اس کے ذمہ	أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ
دوسرے دنوں میں رمضان کے دنوں کی	أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ
گنتی پوری کرتی ہے۔ اللہ کو تمہارے لئے	الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ
سہولت اور آسانی منظور ہے، تمہارے	الْعُسْرَ

واسطے دشواری نہیں چاہتا۔

(البقرہ۔ ۱۸۵-۱۸۶)

اس آیت سے خود معلوم ہو گیا کہ یہ نخصت بندوں کی سہولت اور آسانی کے لئے اور تنگی اور دشواری سے ان کو بچانے کے لئے دی گئی ہے، اس لئے اگر کوئی شخص سفر میں ہونے کے باوجود روزے میں اپنے لئے کوئی خاص تکلیف اور دشواری محسوس نہ کرے تو وہ روزہ رکھ سکتا ہے اور چاہے تو نخصت پر عمل کر سکتا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا طرز عمل چونکہ امت کے لئے اسوہ اور نمونہ ہے، اس لئے آپ نے کبھی سفر میں روزے رکھے اور کبھی قضا کئے تاکہ امتی اپنے حالات کے مطابق جس طریقے پر چاہیں عمل کر سکیں۔ اس سلسلے کے آپ کے ارشادات اور طرز عمل سے جو کچھ معلوم ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ سفر میں روزہ رکھنے سے اگر دوسرے ضروری کاموں کا حرج اور نقصان ہوتا ہو تو روزہ قضا کرنا بہتر ہے اور اگر ایسی بات نہ ہو تو پھر روزہ رکھنا بہتر ہے۔

(۱۰۴) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ حَمْزَةَ بْنَ عِمْرَانَ السُّدْمِيَّ  
قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصُومُ فِي السَّفَرِ  
وَكَانَ كَثِيرَ السِّيَامِ — فَقَالَ إِنَّ شِئْتَ فَصُمْ  
وَإِنْ شِئْتَ فَأَفْطِرْ — رواه البخاري وسلم

(ترجمہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حمزہ بن عبدالمطلب نے —  
 جو بہت روزے رکھا کرتے تھے — رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ  
 میں سوچوں روزے رکھ لیا کروں؟ آپ نے فرمایا کہ: چاہو تو رکھو اور چاہو نہ رکھو۔

(صحیح بخاری و مسلم)

(۱۰۴) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ  
 عُسْفَانَ ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَرَقَعَهُ إِلَى يَدِهِ لِإِذَا رَأَى النَّاسَ  
 فَأَفْطَرَ حَتَّى قَدِمَ مَكَّةَ وَذَلِكَ فِي رَوْضَانَ —  
 فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ قَدْ صَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَفْطَرَ فَمَنْ شَاءَ صَامَ وَمَنْ شَاءَ أَفْطَرَ.

رواد البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ سے مکہ کی طرف روانہ ہوئے تو راستے میں آپ برابر روزے  
 رکھتے رہے، یہاں تک کہ آپ مقام عسفان تک پہنچ گئے (وہاں سے آپ نے  
 روزے رکھنے چھوڑ دیئے، اور سب پر یہ بات واضح کر دینے کے لئے) آپ نے پانی  
 ننگوایا، پھر آپ نے اس پانی کو ہاتھ میں لیکر اوپر اٹھایا، تاکہ سب لوگ دیکھ سکیں (اس کے  
 بعد آپ نے اس کو پیا) پھر کہ چھوٹے تک آپ نے روزے نہیں رکھے، اور یہ سب  
 ماہ رمضان میں پیش آیا — تو ابن عباس (اسی بنا پر) کہاتے تھے کہ:۔۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سفر میں روزے رکھے بھی ہیں اور قضا بھی کئے ہیں، تو  
 گنجائش ہے کہ جس کا جی چاہے سفر میں روزے رکھے اور جس کا جی چاہے قضا کرے۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) اس حدیث میں مکہ کے جس سفر کا ذکر ہے یہ فتح مکہ والا سفر تھا جو رمضان میں ہوا تھا، اس میں آپ شروع میں روزے رکھتے رہے جب مقام عسفان پہنچے (جو مکہ منظر سے قریباً ۳۵+۳۶ میل پہلے ایک چشمہ پڑتا تھا) اور وہاں سے مکہ صرف دو منزل رہ گیا، اور اس کا امکان پیدا ہو گیا کہ قریبی وقت میں کوئی مزاحمت یا معرکہ پیش آجائے تو آپ نے مناسب سمجھا کہ روزے نہ رکھے جائیں اس لئے آپ نے روزہ قضا کر دیا، اور سب کو دکھا کے پانی پیا تاکہ کسی کے لئے روزہ قضا کرنا گراں نہ ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس طرز عمل سے معلوم ہوا کہ جب تک روزہ قضا کرنے میں کوئی ایسی مصلحت نہ ہو تو روزہ رکھنا افضل ہے، اسی لئے آپ نے عسفان تک برابر روزے رکھے، اگر بغیر کسی خاص مصلحت کے بھی سفر میں روزہ قضا کرنا ہی افضل ہوتا، تو آپ شروع سفر ہی سے قضا کرتے۔

اسی واقعہ کے بارے میں حضرت جابرؓ کی بھی ایک روایت صحیح مسلم میں ہے، اس میں یہ اضافہ بھی ہے کہ بعض لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس طرح بااعلان روزہ قضا کرنے اور سب کو دکھا کر پانی پینے کے بعد بھی روزے جاری رکھے جب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے یہ بات آئی تو آپ نے فرمایا کہ: ”یہ لوگ خطا کار اور گنہگار ہیں“ (کیونکہ انھوں نے غشاء نبوی کے ظاہر ہونے کے بعد اس کی خلاف ورزی کی) اگرچہ نادانستہ اور غلط فہمی سے کی، لیکن ”حسنات الابرار سیئات المقربین“

(۱۰۵) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ لَمْ يَخُذْ رِيًّا قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِسِتِّ عَشْرَةَ مَضَتْ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ فَمِنَّا مَنْ صَامَ وَمِنَّا مَنْ أَفْطَرَ فَلَمْ يَعْيبِ النَّبِيُّ عَلَى الْمُفْطِرِ وَلَا عَلَى الْمُفْطِرِ عَلَى الصَّائِمِ

رواہ سلم

(ترجمہ) حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم جہاد کے لئے پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سوٹھویں رمضان کو توہم میں سے بعض نے روزے رکھے اور بعض نے رخصت سفر کی بنا پر قضا کئے، تو نہ تو روزے رکھنے والوں نے قضا کرنے والوں پر اعتراض کیا اور نہ قضا کرنے والوں نے روزے رکھنے والوں پر اعتراض کیا (یعنی ہر ایک نے دوسرے کے طرز عمل کو جائز اور شریعت کے مطابق سمجھا)

(صحیح مسلم)

(۱۰۶) عَنْ أَنَسٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السَّفَرِ فَمِنَّا الْقَهَائِمُ وَمِنَّا الْمُفْطِرُ فَنَزَلْنَا مَنْزِلًا فِي يَوْمٍ حَارٍّ فَسَقَطَ الصَّوَامُونَ وَقَامَ الْمُفْطِرُونَ فَضَرَبُوا الْأَبْيَةَ وَسَقَوُا الرِّكَابَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَهَبَ الْمُفْطِرُونَ الْيَوْمَ بِالْأَجْرِ

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے تو ہم میں سے بعضے روزے رکھتے تھے اور بعضے روزے قضا کرتے تھے تو ایک دن جبکہ سخت گرمی تھی ہم ایک منزل پر آئے تو روزے رکھنے والے تو گر گئے اور پڑ گئے اور جو روزے قضا کرنے والے تھے وہ اٹھے، انھوں نے سب کے لئے خمیے لگائے اور سب کی سواروں کو (یعنی سولہی کے اونٹوں کو) پانی پلایا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ:۔ آج روزے قضا کرنے والے ثواب مارے گئے۔ (یعنی انھوں نے ثواب زیادہ کمایا)

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(۱۰۶) عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَرَأَى زَحَامًا وَرَجُلًا قَدْ ظَلِلَ

عَلَيْهِ فَقَالَ مَا هَذَا؟ قَالُوا صَائِمٌ فَقَالَ لَيْسَ

بَيْنَ الْبَيْنِ الصَّوْمُ فِي الشَّعْرِ ————— رواه البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک سفر میں تھے۔ آپ نے لوگوں کی بھیڑ دیکھی اور ایک آدمی کو دیکھا جس پر سایہ کیا گیا تھا تو آپ نے فرمایا کہ: کیا معاملہ ہے؟۔ لوگوں نے عرض کیا کہ: یہ صاحبِ روزہ داری ہیں (ان کی حالت غیر پورہ ہے اسلئے یہ سایہ کیا جا رہا ہے اور لوگ حسیع ہو گئے ہیں) آپ نے فرمایا: سفر کی حالت میں یہ روزہ تو کوئی منجلی کا کام نہیں ہے۔

صحیح بخاری و صحیح مسلم

(تشریح) آپ کا مطلب یہ تھا کہ جب سفر میں اللہ تعالیٰ نے روزہ قضا کرنے

کی رخصت اور اجازت دی ہے اور میں خود بھی اس پر عمل کرتا ہوں تو پھر مسلمانوں میں سے کسی کا ایسے حال میں روزہ رکھنا کہ خود بھی گرجائیں اور دوسرے لوگ بھی ان کی دیکھ بھال میں لگ جائیں کئی نکتہ کی بات نہیں ہے، ایسی حالت میں تو رخصت پر عمل کر کے روزہ قضا کرنا ضروری ہے اور اسی میں اللہ کی رضا ہے۔

گر طمع خواہد ز من سلطانِ دین : خاک بر فرقِ قناعت بعد ازین

فرض روزوں کی قضا:

(۱۰۸) عَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ اَنَّهَا قَالَتْ لِعَائِشَةَ

مَا بَالُ اَنْحَائِضِ تَقْضِي الصَّوْمَ وَلَا تَقْضِي الصَّلَاةَ

قَالَتْ عَائِشَةُ كَانَ يُصِيبُنَا ذَالِكَ فَتَوَمَّرَ بِقِصَاءِ

الصَّوْمِ وَلَا نُوَمَّرُ بِقِصَاءِ الصَّلَاةِ ————— رواه مسلم

(ترجمہ) معاذہ صدویہ (جو ایک تابعی خاتون ہیں) وہ بیان کرتی ہیں کہ انھوں نے

اہلِ یمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا کہ۔ یہ کیا بات ہے کہ  
ایامِ حج میں جو روزے تضا ہوتے ہیں ان کی تو قضا کی جاتی ہے، اور جو نمازیں قضا  
ہوتی ہیں ان کی قضا نہیں پڑھی جاتی؟۔ اُمّ المؤمنین نے فرمایا کہ (بس اللہ ورسول کا  
حکم ہے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں جب ہم اس میں مبتلا ہوتے تھے  
(اور اس کی وجہ سے ان دنوں میں روزہ نماز کچھ نہیں کر سکتے تھے) تو ہم کو ان دنوں کے  
تضا شدہ روزے رکھنے کا حکم دیا جاتا تھا اور قضا نمازیں پڑھنے کا حکم نہیں  
دیا جاتا تھا۔ (صحیح مسلم)

## نفس کی خواہش سے بلا عذر شرعی فرض روزہ توڑنے کا کفارہ

(۱۰۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ  
عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ  
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكْتُ قَالَ وَمَا لَكَ قَالَ  
وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي وَأَنَا صَائِمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَعُدُّ رَقَبَةً نَعْتِقُهَا  
قَالَ لَا قَالَ فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ  
مُسْتَابِعِينَ قَالَ لَا قَالَ هَلْ تَعُدُّ إِطْعَمَ سِتِّينَ  
مِسْكِينًا قَالَ لَا قَالَ اجْلِسْ وَمَكَثَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيْنَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ  
أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْرِقُ فِيهِ  
تَسْرُورًا وَعَرَقَ الْبِكْتَلُ الْقَتْمَ قَالَ آيُنَ

اَتَمَّ اَثَلًا قَالَ اَنَا قَالَ خُذْ مِنْهَا فَتَصَدَّقْ بِهَا  
 فَقَالَ الرَّجُلُ اَعْلَنِ بِفَقْرِي يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 قَوْلَ اللَّهِ مَا بَيْنَ يَدَيْهِمَا رِيْزُومُ الْمُتَوَكِّلِينَ اَهْلُ  
 بَيْتِ اَفْقَرٍ مِنْ اَهْلِ بَيْتِي فَصَلِّ عَلَيْكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَدُكُ اَنْيَابُهُ ثُمَّ قَالَ اَطْعِمْنِي  
 اَهْلَكَ

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دفعہ جبکہ ہم لوگ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے ایک آدمی آپ کے پاس آیا  
 اور اُس نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں تو ہلاک ہو گیا (یعنی میں ایک ایسا کام کر چکا ہوں  
 جس نے مجھے ہلاک و برباد کر دیا ہے) آپ نے فرمایا: کیا ہو گیا؟ اُس آدمی نے کہا  
 میں نے روزہ کی حالت میں اپنی بیوی سے جموجماعت کر لی (دوسری روایت میں ہے کہ یہ  
 رمضان کا واقعہ ہے) آپ نے فرمایا: تو کیا تمہارے پاس اور تمہاری ملکیت میں کوئی کھلم  
 جس کو تم اس غلطی کے کفارہ میں آزاد کر سکو؟ اُس آدمی نے کہا کہ نہیں! آپ نے فرمایا:۔۔  
 تو پھر کیا تم یہ کر سکتے ہو کہ تمہارا تو دینے کے روزے رکھو؟ اس نے عرض کیا کہ:۔۔ یہ بھی میرے  
 بس کی بات نہیں! آپ نے فرمایا:۔۔ تو کیا تمہارے پاس انسان ہے کہ ساتھ مسکینوں کو کھانا  
 کھلا سکے؟ اس نے عرض کیا کہ:۔۔ مجھے اس کی بھی قدرت نہیں۔۔۔ آپ نے فرمایا  
 تو بیٹھے ہو (شاید اللہ تعالیٰ کوئی سبیل تمہارے لئے پیدا کرے۔ ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ:۔۔  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی وہیں تشریف فرما رہے اور لوگ (یعنی آدمی) دیر حاضر تھے  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں جو رہیں گاہ بہت تڑپا اور آیا، آپ نے  
 پکارا کہ: بس! پوچھنے والا وہ آدمی کہہ رہے؟ اُس آدمی نے عرض کیا کہ میں حاضر ہوں  
 آپ نے فرمایا کہ:۔۔ اس شخص کے لئے لہذا اللہ اپنی طرف سے عذر کرے۔ اُس نے



عرض کیا کہ۔ یا رسول اللہ! کیا ایسے محتاجوں پر صدقہ کروں جو مجھ سے زیادہ محتاج ہیں؟  
 خطا کی قسم! مدینہ کی دونوں طرف کی پتھر ملی زمین کے درمیان (یعنی مدینہ کی پورٹی تھی جس)  
 کسی گھر کے لوگ بھی میرے گھر والوں سے زیادہ حاجت مند نہیں ہیں (اُس کی اس پتھر)  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو (خلاف عادت) ایسی منگی آئی کہ آپ کے دائیں بائیں  
 کنارے والے دانت (کچلیاں) بھی ظاہر ہو گئیں (سالانہ عادت مبارک کھرن تہم کھٹی)  
 پھر آپ نے اس آدمی سے فرمایا۔۔ اچھا! یہ کجوریں اپنے اہل و عیال ہی کو کھلا دو۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی آدمی رمضان کے روزہ میں نفس کی  
 خواہش سے ایسی غلطی کر بیٹھے تو اس کا کفارہ یہ ہے کہ ایک غلام آزاد کرنے کی قدرت ہو تو  
 غلام آزاد کرے، اگر اس کی قدرت نہ ہو تو تواتر دو مہینے کے روزے رکھے، اگر اس کی طاقت  
 نہ رکھتا ہو تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائے۔۔۔ جمہور ائمہ و فقہاء کا مسلک بھی یہی ہے،  
 البتہ اس میں ائمہ کی رائے میں اختلاف ہو گیا ہے کہ یہ کفارہ کیا صورت میں  
 واجب ہوگا جبکہ کسی نہ رمضان کے روزہ میں جماع کیا ہو، یا اس صورت میں بھی واجب ہوگا  
 جب کسی نے دانستہ کھپانی کے روزہ توڑ ڈالا جو۔ حضرت امام شافعی اور امام احمد بن حنبل کے  
 کے نزدیک یہ کفارہ صرف جماع و اولی صورت کے ساتھ مخصوص ہے، کیونکہ حدیث میں جو واقعہ  
 مذکور ہے وہ جماع ہی کا ہے۔۔۔ لیکن امام ابو حنیفہ اور امام مالک اور سفیان ثوری و  
 عبد اللہ بن مبارک وغیرہ ائمہ کا مسلک یہ ہے کہ یہ کفارہ مدہ اصل رمضان کے روزہ کی بے اثری کا ہے  
 اور اس جرم کی سزا ہے کہ اس نے اپنے نفس کی خواہش کے مقابلہ میں رمضان کے روزہ کا احترام  
 نہیں کیا اور اس کو توڑ ڈالا، اور یہ جرم دونوں صورتوں میں نلیساں ہے اس لئے اگر کسی نے  
 دانستہ کھپانی کے روزہ توڑا تو اس پر بھی یہ کفارہ واجب ہوگا۔

اس واقعہ میں ایک عجیب و غریب بات یہ بھی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے اُن صاحبِ واقفہ صحابی کو کھجوروں کا جو بورا اس لئے عنایت فرمایا تھا کہ مسکین پر صدقہ کر کے وہ اپنا کفارہ ادا کریں، ان کے اس کہنے پر کہ مدینہ بھر میں مجھ سے اور میرے اہل و عیال سے زیادہ حاجت مند کوئی بھی نہیں ہے۔ آپ نے اس کے بارے میں ان کو اجازت دے دی کہ اس کو اپنے ہی کام میں لے آئیں۔ اس کے بارے میں جمہور ائمہ کی رائے یہ ہے کہ اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ اس طرح اُن کا کفارہ ادا ہو گیا، بلکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی وقتی ضرورت اور حاجت مندی کا لحاظ کر کے اُن کھجوروں کو اپنے حشر و جہنم میں لے آنے کی ان کو اُس وقت اجازت دے دی اور کفارہ ان کے ذمہ واجب رہا۔ اور مسئلہ یہی ہے کہ اگر رمضان کا روزہ کوئی ایسا آدمی اس طرح توڑ ڈالے جو نہ تو فی الوقت غلام آزاد کر سکتا ہو، نہ دو چینی متواتر روزے رکھ سکتا ہو اور نہ افلاس و غربت کی وجہ سے ساتھ مسکینوں کو کھانا کھلا سکتا ہو تو کفارہ اس کے ذمہ واجب رہے گا، وہ اس کی ادائیگی کی قیمت رکھے اور جب کبھی اس کو استطاعت ہو وہ ساتھ مسکینوں کو کھانا کھلائے۔ اور امام زہری وغیرہ بعض ائمہ کی رائے یہ ہے کہ عام شرعی قانون اور مسئلہ تو یہی ہے لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان صحابی کے ساتھ ایک طرح کا استثنائی معاملہ کیا اور ان کا کفارہ اسی طرح ادا ہو گیا۔ یہ واقعہ صحیح بخاری اور صحیح مسلم ہی میں کسی قدر اختصاراً کیسا حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے بھی مروی ہے۔ حافظ ابن حجر نے ”فتح الباری“ شرح صحیح بخاری میں لکھا ہے کہ بعض علمائے کبار نے (جن کو ہمارے اساتذہ اور شیوخ نے دیکھا ہے) ابو ہریرہؓ والی اس حدیث کی شرح دو جلدوں میں لکھی ہے اور دکھایا ہے کہ اس حدیث سے ایک ہزار علمی فائدے اور کتنے پیدا ہوتے ہیں۔

کن چیزوں سے روزہ خراب نہیں ہوتا: —

بعض چیزیں ایسی ہیں جن کے بارے میں شبہ ہو سکتا ہے کہ ان سے روزہ ٹوٹ

جانا ہوگا، یا اس میں کچھ خرابی آجاتی ہوگی۔ لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے  
 ہر شادات یا عمل سے واضح فرمایا ہے کہ ان چیزوں سے روزہ میں کوئی خرابی نہیں آتی۔  
 اس سلسلہ کی چند حدیثیں ذیل میں پڑھئے:

(۱۱۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَسِيَ وَهُوَ صَائِمٌ فَأَكَلَ أَوْ شَرِبَ  
 فَلَبِثَهُ صَوْمَهُ فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ —

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ، میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 سے سنا کہ جو شخص صائم ہو کر کھائے یا پیے تو اس سے اس کا روزہ نہیں ٹوٹتا، اس لئے وہ خاصہ کے  
 مطابق اپنا روزہ پورا کرے، کیونکہ اس کو اللہ نے کھلایا اور پلایا ہے (اس نے خود ارادہ  
 کر کے روزہ نہیں ٹوٹا ہے، اس لئے اس کا روزہ علیٰ حالہ ہے۔)

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(۱۱۱) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثٌ لَا يُفْطِرَنَّ الصَّائِمَ النَّجْمَاةُ  
 وَالْقَيْئُ وَالْإِحْتِلَامُ —

رواہ الترمذی

(ترجمہ) حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 صائم اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: — اسی تین چیزوں سے روزہ نہیں ٹوٹتا۔

(جامع ترمذی)

پہنچنے گوانا، تے ہو جانا اور احتلام

(۱۱۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُبَاشَرَةِ لِلصَّائِمِ  
 فَرَخَّصَ لَهُ وَأَتَاهُ أَخْرَفَسَا لَهْ فَنَهَاةُ فَيَاذَ الَّذِي

کسی سفر کا ہے، ہو سکتا ہے کہ فرج تکہ والے سفر ہی کا ہو، جو رمضان مبارک میں ہوا تھا، اور آپ نے مقام عسفان پہنچنے تک برابر روزے رکھے تھے۔

(۱۱۶) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ  
هَشَشْتُ فَقَبَلْتُ وَإِنَّا صَائِمٌ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
صَنَعْتُ الْيَوْمَ أَمْرًا عَظِيمًا قَبَلْتُ وَإِنَّا صَائِمٌ قَالَ  
أَرَأَيْتَ لَوْ مَضَّ مَضَّتْ مِنَ الْمَاءِ وَأَنْتَ صَائِمٌ  
خُلِّتَ لَا بَأْسَ قَالَ فَسَدَ! \_\_\_\_\_ رواه ابو داؤد

(ترجمہ) حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ایک دفعہ (روزے کی حالت میں) میرے اندر سخت تقاضا اور جذبہ پیدا ہوا، اور میں نے (اپنی بیوی کا) بوسہ لے لیا۔ اس کے بعد میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: یا رسول اللہ! آج مجھ سے بہت بڑا قصور ہو گیا، میں نے روزے کی حالت میں بوسہ لے لیا؟ آپ نے فرمایا:۔۔۔ بتاؤ اگر تم پانی منہ میں لے کر کھل کر دو (تو کیا اس سے تمہارے روزہ میں خرابی آئے گی؟)۔ میں نے عرض کیا:۔۔۔ اس سے تو کوئی خرابی نہ آئے گی!۔ آپ نے فرمایا:۔۔۔

تو پھر (خالی بوسہ لینے سے) کیا ہوا \_\_\_\_\_ (سنن ابی داؤد)

(تشریح) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس جواب سے صرف یہ جزئی مسئلہ ہی نہیں معلوم ہوا کہ خالی بوسہ لینے سے روزہ میں خرابی نہیں آتی، بلکہ ایک اصول اور قاعدہ کلیہ معلوم ہو گیا، اور وہ یہ کہ دراصل روزے کو توڑنے والی چیز کھانا پینا اور جماع ہے، اور جس طرح کھانے پینے کی کسی چیز کا صرف منہ میں دکھنا (جو کھانے پینے کا گویا مقدمہ اور دیباچہ ہوتا ہے) روزہ کو نہیں توڑتا، اسی طرح بوس و گنہ وغیرہ (جو جماع کے صرف مقدمات ہوتے ہیں) روزے کو خراب نہیں کرتے۔۔۔ ہاں جس آدمی کو یہ خطرہ ہو کہ وہ خواہش اور

تقاضے سے مغلوب ہو کر کہیں جماع میں مبتلا نہ ہو جائے اس کو اس قسم کی باتوں سے روزے میں پورا پرہیز کرنا چاہئے۔ — جیسا کہ اوپر کی بعض حدیثیں سے معلوم ہو چکا۔

## نفل روزے:

نماز اور زکوٰۃ کی طرح روزوں کا ایک نصاب اور کورس تو اسلام کا رکن اور گویا شرط لازم قرار دی گئی ہے جس کے بغیر کسی مسلمان کی زندگی اسلامی زندگی نہیں بن سکتی، اور وہ رمضان کے پورے چھینے کے روزے ہیں۔ اس کے علاوہ شریعت اسلام میں دو صلیبی تربیت اور تزکیہ کے لئے اور اللہ تعالیٰ کا خاص تقرب حاصل کرنے کے لئے دوسری نفل عبادات کی طرح نفل روزوں کی بھی تعلیم دی گئی ہے، اور بعض خاص دنوں اور تاریخوں کی خاص فضیلتیں اور برکتیں بیان فرما کے ان کے روزوں کی خصوصی ترغیب دی گئی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زبانی تعلیم و تلقین کے علاوہ اپنے عمل سے بھی امت کو ان نفل روزوں کی ترغیب دیتے تھے، لیکن اسی کے ساتھ آپ اس کی بھی پوری احتیاط فرماتے تھے کہ لوگ نفل روزوں میں حد اعتدال سے آگے نہ بڑھیں اور ان کا اہتمام اور پابندی فرض روزوں کی طرح نہ کریں، بلکہ حدود اللہ کا لحاظ رکھتے ہوئے اپنے فرائض کو فرائض کی طرح ادا کریں اور نوافل کو نوافل کے درجے میں رکھیں۔ — اس مختصر تمہید کے بعد اس سلسلے کی حدیثیں ذیل میں پڑھئے!

(۱۱۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ شَيْئٍ زَكَاةٌ وَزَكَاةُ الْجَسَدِ الْعَتَمُ.

رواہ ابن ماجہ

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: — ہر چیز کی کوئی زکوٰۃ ہے (جس کے نکلنے سے وہ چیز پاک ہو جاتی ہے) اور

جسم کی زکوٰۃ روزے میں \_\_\_\_\_ (سنن ابن ماجہ)

## ماہ شعبان میں نفل روزوں کی کثرت:

(۱۱۸) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مَحْشَى نَقُولٍ لَا يُفْطِرُ وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ لَا يَصُومُ وَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَكْمَلَ صِيَامَ شَهْرٍ قَطُّ إِلَّا رَمَضَانَ وَمَا رَأَيْتُهُ فِي شَهْرٍ آخَرَ مِنْهُ صِيَامًا مِثْلَ شَعْبَانَ

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دستور (نفلی روزوں کے بارے میں) یہ تھا کہ آپ (کبھی کبھی) مسلسل بلاناغہ روزے رکھنے شروع کرتے، یہاں تک کہ ہمیں خیال ہوتا کہ اب ناغہ ہی نہیں کریں گے، اور (کبھی اس کے برعکس ایسا ہوتا کہ) آپ روزے نہ رکھتے اور مسلسل بغیر روزے کے دن گزارتے، یہاں تک کہ ہمیں خیال ہوتا کہ اب آپ بلا روزے کے ہی رہا کریں گے۔ اور فرماتی ہیں حضرت صدیقہؓ کہ \_\_\_\_\_ میں نے کبھی نہیں دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان کے علاوہ کسی پورے مہینے کے روزے رکھے ہوں، اور میں نے نہیں دیکھا کہ آپ کسی مہینے میں شعبان سے زیادہ نفلی روزے رکھتے ہوں (اسی حدیث کی بعض روایات میں یہ بھی ہے کہ آپ شعبان کے (قرینا) پورے مہینے ہی کے روزے رکھتے تھے)۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) حدیث کے پہلے جزو کا مطلب تو یہ ہے کہ نفلی روزوں کے بارے میں آپ کا کوئی لگا بندھا دستور معمول نہیں تھا، بلکہ کبھی آپ مسلسل بلاناغہ روزے رکھتے تھے، اور کبھی

مسلل بغیر روزے کے رکھتے تھے۔ مقصد یہ تھا کہ اُمت کے لئے آپ کی پیروی میں مشکل باورنگی نہ ہو بلکہ وسعت کا راستہ کھلا رہے، اور ہر شخص اپنے حالات اور اپنی ہمت کے مطابق آپ کے کسی روزے کی پیروی کر سکے۔ دوسرے جز کا مطلب یہ ہے کہ آپ پورے اہتمام سے پورے مہینے کے روزے صرف رمضان کے رکھتے تھے (جو اللہ نے فرض کئے ہیں) ہاں شعبان میں دوسرے مہینوں کی نسبت زیادہ روزے رکھتے تھے۔ بلکہ اسی حدیث کی ایک روایت میں ہے کہ:-

قریب قریب پورے مہینے شعبان کے روزے رکھتے تھے اور بہت کم دن ناغہ فرماتے تھے۔

ماہ شعبان میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زیادہ نفعی روزے رکھنے کے کئی سبب درکئی حکمتیں بیان کی گئی ہیں جن میں سے بعض وہ ہیں جن کی طرف بعض حدیثوں میں بھی اشارہ ملتا ہے۔ چنانچہ حضرت اسامہ بن زید کی ایک حدیث میں ہے کہ خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا کہ:- اسی مہینے میں بارگاہِ آسمی میں بندوں کے اعمال کی پیشی ہوتی ہے، میں پسند کرتا ہوں کہ جب میرے اعمال کی پیشی ہو تو میں روزے سے ہوں۔

اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے ایک حدیث مروی ہے جس میں فرمایا گیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ماہ شعبان میں بہت زیادہ روزے اس لئے رکھتے تھے کہ پورے سال میں مرنے والوں کی فرست اسی مہینے میں ملک الموت کے حوالہ کی جاتی ہے، آپ چاہتے تھے کہ جب آپ کی وفات کے بارے میں ملک الموت کو احکام دیئے جا رہے ہوں تو اس وقت آپ روزے سے ہوں۔

اس کے علاوہ رمضان کا قرب اور اس کے خاص انوار و برکات سے مزید مناسبت پیدا کرنے کا شوق اور داعیہ بھی غالباً اس کا سبب اور محرک ہو گا، اور شعبان کے ان روزوں کو رمضان کے روزوں سے وہی نسبت ہوگی جو فرض نمازوں سے پہلے پڑھے جانے والے نوافل کو فرضوں سے ہوتی ہے، اور اسی طرح رمضان کے بعد شوال میں چھ نفعی روزوں کی تعلیم و ترغیب جو آگے درج ہونے والی حدیث میں آ رہی ہے، اس کو رمضان کے روزوں سے وہی نسبت ہوگی

جو فرض نمازوں کے بعد والی سنتوں اور نفلوں کو فرضوں سے ہوتی ہے۔ وانشاء اللہ

رمضان کے بعد شوال کے چھ روزے: —————

(۱۱۹) عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ اتَّبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَهَيَاةِ رَأْسِ الْهَرَّةِ ————— رواه مسلم

(ترجمہ) حضرت ابوایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: جس نے ماہ رمضان کے روزے رکھے اس کے بعد ماہ شوال میں چھ نفل روزے رکھے تو اس کا یہ عمل ہمیشہ روزہ رکھنے کے برابر ہوگا۔

(صحیح مسلم)

(تشریح) رمضان کا ہینہ اگر ۲۹ ہی دن کا ہو تب بھی اللہ تعالیٰ اپنے کرم سے ۳۰ روزوں کا ثواب دیتے ہیں اور شوال کے ۶ نفل روزے شامل کرنے کے بعد روزوں کی تعداد ۳۶ ہو جاتی ہے اور اللہ تعالیٰ کے کریمانہ قانون ”الحسنة بعشر أمثالها“ (ایک نیکی کا ثواب دس گنا) کے مطابق ۳۶ کا دس گنا ۳۶۰ ہو جاتا ہے اور پورے سال کے دن ۳۶۰ سے کم ہی ہوتے ہیں۔ پس جس نے پورے رمضان جبارک کے روزے رکھنے کے بعد شوال میں ۶ نفل روزے رکھے وہ اس حساب سے ۳۶۰ روزوں کے ثواب کا مستحق ہوگا۔ پس اگر وہ لوگوں کے لحاظ سے یہ ایسا ہی ہو جائیے کوئی بندہ سال کے ۳۶۰ دن برابر روزے رکھے۔

ہر ہینہ میں تین نفل روزے کافی ہیں: —————

(۱۲۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَبْدَ اللَّهِ أَلَمْ أَخْبَرُ



اَنَّكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيْلَ فَقُلْتُ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 قَالَ فَلَا تَفْعَلْ مِنْهُدٍ وَأَفْطِرْ وَقُمْ وَكُنْ فَإِنَّ لِي بِسَدِّكَ  
 عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِعَيْنِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِرِزْقِكَ  
 عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِرِزْقِكَ عَلَيْكَ حَقًّا. لَا صَامَ مَنْ  
 صَامَ الدَّهْرَ صَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ صَوْمُ الدَّهْرِ  
 كُلِّهِ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَأَقْرَأَ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ  
 شَهْرٍ قُلْتُ إِنِّي أُطِيقُ أَحْتَرِمُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ صُمْنَا أَفْضَلَ  
 الْعَتَمِ صَوْمًا دَائِدًا صِيَامُ يَوْمٍ وَإِفْطَارُ يَوْمٍ وَأَقْرَأَ فِي  
 كُلِّ سَبْعِ لَيَالٍ مَرَّةً وَلَا تَزِدْ عَلَى ذَلِكَ

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے ارشاد فرمایا کہ:۔ مجھے بتایا گیا ہے کہ تم نے یہ معمول بنا رکھا ہے کہ  
 تم ہمیشہ دن کو روزہ رکھتے ہو اور رات بھر نوافل پڑھتے ہو کیا واقعہ ایسا ہی ہے؟ میں نے  
 عرض کیا کہ:۔ ہاں حضرت! میں ایسا ہی کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا:۔ یہ سب رقیقہ چھوڑ دو  
 روزے بھی رکھا کرو اور ناغہ بھی کیا کرو، اسی طرح رات کو نماز بھی پڑھا کرو اور سو یا بھی کرو  
 کیونکہ تمہارے جسم کا بھی تم پر حق ہے (تمہیں اس کی اجازت نہیں ہے کہ جسم پر حد سے زیادہ  
 بوجھ ڈالو اور اس کے ضروری تقاضے بھی پورے نہ کرو) اسی طرح تمہاری آنکھ کا بھی تم پر  
 حق ہے (کہ تم اس کو سونے اور آرام لینے کا موقع دو) اسی طرح تمہاری بیوی کا بھی تم پر حق ہے  
 اور تمہارے ملاقاتیوں ہمانوں کا بھی تم پر حق ہے (تم کو جائز نہیں کہ ان کی حق تلفی کر کے  
 اللہ کی عبادت کرو۔ سنو) جو ہمیشہ بلا ناغہ روزہ رکھے اس نے گویا روزہ رکھا ہی نہیں ہے  
 میں تین دن کے نفل روزے رکھ لینا ہمیشہ روزہ رکھنے کے حکم میں ہے اس لئے تم ہر چھنے

پس تہمت منسب نہ کیا کرو، اور جینے میں ایک قرآن پاک (تجدید میں) ختم کر لیا کرو۔ (عبداللہ بن عمرو کہتے ہیں) میں نے عرض کیا کہ:۔ میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں (اس لئے مجھے زیادہ کی اجازت مرحمت فرمائیے)۔ آپ نے فرمایا:۔ تو پھر تم داؤد علیہ السلام کے روزوں کا طریقہ اختیار کرو، اور وہ یہ کہ ایک دن روزہ اور ایک دن افطار (یعنی روزہ کا ناغہ) اور تجدید مسات راتوں میں ایک قرآن ختم کر لیا کرو، اور اس سے زیادہ نہ کرو۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

**ترجمہ صحیح** عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کا ذوق عبادت بہت بڑھا ہوا تھا وہ ہمیشہ دن کو روزہ رکھتے اور رات بھر نوافل پڑھتے اور اس میں روزانہ پورا قرآن مجید ختم کر لیتے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب اس کی اطلاع ہوئی تو آپ نے ان کو وہ ہدایت فرمائی جو حدیث میں مذکور ہوئی اور ان کو عبادت میں اعتدال اور میانہ روی کا حکم دیا اور فرمایا کہ:۔ تم پر اپنے جسم و جان اور اپنے اہل و عیال کی بھی ذمہ داریاں ہیں اور ان کی بھی رعایت اور ادائیگی ضروری ہے۔ آپ نے پہلے انھیں مینے میں تین نغلی روزے رکھنے اور تجدید میں پورے جینے میں ایک قرآن پڑھنے کیلئے فرمایا، اور جب انھوں نے عرض کیا کہ میں باسانی اس سے زیادہ کر سکتا ہوں لہذا کچھ زیادہ کی مجھے اجازت دے دیجائے۔ تو آپ نے ان کو صوم داؤد کی (یعنی ہمیشہ ایک دن روزہ اور ایک دن افطار کی) اور ہفتہ میں ایک قرآن مجید رات کے نوافل میں پورا کر لینے کی اجازت مرحمت فرمادی اور اس سے زیادہ کے لئے منع فرمادیا۔ لیکن اس حدیث ہی سے یہ بات ظاہر ہے کہ آپ کی ممانعت کا منشا یہ نہیں تھا کہ زیادہ عبادت کرنا کوئی بُری بات ہے، بلکہ یہ ممانعت بربنائے شفقت تھی (جس طرح چھوٹے بچوں کو زیادہ بوجھ اٹھانے سے منع کیا جاتا ہے)۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے یہ عرض کرنے پر کہ میں اس سے زیادہ کی طاقت رکھتا ہوں آپ نے ان کو مینے میں ہفتہ تین روزوں کے بجائے صوم داؤد کی یعنی ۱۵ دن روزہ اور ۱۵ دن افطار کی اور مینے میں قرآن ختم کرنے کے بجائے ہفتہ میں قرآن ختم کرنے کی اجازت دے دی۔ بلکہ ترمذی کی روایت کے مطابق بعد میں

صرف پانچ دن میں قرآن پاک ختم کرنے کی بھی اجازت دے دی تھی، اور بعض صحابہ کو حضور نے تین دن میں قرآن ختم کرنے کی بھی اجازت دی ہے۔

(۱۲۱) عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَيْفَ تَصُومُ؟ فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلِهِ، فَلَمَّا رَأَى عُمَرُ غَضَبَهُ قَالَ نَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ وَغَضَبِ رَسُولِهِ، فَجَعَلَ عُمَرُ يُرَدِّدُ هَذَا الْكَلَامَ حَتَّى سَكَنَ غَضَبُهُ، فَقَالَ عَسْرِيَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ مَنْ يَصُومُ الدَّهْرَ كُلَّهُ قَالَ لَا صِيَامَ وَلَا أَفْطَرَ أَوْ قَالَ لَمْ يَصُمْ وَلَمْ يُفْطِرْ قَالَ كَيْفَ مَنْ يَصُومُ يَوْمَيْنِ وَيُفْطِرُ يَوْمًا قَالَ وَيُطِيقُ ذَلِكَ أَحَدٌ قَالَ كَيْفَ مَنْ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا قَالَ ذَلِكَ صَوْمٌ دَاوُدَ قَالَ كَيْفَ مَنْ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمَيْنِ قَالَ وَدِدْتُ أَنِّي طَوَّوْتُ ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فُلْتُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَمَضَانَ إِلَى رَمَضَانَ فَهَذَا صِيَامُ الدَّهْرِ كُلِّهِ وَصِيَامُ يَوْمٍ عَرَفَةَ اخْتَسِبَ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكْفِرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ وَالسَّنَةَ الَّتِي بَعْدَهُ وَصِيَامُ يَوْمٍ عَاشُورَاءَ اخْتَسِبَ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكْفِرَ السَّنَةَ الَّتِي

۱۔ جمع الغوامد میں مندرجہ اور کبیر طبرانی کے حوالے سے سعید بن مندانا نصاریٰ کو اس کی اجازت مروی ہے۔

(جمع الغوامد ص ۲۶۹ جلد دوم)

قَبْلَهُ رَوَاهُ اسْمُ

(ترجمہ) حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص آیا اور اس نے حضور سے پوچھا کہ: آپ روزے کس طرح رکھتے ہیں؟ (یعنی نفل روزے رکھنے کے بارے میں آپ کا کیا معمول و دستور ہے؟) اس کے اس سوال سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ناگواری ہوئی (یعنی چہرہ مبارک پر تکدرا اور برہمی کے آثار ظاہر ہوئے) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے (جو حاضر تھے) جب آپ کی ناگواری کی کیفیت کو محسوس کیا تو کہا:۔

ہم رضی ہیں اللہ کو اپنا رب مان کر	رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا
اور اسلام کو اپنا دین بنا کر اور محمد	وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا
علیہ السلام کو نبی مان کر، اللہ کی پناہ	وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا
اس کی ناراضی سے اور اس کے رسول	فَعُوْذُ بِاللَّهِ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ
کی ناراضی سے۔	وَمِنْ غَضَبِ رَسُولِهِ۔

حضرت عمرؓ بار بار اپنی یہی بات دہراتے رہے، یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مزاج مبارک میں جو ناگواری پیدا ہو گئی تھی اس کا اثر زائل ہو گیا، تو حضرت عروض نے عرض کیا کہ:۔ یا رسول اللہ! وہ شخص کیسا ہے جو ہمیشہ بلا ناغہ روزہ رکھے، اور اس کے بارے میں کیا ارشاد ہے؟۔ آپ نے فرمایا:۔ نہ اس نے روزہ رکھا نہ اظہار کیا۔ پھر حضرت عمرؓ نے عرض کیا:۔ اور اس آدمی کے بارے میں کیا ارشاد ہے جو دو دن روزے رکھے اور ایک دن ناغہ کرے یعنی بغیر روزے کے رہے؟۔ آپ نے فرمایا:۔ کیا کسی میں اسکی طاقت ہے؟ (یعنی یہ بہت مشکل ہے، ہمیشہ روزہ رکھنے سے بھی زیادہ مشکل ہے اس لئے اس کا ارادہ نہ کرنا چاہئے)۔ حضرت عمرؓ نے عرض کیا اور اس کے بارے میں کیا ارشاد ہے:۔ جو ہمیشہ ایک دن روزہ رکھے اور ایک دن ناغہ کرے؟۔ آپ نے فرمایا:۔ یہ صوم داؤد ہے (یعنی حضرت

داؤد علیہ السلام جن کو اللہ نے غیر معمولی جسمانی قوت بخشی تھی ان کا معمول بھی تھا کہ ایک دن روزہ رکھتے تھے اور ایک دن ناخاکرتے تھے (حضرت عمرؓ نے عرض کیا کہ :- اس آدمی کے ہاں میں کیا ارشاد ہے جو ایک دن روزہ رکھے اور دو دن ناخاکرے؟) اور اس طرح اوسٹا ہر مہینے میں دس دن روزہ رکھے۔ آپ نے فرمایا کہ :- میرا بھی چاہتا ہے کہ مجھے اس کی طاقت عطا فرمائی جائے۔۔۔۔۔۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا :-

ہر مہینے کے تین نفلی روزے اور رمضان تارمضان یہ (اجر و ثواب کے لحاظ سے) بیستہ روزہ رکھنے کے برابر ہے (لہذا جو صوم دہر کا ثواب حاصل کرنا چاہے وہ اس کو اپنا معمول بنالے) اور یوم عرفہ (۹ ذی الحجہ) کے روزے کے بارے میں میں امید کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے کرم سے کہ وہ صفائی کر دے گا اس سے پہلے سال کی اور بعد کے سال کی (یعنی اس کی برکت سے ایک سال پہلے اور ایک سال بعد کے گناہوں کی گندگیاں دھل جائیں گی) - اور یوم عاشوراء (۱۰ محرم) کے روزے کے بارے میں میں امید کرتا ہوں اللہ تعالیٰ سے کہ وہ صفائی کر دے گا اس سے پہلے سال کی۔۔۔۔۔۔ (صحیح مسلم)

(تشریح) حدیث کا اصل مفہوم و مقصد تو ظاہر ہے لیکن چند ضمنی باتیں وضاحت طلب ہیں، انہی کے بارے میں کچھ عرض کیا جاتا ہے۔

حدیث کے بالکل شروع میں ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ :- آپ کس طرح روزے رکھتے ہیں؟ (یعنی نفلی روزوں کے بارے میں خود آپ کا معمول اور طریقہ کیا ہے) آپ کو اس سوال پر ناراضی اور ناگواری ہوئی۔۔۔۔۔۔ یہ ناراضی اور ناگواری ایسی ہی تھی جیسی شفیق اُمتاذا اور مُرتبی کو کسی شاگرد اور زیر تربیت طالب و مرید کے غلط اور نامناسب سوال سے ہوتی ہے۔ سوال کرنے والے کو اصل بات دریافت کرنی چاہیے تھی یہ پوچھنا چاہئے تھا کہ میرے لئے نفلی روزوں کے بارے میں کیا طرز عمل مناسب ہے؟ اس نے بجائے اس کے حضور کا معمول دریافت کیا تھا۔ حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زندگی کے

بہت سے شعبوں میں اُن بہت سے اسباب کی بنا پر جو آپ کے منصب نبوت اور مصالِح اُمت سے تعلق رکھتے تھے ایسا طرز عمل بھی اختیار فرماتے تھے جس کی تقلید ہر ایک کے لئے مناسب نہیں ہے۔ اس لئے اس سائل کو آپ کا معمول دریافت کرنے کے بجائے اصل مسئلہ دریافت کرنا چاہئے تھا۔

استاذ اور مربی کی اس طرح کی ناگواری بھی دراصل تربیت ہی کا ایک جز ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس سوال سے حضور کی ناگواری کو محسوس کر کے کُل مسلمانوں کی طرف سے عرض کیا: "رَضِينَا بِاللّٰهِ رَجًا وَبِالْاِسْلَامِ دِينًا وَبِصَلَاتِنَا نَبِيًّا نَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ غَضَبِ اللّٰهِ وَغَضَبِ رَسُوْلِهِ"۔ اس کے بعد آپ نے فضلی روزوں میں سے کب سے صحیح طریقے پر سوالات کئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے جوابات مہمت فرمائے۔ جو شخص ہمیشہ بلا ناغہ روزہ رکھے اس کے بارے میں آپ نے جو یہ فرمایا کہ: "كَلَّا صَا مَرَّ" و"كَلَّا اَفْطَرَ" (نہ اس نے روزہ رکھا نہ اظہار کیا) اس سے آپ کا مقصد نا پسندیدگی کا اظہار اور مطلب یہ ہے کہ یہ غلط ہے، نہ صوم ہے نہ اظہار ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے سوالات کے جوابات کے بعد آپ نے اپنی طرف سے جو مزید فرمایا اس کا مطلب یہ ہے کہ روزہ کے باب میں عام مسلمین کے لئے بس اتنا کافی ہے کہ وہ رمضان کے فرض روزے رکھا کریں، اس کے علاوہ ہر عینے میں تین فضلی روزے رکھ لیا کریں جو "الحسنۃ بعشر امثالها" کے حساب سے ثواب میں تیس روزوں کے برابر ہوں گے اور اس طرح ان کو "صوم دہر" کا ثواب مل جائے گا۔ مزید نفع مندی اور کمائی کے لئے یوم عرفہ اور یوم عاشوراء کے دو روزے بھی رکھ لیا کریں۔ حضور نے اُمید ظاہر فرمائی کہ ربّ کریم کے گرم سے مجھے اُمید ہے کہ یوم عرفہ کا روزہ ایک سال پہلی اور ایک سال بعد کی خطا کاریوں کا اور یوم عاشوراء کا روزہ پہلے سال کی غلط کاریوں کا کفارہ بن جائے گا۔ واضح رہے کہ عرفہ کے دن جو اصل حج کا دن ہے روزہ کی یہ فضیلت اور ترغیب غیر حاجیوں کے لئے ہے، حاجیوں کی اس دن کی خاص الخاص اور مقبول ترین عبادت

میدانِ عرفات کا وقوف ہے جس کے لئے ظہر و عصر کی نماز مختصر اور ایک ساتھ پڑھ لینے کا حکم ہے اور ظہر کی سنتیں بھی اُس دن چھوڑ دینے کا حکم ہے، اگر حاجی لوگ اُس دن روزہ رکھیں گے تو ان کے لئے عرفات میں وقوف اور آفتاب غروب ہوتے ہی مزدلفہ کو چل دینا مشکل ہوگا، اس لئے حاجیوں کے لئے عرفہ کے دن روزہ رکھنا پسندیدہ نہیں ہے (بلکہ ایک حدیث میں ممانعت بھی وارد ہوئی ہے) اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں اپنے عمل سے بھی اسی کی تعلیم اُمت کو دی ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ آپ نے عرفہ کے دن ٹھیک اُس وقت جبکہ آپ میدانِ عرفات میں اپنے اونٹ پر تھے اور وقوف فرما رہے تھے سب کے سامنے دودھ نوش فرمایا تاکہ سب دیکھ لیں کہ آج آپ روزہ سے نہیں ہیں۔

غیر حاجیوں کے لئے یومِ عرفہ کا روزہ دراصل اس دن کی ان رحمتوں اور برکتوں میں شریک اور حصّہ دار ہونے ہی کے لئے ہے جو عرفات میں حجاج پر نازل ہوتی ہیں، اور اس کا مقصد یہی ہوتا ہے کہ اللہ کے جو صاحبِ ایمان بندے حج میں شریک نہیں ہیں وہ اس پورے دن روزہ رکھ کر اس دن کی خاص الخاص رحمتوں اور برکتوں میں کسی درجے کا حصّہ لے لیں۔ اسی طرح یومِ النحر یعنی بقرعید کے دن غیر حاجیوں کو قربانی کا جو حکم دیا گیا ہے اس کا راز بھی یہی ہے، واللہ اعلم۔

یومِ عاشوراء کا روزہ نفلی روزوں میں اس لحاظ سے سب سے زیادہ اہم ہے کہ رمضان مبارک کے روزوں کی فرضیت سے پہلے وہی فرض تھا۔ جب رمضان کے روزے فرض کئے گئے تو اس کی فرضیت منسوخ ہو گئی اور صرف نفلی درجہ رہ گیا۔ اس کے بارے میں احادیث آگے مستقل عنوان کے تحت انشاء اللہ درج ہوں گی۔

ہینہ کے تین روزوں کے بارے میں رسول اللہ کا معمول :-

(۱۲۲) عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ أَذْبَعُ لَمْ تَكُنْ يَدُ عُمِّكَ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صِيَامَ عَاشُورَاءَ وَالْعَشْرِ وَ  
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَكَعَتَانِ قَبْلَ الْفَجْرِ۔

\_\_\_\_\_ رواہ النسائی

(ترجمہ) حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ چار چیزیں وہ ہیں جن کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کبھی نہیں چھوڑتے تھے:۔ (۱) عاشورہ کا روزہ۔ (۲) عشرہ ذی الحجہ (یعنی یکم ذی الحجہ سے یوم العرفہ نوں ذی الحجہ تک) کے روزے۔ (۳) ہر مہینے کے تین روزے۔ (۴) اور قبل فجر کی دو رکعتیں۔

\_\_\_\_\_ (سنن نسائی)

(تشریح) مطلب یہ ہے کہ یہ چاروں چیزیں اگرچہ فرض یا واجب نہیں ہیں لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کا اتنا اہتمام اور ایسی پابندی فرماتے تھے کہ کبھی یہ چیزیں ترک نہیں ہوتی تھیں۔

(۱۲۳) عَنْ مَعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ أَنَّهَا قَالَتْ سَأَلْتُ عَائِشَةَ  
أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنْ  
كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ قَالَتْ نَعَمْ فَقُلْتُ لَهَا مِنْ أَيِّ  
أَيَّامِ الشَّهْرِ كَانَ يَصُومُ قَالَتْ لَمْ يَكُنْ يُبَارِئِي مِنْ  
أَيِّ أَيَّامِ الشَّهْرِ يَصُومُ۔ \_\_\_\_\_ رواہ سلم

(ترجمہ) معاذہ عدویہ سے روایت ہے کہ میں نے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا: کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر مہینہ تین دن رکتے تھے؟ انہوں نے فرمایا:۔ ہاں! آپ ہر مہینے تین روزے رکھتے تھے۔ معاذہ نے پوچھا:۔ چھینے کے کس حصے میں (اور کن تاریخوں میں) رکھتے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ۔ اس کی فکر نہیں فرماتے تھے کہ مہینہ کے کس حصے میں رکھیں۔ \_\_\_\_\_ (صحیح مسلم)



(تشریح) بعض روایات میں ہر چھینے کے شروع میں تین روزے رکھنے کا حکم  
 کا معمول ذکر کیا گیا ہے۔ اور بعض روایات میں چھیننے کی تیرھویں، چودھویں اور پندرھویں کا،  
 اور بعض روایات میں ہفتے کے خاص خاص تین دنوں کا بھی ذکر کیا گیا ہے لیکن حضرت عائشہ  
 صدیقہ رضی اللہ عنہا کے اس بیان سے جیسا کہ معلوم ہوا ان میں سے کوئی بھی آپ کا دوامی  
 معمول نہیں تھا۔ اس کی ایک وجہ تو یہ تھی کہ آپ کو سفر اور اس کے علاوہ بھی دوسری چیزیں  
 بکثرت پیش آتی رہتی تھیں جن کی وجہ سے آپ کے لئے خاص تاریخوں یا دنوں کی پابندی  
 مناسب نہیں تھی۔ دوسری وجہ یہ بھی تھی کہ آپ کا خاص تاریخوں اور خاص دنوں میں ہمیشہ  
 روزے رکھنا امت کے مختلف احوال لوگوں کے لئے باعثِ زحمت ہوتا اور اس سے بظاہر ہی  
 بھی ہو سکتی تھی کہ یہ روزے واجبات میں سے ہیں۔ الغرض اس طرح کی مصلحتوں کی وجہ سے  
 آپ خود خاص تاریخوں اور دنوں کی پابندی نہیں فرماتے تھے، اور آپ کے حق میں یہی  
 افضل اور اولیٰ تھا، لیکن صحابہ کرام کو آپ چھیننے کے تین دن کے روزوں کے سلسلے میں اکثر  
 ایام بیض (۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶ تاریخ) کی ترغیب دیتے تھے جیسا کہ مندرجہ ذیل حدیثوں سے  
 معلوم ہوگا۔

## ایام بیض کے روزے:

(۱۲۴) عَنْ ابْنِ ذَرِّقَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا ذَرٍّ إِذَا صُمْتَ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةً  
 أَيَّامٍ فَصُمْتَ ثَلَاثَ عَشْرَةٍ وَأَرْبَعَةَ عَشْرَةَ وَخَمْسَ عَشْرَةَ.

رواہ الترمذی والنسائی

(ترجمہ) حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا کہ:۔ اے ابو ذر! جب تم چھیننے کے تین روزے رکھو تو تیرھویں،

پودھوں، پندرھویں کے روزے رکھا کرو۔۔۔۔۔ (جامع ترمذی، سنن نسائی)  
 (قریب قریب اسی مضمون کی ایک حدیث سنن نسائی میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ  
 سے بھی مروی ہے، اس میں ہے کہ آپ نے حضرت ابو ہریرہ کو بھی یہی ہدایت فرمائی تھی)۔  
 (۱۲۵) عَنْ قَتَادَةَ بْنِ مِلْحَانَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا أَنْ نَصُومَ لَبِيضَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَأَرْبَعَةَ  
 عَشْرَةَ وَخَمْسَ عَشْرَةَ وَقَالَ هُوَ كَهَيْئَةِ الْكَهْرِ۔  
 رواہ ابوداؤد والنسائی

(ترجمہ) حضرت قتادہ بن ملحان سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 ہم لوگوں کو حکم فرماتے تھے کہ ہم ایام بیض یعنی عید کی تیرھویں، پودھوں، پندرھویں کو  
 روزہ رکھا کریں۔ اور فرماتے تھے کہ جیسے کے ان تین دنوں کے روزے رکھنا اجر و ثواب کے  
 لحاظ سے ہمیشہ روزہ رکھنے کے برابر ہے۔۔۔۔۔ (سنن ابی داؤد، سنن نسائی)

(تشریح) یہاں تک جو حدیثیں درج ہوئیں ان سے ایک بات تو یہ معلوم ہوئی کہ  
 ہر مہینے تین نفلی روزے رکھنے والا صاحب ایمان بندہ ”الحسنة بعشر امثالها“ کے  
 گریڈ قانون کے حساب سے مہینے کے تیس دن یعنی ہمیشہ عوزے رکھنے کے ثواب کا مستحق ہوگا۔  
 دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ زیادہ بہتر یہ ہے کہ یہ روزے تیرھویں، پودھوں، پندرھویں رکھے  
 جائیں۔ چوتھی بات یہ معلوم ہوئی کہ خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان اہم دینی مصالح کی وجہ  
 سے جن کا ذکر اوپر کیا گیا۔ ان تاریخوں کی پابندی نہیں فرماتے تھے، اور آپ کے حق میں یہی  
 افضل اور اولیٰ تھا۔

یوم عاشورہ کا روزہ اور اس کی تاریخی اہمیت:۔۔۔۔۔

ادھر جو حدیثیں ہر مہینے میں تین دن کے نفلی روزوں کے بارے میں درج ہوئیں ان میں

بھی بعض میں یوم عاشورہ کے روزے کی فضیلت اور اس کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خصوصی اہتمام و پابندی کا ذکر ضمناً آچکا ہے۔ ذیل میں چند حدیثیں درج کی جا رہی ہیں جو خاص اسی سے تعلق ہیں، اور جن سے اس دن کی خصوصیت اور تاریخی اہمیت بھی معلوم ہوگی۔

(۱۲۶) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَوَجَدَ الْيَهُودَ صِيَامًا يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هَذَا الْيَوْمَ الَّذِي تَصُومُونَ؟ فَقَالُوا هَذَا يَوْمٌ عَظِيمٌ أَنْجَى اللَّهُ فِيهِ مُوسَى وَقَوْمَهُ وَغَرَّقَ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ فَصَامَهُ مُوسَى شُكْرًا فَفَعَلْنَا نَصُومُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَحْنُ أَحَقُّ وَأَوْلَى بِمُوسَى مِنْكُمْ فَصَامَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ۔  
رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہجرت فرما کر مدینہ تشریف لائے تو آپ نے یہود کو یوم عاشورہ (۱۰ محرم) کا روزہ رکھتے دیکھا۔ آپ نے ان سے دریافت کیا (تمہاری مذہبی تعلیمات) یہ کیا خاص دن ہے (اور اس کی کیا خصوصیت اور اہمیت ہے) کہ تم اس کا روزہ رکھتے ہو؟۔ انہوں نے کہا کہ:- ہمارے ہاں یہ بڑی عظمت والا دن ہے، اس میں اللہ تعالیٰ نے موسیٰ اور ان کی قوم بنی اسرائیل کو نجات دی تھی اور فرعون اور اس کے لشکر کو غرقاب کیا تھا تو موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کے اس انعام کے شکر میں اس دن کا روزہ رکھا تھا اس لئے ہم بھی (ان کی پیروی میں) اس دن روزہ رکھتے ہیں۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ:- اللہ کے پیغمبر موسیٰ سے ہمارا تعلق تم سے زیادہ ہے

اور ہم اس کے زیادہ حقدار ہیں۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود بھی عاشورہ کا روزہ رکھا اور امت کو بھی اس دن کے روزے کا حکم دیا۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) اس حدیث کے ظاہری الفاظ سے یہ سمجھا جاسکتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہجرت کے بعد مدینہ پہنچ کر ہی عاشورہ کے دن روزہ رکھنا شروع فرمایا۔ حالانکہ صحیح بخاری و صحیح مسلم ہی میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی صریح روایت موجود ہے کہ قریش مکہ میں قبل از اسلام بھی یوم عاشورہ کے روزے کا رواج تھا اور خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی ہجرت سے پہلے مکہ مظہ میں یہ روزہ رکھا کرتے تھے پھر جب آپ نے مدینہ ہجرت فرمائی تو یہاں آکر آپ نے خود بھی یہ روزہ رکھا اور مسلمانوں کو اس دن روزہ رکھنے کا حکم دیا۔

اصل واقعہ یہ ہے کہ یوم عاشورہ زمانہ مجاہدیت میں قریش مکہ کے نزدیک بھی بڑا محترم دن تھا اسی دن خانہ کعبہ پر نیا غلاف ڈالا جاتا تھا اور قریش اس دن روزہ رکھتے تھے قیاس یہ ہے کہ حضرت ابراہیم و اسمعیل کی کچھ روایات اس دن کے بارے میں ان تک پہنچی ہوں گی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دستور تھا کہ قریش ملت ابراہیمی کی نسبت سے جو اچھے کام کرتے تھے ان میں آپ ان سے اتفاق اور اشتراک فرماتے تھے۔ اسی بنا پر حج میں بھی شرکت فرماتے تھے۔ پس اپنے اس اصول کی بنا پر آپ قریش کے ساتھ عاشورہ کا روزہ بھی رکھتے تھے، لیکن دوسروں کو اس کا حکم نہیں دیتے تھے۔ پھر جب آپ مدینہ طیبہ تشریف لائے اور یہاں کے یہود کو بھی آپ نے عاشورہ کا روزہ رکھنے دیکھا اور ان سے آپ کو یہ معلوم ہوا کہ یہ وہ مبارک تاریخی دن ہے جس میں حضرت موسیٰ اور ان کی قوم کو اللہ نے نجات عطا فرمائی تھی اور فرعون اور اس کے لشکر کو غرقاب کیا تھا (اور منہ دیکھو وغیرہ کی روایت کے مطابق اسی یوم عاشورہ کو حضرت نوح کی کشتی جو دی پہاڑ پر لگی تھی) تو آپ نے اس دن کے

روزے کا زیادہ اہتمام فرمایا، اور مسلمانوں کو عمومی حکم دیا کہ وہ بھی اس دن روزہ رکھا کریں۔ بعض احادیث میں ہے کہ آپ نے اس کا ایسا تاکید فرمایا جیسا حکم فرائض اور واجبات کے لئے دیا جاتا ہے۔ چنانچہ صحیح بخاری و صحیح مسلم میں رُبتیع بنت مُعوذ بن عمرو اور سلمہ بن ولاد کے لئے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یوم عاشورہ کی صبح مدینہ کے آس پاس کی اُن بیتوں میں جن میں انصار رہتے تھے یہ اطلاع جموائی کہ جن لوگوں نے ابھی کچھ کھایا یا نہ ہو وہ آج کے دن روزہ رکھیں، اور جنہوں نے کچھ کھاپی لیا ہو وہ بھی دن کے باقی حصے میں کچھ نہ کھائیں، بلکہ روزہ داروں کی طرح رہیں۔ ان حدیثوں کی بنا پر بہت سے ائمہ نے یہ سمجھا ہے کہ شروع میں عاشورہ کا روزہ واجب تھا، بعد میں جب رمضان مبارک کے روزے فرض ہوئے تو عاشورہ کے روزے کی فرضیت منسوخ ہو گئی اور اس کی حیثیت ایک نفلی روزے کی رہ گئی جس کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد بھی ادھر گزر چکا ہے کہ ”مجھے اللہ تعالیٰ سے امید ہے کہ اس کی برکت سے پہلے ایک سال کے گناہوں کی صفائی ہو جائے گی“۔ اور صوم یوم عاشورہ کی فرضیت منسوخ ہو جانے کے بعد بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول یہی رہا کہ آپ رمضان مبارک کے فرض روزوں کے علاوہ سب سے زیادہ اہتمام نفلی روزوں میں اسی کا کرتے تھے۔

۱۱۲۷ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَرَّى صِيَامَ يَوْمٍ فَضَّلَهُ عَلَى غَيْرِهِ إِلَّا هَذَا الْيَوْمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَهَذَا الشَّهْرَ يَعْنِي

شَهْرَ رَمَضَانَ رواه البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نہیں دیکھا کہ آپ کسی فضیلت والے دن کے روزے کا بہت زیادہ اہتمام اور نکر کرتے ہوں ہوئے اس دن یوم عاشورہ کے اور سوائے اس ماہِ مُبارکِ رمضان کے۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) مطلب یہ ہے کہ حضور کے طرزِ عمل سے حضرت ابن عباسؓ نے یہی سمجھا کہ نفل روزوں میں جس قدر اہتمام آپ یومِ عاشورہ کے روزے کا کرتے تھے اتنا کسی دوسرے نفل روزے کا نہیں کرتے تھے۔

(۱۲۸) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حِينَ صِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَأَمْسَدَ بِصِيَامِهِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ يَوْمٌ يُعْظِمُهُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ إِِنْ شَاءَ اللَّهُ صُمْنَا الْيَوْمَ التَّاسِعَ قَالَ فَلَمْ يَأْتِ الْعَامَ الْمُقْبِلُ حَتَّى تُوَفِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رواہ سلم

(ترجمہ) حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے یومِ عاشورہ میں روزہ رکھنے کو اپنا اصول و معمول بنا لیا اور مسلمانوں کو بھی اس کا حکم دیا تو بعض صحابہ نے عرض کیا کہ: - یا رسول اللہ! اس دن کو تو یہود و نصاریٰ بڑے دن کی حیثیت سے مناتے ہیں (اور یہ گویا ان کا قومی و مذہبی شعار ہے اور خاص اس دن ہمارے روزہ رکھنے سے ان کے ساتھ اشتراک اور تشابہ ہوتا ہے، تو کیا اس میں کوئی ایسی تبدیلی ہو سکتی ہے جس کے بعد یہ اشتراک اور تشابہ والی بات باقی نہ رہے؟) تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ: - انشاء اللہ! جب اگلا سال آئے گا تو ہم نویں کو روزہ رکھیں گے۔۔۔۔۔ بعد اللہ بن عباس فرماتے ہیں: - لیکن اگلے سال کا ماہِ محرم آنے سے پہلے ہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات واقع ہو گئی۔

(صحیح مسلم)

(تشریح) ظاہر ہے کہ صحابہ کرام کے اشکالِ عرض کرنے پر یہ بات رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے وفات شریف سے کچھ ہی پہلے فرمائی، اتنی پہلے کہ اس کے بعد محرم کا مہینہ آیا ہی نہیں، اور اس لئے اس نئے فیصلے پر عمل درآمد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبہ میں نہیں ہو سکا، لیکن اہمیت کو رہنمائی مل گئی کہ اس طرح کے اشتراک اور تشاہد سے بچنا چاہئے۔ چنانچہ اسی مقصد سے آپ نے یہ طے فرمایا کہ انشاء اللہ آئندہ سال سے ہم نوں کا روزہ رکھیں گے۔ نوں کو روزہ رکھنے کا آپ نے جو فیصلہ فرمایا اس کے دو مطلب ہو سکتے ہیں اور علماء نے دونوں بیان کئے ہیں:۔ ایک یہ کہ آئندہ سے ہم بجلتے دسویں محرم کے یہ روزہ نوں محرم ہی کو رکھا کریں گے اور دوسرا یہ کہ آئندہ سے ہم دسویں محرم کے ساتھ نوں کا بھی روزہ رکھا کریں گے، مگر اس طرح سے ہمارے اور یہود و نصاریٰ کے طرز عمل میں فرق ہو جائے گا۔ اکثر علماء نے اسی دوسرے مطلب کو ترجیح دی ہے اور یہ کہنا ہے کہ یوم عاشورہ کے ساتھ اس سے پہلے نوں کا روزہ بھی رکھا جائے اور اگر نوں کو کسی وجہ سے نہ رکھا جاسکے تو اس کے بعد کے دن گیا رکھیں کہ روزہ لیا جائے۔

یہ عاجز عرض کر رہا ہے کہ ہمارے زمانہ میں چونکہ یہود و نصاریٰ وغیرہ یوم عاشورہ (دسویں محرم) کو روزہ نہیں رکھتے، بلکہ ان کا کوئی کام بھی قمری مہینوں کے حساب سے نہیں ہوتا، اس لئے کبھی اشتراک اور تشاہد کا سوال ہی نہیں رہا، لہذا فی زمانہ تاریخ تشاہد کے لئے نوں یا گیا رکھیں کہ روزہ رکھنے کی ضرورت نہ رہی ہو چاہئے۔ واللہ اعلم۔

## عشرہ ذی الحجہ اور یوم العرفہ کا روزہ:

(۱۲۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ آتِمٍّ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ أَنْ يُتَعَبَّدَ فِيهَا مِنْ عَشْرِ ذِي الْحِجَّةِ يَعْدِلُ حِيَامَ كُلِّ يَوْمٍ بِصِيَامِ سَنَةٍ وَقِيَامٍ كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْهَا بِصِيَامِ لَيْلَةِ الْعَتَدِ.

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ۔۔۔ دنوں میں سے کسی دن میں بھی بندے کا عبادت کرنا اللہ تعالیٰ کو اتنا محبوب نہیں جتنا کہ عشرہ ذی الحجہ میں محبوب ہے۔ یعنی ان دنوں کی عبادت اللہ تعالیٰ کو دوسرے تمام دنوں سے زیادہ محبوب ہے) اس عشرہ کے ہر دن کا روزہ سال بھر کے روزوں کے برابر ہے، اور اس کی ہر رات کے نوافل شب قدر کے نوافل کے برابر ہیں۔۔۔۔۔ (جامع زیندی)

(تشریح) اس سے پہلے بھی ایک حدیث میں ضمنی طور پر عشرہ ذی الحجہ کے نفل بدو دنوں کا ذکر آچکا ہے اور وہاں یہ وضاحت کی جا چکی ہے کہ اس سے مراد تین دنوں ذی الحجہ سے نہیں ذی الحجہ تک کے ۹ دن ہیں۔ کیونکہ عید کے دن تو روزہ رکھنے سے منع فرمایا گیا ہے۔

(۱۳) عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صِبْأَهُمْ يَوْمَ عَرَفَةَ إِنِّي أَخْتَصِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَلِّمُوا السَّنَةَ الَّتِي رَعَوْهُ وَالسَّنَةَ الَّتِي هَبَلَهُ۔۔۔۔۔ رواہ الترمذی

(ترجمہ) حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: میں اللہ تعالیٰ سے امید رکھتا ہوں کہ عرفہ کے دن کا روزہ اس کے بعد والے سال اور پہلے والے سال کے گناہوں کا کفارہ ہو جائے گا۔۔۔۔۔ (جامع ترمذی)

(تشریح) حضرت ابو قتادہ کی ایک طویل حدیث صحیح مسلم کے حوالہ سے زیر عنوان "ہر عید کے تین نفل روزے" پہلے گزر چکی ہے اس میں یہ مضمون بھی قریب قریب انہی الفاظ میں لکھا ہے اور وہاں دوسری احادیث کی روشنی میں یہ وضاحت بھی کی جا چکی ہے کہ یوم عرفہ کے روزہ کی فضیلت اور توجیب ان حجاج کے لئے نہیں ہے جو ادا حج کے لئے عرفہ کے دن میدان عرفات میں حاضر ہوں ان کے لئے وہاں روزہ نہ رکھنا افضل ہے۔۔۔۔۔ اور وہیں اس کی حکمت بھی بیان کی جا چکی ہے۔

(فائدہ) بسن لوگ ایسی حدیثوں میں شک کرنے لگے ہیں جن میں کسی عمل کا ثواب اور شرہ



ان کے خیال کے لحاظ سے بہت زیادہ اور غیر معمولی بیان کیا گیا جو جس طرح کہ اس حدیث میں عرس کے روزے کے بارے میں فرمایا گیا ہے کہ: "اس کی برکت سے ایک سال پہلے اور ایک سال بعد کے گناہوں کے معاف ہو جانے کی امید ہے"۔ اس شک کی بنیاد اور ام الراحمین کی رحمت و کرم کی وسعت سے ناآشنائی ہے۔ اللہ تعالیٰ انتہائی کریم اور مختار مطلق ہے جس دن کے جس عمل کی اپنے کرم سے سختی بڑی چاہے قیمت مقرر فرمائے۔ سال کی ایک رات "لیلۃ القدر" کو اس نے "خیر من الف شہر" ہزار مہینوں یعنی فریبتیس ہزار دنوں اور راتوں سے بہتر قرار دیا ہے، یہ اس کی کوئی ہے۔ الغرض جب حدیث صحیح ہو تو اس طرح کے وسوسوں کو نہ ہونے چاہئیں۔

### پندرہویں شعبان کا روزہ:

(۱۳۱) عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَتْ لَيْلَةُ التَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ فَصُومُوا لَيْلَهَا وَصُومُوا نَهَارَهَا فَإِنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ فِيهَا الْعُرُوبُ الشَّمْسِ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ أَلَا مِنْ تَسْتَغْفِرُ فَأَغْفِرْ لَهُ أَلَا مُسْتَزِرُّ فَأَزِرْهُ أَلَا مُبْتَلًى فَأَعَاظِيهِ أَلَا كَذَّابٌ أَحْسَى يَطْلَعُ الْفَجْرَ.

رواہ ابن ماجہ

(ترجمہ) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب شعبان کی پندرہویں رات آئے تو اس رات میں اللہ کے حضور میں نوازل پڑھو اور اس دن کو روزہ رکھو، کیونکہ اس رات میں آفتاب غروب ہوتے ہی اللہ تعالیٰ کی خاص عطا اور رحمت پہلے آسمان پر اتر آتی ہے اور وہ ارشاد فرماتا ہے کہ: کوئی بندہ ہے جو مجھ سے مغفرت اور بخشش طلب کرے اور میں اس کی مغفرت کا فضل کروں، کوئی بندہ ہے جو روزہ

مانگے اور میں اس کو روزی دینے کا فیصلہ کروں، کوئی ابتلائے مصیبت بندہ ہے جو مجھ سے  
صحت و عافیت کا سوال کرے اور میں اس کو عافیت عطا کروں، اسی طرح مختلف قسم کے  
حاجت مندوں کو اللہ پکارتا ہے کہ وہ اس وقت مجھ سے اپنی حاجتیں مانگیں اور میں عطا کروں۔  
غروب آفتاب سے لیکر صبح صادق تک اللہ تعالیٰ کی رحمت اسی طرح اپنے بندوں کو اس رات  
میں پکارتی رہتی ہے۔ (سنن ابن ماجہ)

(تشریح) اسی حدیث کی بنا پر اکثر بلاد اسلامیہ کے دیندار حلقوں میں پندرہویں شعبان  
کے نفلی روزے کا رواج ہے، لیکن محدثین کا اس پر اتفاق ہے کہ یہ حدیث سند کے لحاظ سے نہایت  
ضعیف قسم کی ہے اس کے ایک راوی ابو بکر بن عبد اللہ کے متعلق ائمہ جرح و تعدیل نے یہاں تک  
کہا ہے کہ وہ حدیثیں وضع کیا کرتا تھا۔

پندرہویں شعبان کے روزہ کے متعلق تو صرف یہی ایک حدیث روایت کی گئی ہے، البتہ  
شعبان کی پندرہویں شب میں جمادات اور دعا و استغفار کے متعلق بعض کتب حدیث میں اور بھی  
متعدد حدیثیں مروی ہیں لیکن ان میں کوئی بھی ایسی نہیں ہے جس کی سند محدثین کے اصول و معیار  
کے مطابق قائل اعتبار ہو، مگر چونکہ یہ متعدد حدیثیں ہیں اور مختلف صحابہ کرام سے مختلف مندوں سے  
روایت کی گئی ہیں اس لئے ابن الصلاح وغیرہ بعض ائمہ محدثین نے لکھا ہے کہ غالباً اس کی  
کوئی بنیاد ہے۔ واللہ اعلم

## خاص دنوں میں نفلی روزے:

جس طرح اب تک کی درج ہونے والی حدیثوں میں سال کے بعض متعین جہینوں اور  
جہینوں کی بعض مخصوص تاریخوں میں نفلی روزے رکھنے کی خاص ترغیب دی گئی ہے اسی طرح  
ہفتہ کے بعض مخصوص دنوں کے لئے بھی یہ ترغیب دی گئی ہے اور خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کے عمل سے بھی اس بارے میں اطمینان ملتی ہے۔

(۱۳۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْرَضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْاِثْنَيْنِ فَأُجِبَتْ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي فَأَنَا صَائِمٌ ————— رواه الترمذی

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پیر کو اور جمعرات کو اعمال کی ایک پیشی ہوتی ہے میں یہ جاہتا ہوں کہ جب یہ عمل کی پیشی ہوتی ہے اس دن روزہ سے ہوں ————— (جامع ترمذی)

(۱۳۳) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْاِثْنَيْنِ ————— رواه الترمذی والنسائی

(ترجمہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیر اور جمعرات کے دن روزہ رکھا کرتے تھے۔

————— (جامع ترمذی، سنن نسائی)

(۱۳۴) عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ يَوْمِ الْاِثْنَيْنِ فَقَالَ بِيْتِهِ قَدْ لَدْتُ وَفِيهِ أَنْزَلَ عَلَيَّ ————— رواه مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پیر کے دن روزہ رکھنے کے بارے میں سوال کیا گیا، تو آپ نے فرمایا کہ: میں پیر ہی کے دن پیدا ہوا، اور پیر ہی کے دن سے مجھ پر قرآن کا نزول شروع ہوا۔

————— (صحیح مسلم)

(تشریح) مطلب یہ ہے کہ پیر کا دن بڑی برکت اور رحمت والا دن ہے، اسی دن میں تمہارے نبی کی پیدائش ہوئی، اور اسی دن کتاب اللہ کا نزول شروع ہوا، پھر اس دن کے

روزے کا کیا پوچھنا! — اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جو پیر کے دن (کبھی کبھی یا اکثر) روزہ رکھتے تھے تو اس کا ایک شرک تو وہ تھا جس کا اوپر کی حدیث میں ذکر آیا، یعنی یہ کہ ”اس دن اعمال کی ایک ہستی ہوتی ہے اور آپ چاہتے تھے کہ اس ہستی کے دن آپ روزہ کی حالت میں ہوں“ اور دوسرا شرک اللہ تعالیٰ کی ان دو عظیم نعمتوں (ولادت اور وحی نبوت) کے شکر کا جذبہ بھی تھا جو آپ کو پیر ہی کے دن عطا ہوئیں اور جو ساری دنیا کے لئے بھی نعمت اور رحمت ہیں — وَمَا اسَلْتَاكَ اِلَّا دَحْمَةً لِّلْعَالَمِيْنَ ۝

(۱۳۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ .. قَلَّمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْطِرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ .

رواہ الترمذی والنسائی

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کلم ایسا ہوتا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے دن روزہ نہ رکھتے۔

(جامع ترمذی، سنن نسائی)

(تشریح) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جمعہ کے دن اکثر و بیشتر آپ کا روزہ ہوتا تھا، لیکن دوسری حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ اس سے منع فرماتے تھے کہ جمعہ کی فضیلت اور خصوصیت کی وجہ سے لوگ ایسا کرنے لگیں کہ نفل روزے جمعہ ہی کو رکھیں اور شب بیداری اور عبادت کے لئے شب جمعہ ہی کو مخصوص کریں۔

(۱۳۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَخْتَصُّوا لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ بِصِيَامٍ مِنْ بَيْنِ اللَّيَالِي وَلَا تَخْتَصُّوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِصِيَامٍ مِنْ بَيْنِ الْأَيَّامِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ فِي صَوْمٍ يَصُومُهُ أَحَدُكُمْ

رواہ سلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ: تم لوگ راتوں میں سے جمعہ کی رات کو نماز اور عبادت کے لئے مخصوص نہ کرو اور اسی طرح دنوں میں سے جمعہ کے دن کو روزہ کے لئے مخصوص نہ کرو، الا یہ کہ جمعہ کسی ایسی تاریخ کو پڑ جائے جس کو تم میں سے کوئی روزہ رکھتا ہو (اس صورت میں اس جمعہ کے نفلی روزے میں کوئی مضائقہ نہیں) (صحیح مسلم)

(تشریح) جمعہ کے دن اور اس کی رات کی خاص فضیلت کی وجہ سے چونکہ اس کا امکان زیادہ تھا کہ فضیلت پسند لوگ اس دن نفلی روزہ رکھنے کا اور اس کی رات میں شب بیداری اور عبادت کا بہت زیادہ اہتمام کرنے لگیں اور جس چیز کو اللہ و رسول نے فرض و واجب نہیں بتایا اس کے ساتھ فرض و واجب کا سامنا ہونے لگے، اس لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ممانعت فرمائی۔ اس کے علاوہ اس ممانعت کے علمائے کرام نے اور بھی بعض مصالح لکھے ہیں۔ بہر حال یہ ممانعت انتظامی ہے اور منشاویہ ہے کہ جمعہ کا روزہ اور شب جمعہ کی شب بیداری ایک زائد رسم نہ بن جائے۔ واللہ اعلم۔

(۱۳۷) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنَ الشَّهْرِ السَّبْتِ وَالْأَحَدِ وَالْاِثْنَيْنِ وَمِنَ الشَّهْرِ الْاِخْرِ الثَّلَاثَاءُ وَالْارْبَعَاءُ وَالْخَمِيسَ

رواہ الترمذی

(ترجمہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (ایسا بھی کرتے تھے کہ) ایک مہینہ میں سنچر، اتوار اور پیر کا روزہ رکھتے، اور دوسرے مہینہ میں منگل، بدھ اور جمعرات کا۔ (جامع ترمذی)

(تشریح) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا ہی کی روایت سے پہلے

معلوم ہو چکا ہے کہ عینہ کے تین روزوں کے بارے میں حضورؐ کا کوئی لگا بندھا معمول نہیں تھا اس لیے آپؐ کی اس روایت کا مطلب صرف یہ ہے کہ آپؐ ایسا بھی کرتے تھے کہ ایک عینہ میں آپؐ نے کسی ہفتہ کے پہلے تین دنوں میں پھر، انوار پیر کا روزہ رکھ لیا اور دوسرے عینہ میں بعد والے تین دنوں میں گل۔ بدھ اور جمعرات کا۔ (اور جمعہ کے بارے میں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا بیان گزر رہی چکا کہ آپؐ جمعہ کے دن اکثر و بیشتر روزہ رکھتے تھے)۔  
گویا علاوہ ان مخصوص تاریخوں اور دنوں کے جن کے روزہ کی خاص فضیلت ہے آپؐ اس کا بھی اہتمام فرماتے تھے کہ آپؐ کا نفلی روزہ ہفتہ کے ہر دن میں پڑ جائے تاکہ لوگ جان لیں کہ اللہ کے بنائے ہوئے ساتوں دن مبارک اور عبادت کے دن ہیں۔

## وہ دن جن میں نفلی روزہ رکھنا منع ہے:

سال میں بعض مخصوص دن وہ بھی ہیں جن میں روزہ رکھنے کی ممانعت ہے، اور اللہ تعالیٰ حاکم مطلق ہے، اس نے نماز کو عظیم عبادت بھی قرار دیا اور بعض خاص اوقات میں (مثلاً طلوع و غروب اور استواء کے وقت) نماز کی ممانعت بھی فرمادی۔ اسی طرح اس نے روزہ کو محبوب ترین عبادت اور روحانی ترقی کا خاص وسیلہ بھی قرار دیا، اور بعض خاص دنوں میں روزہ رکھنا حرام بھی کر دیا۔ یہ بات حاکم مطلق کی شانِ حاکمیت کے عین مطابق ہے، اور ہم بندوں کا کام بس حکم کی تعمیل اور فرمانبرداری۔

(۱۳۸) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ الْفِطْرِ وَالنَّحْرِ۔

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے یوم الفطر کے روزے سے، اور شربانی کے

دن کے روزہ رکھنے سے ————— (صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(۱۳۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ صِيَامِ يَوْمَيْنِ يَوْمِ الْأَضْحَى وَكَوْمِ الْفِطْرِ.  
رواہ سلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا یوم الاضحیٰ اور یوم الفطر میں روزہ رکھنے سے۔

(صحیح مسلم)

(۱۴۰) عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ مَوْلَى ابْنِ أَزْهَرَ قَالَ شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَجَاءَ فَصَلَّى ثُمَّ انْصَرَفَ فَخَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِنْ يَوْمَانِ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صِيَامِهِمَا يَوْمَ فِطْرِكُمْ مِنْ صِيَامِكُمْ وَالْآخِرُ يَوْمٌ تَأْكُلُونَ فِيهِ مِنْ نَسِيكِكُمْ  
رواہ سلم

(ترجمہ) ابو عبید مولى ابن ازہرہ تابعی سے روایت ہے کہ میں نے عید کی نماز حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی اقامت میں پڑھی۔ انھوں نے نماز پڑھائی، نماز سے فارغ ہو کر خطبہ دیا، اُس میں فرمایا کہ:۔ عید کے یہ دونوں دن وہ ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان میں روزہ رکھنے سے منع فرمایا ہے۔ ان میں سے ایک دن تو (پورے چھنے رمضان کے روزوں کے بعد) تمہارے فطر کا دن ہے، اور دوسرا اپنی شہ بانیوں کے گوشت کھانے کا دن ہے۔ (صحیح مسلم)

(۱۴۱) عَنْ نُبَيْشَةَ الْمُدَلِّيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّامُ الشُّرَيْبِ أَيْامٌ

أَكْلٍ وَشَرِبٍ وَذِكْرِ اللَّهِ ————— رواہ مسلم

(ترجمہ) نبیشتہ ہڈی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ :- ایام تشریق (۱۱، ۱۲، ۱۳ ذی الحجہ) کھانے پینے کے اور اللہ کی یاد کے دن ہیں۔

(صحیح مسلم)

(تشریح) حضرت ابو سعید خدری، حضرت ابو ہریرہ اور حضرت عمر بن الخطاب

رضی اللہ عنہم کی مندرجہ بالا حدیثوں میں یوم الفطر اور یوم النحر کے دنوں میں روزہ رکھنے کی صریح ممانعت فرمائی گئی ہے، اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ارشاد میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ یوم الفطر کا روزہ تو اس لئے منع ہے کہ اس کو اللہ تعالیٰ نے رمضان کے بعد ”فطر کا دن“ یعنی روزہ نہ رکھنے اور کھانے پینے کا دن قرار دیا ہے اس لئے اس دن روزہ رکھنے میں منشا دہی کی مخالفت ہے، اور یوم النحر کا روزہ اس لئے منع ہے کہ وہ قربانی کا گوشت کھانے کا دن ہے۔ گویا اللہ تعالیٰ کی مرضی یہ ہے کہ اس دن جو قربانیاں اللہ تعالیٰ کے لئے کی جائیں اس کے بندے ان قربانیوں کا گوشت اللہ تعالیٰ کی طرف سے اور اس کی ضیافت سمجھ کر اور اس کے در کے فقیر بن کر شکر کے ساتھ کھائیں، اور وہ بندہ بلاشبہ بڑا متکبر اور کافر نعمت ہے جو اللہ کی عام ضیافت کے دن دانستہ روزہ رکھے، اور چونکہ ذی الحجہ کی گیارھویں اور بارھویں بھی قربانی کے دن ہیں اس لئے ان کا حکم بھی یہی ہوگا۔۔۔ اور نبیشتہ ہڈی کی آخری حدیث سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پورے ایام تشریق کو کھانے پینے کے، یعنی اللہ تعالیٰ کی ضیافت کے دن فرمایا ہے جس میں ۱۳ ذی الحجہ بھی شامل ہے، اس لئے ۱۳ ذی الحجہ سے ۱۳ ذی الحجہ تک پانچوں دن روزہ رکھنا ممنوع قرار دیا گیا ہے، اب ان دنوں میں روزہ رکھنا عبادت میں، بلکہ معصیت ہوگا۔

چوں طمع خواہد ز من سلطان دیں

خاک بر فرق قناعت بعد ازین



## نفلی روزہ توڑا بھی جاسکتا ہے :

رمضان کا روزہ اگر بغیر عذرِ شرعی توڑ دیا جائے تو اس کا بہت بھاری کفارہ بھی ادا کرنا پڑتا ہے جس کا تفصیلی بیان اپنے موقع پر گزر چکا ہے۔ لیکن نفلی روزہ رکھنے والا اگر چاہے تو توڑ بھی سکتا ہے، اس پر کوئی کفارہ واجب نہیں ہوگا اور وہ گنہگار بھی نہیں ہوگا۔  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کبھی خود بھی ایسا کیا ہے، اور دوسروں کو بھی یہ مسئلہ بتلایا ہے۔

(۱۳۲) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ فَقُلْنَا لَا قَالَ فَإِنِّي إِذَا صَائِمٌ شِمَّ آتَانَا يَوْمًا آخَرَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَهْدِي لَنَا حَيْثُ فَقَالَ أَرِنِيهِ فَلَقَدْ أَصْبَحْتُ صَائِمًا مَا فَاحَكَ

رواہ مسلم

(ترجمہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے اور فرمایا:۔  
یا تمہارے ہاں کھانے کے لئے اس وقت کچھ ہے؟ ہم نے عرض کیا کہ:۔  
اس وقت تو کچھ بھی نہیں ہے! آپ نے فرمایا:۔ تو اب ہم روزہ رکھتے ہیں۔۔۔ پھر ایک اور دن آپ تشریف لائے تو ہم نے عرض کیا کہ:۔  
آج ہمارے ہاں حیث سن (خربا اور کھن کا لمبہ) ہدیہ میں آیا ہے اس کو نوش فرمائیں۔ آپ نے فرمایا:۔ دکھاؤ! ہم نے آج روزے کی نیت کر لی تھی۔۔۔ پھر آپ نے اس میں سے نوش فرمایا، اور

روزہ نہیں رکھا۔ (صحیح مسلم)  
 (تشریح) اس حدیث سے دو باتیں معلوم ہوئیں :- ایک یہ کہ نفل روزے کی نیت دن میں بھی کی جاسکتی ہے، اور دوسری یہ کہ نفل روزے کی نیت کر لینے کے بعد اگر رائے بدل جائے تو اس کو توڑا بھی جاسکتا ہے۔۔۔۔۔ اگلی حدیثوں سے یہ بات اور زیادہ صراحت کے ساتھ معلوم ہوگی۔

(۱۲۳) عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ قَالَتْ لَمَّا كَانَ يَوْمَ الْفَتْحِ فَتَحَ مَكَّةَ جَاءَتْ فَاطِمَةُ فَجَلَسَتْ عَلَى يَسَارِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُمُّ هَانِيٍّ عَنْ يَمِينِهِ فَجَاءَتْ الْوَلِيدَةُ بِإِنَاءٍ فِيهِ شَرَابٌ فَتَأَوَّلَتْهُ فَشَرِبَ مِنْهُ ثُمَّ تَأَوَّلَهُ أُمُّ هَانِيٍّ فَشَرِبَتْ مِنْهُ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ أَظْطَرْتُ وَكُنْتُ صَاهِيئَةً فَقَالَ لَهَا أَكُنْتُ تَقْضِينَ شَيْئًا قَالَتْ لَا قَالَ فَلَا يَصُرُّكَ إِنْ كَانَ تَطْوَعًا

رواہ ابو داؤد و الترمذی و الدارمی

(ترجمہ) حضرت اُمّ ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ :- فتح مکہ کے دن (جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ معظمہ میں تشریف لے رہے تھے) حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ عنہا آئیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بائیں جانب بیٹھ گئیں اور اُمّ ہانی آپ کے دائیں جانب تھیں کہ ایک بچی آپ کے پیٹے کے لئے کوئی مشروب لے کر آئی اور آپ کی خدمت میں پیش کیا۔ آپ نے اس میں سے کچھ پی لیا اور پھر اُمّ ہانی رضی اللہ عنہا کی طرف بڑھ آدیا، انہوں نے بھی اس میں سے پی لیا اور پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا :-

یا رسول اللہ! میں روزے سے بیعتی اور میں نے یہ پی کے روزہ توڑ دیا۔ آپ نے فرمایا: کیا تم اس روزے کے خدیغے کسی فرض یا واجب کو اور کرنا چاہتی تھیں؟ انہوں نے عرض کیا: نہیں (بلکہ صرف نفلی روزہ تھا)۔ تو آپ نے فرمایا: اگر نفلی تھا، تو پھر کچھ مضائقہ نہیں۔

(سنن ابوداؤد، جامع ترمذی، سنن دارمی)

(تشریح) اس حدیث میں تصریح ہے کہ نفلی روزہ توڑ دینے سے کوئی گناہ

نہیں ہوتا۔ اسی حدیث کی ایک دوسری روایت میں یہ الفاظ بھی وارد ہوئے ہیں:۔  
 ”الصَّائِمُ الْمُتَطَوِّعُ أَمِيْرُ نَفْسِهِ اِنْ شَاءَ صَامَ وَاِنْ شَاءَ أَفْطَرَ“  
 (یعنی نفلی روزہ رکھنے والے کو اختیار ہے کہ چاہے تو روزہ پورا کرے اور کسی وجہ سے توڑنا چاہے تو توڑ دے)۔ مندرجہ بالا دونوں حدیثوں سے یہ نہیں معلوم ہوتا کہ نفلی روزہ توڑ دینے کی صورت میں اس کی جگہ دوسرا روزہ رکھنا پڑے گا یا نہیں۔ آگے درج ہونے والی حدیث میں اس کی تضار رکھنے کا بھی حکم ہے۔

(۱۴۴) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: يُمِّيْتُ اَنَا وَحَفْصَةُ صَاهِبَتَيْنِ فَعَرِضَ لَنَا طَعَامٌ اِشْتَهَيْنَاهُ فَارْتَمَيْنَا مِنْهُ فَقَالَتْ حَفْصَةُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ اِنَّا كُنَّا صَاهِبَتَيْنِ فَعَرِضَ لَنَا طَعَامٌ اِشْتَهَيْنَاهُ فَارْتَمَيْنَا مِنْهُ قَالَ اِقْضِيَا يَوْمًا اٰخَرَ مَا كَانَتْ۔

رواہ الترمذی

(ترجمہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ: میں اور حفصہ (رضی اللہ عنہا) دونوں نفلی روزے سے نکلے، ہمارے سامنے کھانا پیش کیا گیا، جس کو کھانے کے ہمارا ہی چاہا اور ہم نے اس کو کھالیا۔ پھر حفصہ نے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا،۔ یا رسول اللہ! ہم دونوں روزے سے تھے، ہمارے سامنے کھانا آیا، جس کو کھانے کے لئے ہمارا سچی چاہا، تو ہم نے اس میں سے کچھ کھالیا (اور روزہ توڑ دیا)۔ آپ نے فرمایا کہ۔ اس کی جگہ کسی دن قضا روزہ رکھو۔

(جامع ترمذی)

(تشریح) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نفل روزہ توڑ دینے کی صورت میں اس کی قضا کے طور پر روزہ رکھنا چاہئے۔ امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک یہ قضا واجب ہے، اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک واجب نہیں صرف مستحب ہے۔

تَمَّ كِتَابُ الصَّوْمِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ۔

— — — — —

کتاب الحج

وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ

اِلَيْهِ سَبِيْلًا وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ

عَنِ الْعَالَمِيْنَ \_\_\_\_\_ (آل عمران - ع- ۱۰۰)

اللہ کے واسطے بیت اللہ کا حج کرنا فرض ہے ان لوگوں پر  
جو اس کی استطاعت رکھتے ہوں

اور جو نہ مانے

تو اللہ کو پرواہ نہیں ہے دنیا بھر کی!

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جیسا کہ معلوم ہو چکا ہے اسلحا ہم نے کے پانچ ارکان میں سے آخری اور تکمیلی رکن  
”سَجِّدَاتُ اللّٰهِ“ ہے۔

سج کیا ہے؟ — ایک معتین اور مقرر وقت پر اللہ کے دیوانوں کی طرح اس کے  
دربار میں حاضر ہونا، اور اس کے خلیل حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اداؤں اور  
طور طریقوں کی نقل کر کے ان کے سلسلے اور مسلک سے اپنی وابستگی اور وفاداری کا ثبوت دینا اور  
اپنی استعداد کے بقدر برابر اپنی جذبات اور کیفیات سے حصہ لینا اور اپنے کو ان کے رنگ  
میں رنگنا۔

حرید و صاحت کے لئے کہا جاسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ایک شان یہ ہے کہ وہ  
زود الجلال و الجبروت حکم الحاکمین اور تہنشاہ کل ہے اور ہم اس کے عاجز و محتاج بندے  
اور جلوک و محکوم ہیں۔ اور دوسری شان اس کی یہ ہے کہ وہ ان تمام صفات جمال نے  
بدرجہ اتم مصحف ہے جن کی وجہ سے انسان کو کرسی سے محبت ہوتی ہے اور اس لحاظ سے  
وہ — بلکہ صرف وہی — محبوب حقیقی ہے۔ اس کی پہلی حاکمانہ اور شاہانہ شان  
کا تقاضا یہ ہے کہ بندے اس کے حضور میں ادب و نیاز کی تصویر بن کر حاضر ہوں —  
ارکان اسلام میں پہلا علی رکن نماز اسی کا خاص مرقع ہے اور اس میں ہی رنگ غالب ہے

اور زکوٰۃ بھی اسی نسبت کے ایک دوسرے رخ کو ظاہر کرتی ہے۔ اور اس کی دوسری شان عبودیت کا تقاضا یہ ہے کہ بندوں کا تعلق اس کے ساتھ محبت اور ولایت کا ہو۔ روزے میں کبھی کسی قدر یہ رنگ ہے، کھانا پینا چھوڑ دینا اور نفسانی خواہشات سے کٹھ موڑ لینا عشق و محبت کی منزلوں میں سے ہے، مگر حج اس کا پورا پورا مرتجح ہے۔ سب سے پہلے کعبہ کے مکانے ایک کفن نہالہ اس پہن لینا، ننگے سر رہنا، حجامت نہ نہوانا، ناحن نہ ترشوانا، بالوں میں کنگھا نہ کرنا، تیل نہ لگانا، خونبو کا استعمال نہ کرنا، میل کھیل سے جسم کی صفائی نہ کرنا، حج حج کے لبتیک لبتیک پکانا، بیت اللہ کے گرد چکر لگانا، اس کے ایک گوشے میں لگے ہوئے سیاہ پتھر (حجر اسود) کو چومنا اس کے در دیوار سے لپٹنا اور آہ و زاری کرنا، پھر صفا و روہ کے پھیرے کرنا، پھر مکہ شہر سے بھی کل جانا اور منیٰ اور کعبہ عرفات اور کعبہ مزدلفہ کے صحراؤں میں جا پڑنا، پھر حمرات پر بار بار کنکریاں مارنا، یہ سارے اعمال وہی ہیں جو محبت کے دیوانوں سے سرزد ہوا کرتے ہیں، اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کو یا اس رسم عاشقی کے بانی ہیں۔

اللہ تعالیٰ کو ان کی یہ ادائیں اتنی پسند آئیں کہ ایسے دربار کی خاص الخاص حاضری حج و عمرہ کے ارکان و مناسک ان کو قرار دے دیا۔ انہی سب کے مجموعہ کا نام گویا حج ہے اور یہ اسلام کا آخری اور تکمیلی رکن ہے۔

اس سلسلہ "معادرت الحدیث" کی پہلی جلد کتاب "الایمان" میں وہ حدیثیں گزر چکی ہیں جن میں اسلام کے ارکان پنجگانہ کا بیان ہے اور ان میں آخری رکن "حج بیت اللہ" بتایا گیا ہے۔

حج کی فرضیت کا حکم راجح قول کے مطابق ۱۰ھ میں آیا ہے اور اس کے اگلے سال ۱۱ھ میں اپنی وفات سے صرف تین مہینے پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام کی بہت بڑی جماعت کے ساتھ حج فرمایا جو "حجۃ الوداع" کے نام سے مشہور ہے اور اسی حجۃ الوداع میں خاص عرفات کے میدان میں آپ پر یہ آیت نازل ہوئی۔



آلَتَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ  
وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي الْإِيمَةَ  
آج میں نے تمہارے لئے تمہارا دین  
مکمل کر دیا، اور تم پر اپنی رحمت کا  
اتمام کر دیا۔ (المائدہ ع۔ ۱۰)

اس میں اس طرف ایک لطیف اشارہ ہے کہ حج اسلام کا تکمیلی رکن ہے۔  
اگر بندہ کو صحیح اور مخلصانہ حج نصیب ہو جائے جس کو دین و شریعت کی زبان میں  
”حج مبرور“ کہتے ہیں۔ اور ابراہیمی و محمدی نسبت کا کوئی ذرہ اس کو عطا ہو جائے تو گویا  
اس کو سعادت کا اعلیٰ مقام حاصل ہو گیا، اور وہ نعمت عظمیٰ اس کے ہاتھ آگئی جس سے  
بڑی کسی نعمت کا اس دنیا میں تصور بھی نہیں کیا جاسکتا، اس کو حق ہے کہ حدیث نعمت  
کے طور پر کہے اور مست ہو ہو کر کہے۔

نازیم بچشم خود کہ جمال تو دیدہ است : اتم بہ پائے خود کہ بگویت رسیدہ است  
ہر دم ہزار بوسہ زخم دست خویش را : کہ دانست گرفتہ بسویم کشیدہ است  
اس مختصر تمہید کے بعد حج کے متعلق ذیل کی حدیثیں پڑھئے! : —————

## حج کی فرضیت اور فضیلت :

(۱۳۵) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ  
فُرِضَ عَلَيْكُمُ الْحَجُّ فَحُجُّوا فَقَالَ رَجُلٌ أَكَلْتُ  
عَامٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَسَكَتَ حَتَّى قَالَهَا ثَلَاثًا فَقَالَ  
لَوْ قُلْتُ نَعَمْ لَوَجَبَتْ وَلَمَّا اسْتَطَعْتُمْ ثُمَّ قَالَ  
ذَرُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ فَإِنَّمَا هَلِكُ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ  
بِكثْرَةِ سُؤَالِهِمْ وَاخْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ

فَاِذَا اَمَرْتُكُمْ بِشَيْءٍ فَاَتُوا مِنْهُ مَا امْتَطَعْتُمْ وَاِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَادْعُوهُ ————— ساتھ سلم

وتمہ مجسمہ اصحرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن خطبہ دیا اور اُس میں فرمایا۔۔۔ اے لوگو! تم پر حج فرض کر دیا گیا ہے لہذا اس کو امان کرنے کی فکر کرو۔۔۔ ایک شخص نے عرض کیا کہ: یا رسول اللہ! کیا ہر سال حج کرنا ہم پر فرض کیا گیا ہے؟۔۔۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے جواب میں سکوت فرمایا اور کوئی جواب نہیں دیا، یہاں تک کہ اس شخص نے میں دفعہ اپنا وہ سوال دوہرایا، تو آپ نے (ناگواری کے ساتھ) فرمایا کہ:۔۔۔ اگر میں تمہارے اس سوال کے جواب میں کہہ دیتا کہ۔۔۔ ہاں! ہر سال حج کرنا فرض کیا گیا، تو اسی طرح فرض ہو جاتا، اور تم ادا نہ کر سکتے۔۔۔ اس کے بعد آپ نے ہدایت فرمائی کہ:۔۔۔

کسی معاملہ میں جب تک میں خود تم کو کوئی حکم نہ دوں تم مجھ سے حکم لینے اور سوال کر کے اپنی پابندیوں میں اضافہ کرنے کی کوشش نہ کرو۔۔۔ تم سے پہلی امتوں کے لوگ اسی لئے تباہ ہوئے کہ وہ اپنے نبیوں سے سوال بہت کرتے تھے اور پھر ان کے احکام میں خلاف دلدی کر رہے تھے۔۔۔ لہذا میری ہدایت تم کو یہ ہے کہ جب میں تم کو کسی چیز کا حکم دوں جو جان نکام سے ہو سکے اس کی تعمیل کرو اور جب تم کو کسی چیز سے منع کروں تو اس کو چھوڑ دو۔۔۔ (صحیح مسلم)

(تشریح صحیح جامع ترمذی وغیرہ میں قریب قریب اسی مضمون کی ایک حدیث

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے۔ اس میں یہ تصریح ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے حج کی فرضیت کا یہ اعلان اور اس پر یہ سوال و جواب جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مندرجہ بالا حدیث میں ذکر کیا گئے، شوریٰ ال عمران کی اس آیت کے نازل ہونے پر پیش آیا تھا۔

ذَلَّلَهُ عَلَى النَّاسِ حِجْمَ الْبَيْتِ  
 الشَّرِّكَ وَالسُّلْطَانِ بِمِثْلِ مَا جَاءَ كَرْنَا  
 مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا  
 فرض ہے اُن لوگوں پر جو اس کی  
 استطاعت رکھتے ہوں۔  
 (ال عمران ۶۰-۱۱۰)

حضرت ابو ہریرہؓ کی اس حدیث میں اُن صحابی کا نام مذکور نہیں ہے جنہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا تھا کہ: "کیا ہر سال حج کرنا فرض کیا گیا ہے؟" لیکن حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی اسی مضمون کی حدیث جس کو امام احمد اور دارمی اور نسائی وغیرہ نے روایت کیا ہے، اس میں تصریح ہے کہ یہ سوال کرنے والے اقرع بن حابس تھے، یہ اُن لوگوں میں ہیں جنہوں نے فتح مکہ کے بعد اسلام قبول کیا، ان کو تعلیم و تربیت حاصل کرنے کا بھی پورا موقع نہیں ملا تھا، اسی لئے اُن سے یہ لغزش ہوئی کہ ایسا سوال کر بیٹھے، اور جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی جواب نہیں دیا، تو پھر دوبارہ اور پھر سہ بارہ سوال کیا۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو یہ فرمایا کہ: "اگر میں ہاں کہہ دیتا تو ہر سال حج کرنا واجب ہو جاتا۔" اس کا منشا اور مطلب یہ ہے کہ سوال کرنے والے کو سوچنا اور سمجھنا چاہئے تھا کہ میں نے حج کے فرض ہونے کا جو حکم سنایا تھا، اُس کا تقاضا اور مطالبہ عمر بھر میں بس ایک حج کا تھا، اس کے بعد ایسا سوال کرنے کا نتیجہ یہ بھی ہو سکتا تھا کہ اگر میں ہاں کہہ دیتا (اور ظاہر ہے کہ آپ ہاں جب ہی کہتے جب اللہ تعالیٰ کا حکم ہوتا) تو ہر سال حج کرنا فرض ہو جاتا، اور اُمت سخت مشکل میں پڑ جاتی۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ: "اگلی امتوں کے بہت سے لوگ کثرت سوال اور قیل وقال کی اسی بُری عادت کی وجہ سے تباہ ہوئے، انہوں نے اپنے غیوں سے سوال کر کے شرعی پابندیوں میں اضافہ کر لیا، اور پھر اس کے مطابق عمل کر نہیں سکے۔"

حدیث کے آخر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لڑکی اہم اور رسول

بات فرمائی۔ آپ نے ارشاد فرمایا کہ: —————

”جب میں تم کو کسی چیز کا حکم دوں تو جہاں تک تم سے ہو سکے اُس کی تعمیل کرو، اور جس چیز سے منع کروں اُس کو ترک کر دو۔“

مطلب یہ ہے کہ میری لائی ہوئی شریعت کا مزاج سختی اور تنگی کا نہیں ہے بلکہ سہولت اور وسعت کا ہے، جس حد تک تم سے تعمیل ہو سکے اس کی کوشش کرو، بشری کمزوریوں کی وجہ سے جو کمی کسر رہ جائے گی اللہ تعالیٰ کے رحم و کرم سے اس کی معافی کی امید ہے۔

(۱۳۶) عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ مَلَكَ زَادًا وَرَاحِلَةً تَبْلُغُهُ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ فَلَمْ يَحْجَّ  
فَلَا عَلَيْهِ أَنْ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا وَذَلِكَ  
أَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ وَ لِلَّهِ عَلَى النَّاسِ  
حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا۔

رواہ الترمذی

(ترجمہ) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:۔ جس کے پاس سفرچ کا ضروری سامان ہو اور اس کو سواری یا ستر ہو جو بیت اللہ تک اس کو پہنچا سکے اور پھر وہ حج نہ کرے، تو کوئی فرق نہیں کہ وہ یہودی ہو کر مرے یا نصرانی ہو کر، اور یہ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ:۔

”اللہ کے لئے بیت اللہ کا حج فرض ہے اُن لوگوں پر جو اُس تک جانے کی استطاعت رکھتے ہوں۔“

(جامع ترمذی)

(تشریح) اس حدیث میں اُن لوگوں کے لئے بڑی سخت و عید ہے جو حج کرنے کی استطاعت رکھنے کے باوجود حج نہ کریں۔ فرمایا گیا ہے کہ ان کا اس حال میں مرنا اور یہودی یا نصرانی ہو کر مرنا گویا برابر ہے (معاذ اللہ) یہی طرح کی وعید ہے جس طرح ترک نماز کے

کفر و شرک کے قریب کہا گیا ہے۔۔۔۔۔ قرآن مجید میں بھی ارشاد ہے:

”أَقِمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ“ (الروم، ۵)

جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ترکِ صلوٰۃ مشرکوں والا عمل ہے۔

حج فرض ہونے کے باوجود حج نہ کرنے والوں کو مشرکین کے بجائے یہود و نصاریٰ سے تشبیہ دینے کا راز یہ ہے کہ حج نہ کرنا یہود و نصاریٰ کی خصوصیت تھی کیونکہ مشرکین عسبر حج کیا کرتے تھے لیکن وہ نماز نہیں پڑھتے تھے اسلئے ترکِ نماز کو مشرکوں والا عمل بتلایا گیا۔

اس حدیث میں استطاعت کے باوجود حج نہ کرنے والوں کے لئے جو سخت وعید ہے اس کے لئے سورۃ آل عمران کی اس آیت کا حوالہ دیا گیا ہے اور اس کی سند پیش کی گئی ہے جس میں حج کی فرضیت کا بیان ہے، یعنی ”لِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا“، لیکن معلوم ہوتا ہے کہ راوی نے صرف حوالہ کے طور پر آیت کا یہ ابتدائی حصہ پڑھنے پر اکتفا کیا، یہ وعید آیت کے جس حصے سے نکلتی ہے وہ اس کے آگے والا حصہ ہے، یعنی ”وَمَنْ كَفَرَ خِافَ اللّٰهُ غَنِيًّا عَنِ الْعَالَمِيْنَ“، جس کا مطلب یہ ہے کہ اس حکم کے بعد جو کوئی کافر نہ رویہ اختیار کرے یعنی باوجود استطاعت کے حج نہ کرے تو اللہ کو کوئی پرواہ نہیں، وہ ساری دنیا اور ساری کائنات سے بے نیاز ہے)۔۔۔۔۔ اس میں استطاعت

کے باوجود حج نہ کرنے والوں کے رویہ کو ”مَنْ كَفَرَ“ کے لفظ سے تعبیر کیا گیا ہے، اور ”دَانَ اللّٰهُ غَنِيًّا عَنِ الْعَالَمِيْنَ“ کی وعید سنائی گئی ہے، اس کا مطلب یہی ہوا، کہ ایسے ناشکرے اور نافرمان جو کچھ بھی کریں اور جس حال میں مریں اللہ کو ان کی کوئی پرواہ نہیں۔ قریب قریب اسی مضمون کی ایک حدیث مسند دارمی وغیرہ میں حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے۔

(۱۱۴۷) عَنْ ابْنِ عُسْرٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ مَا يُوْجِبُ الْحَجَّ

قَالَ الرَّادُّ وَالرَّاحِلَةُ ————— رواه الترمذی وابن ماجہ

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے پوچھا کہ: کیا چیز حج کو واجب کر دیتی ہے؟ آپ نے فرمایا: ————— سامان سفر اور سواری۔

(بیاض ترمذی، منہن ابن احمد)

(تشریح) قرآن مجید میں فرضیت حج کی شرط کے طور پر ”مِنَ اسْتِطَاعَةٍ اِلَيْهِ سَبِيْلًا“ فرمایا گیا ہے، یعنی حج ان لوگوں پر فرض ہے جو سفر کر کے مکہ معظمہ تک پہنچنے کی استطاعت رکھتے ہوں۔ اس میں جو اجمال ہے غالباً سوال کرنے والے صحابی نے اس کی وضاحت چاہی اور دریافت کیا کہ اس استطاعت کا متعین معیار کیا ہے؟ تو آپ نے فرمایا کہ:۔۔ ایک تو سواری کا انتظام ہو جس پر مکہ معظمہ تک سفر کیا جاسکے، اور اس کے علاوہ کھانے پینے جیسی ضروریات کے لئے اتنا سرمایہ ہو جو اس زمانہ سفر کے گزارے کے لئے کافی ہو۔ فقہائے کرام نے اس گزارے میں ان لوگوں کے گزارے کو بھی شامل کیا ہے جن کی کفالت جانے والے کے ذمہ ہو۔

(۱۴۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَجَّ فَلَمْ يَزِفْثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ ————— رواه البخاری وسلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:۔۔ جس آدمی نے حج کیا اور اس میں نہ تو کسی شہوانی اور فحش بات کا ارتکاب کیا، اور نہ اللہ کی کوئی نافرمانی کی تو وہ گناہوں سے ایسا پاک و صاف ہو کر واپس ہوگا جیسا اس دن تھا جس دن اس کی ماں نے اس کو جنم دیا۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) قرآن مجید میں فرمایا گیا ہے: "الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ"۔  
 اس آیت میں حج کرنے والوں کو ہدایت فرمائی گئی ہے کہ خاص کر زمانہ حج میں وہ شہوت کی باتوں اور اللہ کی نافرمانی والے سارے کاموں اور آپس کی جھگڑے بازی سے بچیں۔  
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی اس حدیث میں اس ہدایت پر عمل کرنے والوں کو بشارت سنائی گئی ہے اور فرمایا گیا ہے کہ جو شخص حج کرے اور ایام حج میں نہ تو شہوت کی باتیں کرے اور نہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کی کوئی ایسی حرکت کرے جو فسق کی حد میں آتی ہو، تو حج کی برکت سے اُس کے سارے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے، اور وہ گناہوں سے بالکل ایسا پاک و صاف ہو کر واپس ہو گا جیسا کہ وہ اپنی پیدائش کے دن بے گناہ تھا۔  
 اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے یہ دولت نصیب فرمائے۔

(۱۴۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک عمرہ سے دو عمرہ تک کفارہ ہو جاتا ہے ان کے درمیان کے گناہوں کا۔ اور "حج مبرور" (پاک اور مخلصانہ حج) کا بدلہ تو بس جنت ہے۔  
 (صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(۱۵۰) عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَإِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالذُّنُوبَ كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ خَبِيثَ الْحَدِيدِ

وَالَّذِينَ هَبُوا ذُورَةَ الْحَجَّةِ وَالْمَسْبُورَةَ شَوَابًا

بِأَنَّ الْجَنَّةَ..... رواه الترمذی والنسائی

ترجمہ) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:۔۔۔ بچے درپے کیا کروج اور عمرہ کیونہ جج اور عمرہ دونوں فقر و محتاجی اور گناہوں کو اس طرح دور کر دیتے ہیں جس طرح لوہا اور سار کی بھٹی لوہے اور سونے چاندی کا نفل بچے دور کر دیتی ہے۔ اور حج مبرورہ کا صلہ اور ثواب تو میں جنت ہی ہے۔

(جامع ترمذی سنن، نسائی)

**تشریح** جو شکر، اخلاص کے ساتھ حج یا عمرہ کرتا ہے وہ گویا اللہ تعالیٰ کے درپائے رحمت میں غوطہ لگاتا اور غسل کرتا ہے جس کے نتیجہ میں وہ گناہوں کے گندے اثرات سے پاک صاف ہو جاتا ہے اور اس کے علاوہ دنیا میں بھی اس پر اللہ تعالیٰ کا فیض نازل ہوتا ہے کہ فقر و محتاجی اور پریشانی عالی سے اس کو نجات مل جاتی ہے اور خوش حالی اور اطمینان قلب کی دولت نصیب ہو جاتی ہے، اور مزید برآں ”حج مبرورہ“ کے صلہ میں جنت کا عطا ہونا اللہ تعالیٰ کا قطعی فیصلہ ہے۔

(۱۵۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الْحَاجُّ وَالْعُمْرَاءُ وَفَدُّوا لِقَاءِ اللَّهِ إِنْ دَعَوْهُ أَجَابَهُمْ وَإِنْ اسْتَغْفَرُوا غُفِرَ لَهُمْ۔

رواہ ابن ماجہ

ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:۔۔۔ حج اور عمرہ کرنے والے اللہ تعالیٰ کے ہمان ہیں، اگر وہ اللہ سے دعا کریں تو وہ ان کی دعا قبول فرمائے، اور اگر وہ اُس سے مغفرت مانگیں تو وہ ان کی مغفرت فرمائے۔

(سنن ابن ماجہ)



(۱۵۲) عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَقِيتَ الْحَاجَّ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَصَافِحْهُ وَاسْرُةً أَنْ يَسْتَغْفِرَ لَكَ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بَيْتَهُ فَإِنَّهُ مَغْفُورٌ لَكَ

رواہ احمد

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:۔۔۔ جب کسی حج کرنے والے سے تمہاری ملاقات ہو تو اس سے اپنے گھر میں پہنچنے سے پہلے اس کو سلام کرو اور مصافحہ کرو اور اس سے مغفرت کی دعا کے لئے کہو۔۔۔ کیونکہ وہ اس حال میں ہے کہ اس کے گناہوں کی مغفرت کا فیصلہ ہو چکا ہے (اس لئے اس کی دعا کے قبول ہونے کی خاص توقع ہے)۔۔۔ (مسند احمد)

(۱۵۳) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَنْ حَرَجَ حَاجًّا أَوْ مُعْتَمِرًا أَوْ غَازِيًا ثُمَّ مَاتَ فِي طَرِيقِهِ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجْرَ الْغَازِيِ وَالْحَاجِّ وَالْمُعْتَمِرِ

رواہ البیہقی فی شعب الایمان

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کا جو بندہ حج یا عمرہ کی نیت سے یا راہِ خدا میں جہاد کے لئے نکلا، پھر راستہ ہی میں اس کو موت آگئی تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُس کے واسطے وہی اجر و ثواب لکھ دیا جاتا ہے جو حج و عمرہ کرنے والوں کے لئے اور راہِ خدا میں جہاد کرنے والوں کے لئے مقرر ہے۔

(شعب الایمان للبیہقی)

(تشریح) اللہ تعالیٰ کے اس کریمانہ دستور و قانون کا اعلان خود قرآن مجید میں

بھی کیا گیا ہے۔ ارشاد ہے:

وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ  
مُحَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ

اور جو بندہ اپنا گھر بار چھوڑ کے اللہ  
اور اس کے رسول کی طرف ہجرت کی

ثُمَّ يَدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَكَفَّ  
وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَ  
كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا -  
اس کا اجر اللہ کے ہاں، اور اللہ تعالیٰ  
بہت بخشنے والا اور بڑا مہربان ہے۔  
(النساء - ۶ - ۱۳)

اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی بندہ اللہ کی رضا کا کوئی کام کرنے کے لئے گھر سے نکلے اور  
اس کے عمل میں آنے سے پہلے راستہ ہی میں اس کی زندگی ختم ہو جائے تو اللہ تعالیٰ کے ہاں  
اس عمل کا پورا اجر اس بندہ کے لئے مقرر ہو جاتا ہے، اور یہ اللہ تعالیٰ کی شانِ رحمت کا  
تفاضل ہے۔ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا۔

## میقات، احرام، تلبیہ :

کعبہ مکرمہ کو اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کا قبلہ اور اپنا محترم و مقدس ”بیت“ (گھر) قرار دیا ہے اور جیسا کہ بیان کیا جا چکا، جو لوگ وہاں حاضری کی استطاعت رکھتے ہوں ان پر عمر میں ایک دفعہ حاضر ہونا اور حج کرنا فرض کیا ہے، اور اس حاضری اور حج کے کچھ لازمی آداب مقرر کئے ہیں۔ ان میں سے ایک یہ ہے کہ یہ حاضر ہونے والے اپنے روزمرہ کے اور عام عادی لباس میں حاضر نہ ہوں بلکہ ایسے فقیرانہ لباس میں حاضر ہوں جو مردوں کے کفن سے مشابہت رکھتا ہو، اور آخرت میں میدانِ حشر کی حاضری کو یاد دلاتا ہو۔ کرتا، پاجامہ صدری، شیری وانی، کوٹ، پتلون کچھ نہو، بس ایک تہبند باندھ لیں اور ایک چادر جسم کے اوپر کے حصے پر ڈال لیں، سر بھی کھلا ہو، پاؤں میں موزہ بلکہ ایسا جوتا بھی نہ ہو جس سے پورا پاؤں ڈھک جائے۔ اسی قسم کی کچھ اور بھی پابندیاں عائد کی گئی ہیں جن کا منشا یہ ہے کہ

لے احرام کے حلسہ میں یہ احکام صرف مردوں کے لئے ہیں، عورتوں کو پردہ کی وجہ سے سیکے پٹ پہننے اور سر ڈھکنے کی، اور اسی طرح پاؤں میں موزہ وغیرہ پہننے کی اجازت دی گئی ہے۔

بندہ ایسی ہیئت اور صورت میں حاضر ہو جس سے اس کی عاجزی اور بیچارگی اور بے حیثیتی  
 و بے ماٹگی اور عیش دنیوی سے بے غلبتی ظاہر ہو۔ لیکن بندوں کے ضعف کا لحاظ  
 رکھتے ہوئے اُن کو اس کا مکلف نہیں کیا گیا کہ وہ اپنے گھر ہی سے احرام بند اور ان آداب کے  
 پابند ہو کر روانہ ہوں، اگر یہ حکم دیا جاتا تو اللہ کے بندے بڑی مشکل میں پڑ جاتے۔ ابے  
 کچھ ہی زمانہ پہلے تک بہت سے ملکوں کے حاجی کئی کئی مہینے سفر کرنے کے بعد مکہ معظمہ  
 پہنچا کرتے تھے، اور اب بھی بہت سے ملکوں کے حاجی کئی کئی مہینے کا بڑی اور بحری سفر  
 کر کے وہاں پہنچتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ اتنی طویل مدت تک احرام کی پابندیوں کا نبھانا  
 اکثر لوگوں کے لئے سخت مشکل ہوتا، اس لئے مختلف راستوں سے آنے والے حاجیوں کے  
 مکہ معظمہ کے قریب مختلف سمتوں میں کچھ مقامات مقرر کر دیئے گئے ہیں اور حکم دیا گیا ہے کہ  
 حج یا عمرہ کے لئے آنے والے جب ان میں سے کسی مقام پہ پہنچیں تو ”بیت اللہ“ اور  
 ”بلد اللہ الحرام“ کے ادب میں وہیں سے احرام بند ہو جائیں۔ مختلف سمتوں کے  
 یہ عین مقامات جن کی تفصیل آگے آئے گی ”میقات“ کہلاتے ہیں۔

یہ بھی سمجھ لینا چاہئے کہ احرام باندھنے کا مطلب صرف احرام والے کپڑے پہن لینا  
 نہیں ہے، بلکہ کپڑے پہننے کے پہلے دو رکعت نماز (دو گانہ احرام) پڑھی جاتی ہے  
 اس کے بعد پکار کے تلبیہ پڑھا جاتا ہے:

”لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ

إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ“

اس تلبیہ کے پڑھنے کے بعد آدمی مُحْرَم (احرام بند) ہو جاتا ہے، اور اسی سے حج کا عمل  
 شروع ہو جاتا ہے، اور احرام والی ساری پابندیاں اس پر عائد ہو جاتی ہیں۔  
 جس طرح تکبیر تحریمہ کہنے کے بعد نماز کا عمل شروع ہو جاتا ہے اور نماز والی ساری  
 پابندیاں عائد ہو جاتی ہیں۔

اس تہجد کے بعد موافقت، احرام اور تلبیہ کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مندرجہ ذیل احادیث پڑھئے! : \_\_\_\_\_

## موافقت : \_\_\_\_\_

(۱۵۴) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ وَقَّتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ وَلَا أَهْلَ الشَّامِ الْجُحْفَةَ وَلَا أَهْلَ نَجْدٍ قَرْنَ الْمَتَارِلِ وَلَا أَهْلَ الْيَمَنِ يَلْمَلَمَ فَمَنْ لَهَنَّ وَلَيْسَ آتَى عَلَيْهِمْ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهِمْ لَيْسَ كَانَ يُرِيدُ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ فَمَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ فَمَعْلُومٌ مِنْ أَهْلِهِ وَكَذَلِكَ وَكَذَلِكَ حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ يَهْلُتُونَ مِنْهَا۔

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ذوالحلیفہ کو اہل مدینہ کا میقات مقرر کیا، اور جحفہ کو اہل شام کا، اور قرن المنازل کو اہل نجد کا، اور یلم کو اہل یمن کا۔ پس یہ چاروں مقامات خود ان کے رہنے والوں کے لئے میقات ہیں، اور ان سب لوگوں کے لئے جو دوسرے علاقوں سے ان مقامات پر ہوتے ہوئے آئیں جن کا ارادہ حج یا عمرہ کا ہو پس جو لوگ ان مقامات کے ورے ہوں (یعنی ان مقامات سے کہ منظر کی طرف کے رہنے والے ہوں) تو وہ اپنے گھر ہی سے احرام باندھیں گے اور یہ قاعدہ اسی طرح چلے گا، یہاں تک کہ خاص کو کے رہنے والے کہ جس سے احرام باندھیں گے۔ \_\_\_\_\_ (صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(۱۵۵) عَنْ جَابِرٍ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 قَالَ مَهَلُّ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحَلِيفَةِ وَالطَّرِيقِ  
 الْأَخْيَالِ الْجُحْفَةُ وَمَهَلُّ أَهْلِ الْعِرَاقِ مِنْ ذَاتِ عَرَقٍ  
 وَمَهَلُّ أَهْلِ نَجْدٍ قَرْنٌ وَمَهَلُّ أَهْلِ الْمَسِينِ نَلَسَمَةُ -

رواہ سلم

(ترجمہ) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مہل اہل مدینہ ذوالحلیفہ اور الطریق کے درمیان ہے اور اہل عراق ذات عرق سے اور اہل نجد قرن سے اور اہل مسین نلسمہ سے۔

نو المنازل ہے اور اہل نجد کا میقات طیلیم ہے۔ (صحیح مسلم)

(تشریح) ابوہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مہل اہل عراق ذات عرق سے اور اہل نجد قرن سے اور اہل مسین نلسمہ سے۔ (صحیح مسلم)

پہلے میقاتوں کا ذکر ہے :- (۱) ذوالحلیفہ (۲) نجفہ (۳) قرن المنازل (۴) طیلیم اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی اس روایت میں پانچویں میقات "ذات عرق" کا بھی ذکر ہے جس کو اہل عراق کا میقات قرار دیا گیا ہے۔ دونوں روایتوں میں ایک اور خفیف سا شربق یہ بھی ہے کہ پہلی روایت میں نجفہ کو اہل شام کا میقات بتایا گیا ہے اور دوسری روایت میں اس کو "دوسرے راستہ فالول" کا میقات کہا گیا ہے جس کا مطلب بظاہر یہ ہے کہ اہل مدینہ بھی اگر دوسرے راستہ سے (یعنی نجفہ کی طرف سے) مکہ معظمہ جائیں تو وہ نجفہ سے بھی احرام باندھ سکتے ہیں اور ان کے علاوہ دوسرے علاقوں کے لوگ مثلاً اہل شام نجفہ کی طرف سے آئیں وہ بھی نجفہ سے احرام باندھیں۔ اور بعض شارحین نے "دوسرے طریقہ فالول" سے مراد اہل شام ہی لئے ہیں، اس صورت میں دونوں روایتوں میں صرف تعبیر اور لفظ ہی کا فرق ہے گا۔ بہر حال یہ پانچوں مقامات صحیح اور متفق علیہ میقات ہیں۔ جن

علاقوں کے لئے یہ میقات قرار دیئے گئے تھے اُن سے مکہ مکرمہ آنے والوں کے راستہ میں یہ پڑتے تھے۔ ان کا مختصر تعارف یہ ہے:

**ذُو الْحَلِيفَةِ**۔ جو اہل مدینہ کے لئے میقات مقرر کیا گیا ہے مدنیہ طیبہ سے مکہ معظمہ جاتے ہوئے صرف پانچ چھ میل پہ پڑتا ہے، یہ مکہ معظمہ سے سب سے زیادہ بعید میقات ہے یہاں سے مکہ مکرمہ قریباً دو سو میل ہے بلکہ آج کل کے راستہ سے قریباً ڈھائی سو میل ہے۔ چونکہ اہل مدینہ کا دین سے خاص تعلق ہے اس لئے ان کا میقات اتنی بعید مسافت پر مقرر کیا گیا ہے دین میں جس کام تہہ جتنا بڑا ہے اس کو مشقت بھی اتنی ہی زیادہ اٹھانی پڑتی ہے۔ جن کے رتے ہیں ہوا اُن کو بسواً مشکل ہے۔

**مُحَمَّدِيَّة**۔ یہ شام وغیرہ مغربی علاقوں سے آنے والوں کے لئے میقات ہے، یہ موجودہ رابع کے قریب ایک بستی تھی، اب اس نام کی کوئی بستی موجود نہیں ہے، لیکن یہ معلوم ہے کہ اس کا محل وقوع رابع کے قریب تھا جو مکہ معظمہ سے قریباً سو میل کے فاصلہ پر بجانب مغرب ساحل کے قریب ہے۔

**قَرْنِ الْمَنَازِلِ**۔ یہ نجد کی طرف سے آنے والوں کا میقات ہے مکہ معظمہ سے قریباً ۳۵۰ میل مشرق میں نجد جانے والے راستہ پر ایک پہاڑی ہے۔  
**ذَاتِ عِرْقٍ**۔ یہ عراق کی طرف سے آنے والوں کے لئے میقات ہے۔ مکہ معظمہ سے شمال مشرق میں عراق جانے والے راستہ پر واقع ہے۔ مسافت مکہ معظمہ سے ۵۰ میل کے قریب ہے۔

**يَمِينُ**۔ یہ یمن کی طرف سے آنے والوں کے لئے میقات ہے۔ یہ تہامہ کی پہاڑیوں میں سے ایک معروف پہاڑی ہے، جو مکہ معظمہ سے قریباً ۴۰ میل جنوب مشرق میں یمن سے مکہ آنے والے راستہ پر پڑتی ہے۔

جیسا کہ مندرجہ بالا دونوں حدیثوں سے معلوم ہوا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

ان پانچوں مقامات کو خود ان کے باشندوں کے لئے اور دوسرے تمام علاقوں کے اُن لوگوں کے لئے جو حج یا عمرہ کے واسطے ان مقامات کی طرف سے آئیں "میتقات" مقرر فرمایا ہے۔ فقہائے امت کا اس پر اتفاق اور اجماع ہے کہ جو شخص حج یا عمرہ کے لئے ان مقامات میں سے کسی مقام کی طرف سے آئے اُس کے لئے ضروری ہے کہ وہ احرام باندھنے کے اس مقام سے آگے بڑھے۔ احرام باندھنے کا مطلب اور اس کا طریقہ ابھی اور پُر ذکر کیا جا چکا ہے

### احرام کا لباس:

(۱۵۶) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَلْبَسُ إِلَّا مَخْرُومًا مِنَ الثِّيَابِ نَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْبَسُوا الْقَيْنَبَ وَلَا الْعِمَائِمَةَ وَلَا السَّرَادِ بِلَاتٍ وَلَا الْبِرَانِسَ وَلَا الْخَفَاتِ إِلَّا أَحَدًا لَا يَجِدُ الثَّعْلَيْنِ وَبِلَبْسِ الْخُفَيْنِ وَيَنْقَطِعُهُمَا أَشَقَلُ مِنَ الْكُفَّابِينَ وَلَا تَلْبَسُوا مِنَ الثِّيَابِ شَيْئًا هَسَّهُ زَعْمَرَانٌ وَلَا وَرْسٌ

رواہ البخاری و مسلم (ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے بیان کرتے ہیں کہ:-

ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ:- مخرم درج یا عمرہ کا احرام باندھنے والا کیا کیا کپڑے پہن سکتا ہے؟- آپ نے فرمایا کہ:- (حالت احرام میں) نہ تو کرتا قمیص پہنوادرنہ سرور عامہ باندھوادرنہ شلوار پاجامہ پہنوادرنہ بارانی پہنوں، اور نہ پاؤں میں موزے پہنوں، سوائے اس کے کہ کسی آدمی کے پاس پہننے کے لئے چپل جو تاش ہو تو وہ مجبوراً پاؤں کی حفاظت کے لئے موزے پہن لے اور ان کو ٹخنوں کے نیچے سے کاٹ کے

جو تاسا بنا لے (آگے آتے نے فرمایا کہ حالت احرام میں ایسا بھی کوئی کپڑا نہ پہنو جس کو

زعفران یا دوس لگا ہو۔ (صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس حدیث میں قمیص، شلوار، عمامہ وغیرہ صرف ان چند کپڑوں کا نام لیا ہے جن کا اس وقت رواج تھا، یہی حکم ان تمام کپڑوں کا ہے جو مختلف زمانوں میں اور مختلف قوموں اور ملکوں میں ان مقاصد کے لئے استعمال ہوتے ہیں یا آئندہ استعمال ہوں گے جن مقاصد کے لئے قمیص، شلوار، عمامہ وغیرہ استعمال ہوتے تھے۔

زعفران تو معروف ہے دوس بھی ایک خوشبودار زرد رنگ کی پتی ہے۔ یہ دونوں چیزیں چونکہ خوشبو کے لئے استعمال ہوتی تھیں اس لئے حالت احرام میں ایسے کپڑے کے استعمال کی بھی ممانعت کر دی گئی ہے جس کو زعفران یا دوس لگی ہو۔

سوال کرنے والے شخص نے پوچھا تھا کہ: ”محرم کون سے کپڑے پہنے؟“ آپ نے جواب میں فرمایا کہ: ”فلاں فلاں کپڑے نہ پہنے“ اس جواب میں گویا آپ نے اس کی تجلی تقیین فرمائی کہ پوچھنے کی بات یہ نہیں ہے کہ محرم کون سے کپڑے پہنے؟ بلکہ یہ دریافت کرنا چاہئے کہ کس قسم کے کپڑے پہننے کی اس کو ممانعت ہے، کیونکہ احرام کا اثر یہی پڑتا ہے کہ کچھ کپڑے اور کچھ چیزیں جن کا استعمال عام حالات میں جائز ہے احرام کی وجہ سے ان کا استعمال ناجائز ہو جاتا ہے، اس لئے یہ دریافت کرنا چاہئے کہ احرام میں کن کپڑوں اور کن چیزوں کا استعمال ممنوع اور ناجائز ہو جاتا ہے۔

(۱۵۶) عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ سَيِّعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى النِّسَاءَ فِي إِحْرَامِهِنَّ عَنِ الْقَعَّازِينَ وَالنِّقَابِ وَمَا مَسَّ الْوُزْءَ وَالرَّعْفَرَانَ مِنَ الثِّيَابِ وَلَتَلْبَسَنَّ بَعْدَ ذَلِكَ مَا أَحَبَّتْ مِنَ الْكُلْوَانِ الثِّيَابِ مَعْضَرٍ أَوْ حَزْرٍ أَوْ حِيلٍ أَوْ سَرَّ أَوْ بِلٍ أَوْ قَيْصِصٍ



رواہ ابو داؤد

أَوْحَتْ

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، فرماتے ہیں کہ:۔  
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا، آپ منع فرماتے تھے عورتوں کو احرام  
کی حالت میں دستانے پہننے سے اور چہرے پر نقاب ڈالنے اور ان کپڑوں کے  
استعمال سے جن کو زعفران یا ورس لگی ہو، اور ان کے بعد اور ان کے علاوہ جو رنگین کپڑے  
وہ چاہیں پہن سکتی ہیں کپڑا ہو یا ریشمی، اور اسی طرح وہ چاہیں تو زیور بھی پہن سکتی ہیں  
اور شلوار اور قمیص اور موزے بھی پہن سکتی ہیں (سنن ابی داؤد)

(تشریح) اس حدیث سے معلوم ہو گیا کہ احرام کی حالت میں قمیص، شلوار وغیرہ  
سے کپڑے پہننے کی ممانعت صرف مردوں کو ہے، عورتوں کو پردہ کی وجہ سے ان سب کپڑوں کے  
استعمال کی اجازت ہے اور موزے پہننے کی بھی اجازت ہے، ہاں دستانے پہننے کی ان کو بھی  
ممانعت ہے اور ہنڈ پر نقاب ڈالنے کی بھی ممانعت ہے۔ لیکن اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ  
وہ جنہی مردوں کے سامنے بھی اپنے چہرے بالکل کھلے رکھیں۔ حدیث میں ممانعت چہرے پر  
باقاعدہ نقاب ڈالنے کی ہے، لیکن جب جنہی مردوں کا سامنا ہو تو اپنی چادر سے یا کسی اور چیز سے  
ان کو آکر لینی چاہئے۔ سنن ابی داؤد میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا  
کی روایت ہے، فرماتی ہیں کہ:۔

”ہم عورتیں حج میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ احرام کی حالت  
میں تھیں (تو احرام کی وجہ سے ہم چہروں پر نقاب نہیں ڈالتی تھیں) جب  
ہمارے سامنے سے مرد گزرتے تو ہم اپنی چادر سر کے اوپر سے لٹکالیتی تھیں  
اور اس طرح پردہ کر لیتی تھیں، پھر جب وہ مرد آگے بڑھ جاتے تو ہم اپنے  
چہرے کھول دیتی تھیں“

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے اس بیان سے یہ بات بالکل واضح ہو گئی کہ احرام

کی حالت میں عورتوں کو نقاب کے استعمال کی ممانعت ہے لیکن جب جنسی مردوں کا سامنا ہو تو چادر سے یا کسی اور چیز سے ان کو آہ کر بینی چاہئے۔

## احرام سے پہلے غسل:

(۱۵۸) عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّكَ دَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَحْرًا دَلَّاهُ لِيهِ وَاغْتَسَلَ -

رواہ الترمذی و الدارمی

(ترجمہ) حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ نے کپڑے اتارے اور غسل فرمایا احرام باندھنے کے لئے۔

(جامع ترمذی، مسند دارمی)

(تشریح) اس حدیث کی بنا پر احرام سے پہلے غسل کو سنت کہا گیا ہے، لیکن اگر کسی نے دوگانہ احرام پڑھنے کے لئے صرہ و صوکر لیا تب بھی کافی ہے اور اس کا احرام صحیح ہوگا۔

## تلبیہ احرام:

(۱۵۹) عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُهَلُّ مُلَبِّدًا يَقُولُ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَا يَزِيدُ عَلَيَّ هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

رواہ البخاری بسلم

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم کو تلبیہ پڑھتے ہوئے دیکھنا اس حال میں کہ آپ کے سر کے بال سچے ہوئے اور مرتب طور پر لگے ہوئے تھے (جیسا کہ غسل کے بعد سر کے بالوں کا حسان ہوتا ہے)۔ آپ اس طرح تلبیہ پڑھتے تھے:۔۔۔

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ  
 میں حاضر ہوں خداوند تیرے حضور حاضر ہوں  
 لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ  
 حاضر ہوں تیرا کوئی شریک راستی نہیں میں  
 لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ  
 تیرے حضور حاضر ہوں ساری حمد و شائش کا  
 وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ  
 تو ہی سزاوار ہے اور ساری نعمتیں تیری ہی ہیں  
 لَا شَرِيكَ لَكَ —  
 اور ساری کائنات میں نہاں سزاوار ہی بس

تیری ہی ہے تیرا کوئی شریک و سیم نہیں!

بس یہی کلمات تلبیہ میں آپ پڑھتے تھے، ان پر کسی اور کلمہ کا اضافہ نہیں فرماتے تھے۔۔۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) شارحین حدیث نے لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے خلیل ابراہیم (علیہ السلام) کے ذریعہ اپنے بندوں کو حج یعنی اپنے دربار کی حاضری کا بلوا دلوایا تھا (جس کا ذکر قرآن مجید میں بھی ہے) تو حج کو جانے والا بندہ جب احرام باندھ کے یہ تلبیہ پڑھتا ہے تو گویا وہ ابراہیم علیہ السلام کی اُس پکار اور اللہ تعالیٰ کے اس بلاوے کے جواب میں عرض کرتا ہے کہ خداوند! تو نے اپنے دربار کی حاضری کے لئے بلوایا تھا اور اپنے خلیل علیہ السلام سے ندا دوائی تھی۔ میں حاضر ہوں اور سر کے بل حاضر ہوں۔۔۔

رَبِّكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ (۱۰)

احرام کا پہلا تلبیہ کس وقت:

(۱۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ رِجْلَهُ فِي الْغَدْرِ  
وَاسْتَوَتْ بِهِ نَاقَتُهُ قَائِمَةً أَمَلًا مِنْ عِنْدِ مُسْجِدِ  
ذِي الْحَلِيفَةِ ————— رواه البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، بیان فرماتے ہیں کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول تھا کہ (ذو الحلیفہ کی مسجد میں دو رکعت نماز  
پڑھنے کے بعد) جب آپ مسجد کے پاس ہی ناقہ کی رکاب میں پاؤں رکھتے اور نافتہ  
آپ کو لے کر سیدھی کھڑی ہو جاتی تو اس وقت آپ احرام کا تلبیہ پڑھتے

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) صحابہ کرام کی روایات اور ان کے اقوال اس بارے میں مختلف ہیں کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں احرام کا پہلا تلبیہ کس وقت اور کس جگہ  
پڑھا تھا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا بیان (جیسا کہ اس حدیث میں بھی مذکور ہے)  
یہ ہے کہ :- ذو الحلیفہ کی مسجد میں دو رکعت نماز پڑھنے کے بعد آپ وہیں اپنی ناقہ پر سوار  
ہوئے اور جب ناقہ آپ کو لے کر سیدھی کھڑی ہوئی تو اس وقت آپ نے پہلی دفعہ احرام کا  
تلبیہ پڑھا، اور گویا اس وقت سے آپ محرم ہوئے، اور بعض دوسرے صحابہ کا بیان ہے  
کہ جب آپ ناقہ پر سوار ہو کر کچھ آگے بڑھے اور مقام بیداؤ پر پہنچے (جو ذو الحلیفہ کے  
بالکل قریب کسی قدر بلند میدان سا تھا) تو اس وقت آپ نے پہلا تلبیہ کہا۔ اور بعض روایات  
سے معلوم ہوتا ہے کہ جب آپ نے مسجد ذو الحلیفہ میں دو گانہ احرام پڑھا تو اسی وقت  
ناقہ پر سوار ہونے سے پہلے آپ نے پہلا تلبیہ پڑھا۔ سنن ابی داؤد اور  
ستدرک حاکم وغیرہ میں مشہور جلیل القدر تابعی حضرت سعید بن جبیر کا ایک بیان مروی ہے کہ  
میں نے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے صحابہ کرام کے اس اختلاف کے بارے میں  
حیافت کیا تھا تو انہوں نے بتایا کہ :- ”اہل واقفہ یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے مسجد ذوالحلیفہ میں دو گانہ اِحرام پڑھنے کے بعد متصلاً پہلا تلبیہ پڑھا تھا لیکن اس کا علم صرف ان چند لوگوں کو ہوا جو اس وقت آپ کے قریب وہاں موجود تھے، اس کے بعد جب آپ وہیں ناقدہ پر سوار ہوئے اور ناقدہ سیدھی کھڑی ہوئی تو اس وقت پھر آپ نے تلبیہ پڑھا اور ناقدہ پر سوار ہونے کے بعد یہ آپ کا پہلا تلبیہ تھا تو جن لوگوں نے یہ تلبیہ آپ سے سنا اور پہلا نہیں سنا تھا انھوں نے سمجھا کہ پہلا تلبیہ آپ نے ناقدہ پر سوار ہو کر پڑھا ہے پھر جب ناقدہ چل دی اور مقام بیدار پر پہنچی تو پھر آپ نے تلبیہ پڑھا، تو جن لوگوں نے پہلا اور دوسرا تلبیہ آپ سے نہیں سنا تھا انھوں نے سمجھا کہ آپ نے پہلا تلبیہ اس وقت پڑھا جب آپ بیدار پر پہنچے۔۔۔۔۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے اس بیان سے اصل حقیقت پوری طرح واضح ہو جاتی ہے۔

## تلبیہ بلند آواز سے پڑھا جائے:

(۱۶۱) عَنْ خَلَادِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَانِي جِبْرَائِيلُ فَأَمَرَنِي أَنْ أَمُرُ أَهْوَائِي أَنْ يَزْعَمُوا أَصَوَاتَهُمْ بِالْأَهْلَالِ أَوِ التَّلْبِيَةِ۔

\_\_\_\_\_ رواہ مالک و الترمذی و ابو داؤد و النسائی و ابن ماجہ و الدراری

(ترجمہ) خلاب بن سائب تابعی اپنے والد سائب بن خلاد انصاری سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: میرے پاس جبرائیل آئے اور انھوں نے اللہ تعالیٰ کی طرف سے مجھے حکم پہنچایا کہ میں اپنے ساتھیوں کو حکم دوں کہ وہ تلبیہ بلند آواز سے پڑھیں۔

(موطا امام مالک جامع ترمذی، سنن ابی داؤد، سنن نسائی، سنن ابن ماجہ، مسند دراری)

(۱۶۲) عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَلْتَمِسُ إِلَّا لَبِيَّ مَنْ عَنِ يَوْمِنَا

وَسَمَاءٍ مِنْ حَجَرٍ أَمَدٍ وَحَتَّى تَنْقُطَ الْأَرْضُ مِنْ

هَذَا وَهَذَا

(ترجمہ) حضرت سہل بن سعد سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔  
اللہ کا مومن و مسلم بندہ جب حج یا عمرہ کا تلبیہ پکارتا ہے (اور کہتا ہے)۔ لَبَّيْكَ  
اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ (الہ) تو اس کے داہنی طرف، اور بائیں طرف اللہ کی جو بھی مخلوق  
ہوتی ہے خواہ وہ بے جان پتھر اور درخت یا ڈھیلے ہی ہوں، وہ بھی اُس بندے کے ساتھ  
لَبَّيْكَ کہتی ہیں، یہاں تک کہ زمین اس طرف اور اُس طرف سے تمام ہو جاتی ہے۔

(جامع ترمذی، سنن ابن ماجہ)

(تشریح) یہ حقیقت واضح طور پر قرآن مجید میں بیان کی گئی ہے کہ کائنات کی  
ہر چیز اللہ تعالیٰ کی تسبیح اور حمد کرتی ہے، لیکن اس حمد و تسبیح کو انسان نہیں سمجھ سکتے۔  
بس اسی طرح سمجھنا چاہئے کہ لَبَّيْكَ کہنے والے صاحب ایمان بندہ کے ساتھ اُس کے  
داہنے اور بائیں کی ہر چیز لَبَّيْكَ کہتی ہے، لیکن ہم انسان اس لَبَّيْكَ کو نہیں  
سُن سکتے۔

تلبیہ کے بعد کی خاص دُعا:

(۱۶۳) عَنْ عُمَارَةَ بْنِ حُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ

أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ

إِذَا فَرَغَ مِنْ تَلْبِيهِ سَأَلَ اللَّهَ رِضْوَانَهُ وَالْجَنَّةَ

وَأَسْتَعْفَاةً بِرِحْمَتِهِ مِنَ النَّارِ

(ترجمہ) علامہ بن خزیمہ بن ثابت انصاری اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب تلبیہ سے فارغ ہوتے (یعنی تلبیہ پڑھ کر ختم ہوتے) تو

اللہ تعالیٰ سے اس کی رضا اور جنت کی دُعا کرتے اور اس کی رحمت سے دوزخ سے

خلاصی اور پناہ مانگتے۔ (مسند شافعی)

(تشریح) اس حدیث کی بنا پر علماء نے تلبیہ کے بعد ایسی دُعا کو افضل اور مسنون

کہا ہے جس میں اللہ تعالیٰ سے اس کی رضا اور جنت کا سوال کیا جائے اور دوزخ کے

عذاب سے پناہ مانگی جائے۔ ظاہر ہے کہ یمن بندہ کی سب سے بڑی حاجت

اور اس کا سب سے اہم مقصد یہی ہو سکتا ہے کہ اس کو اللہ تعالیٰ کی رضا اور جنت نصیب

ہو جائے اور اللہ کے غضب اور دوزخ کے عذاب سے اس کو پناہ مل جائے اس لئے اس

موقع کی سب سے اہم اور مقدم دُعا یہی ہے، اس کے بعد اس کے علاوہ بھی جو چاہے دُعا

کرے۔ اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْأَلُكَ رِضًاكَ وَ الْجَنَّةَ وَ نَعُوْذُ بِكَ مِنْ

غَضَبِكَ وَ النَّارِ۔

## تَحْوِیُّ الْوَدَاعِ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ كَارِخْتِی حَجَّ : —

اس بابے میں علماء کے اختلاف رائے کا پہلے ذکر کیا جا چکا ہے کہ حج کی فرضیت کا حکم کب

سنہ میں آیا، اور یہ بھی لکھا جا چکا ہے کہ راجح قول یہ ہے کہ شہ ۸ میں مکہ منظمہ پر اسلامی اقتدار

قائم ہو جانے کے بعد شہ ۱۰ میں حج کی فرضیت کا حکم آیا۔ اُس سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے خود توجہ نہیں فرمایا لیکن حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو امیر حج بنا کر بھیجا اور ان کی امارت میں

اس سال حج ادا ہوا، اور آئندہ کے لئے چند اہم اعلانات کئے گئے جن میں سے ایک یہ بھی تھا کہ

آئندہ کوئی ہنر مشرک اور کافر حج میں شرکت نہیں کر سکے گا اور جاہلیت کے گمراہوں اور مشرکانہ

طور طریقوں کی کسی کو اجازت نہیں ہوگی۔ غالباً رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس سال

خود حج نہ کرنے کی خاص حکمت یہ بھی تھی کہ آپ چاہتے تھے کہ آپ کا حج ایسا مثالی حج ہو جس میں

کوئی ایک آدمی بھی کفر و مشرک اور جاہلیت کے طور طریقوں سے حج کو مکدر کرنے والا نہ ہو، بلکہ





باقاعدہ حساب لگا کے اور شمار کر کے کسی نے بھی نہیں بتایا ہے، تاہم اتنی بات بطور قدر شکر کے تمام ہی روایات میں ہے کہ مجمع بے حد و حساب تھا، مجدد نظر جاتی تھی آدمی ہی آدمی نظر پڑتے تھے۔

اس حج میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مختلف مواقع پر خطبے دیئے اور بالکل اس انداز سے بلکہ صاف صاف یہ آگاہی دے کے یہ خطبے دیئے کہ اب میرا وقت موعود قریب ہے اور تمہیں دین کی تعلیم و تربیت مجھ سے حاصل کرنے کا موقع اس کے بعد نہیں مل سکے گا۔ بہر حال اس پورے سفر میں آپ نے تعلیم و تلقین اور ہدایت و ارشاد کا خاص اہتمام فرمایا۔ حجۃ الوداع کے سلسلے میں جو روایات کتب حدیث میں ہیں (جن میں سے چند یہاں بھی درج کی جا رہی ہیں) ان سے حج کے مناسک و احکام اور اس کا تفصیلی طریقہ معلوم ہونے کے علاوہ دین اور شریعت کے دوسرے بہت سے ابواب اور شعبوں کے بارے میں نہایت اہم تعلیمات اور ہدایات بھی امت کو مل جاتی ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ قریناً ایک جینے کے اس سفر میں دین کی تعلیم و تبلیغ اور ہدایت و ارشاد کا اتنا کام ہوا، اور اتنے وسیع پیمانے پر ہوا کہ اس کے بغیر برسوں میں بھی انجام نہ پاسکتا۔ اسی سے بعض باتوفیق اکابر امت نے سمجھا ہے کہ دین اور برکات دین حاصل کرنے کا ٹوڑ ترین ذریعہ دینی سفروں کی رفاقت اور صحبت ہے۔

اس تمہید کے بعد حجۃ الوداع کے سلسلہ میں نب سے پہلے حضرت جابر بن عبد اللہ کی حدیث صحیح مسلم سے نقل کی جاتی ہے، لیکن چونکہ یہ حدیث بہت طویل ہے اس لئے ناظرین کی سہولت فہم کے لئے اس کے ایک ایک حصہ کا ترجمہ کر کے تشریح کی جائے گی۔

(۱۶۴) عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى

جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَمَسَّأَلْ عَنِ الْقَوْمِ مَسَّأَلِ اللَّهِ فَمَسَّأَلِ النَّبِيَّ

فَقُلْتُ أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ فَأَهْوَى بِيَدِهِ

إِلَى رَأْسِي فَزَعَزَعْتُ رِزْيَ الْأَعْلَى ثُمَّ نَزَعْتُ رِزْيَ الْأَسْفَلِ  
 ثُمَّ وَضَعْتُ كَفَّهُ بَيْنَ كَتِفَيْ وَأَنَا يَوْمَئِذٍ غُلَامٌ شَابٌّ  
 فَقَالَ مَرْجَبًا بِكَ يَا بَنَ أَخِي سَلْ عَمَّا شِئْتُ فَسَأَلْتُهُ  
 وَهُوَ أَعْمَى وَحَصْرَ وَقْتُ الصَّلَاةِ فَقَامَ فِي نَسَاجَةٍ  
 مُلْتَجِفًا بِهَا حُلْمًا وَضَعَهَا عَلَى مَنْكِبَيْهِ رَجَعُ طَرْفًا هَا  
 إِلَيْهِ مِنْ صِغَرِهَا وَرَدَائِهِ عَلَى جَنْبِهِ عَلَى الْمَشْجَبِ  
 فَصَلَّى بِنَا فَقُلْتُ أَخْبِرْنِي عَنْ حَجَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بِيَدِهِ فَعَقَدَ تِسْعًا فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَكَثَ تِسْعَ سِنِينَ لَمْ يَحْجَّ ثُمَّ  
 آذَنَ فِي النَّاسِ فِي الْعَاشِرَةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجٌّ فَقَدِمَ الْمَدِينَةَ بِشَرِّ كَثِيرٍ كُلُّهُمْ  
 يَلْتَمِسُ أَنْ يَأْتَمَرَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَيَعْمَلَ مِثْلَ عَمَلِهِ فَخَرَجْنَا مَعَهُ حَتَّى أَتَيْنَا ذَا الْحُلَيْفَةِ  
 فَوَلَدَتْ أَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ  
 فَأُرْسِلَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ  
 أَضْمَعُ قَالَ اغْتَسِلِي وَاسْتَشْفِرِي بِثَوْبٍ وَأَخْبِرْنِي  
 فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ  
 ثُمَّ رَكِبَ الْقَمُوءَ حَتَّى إِذَا اسْتَوَتْ بِهِ نَاقَتُهُ عَلَى الْبَيْتَاءِ  
 نَظَرَتْ إِلَى مَدَى بَصَرِي بَيْنَ يَدَيْهِ مِنْ رَأْسِي وَ  
 مَا يَسُورُهُ وَعَنْ يَمِينِهِ مِثْلَ ذَلِكَ وَعَنْ يَسَارِهِ مِثْلَ  
 ذَلِكَ وَمِنْ خَلْفِهِ مِثْلَ ذَلِكَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَظْهُرِنَا وَعَلَيْهِ يَنْزِلُ الْعِزَّانُ وَ  
هُوَ يَعْرِفُ تَاوِيلَهُ وَمَا عَمِلَ مِنْ شَيْءٍ عَمِلْنَا بِهِ  
فَاَهْلَ بِالتَّوْحِيدِ لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ  
لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالتَّعْظِيمَةَ لَكَ وَالتَّمْلِكَ لِشَرِيكَ  
لَكَ، وَأَهْلَ النَّاسُ بِهَذَا الَّذِي يُهْمُونَ بِهِ فَلَمْ يَرُدَّ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ شَيْئًا مِنْهُ  
وَلَزِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلْبِيَتَهُ —

(گرچہ ہم) جعفر بن محمد (جو سیدنا حسین بن علی رضی اللہ عنہما کے پرپوتے ہیں، اور امام  
جعفر صادق کے لقب سے معروف ہیں) اپنے والد ماجد محمد بن علی (معروف بر امام باقر)  
سے روایت کرتے ہیں کہ: ہم چند مرتبھی جابر بن عبد اللہ کی خدمت میں پہنچے، انہوں نے  
ہم سے دریافت کیا کہ ہم کون کون ہیں؟ ہم میں سے ہر ایک نے اپنے تعلق بتلایا، یہاں تک  
کہ جب میری باری آئی تو میں نے کہا کہ میں محمد بن علی بن حسین ہوں (وہ اس وقت بہت بڑھے  
تھے اور نابینا ہو چکے تھے انہوں نے شفقت اور محبت سے) اپنا ہاتھ میرے سر پر رکھا، پھر  
میرے گزرتے کی اوپر والی گھنٹی کھولی، اس کے بعد نیچے والی گھنٹی کھولی، پھر اپنا ہاتھ (گرتے  
کے اندر لے جا کر) میرے پیچھے پر رکھا، اور میں ان دونوں بالکل نوجوان تھا اور (میرے آنے پر  
اپنی سترت کا اظہار کرتے ہوئے) مجھ سے فرمایا: "مَرْحَبًا بِكَ يَا ابْنَ آلِ مُحَمَّدٍ!" (مرحب!

لے محمد بن علی امام باقرؑ سے ۵۵ برس میں پیدا ہوئے تھے۔ اگر حضرت جابرؓ نے یہ روایات انہوں نے ۱۰۴ سال کی عمر میں بھی  
کی ہوتی تو اس وقت حضرت جابرؓ کی عمر قریباً نوے سال کی ہوگی۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی وفات ۹۴ سال کی عمر  
میں ہوئی۔ ۵۵ برس بعد ۱۰۴ برس ہوئے، اور مشہور قول کے مطابق اپنی مدینہ میں وہ آخری صحابی تھے جن کے انتقال کے  
بعد مدینہ مطہرہ صحابی کے وجود سے خالی ہو گیا۔ ۱۱

اسے میرے بھتیجے، میرے بھائی حسین کی یادگار! (جو کچھ تمہیں مجھ سے پوچھنا ہو بے تکلف پوچھو! (امام باقرؑ کہتے ہیں) کہ اس اثناء میں نماز کا وقت آ گیا۔ حضرت جابرؓ ایک چھوٹی سی چادر لپیٹے ہوئے تھے، وہ اسی میں لپیٹے ہوئے نماز کے لئے کھڑے ہو گئے، اور اس کے چھوٹے ہونے کی وجہ سے حالت یہ تھی کہ جب وہ اس کو اپنے مونڈھوں پر رکھتے تو اس کے کنارے اُٹھ کے اُن کی طرف آجاتے، حالانکہ اُن کی ردا (یعنی بڑی چادر) ان کے قریب ہی لٹکتی ہے، کچھ ایسی تھی (مگر انھوں نے اُس کو اوڑھ کے مناز پر ٹھنڈا ضروری نہیں سمجھا، بلکہ وہی چھوٹی سی چادر لپیٹ کر ہمیں نماز پڑھائی) نماز سے فارغ ہونے کے بعد میں نے کہا کہ: ”مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حج (حجۃ الوداع) کی تفصیلات بتائیے؟“ انھوں نے ہاتھ کی انگلیوں سے تو کی گنتی کا اشارہ کرتے ہوئے مجھ سے کہا کہ:۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ آ کر نو شمال تک کوئی حج نہیں کیا، پھر سترہ میں آپ نے اعلان کر لیا کہ اس سال آپ کا ارادہ حج کرنے کا ہے۔ یہ اطلاع پا کر لوگ بہت بڑی تعداد میں مدینہ آ گئے۔ بہر ایک کی خواہش اور آرزو یہ تھی کہ اس مبارک سفر میں آپ کے ساتھ رہ کر آپ کی پوری پوری پیروی کرے اور آپ کے نقش قدم پر چلے۔ (حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ:۔ پھر جب روانگی کا دن آیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قیادت میں) یہ پورا قافلہ مدینہ سے روانہ ہوا کہ ذوالحلیفہ آیا، اور اُس دن ہمیں قیام کیا۔ یہاں پہنچ کر ایک واقعہ یہ پیش آیا کہ اسما بنت عمیس (جو ابوبکر صدیق کی بیوی تھیں، اور وہ بھی اس قافلہ میں تھیں) ان کے یہاں بچہ پیدا ہوا (یعنی محمد بن ابی بکر)۔ انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کر لیا کہ ایسی حالت میں میں کیا کروں؟۔ آپ نے فرمایا کہ:۔ اسی حالت میں احرام کے لئے غسلی کر لیں، اور جس طرح عورتیں ایسی حالت میں کپڑے کا لٹنگوٹ استعمال کرتی ہیں اسی طرح استعمال کریں، اور احرام باندھ لیں۔ پھر

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ذوالحلیفہ کی مسجد میں آخری نماز ظہر کی (پڑھی، پھر آپ اپنی ناقہ قصواء پر سوار ہوئے، یہاں تک کہ جب ناقہ (مسجد ذوالحلیفہ سے کچھ آگے ٹوکی) بیدار ہو چکی (جو ذوالحلیفہ کے قریب ہی تھا بلنما اور عماریدان ساتھا) تو میں نے اس بلندی سے ہر طرف نگاہ دوڑائی تو آگے پیچھے دائیں بائیں حد نظر تک سوارا دہریاں آئی ہی آئی نظر آئے، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے درمیان میں تھے اور آپ پر قرآن نازل ہوتا تھا اور آپ اس کی حقیقت اور اس کا صحیح مطلب دہرا جانتے تھے (اس لئے آپ جو کچھ بھی کرتے تھے اللہ کے حکم اور اس کی وحی کے مطابق کرتے تھے) اور جہاز اڑتے یہ تھا کہ جو کچھ آپ کو کرتے دیکھتے تھے وہی ہم بھی کرتے تھے (تو جب آپ کی ناقہ بیدار ہو چکی) اس وقت آپ نے بلند آواز سے توحید کا یہ تلبیہ کہا،

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ  
لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ  
لَا شَرِيكَ لَكَ

اور آپ کے رفقا صحابہ جو تلبیہ پڑھتے تھے (جس میں بعض الفاظ کا اضافہ بھی ہوتا تھا) انھوں نے اپنا وہی تلبیہ بلند آواز سے کہا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے تلبیہ کی کوئی تردید اور تغلیط نہیں کی اور خود اپنا ہی تلبیہ پڑھتے رہے۔ مطلب یہ ہے کہ آپ کے بعض صحابہ تلبیہ میں بعض تغلیطیں اور تعبدی کلمات کا اضافہ کر کے پکارتے تھے، اور چونکہ اس کی اجازت اور گنجائش ہے اس لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اس سے منع نہیں فرمایا، لیکن آپ نے اپنے تلبیہ میں کوئی کئی زیادتی نہیں فرمائی۔

قَالَ جَابِرٌ لَسْنَا نَسُبُكَ إِلَّا الْحَجَّةَ لَسْنَا نَعْرِفُ الشُّرُكَ  
كَحَيْثُ إِذَا اتَيْنَا الْبَيْتَ مَعَهُ لَسْنَا نَعْبُدُكَ إِلَّا الْوَكْنَ فَوَمَلْنَا

وَمَشَى أَرْبَعًا ثُمَّ تَقَدَّمَ إِلَى مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ فَصَدَأَ  
 وَاتَّخِذْ وَأَمِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى فَجَعَلَ الْمَقَامَ  
 بَيْتَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ كَانَ ابْنُ يَقُولُ وَلَا أَعْلَمُهُ ذِكْرُهُ  
 إِلَّا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْشُرُهُ  
 فِي الرَّكْعَتَيْنِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ  
 ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الرُّكْنِ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ خَرَجَ مِنَ الْبَابِ  
 إِلَى الصَّفَا فَكَلَّمَ نَادِي مِنَ الصَّفَا قَرَأَ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ  
 مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ أَيْدٍ أَيْمَانٍ إِنَّ اللَّهَ بِهِ فَيَدُ أَيُّهَا الصَّفَا فَارْفُ  
 عَلَيْهِ حَتَّى رَأَى الْبَيْتَ فَاسْتَقْبَلَ الْعَيْلَةَ فَوَحَّيَهُ اللَّهُ  
 ذِكْرَهُ وَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ  
 وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ  
 أَنْجَزَ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ ثُمَّ  
 دَعَا بَيْنَ ذَلِكَ قَالَ مِثْلَ هَذَا اثْلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ نَزَلَ  
 وَمَشَى إِلَى الْمَرْوَةِ فَفَعَلَ عَلَى الْمَرْوَةِ كَمَا فَعَلَ عَلَى الصَّفَا  
 حَتَّى إِذَا كَانَ آخِرَ طَلُوعِ عَلَى الْمَرْوَةِ نَادَى وَهُوَ عَلَى  
 الْمَرْوَةِ وَالنَّاسُ تَحْتَهُ فَقَالَ لَوْلَا نِيَّ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي  
 مَا اسْتَدْبَرْتُ كَمَا اسْتَقْبَلْتُ الْهَدْيَ وَجَعَلْتُهَا عُسْرًا فَسَمِنَ  
 كَانَ مِنْكُمْ لَيْسَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيَجْعَلْ وَلْيَجْعَلْهَا هُمْزَةً  
 فَقَامَ سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكِ بْنِ جُعْشَمٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 لِعَامِنَا هَذَا أَمْرٌ لَا يَبْدُ؟ فَشَبَّكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ أَصَابِعَهُ وَاحِدَةً فِي الْآخِرَى وَقَالَ دَخَلَتِ الْعُمْرَةُ



مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ (بلاشبہ صفا و مردہ اللہ کے شعائر میں سے ہیں جن کے درمیان  
 سنی کا حکم ہے)۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا: — "میں اسی صفا سے  
 سنی شروع کرتا ہوں جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں پہلے کیا ہے" —  
 چنانچہ آپ پہلے صفا پر آئے اور اس حد تک اس کی بلندی پر چڑھے کہ بیت اللہ آپ کی  
 نظر کے سامنے آگیا، اُس وقت آپ قبلہ کی طرف رخ کر کے کھڑے ہو گئے اور اللہ  
 کی توحید اور تکبیر و تہجد میں مصروف ہو گئے۔ آپ نے کہا: — لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ  
 شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا نَجْدُ وَحْدَهُ وَنَصَرَ  
 عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ (اللہ کے سوا کوئی عبادت اور  
 پرستش کے لائق نہیں، وہی تنہا معبود مالک ہے، کوئی اس کا شریک نہیں سمجھتا  
 ساری کائنات پر اسی کی فرماں روائی ہے، اور حمد و ستائش اسی کا حق ہے، وہ ہر چیز پر  
 قادر ہے، وہی تنہا مالک و معبود ہے۔ اس نے (مکہ پر اور سارے عرب پر اقتدار بخشے اور  
 اپنے دین کو سر بلند کرنے کا) اپنا وعدہ پورا فرمادیا، اپنے بندے کی اس نے بھرپور مدد  
 فرمائی، اور کفر و شرک کے لشکروں کو اس نے تنہا اسی نے شکست دی) —  
 آپ نے تین دفعہ یہ کلمات فرمائے اور ان کے درمیان میں دعا مانگی۔ اس کے بعد آپ  
 آخر کے مردہ کی طرف چلے، یہاں تک کہ جب آپ کے قدم وادی کے نشیب میں پہنچے تو  
 آپ کچھ دوڑ کے چلے پھر جب آپ نشیب سے اوپر آگئے تو پھر اپنی عام رفتار کے مطابق  
 چلے، یہاں تک کہ مردہ پہاڑی پر آگئے اور یہاں آپ نے بالکل وہی کیا جو صفا پر کیا تھا  
 یہاں تک کہ جب آپ آخری پھیرا پورا کر کے مردہ پر پہنچے، آپ نے اپنے ہاتھ اٹھا کر  
 کو مخاطب کر کے فرمایا: — اگر پہلے سے میرے خیال میں وہ بات آجاتی جو بعد میں  
 آئی تو میں قربانی کے جانور میں سے ساتھ نہ لاتا اور اس طوافِ وسی کو جو میں نے کیا ہے









قَالَ كُنْتُ أَلْتَمِعُ إِلَىٰ أَهْلِ بَيْمَاءَ أَهْلًا بِهِ رَسُولُكَ قَالَ  
 فَإِن مَعِيَ الْهَدْيُ فَلَا تَحِلَّ قَالَ فَكَانَ جَمَاعَةٌ الْهَدْيِ  
 الَّذِي قَدِمَ بِهِ عَلَيَّ مِنَ الْيَمَنِ وَالَّذِي آتَىٰ بِهِ الشَّيْءُ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِائَةً قَالَ تَحَلَّ النَّاسُ حُلَّتُمْ  
 وَقَصَرُوا إِلَّا الشَّيْءُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مَنْ  
 كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ

(ترجمہ) اور حضرت علی رضی اللہ عنہ (جو زکوٰۃ اور دو سکر مطالبات کی  
 وصولی وغیرہ کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے یمن گئے ہوئے تھے) وہاں سے  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قربانی کیلئے مزید جانور لے کر مکہ معظمہ پہنچے، انھوں نے  
 اپنی بیوی فاطمہ زہرا رضی اللہ عنہا کو دیکھا کہ وہ احرام ختم کر کے حلال ہو چکی ہیں، اور  
 زمین کھسکے پٹنے ہوئے ہیں اور مسسیر بھی استعمال کیا ہے، تو انھوں نے ان کے  
 اس رویہ کو بہت غلط سمجھا اور ناگواری کا اظہار کیا (اور ابو داؤد کی روایت میں ہے کہ  
 حضرت علیؑ نے ان سے کہا کہ: تم کو کس نے یہ کہا تھا کہ تم احرام ختم کر کے حلال ہو جاؤ  
 حضرت فاطمہؑ نے کہا کہ: مجھے اباجان (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) نے یہ حکم  
 دیا تھا (میں نے اس کی تعمیل میں ایسا کیا ہے)۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے حضرت علیؑ سے فرمایا کہ: جب تم نے حج کی نیت کی اور تبلیہ کہہ کے احرام  
 باندھا تو اس وقت تم نے کیا کہا تھا؟ (یعنی افراد کے طریقے پر صرف حج کی نیت کی تھی  
 یا نیت کے طریقے پر صرف عمرہ کی یا تو ان کے طریقے پر دونوں کی ساتھ ساتھ نیت کی تھی؟)  
 انھوں نے عرض کیا کہ: میں نے نیت اس طرح کی تھی کہ: اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اِهْدِنِيْ  
 بِمَاءِ اَهْلًا بِهِ رَسُوْلُكَ (اے اللہ! میں احرام باندھتا ہوں اُس چیز کا جس کا  
 احرام باندھنا تیرے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے)۔ آپ نے فرمایا کہ: میں جو کہ

قربانی کے جانور ساتھ لایا ہوں اور اس کی وجہ سے اب حج سے پہلے احرام ختم کرنے کی میرے لئے گنجائش نہیں ہے اور تم نے میرے جیسے احرام کی نیت کی ہے) اس لئے تم بھی میری طرح احرام ہی کی حالت میں رہو۔۔۔۔۔ آگے حضرت جابر بیان کرتے ہیں قرآنی کے جانور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے ساتھ لے کے آئے تھے اور جو بعد میں آپ کے لئے حضرت علیؓ میں سے لے کر آئے ان کی مجموعی تعداد سو تھی (بعض روایات سے تفصیل یہ معلوم ہوتی ہے کہ ۶۳ اونٹ آئے تھے صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آئے تھے اور ۳۷ حضرت علیؓ میں سے لائے تھے)۔۔۔۔۔ حضرت جابر نے آگے بیان کیا کہ:۔۔۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدایت کے مطابق تمام ان صحابہ نے احرام ختم کر دیا جو قربانی کے جانور ساتھ نہیں لائے تھے اور مضام وہ کی سعی سے فارغ ہونے کے بعد اپنے سرہن کے بال ترشوا کے وہ سب حلال ہو گئے اور جو طوان وہی انہوں نے کی تھی اس کو مستقل عمرہ قرار دے دیا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور وہ صحابہ حالت احرام میں رہے جو اپنی قربانیاں ساتھ لائے تھے۔

(ترجمہ صحیح) جن صحابہ نے آپ کی ہدایت اور حکم کے مطابق اپنا احرام ختم کیا انہوں نے اس موقع پر بال منڈوائے نہیں بلکہ صرف ترشوائے، ایسا انہوں نے غالباً اس لئے کیا کہ منڈوانے کی تفصیلت حج کے احرام کے خاتمہ پر حاصل کر سکیں۔ واللہ اعلم

فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ تَوَجَّهُوا إِلَىٰ مِنَىٰ فَاهْلَوْا  
بِالْحَجِّ وَرَكِبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّىٰ بِهَا  
الْقَلَمَ وَرَأَىٰ النَّصْرَ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ ثُمَّ مَكَثَ  
فَلَيْلًا حَتَّىٰ طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَأَمَرَ بِقَبْتٍ مِّنْ شَعْرِ  
تَضْرِبُ لَهُ بِفِرَّةٍ فَسَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَلَا شَيْءَ فَوَيْشُ الْأَاقِبَةِ وَاقِفٌ عِنْدَ الشَّعْرِ الْحَرَامِ

كَمَا كَانَتْ قُرَيْشٌ تَصْنَعُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَاجَازَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى آتَى عَرَفَةَ فَوَجَدَ الْقَبَةَ  
قَدْ ضُرِبَتْ لَهُ بِمِثْرَةٍ فَأَنزَلَ بِهَا.

(ترجمہ) پھر جب یوم الترویہ (یعنی ۸ رزی الحج کا دن) ہوا تو سب لوگ متی جانے لگے  
(اور جو صحابہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے صفاموہ کی سعی کر کے اپنا احرام  
ختم کر چکے تھے اور سلال ہو گئے تھے) انہوں نے حج کا احرام باندھا، اور رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم اپنی ناتویر سوار ہو کر منیٰ کو پہلے، پھر وہاں پہنچ کر آپ نے (دو  
صحابہ کرام نے مسجد نبوت میں انہر، عصر، مغرب، عشاء اور فجر پانچوں نمازیں پڑھیں، پھر  
فجر کی نماز کے بعد تھوڑی دیر آپ منیٰ میں اور ٹھہرے، یہاں تک کہ جب سورج نکل آیا  
تو آپ عرفات کی طرف روانہ ہوئے، اور آپ نے حکم دیا تھا کہ صوف کا بنا ہوا خیمہ  
آپ کے لئے قیسۃ میں نصب کیا جائے (دفرہ دراصل وہ جگہ ہے جہاں سے آگے  
عرفات کا میدان شروع ہوتا ہے) آپ کے خاندان قریش کے لوگوں کو اس کا یقین تھا  
اور اس کے بارے میں کوئی شک و شبہ نہیں تھا کہ آپ "مشعر حرام" کے پاس قیام  
کریں گے، جیسا کہ قریش زمانہ جاہلیت میں کیا کرتے تھے (لیکن آپ نے ایسا نہیں کیا  
بلکہ) آپ مشعر حرام کے حدود سے آگے بڑھ کے عرفہ پہنچ گئے اور آپ نے دیکھا کہ آپ کی ہمت  
تھے مطابق انہر میں آپ کا خیمہ نصب کر دیا گیا ہے تو آپ اس خیمہ میں اتر گئے۔

(تشریح) حج کی خاص نفل و حرکت کا سلسلہ ۸ رزی الحج سے شروع ہوتا ہے جس کو  
عیوم الترویہ کہا جاتا ہے۔ اس دن صبح کو حجاج منیٰ کے لئے روانہ ہوتے ہیں، افراد یا قرآن  
کے طریقے پر حج کرنے والے تو پہلے سے احرام کی حالت میں ہوتے ہیں، ان کے علاوہ اور حجاج  
اسی دن یعنی ۸ رزی الحج کو احرام باندھ کے منیٰ کو جاتے ہیں اور نویں کی صبح تک وہیں قیام  
کرتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھ بعض صحابہ جو اپنی قربانیاں

اپنے ساتھ لائے تھے وہ تو احرام کی حالت میں تھے، باقی صحابہ جنہوں نے عمرہ کر کے احرام ختم کر دیا تھا ان سب نے آٹھویں کی صبح کو حج کا احرام باندھا اور حج کا یہ سارا قافلہ منیٰ کو روانہ ہو گیا، اور اس دن وہیں قیام کیا، اور پھر نویں کی صبح کو سورج نکلنے کے بعد عرفات کے لئے روانگی ہوئی۔ عرفات منیٰ سے قریباً ۹ میل اور مکہ سے قریباً ۹۰ میل ہے، اور یہ حدود حرم سے باہر ہے، بلکہ اس جانب میں حرم کی سرحد جہاں ختم ہوتی ہے وہیں سے عرفات کا علاقہ شروع ہوتا ہے۔ عرب کے عام قبائلی جو حج کے لئے آتے تھے وہ سب نویں ذی الحجہ کو حدود حرم سے باہر نکل کے عرفات میں وقوف کرتے تھے، لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خاندان والے یعنی قریش جو اپنے کو کعبہ کا مجاور و متولی اور اہل حرم اللہ کہتے تھے وہ وقوف کے لئے بھی حدود حرم سے باہر نہیں نکلتے تھے، بلکہ اس کی حد کے اندر ہی مزدلفہ کے علاقہ میں مشعر حرام پہاڑی کے پاس وقوف کرتے تھے اور اس کو اپنا امتیاز سمجھتے تھے۔ اپنے اس پرانے خاندانی دستور کی بنا پر قریش کو یقین تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی مشعر حرام کے پاس ہی وقوف کریں گے، لیکن چونکہ ان کا یہ طریقہ غلط تھا اور وقوف کی صبح جبکہ عرفات ہی ہے، اس لئے آپ نے منیٰ سے چلتے وقت ہی اپنے لوگوں کو ہدایت فرمادی تھی کہ:۔ آپ کے قیام کے لئے خیمہ نسکۃ میں نصب کیا جائے۔ چنانچہ اس ہدایت کے مطابق وادی نمرہ ہی میں آپ کے لئے خیمہ نصب کیا گیا، اور آپ وہیں جا کر اترے، اہل اس خیمہ میں قیام فرمایا۔

حَتَّىٰ إِذَا نَازَعَتِ الشَّمْسُ أَمْرًا بِالْقَضَاوِ وَقَرَّ حِلَّتُ

لَهُ فَأَتَىٰ بَطْنَ النَّوَادِي فَخَطَبَ النَّاسَ وَقَالَ إِنَّ دِمَاءَكُمْ

لہ نمرہ ٹھیک وہ جگہ ہے جہاں حرم کی حد ختم ہو کر عرفات کی حد شروع ہوتی ہے۔ جو وہ مسجد نمرہ عرفات کے بالکل سرے پر ہے۔ کہا جاتا ہے کہ اس کی جو دیوار مکہ کی جانب ہے وہ عرفات اور نمرہ کے درمیان حد فاصل ہے، حتیٰ کہ اگر خدا نہ کر دے وہ دیوار باہر کی جانب گرے تو عرفات کی حد سے باہر وادی نمرہ میں گرے گی۔ ۱۲۔

وَأَمْوَالِكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ  
 هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا أَلَّا تَكُلَّ شَيْئًا مِنْ أَمْوَالِ الْجَاهِلِيَّةِ نَحْتِ  
 قَدْ نَحَى مَوْضُوعٌ وَمِمَّا أُنَادَى ابْنُ رَبِيعَةَ ابْنِ الْحَلَيْثِ وَكَانَ مُسْتَرْضِعًا  
 فِي بَيْتِ سَعْدٍ فَقَتَلَهُ هَذَا يَلٌ وَرَبَا الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوعٌ  
 وَأَوَّلُ رَبًّا أَضْعُ مِنْ رَبَانَا رِبَاعَتِ بَيْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ  
 فَإِنَّهُ مَوْضُوعٌ كُلُّهُ فَاتَّقُوا اللَّهَ فِي النِّسَاءِ وَإِنَّمَا آخَذَ  
 تُسَوِّهُنَّ بِأَمَانِ اللَّهِ وَاسْتَحَلَلْتُمْ فُرُوجَهُنَّ بِكَلِمَةِ اللَّهِ  
 وَلَكُمْ عَلَيْهِنَّ أَنْ لَا يُؤْطِقْنَ فُرُوشَكُمْ أَحَدًا تَكْرَهُوْنَهُ  
 فَإِنْ فَعَلْنَ ذَلِكَ فَأَضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبْرَجٍ وَكُهْنٌ  
 عَلَيْكُمْ رِزْقُهُنَّ وَكُسُوهُنَّ بِالْعُرُوفِ وَقَدْ تَرَكَتُنَّ  
 فِيكُمْ مَا لَنْ يَحِلُّ بَعْدَهُ إِنْ اعْتَصَمْتُمْ بِهِ كِتَابَ اللَّهِ وَإِنَّمَا  
 تَسْأَلُونَ عَمِّي فَمَا أَنْتُمْ قَائِلُونَ؟ قَالُوا نَشْهَدُ أَنَّكَ  
 قَدْ بَلَغْتَ وَأَدَّيْتَ وَنَعَمْتَ فَقَالَ بِأَضْعِجِهِ السَّبَابَةَ  
 يَرْفَعُهَا إِلَى السَّمَاءِ وَيُنْكُتُهَا إِلَى النَّاسِ اللَّهُمَّ اشْهَدْ  
 اللَّهُمَّ اشْهَدْ تِلْكَ مَثَابِ ثُمَّ آذَانَ يَلَالٍ ثُمَّ أَقَامَ  
 فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الصُّبْحَ وَكَانَ يُصَلِّي  
 بَيْنَهُمَا شَيْئًا.

(ترجمہ) یہاں تک کہ جب آفتاب ڈھل گیا تو آپ نے اپنی ناقہ تھوڑا پر کجاوا  
 کئے تاکہ دیا، چنانچہ اس پر کجاوا کس دیا گیا، آپ اس پر سوار ہو کر وادی (وادی عرنا)  
 کے درمیان آئے اور آپ نے اونٹنی کی پشت ہی پر سے لوگوں کو خطبہ یا جس میں فرمایا کہ۔





کے سوئی مطالبات کے ختم اور سخت ہونے کا اعلان کرتا ہوں اب وہ کسی سے اپنا سودی  
مطالبہ وصول نہیں کریں گے، ان کے سارے سوئی مطالبات آج ختم کر دیئے گئے۔  
اور اسے لوگوں اور تہوں کے حقوق اور ان کے ساتھ بڑا ڈاکے بارے میں خدا سے ڈرنا ہے  
کہ تم نے ان کو اللہ کی امانت کے طور پر لیا ہے اور اللہ کے حکم اور اس کے قانون سے  
ان کے ساتھ تہ تعارض کے لئے حلال ہوا ہے، اور تمہارا خاص حق ان پر یہ ہے کہ جس  
آوی کا گھر میں آنا اور تمہاری جگہ اور تمہارے بستہ پر بیٹھنا تم کو پسند نہ ہو وہ اس کو اس کا  
موقع نہیں۔ لیکن اگر وہ یہ غلطی کریں تو تم تہنہ اور آئندہ سد باب کیلئے  
اگر کچھ سزا دینا مناسب اور مفید سمجھو، ان کو کوئی خفیہ سزا دے سکتے ہو۔

اور ان کا خاص حق تم پر یہ ہے کہ اپنے مقدور اور حیثیت کے مطابق ان کے کھانے پینے کا  
بندوبست کرو۔ اور میں تمہارے لئے وہ مسلمان ہدایت چھوڑ رہا ہوں کہ اگر تم  
اس سے وابستہ رہو اور اس کی پیروی کرتے رہو تو پھر بھی تم گمراہ نہ ہو گے۔ وہ ہے

”کتاب اللہ“۔ اور قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی طرف سے تم سے میرے متعلق  
پوچھا جائے گا کہ میں نے تم کو اللہ کی ہدایت اور اس کے احکام پہنچائے یا نہیں۔  
تو بتاؤ! کہ وہاں تم کیا کہو گے اور کیا جواب دو گے؟۔ حاضرین نے عرض کیا کہ  
ہم گو اہی دیتے ہیں اور قیامت کے دن بھی گواہی دیں گے کہ آپ نے اللہ تعالیٰ کا پیغام  
اور اس کے احکام ہم کو پہنچا دیئے اور رہنمائی اور تبلیغ کا حق ادا کر دیا اور ہمیں نیکو بنانا  
میں کوئی دقیقہ اٹھانہ رکھا۔ اس پر آپ نے اپنی انگشت شہادت آسمان کی طرف

اٹھاتے ہوئے اور لوگوں کے مجمع کی طرف اس سے اشارہ کرتے ہوئے تین دفعہ فرمایا:۔  
اللَّهُمَّ اشْهَدْ! اللَّهُمَّ اشْهَدْ! اللَّهُمَّ اشْهَدْ!!! یعنی

اے اللہ! تو گواہ رہ کہ میں نے تیرا پیام اور تیرے احکام تیرے بندوں تک پہنچا دیئے  
اور تیرے یہ بندے اقرار کر رہے ہیں۔ اس کے بعد (آپ کے حکم سے) حضرت بلالؓ

نے اذان دی پھر اقامت کہی، اور آپ نے ظہر کی نماز پڑھائی، اس کے بعد پھر بلال نے اقامت کہی اور آپ نے عصر کی نماز پڑھائی۔

(تشریح) یہ معلوم ہے کہ اس دن (یعنی اس سال وقوفِ عرفہ کے دن) جمعہ تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زوالِ آفتاب کے بعد پہلے مندرجہ بالا خطبہ دیا، اس کے بعد ظہر اور عصر کی دونوں نمازیں (ظہر ہی کے وقت میں) ساتھ ساتھ بلا فصل پڑھیں۔ حدیث میں صاف ظہر کا ذکر ہے جس سے ظاہر ہے کہ آپ نے اس دن جمعہ کی نماز نہیں پڑھی، بلکہ اس کے بجائے ظہر پڑھی، اور جو خطبہ آپ نے دیا وہ جمعہ کا خطبہ نہیں تھا، بلکہ یومِ العرفات کا خطبہ تھا۔ جمعہ نہ پڑھنے کی وجہ غالباً یہ تھی کہ عرفات کوئی آبادی اور بستی نہیں ہے، بلکہ ایک وادی اور صحرا ہے، اور جمعہ بستیوں اور آبادیوں میں پڑھا جاتا ہے۔ واللہ اعلم۔

یومِ عرفہ کے اس خطبہ میں آپ نے جو ہدایات دیں اس وقت اور اس مجمع میں انہی چیزوں کا اعلان اور تبلیغ و تلقین ضروری اور اہم تھی۔ خطبہ کے بعد آپ نے ظہر و عصر ایک ساتھ ظہر ہی کے وقت میں ادا فرمائیں اور درمیان میں سنت یا نفل کی دو رکعتیں بھی نہیں پڑھیں۔ امت کا اس پر اتنی بات ہے کہ وقوفِ عرفات کے دن یہ دونوں نمازیں اسی طرح پڑھی جائیں، اور اسی طرح مغرب و عشاء اس دن مزدلفہ پہنچ کر عشاء کے وقت میں ایک ساتھ پڑھی جائیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا ہی کیا تھا جیسا کہ آگے معلوم ہوگا۔ اس دن ان نمازوں کا صحیح طریقہ اور ان کے صحیح اوقات یہی ہیں۔ اس کی ایک حکمت تو یہ ہو سکتی ہے کہ اس دن کا یہ امتیاز ہر خاص و عام کو معلوم ہو جائے کہ آج کے دن کے لئے اللہ تعالیٰ کی طرف سے نمازوں کے اوقات میں بھی یہ تبدیلی کر دی گئی ہے۔ اور دوسری حکمت یہ بھی ہو سکتی ہے کہ اس دن کا اصل وظیفہ جو ذکر اور دُعا ہے اس کے لئے پوری کیسویٰ کے ساتھ بندہ فارغ رہے، اور ظہر سے مغرب تک بلکہ عشاء تک کسی نماز کی بھی فکر نہ ہو۔

آپ نے یومِ العرفات کے اس خطبہ میں جو اپنے موقع اور محل کے لحاظ سے آپ کی حیاتِ مطہرہ

کا سب سے اہم خطبہ کہا جاسکتا ہے۔ سب سے آخری بات اپنی وفات اور جدائی کے قرب کی طرف اشارہ کرتے ہوئے یہ فرمائی کہ: "میں تمہارے لئے ہدایت و روشنی کا وہ کابل و مکمل سامان چھوڑ کر جاؤں گا جس کے بعد تم کبھی گمراہ نہ ہو سکو گے بشرطیکہ تم اس سے وابستہ رہے اور اس کی روشنی میں چلتے رہے" اور وہ ہے اللہ کی مہدس کتاب قرآن مجید۔ اس سے صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ مرضِ وفات کے آخری دنوں میں جبکہ شدتِ مرض کی وجہ سے آپ کو سخت تکلیف تھی آپ نے بطور وصیت کے ایک تحریر لکھانے کا جو خیال ظاہر کیا تھا جس کے بارے میں آپ نے فرمایا تھا کہ: "تم اس کے بعد گمراہ نہ ہو گے" اس میں آپ کیا لکھانا چاہتے تھے۔ حجۃ الوداع کے اس اہم خطبہ سے صاف ظاہر ہے کہ آپ کتاب اللہ سے وابستگی اور اس کی پیروی کی وصیت لکھانا چاہتے تھے۔ آپ اس اہم خطبہ میں بھی بتا چکے تھے کہ یہ شان کتاب اللہ کی ہے اور چونکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اس حقیقت سے آشنا تھے اور اللہ نے موقع پر بات کہنے کی جرأت بھی دی تھی اس لئے انہوں نے اس موقع پر یہ رائے ظاہر کی کہ آپ کی مسلسل تعلیم و تربیت سے ہمیں معلوم ہو چکا ہے کہ حیثیت کتاب اللہ کی ہے اس لئے اس سخت تکلیف کی حالت میں وصیت لکھنے لکھانے کی زحمت کیوں فرمائی جائے، ہمیں آپ کا پڑھایا ہوا سبق یاد ہے اور یاد رہے گا: حَسْبُنَا كِتَابُ اللَّهِ

ثُمَّ رَكِبَ حَتَّى آتَى الْمُؤَقِفَ فَجَعَلَ بَطْنَ نَاقَتِهِ  
الْقَصْوَاءَ إِلَى الصَّخْرَاتِ وَجَعَلَ حَبْلَ الْمِشَاءِ بَيْنَ يَدَيْهِ  
وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَلَمْ يَزَلْ وَاقِفًا حَتَّى عَرَبَتْ الشَّمْسُ  
وَذَهَبَتِ الصُّفْرَةُ قَلِيلًا حَتَّى غَابَ الْقُرْصُ وَازْدَوَى  
أَسْمَاءُ وَدَفَعَتْ حَتَّى آتَى الْمُرْدَلِقَةَ فَصَلَّى بِهَا الْمَغْرِبَ  
وَالْعِشَاءَ بِأَذَانٍ وَاحِدٍ وَأَقَامَتَيْنِ وَكَلَّمَ نِسْتِخَ بَيْنَهُمَا  
ثَيْنًا ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى طَلَعَتِ الْفَجْرُ فَصَلَّى الْفَجْرَ حِينَ  
تَبَيَّنَ لَهُ الصُّبْحُ بِأَذَانٍ وَأَقَامَةٍ ثُمَّ رَكِبَ الْقَصْوَاءَ

حَتَّىٰ آتَىٰ الشَّعْرَ الْحَرَامَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَدَعَاَهُ وَكَبَّرَهُ  
وَهَلَّلَهُ وَوَحَّدَهُ فَلَمْ يَزَلْ وَاقِفًا حَتَّىٰ اسْفَرَ جَدَا فَدَفَعَ قَبْلَ  
أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَأَزْدَفَ الْفَضْلُ بْنُ عَبَّاسٍ حَتَّىٰ آتَىٰ بَطْنَ  
مُحَسَّرٍ فَحَزَّكَ فَلَيْلًا ثُمَّ سَلَكَ الطَّرِيقَ الْوَسْطَىٰ الَّتِي تَخْرُجُ  
عَلَى الْجُمُرَةِ الْكُبْرَى حَتَّىٰ آتَى الْجُمُرَةَ الَّتِي عِنْدَ الشَّجَرَةِ  
فَرَمَا مَا بَسَجَ حَصِيَّاتٍ يُكْتَرَمُ مِنْ كُلِّ حَصَاةٍ مِنْهَا مِثْلَ حَصَاةٍ تُخَذُ مِنْ  
رَمِيٍّ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمَنْحَرِ فَتَحَرَ ثَلَاثًا وَ  
سِتِّينَ بَدَنَةً بِيَدَيْهِ ثُمَّ اعْطَىٰ عَلَيْهَا فَنَحَرَ مَا عَابَرَهُ وَاشْرَكَهُ  
فِي هَدْيِهِ ثُمَّ أَمَرَ مِنْ كُلِّ بَدَنَةٍ بِبَضْعَةٍ فَجَعَلَتْ فِي قَدْرِ  
فَطَبِخَتْ فَأَكَلَا مِنْ لَحْمِهَا وَشَرِبَا مِنْ مَرْقِهَا ثُمَّ رَجِبَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَاضَ إِلَى الْبَيْتِ فَصَلَّى  
بِسُكَّةِ الظُّهْرِ فَأَتَى عَلَى بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ يَسْقُونَ عَلَى  
زَمْزَمٍ فَقَالَ إِنِّي عَابَدْتُ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَلَوْلَا أَنْ يُغَلِّبَكُمْ  
النَّاسُ عَلَى سِقَايَتِكُمْ لَسَرَعْتُ مَعَكُمْ فَنَاوَلُوهُ دَلْوًا  
فَشَرِبَ مِنْهُ

رواه مسلم

(ترجمہ) پھر جب آپ ظہر و عصر کی نماز ایک ساتھ بلا فصل پڑھ چکے تو اپنی ناقہ پر سوار  
ہو کر آپ میدانِ عرفات میں خاص وقت کی جگہ پر تشریف لائے اور اپنی ناقہ قضا و ادا کا  
مُخ آپ نے اس طرف کر دیا جہرہ شہر کی بڑی بڑی چٹانیں ہیں اور پیدل مجمع آپ نے اپنے  
سامنے کر لیا اور آپ قبلہ رو ہو گئے اور وہیں کھڑے رہے یہاں تک کہ غروبِ آفتاب کا  
وقت آگیا، اور (شام کے آخری وقت میں فضا جو زرد ہوتی ہے وہ) زردی بھی ختم ہو گئی،  
اور آفتاب بالکل ڈوب گیا، تو آپ (عرفات سے مزملہ کے لئے) روانہ ہوئے، اور

اُمراء بجز زید کو آپ نے اپنی ناقہ پر اپنے پیچھے سوار کر لیا تھا یہاں تک کہ آپ مزدلفہ آگئے  
 (جو عرفات سے قریب تین میل ہے) یہاں پہنچ کر آپ نے مغرب اور عشاء کی نمازیں ایک ساتھ  
 پڑھیں، ایک اذان اور دو اقامتوں کے ساتھ (یعنی اذان ایک ہی دفعہ کی گئی اور اقامت  
 مغرب کے لئے الگ کی گئی اور عشاء کے لئے الگ کی گئی) اور ان دونوں نمازوں کے درمیان بھی  
 آپ نے سنت یا نفل کی رکعتیں بالکل نہیں پڑھیں، اس کے بعد آپ لیٹ گئے، اور  
 لیٹے رہے، یہاں تک کہ صبح صادق ہو گئی اور فجر کا وقت آگیا، تو آپ نے صبح صادق کے  
 ظاہر ہوتے ہی اذان اور اقامت کے ساتھ نماز فجر ادا کی، اس کے بعد آپ مشعر حرام کے  
 پاس آئے (راج قول کے مطابق یہ ایک بلند ٹیلہ سا تھا مزدلفہ کے حدود میں، اب بھی یہی صورت ہے  
 اور وہاں نشانی کے طور پر ایک عمارت بنا دی گئی ہے) یہاں آ کر آپ قبلہ رو کھڑے ہوئے اور  
 دعا اور اللہ کی تکیہ و تہلیل اور توحید و تہجد میں مشغول رہے، یہاں تک کہ خوب اچھا لہو گیا پھر  
 طلوع آفتاب سے ذرا پہلے آپ وہاں سے منیٰ کے لئے روانہ ہو گئے اور اس وقت آپ نے اپنی  
 ناقہ کے پیچھے فضل بن عباس کو سوار کر لیا اور چل دیئے، یہاں تک کہ جب وادی محشر کے درمیان  
 پہنچے تو آپ نے اونٹنی کی رفتار کچھ تیز کر دی، پھر اس سے نکل کر اُس درمیان والے راستے سے چلے  
 جو بڑے جبرہ پر پہنچتا ہے، پھر اُس جبرہ کے پاس پہنچ کر جو درخت کے پاس ہے اپنے اس پر  
 رمی کی سات سنگ ریزے اُس پر پھینک کے مارے جن میں سے ہر ایک کے ساتھ آپ تکبیر  
 کہتے تھے، یہ سنگ ریزے درختوں کے سنگریزوں کی طرح کے تھے (یعنی چھوٹے چھوٹے تھے  
 جیسے کہ انگلیوں میں رکھ کر پھینکے جاتے ہیں جو قریباً چھ اور قطر کے دانے کے برابر ہوتے ہیں)  
 آپ نے جبرہ پر یہ سنگ ریزے (جبرہ کے قریب والی نشیبی جگہ سے پھینک کے مارے، اور  
 اس رمی سے فارغ ہو کر قربان گاہ کی طرف تشریف لے گئے، وہاں آپ نے <sup>۶۳</sup>ترسٹھ اونٹوں کی  
 قربانی اپنے ہاتھ سے کی، پھر جو باقی رہے وہ حضرت علیؑ کے حوالہ فرما دیئے ان سب کی قربانی  
 انھوں نے کی، اور آپ نے ان کو اپنی قربانی میں شریک فرمایا پھر آپ نے حکم دیا کہ قربانی کے



بھی اور اونٹوں کی قربانی اپنے ہاتھ سے کرنا، اس کے بعد طوان زیارت کے لئے منیٰ سے مکہ جانا اور وہاں سے پھرتی واپس آنا۔ بہر حال نویں اور دسویں ذی الحجہ کا پُر و گرام چونکہ اس قدر بھرا ہوا اور پر مشقت تھا، اس لئے ان دونوں کی مزدلفہ والی درمیانی رات میں پوری طرح آرام فرمانا ضروری تھا، جسم اور جسمانی قوتوں کے بھی کچھ حقوق ہیں اور ان کی رعایت خاص کر ایسے عام جمعوں میں ضروری ہے، تاکہ سہولت اور رعایت کا پہلو بھی عوام کے علم میں آئے، اور وہ شریعت کے صحیح اور معتدل مزاج کو سمجھ سکیں۔ واللہ اعلم

اس حدیث میں صراحتاً مذکور ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ترستھ اونٹ اپنے ہاتھ سے قربان کئے، یہ غالباً وہی ترستھ تھے جو آپ مدینہ طیبہ سے اپنے ساتھ قربانی کے لئے لائے تھے، باقی سینتیس جو حضرت علیؓ میں سے لائے تھے وہ آپ نے انہی کے ہاتھ سے قربان کرائے، ترستھ کے عدد کی یہ حکمت بالکل کھلی ہوئی ہے کہ آپ کی عمر شریف ترستھ سال تھی، گویا زندگی کے ہر سال کے شکر میں آپ نے ایک اونٹ قربان کیا۔ واللہ اعلم

آپ نے اور حضرت علیؓ نے اپنی قربانی کے اونٹوں کا گوشت پکوا کے کھایا، اور شوربا پیا، اس سے یہ بات سب کو معلوم ہو گئی کہ قربانی کرنے والا اپنی قربانی کا گوشت خود بھی کھا سکتا ہے اور اپنے اعزہ کو بھی کھلا سکتا ہے۔

۱۰ ذی الحجہ کو قربانی سے فارغ ہونے کے بعد آپ طوان زیارت کے لئے مکہ معظمہ تشریف لگئے مسنون اور بہتر یہی ہے کہ طوان زیارت قربانی سے فارغ ہونے کے بعد ۱۰ ذی الحجہ ہی کو کر لیا جائے، اگرچہ تاخیر کی بھی اس میں گنجائش ہے۔

زرم کا پانی کھینچ کھینچ کے حجاج کو بلانا یہ خدمت اور سعادت زمانہ قدیم سے آپ کے گرانے نبی جمد المطلب ہی کے حصے میں تھی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم طوان زیارت سے فارغ ہونے کے بعد زرم پر تشریف لائے، وہاں آپ کے اہل خاندان ڈول کھینچ کھینچ کے لوگوں کو اس کا پانی پلا رہے تھے، آپ کا بھی جی چاہا کہ اس خدمت میں کچھ حصہ لیں، لیکن آپ نے بالکل صحیح سوچا کہ





(۱۶۵) عَنْ جَابِرٍ قَالَ فَخَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنْ نِسَائِهِ بِقَرَّةٍ فِي حَجَّتِهِ \_\_\_\_\_ رواه مسلم  
(ترجمہ) حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اپنے حج میں اپنی ازواج مطہرات کی طرف سے گائے کی قربانی فرمائی۔

(صحیح مسلم)

(۱۶۶) عَنْ عَلِيٍّ قَالَ أَمَرَ نِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنْ أَقُومَ عَلَى بُدْنِهِ وَأَنْ أَتَصَدَّقَ بِلَحْمِهَا وَجُلُودِهَا  
وَأَجِلَّتْهَا وَأَنْ لَا أُعْطِيَ الْجَزَّازِ مِنْهَا قَالَ نَحْنُ نُعْطِيهِ  
مِنْ عِنْدِنَا \_\_\_\_\_ رواه البخاری و مسلم  
(ترجمہ) حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
مجھے حکم دیا کہ آپ کی قربانیوں کا انتظام و انصرام کروں اور ان کا گوشت اور کھالیں اور  
جھولیں صدقہ کر دوں اور قصاب کو بطور اجرت اور حق الجنت کے ان میں سے کوئی چیز  
نہ دوں آپ نے فرمایا کہ ہم ان کو اجرت الگ اپنے پاس سے دیں گے۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(۱۶۷) عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى مِنْ  
خَاتَى الْجُمُحَةِ فَرَمَاهَا ثُمَّ أَتَى مَنزِلَهُ يَمِينِي وَنَحَرَ نُسُكَهُ  
ثُمَّ دَعَا بِالْحُلَاقِ وَنَاوَلَ الْحَالِيْنَ شِقَّةَ الْأَيْمَنِ فَحَلَقَهُ  
ثُمَّ دَعَا أَبَاطِلِحَةَ الْأَنْصَارِيِّ فَأَعْطَاهُ آيَاتَهُ ثُمَّ نَاوَلَ  
الشَّقَّ الْأَيْسَرَ فَقَالَ إِخْلِقْ فَحَلَقَهُ فَأَعْطَاهُ أَبَاطِلِحَةَ  
فَقَالَ إقْسِمُهُ بَيْنَ النَّاسِ \_\_\_\_\_ رواه البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

دارزی الحج کو (مذہب سے) منیٰ تشریف لائے تو پہلے حجرۃ العقیقہ پر پہنچ کر اس کی جی کی پھر آپ اپنے خیمہ پر تشریف لائے اور قربانی کے جانوروں کی قربانی کی، پھر آپ نے حجام کو طلب فرمایا اور پہلے اپنے سر مبارک کی داہنی جانب اُس کے سامنے کی، اُس نے اس جانب کے بال موڈے۔ آپ نے ابو طلحہ انصاری کو طلب فرمایا اور وہ بال ان کے حوالے کر دیئے، اس کے بعد آپ نے اپنے سر کی بائیں جانب حجام کے سامنے کی اور فرمایا کہ اب اس کو بھی موڈ دو، اُس نے اس جانب کو بھی موڈ دیا، تو آپ نے وہ بال بھی ابو طلحہ ہی کے حوالے فرمادیئے اور ارشاد فرمایا کہ :- ان بالوں کو لوگوں کے درمیان تقسیم کر دو۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

**(تشریح)** حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی سند رِجْہُ بِالْأَفْصَلِ حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سر منڈوانے کا یہ واقعہ ذکر سے چھوٹ گیا ہے، حالانکہ یہ حج کے سلسلے کے دسویں ذی الحجہ کے خاص اعمال اور مناسک میں سے ہے۔

جیسا کہ اس حدیث سے معلوم ہوا، حلق (سر منڈوانے) کا صحیح طریقہ یہی ہے کہ پہلے داہنی جانب کے بال صاف کرائے جائیں پھر بائیں جانب کے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس موقع پر اپنے بال ابو طلحہ انصاری رضی اللہ عنہ کو عطا فرمائے۔ یہ ابو طلحہ آپ کے خاص مجبین اور فدائیوں میں سے تھے، غزوہ اُحُد میں حضورؐ کو کافروں کے حملے سے بچانے کے لئے انھوں نے اپنا جسم تیروں سے پھلنی کر لیا تھا، اس کے علاوہ بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے راحت و آرام اور آپ کے ہاں آنے والے حمانوں کا بھی یہ بڑا خیال رکھتے تھے۔ الغرض اس قسم کی خدمتوں میں ان کا دوران کی بیوی اُمّ سلمہ (والدہ انسؓ) کا ایک خاص مقام تھا۔ غالباً ان کی انہی خصوصی خدمات کی وجہ سے آپ نے سر مبارک کے بال ان کو محبت فرمائے اور دوسروں کو بھی انہی کے ہاتھوں سے تقسیم کرائے۔

یہ حدیث اہل اللہ اور صالحین کے تبرکات کے لئے بھی واضح اصل اور بنیاد ہے۔

بہت سے مقامات پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جو "سوتے بُت اراک" بتائے جاتے ہیں اُن میں سے جن کے بارے میں قابلِ اعتماد تاریخی ثبوت اور سند موجود ہے، غالب گمان یہ ہے کہ وہ حجۃ الوداع کے تقسیم کئے ہوئے انہی بالوں میں سے ہوں گے۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابو طلحہؓ نے لوگوں کو ایک ایک دو دو بال تقسیم کئے تھے، اس طرح ظاہر ہے کہ وہ ہزاروں صحابہ کرام کے پاس پہنچے، اور یہ بھی ظاہر ہے کہ ان میں سے ہر ایک نے، اور ان کے انتقال کے بعد اُن کے اصلاخ نے اس مقدس تبرک کی حفاظت کا کافی اہتمام کیا ہو گا، اس لئے اُن میں سے بہت سے اگر اب تک بھی کہیں کہیں محفوظ ہوں تو کوئی تعجب کی بات نہیں۔ لیکن قابلِ اعتماد تاریخی ثبوت اور سند کے بغیر کسی بال کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا سوتے بُت اراک قرار دینا بڑی سنگین بات اور گناہِ عظیم ہے، اور بہر حال (اصلی ہو یا فرضی) اس کو اور اس کی زیادت کو ذریعہ تجارت بنانا جیسا کہ بہت سی جگہوں پر ہوتا ہے بدترین جرم ہے۔

(۱۶۸) عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي حَجَّةِ الْوِدَاعِ اللَّهُمَّ اذْحِمِ الْمُحَلِّقِينَ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ اللَّهُمَّ اذْحِمِ الْمُحَلِّقِينَ قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَالْمُقَصِّرِينَ۔

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں فرمایا: اللہ کی رحمت ہو اُن پر جنہوں نے یہاں اپنا سر منڈوایا، حاضرین میں سے بعض نے عرض کیا: یا رسول اللہ! رحمت کی یہی دعا، بال ترشوانے والوں کے لئے بھی فرمادیجئے؟ آپ نے دوبارہ ارشاد فرمایا کہ: اللہ کی رحمت ہو سر منڈوانے والوں پر، اُن لوگوں نے پھر وہی عرض کیا، تو تیسری دفعہ آپ نے فرمایا کہ: اور اُن لوگوں پر بھی اللہ کی رحمت ہو جنہوں نے یہاں بالی ترشوائے۔

صحیح بخاری و صحیح مسلم

(تشریح) عبادت یا ضرورت کے طور پر بال منڈوانا یا تشروانا کوئی عبادت نہیں ہے۔  
لیکن حج و عمرہ میں جو بال منڈوائے یا تشروائے جاتے ہیں یہ بندہ کی طرف سے عبادت اور  
تذلل کا ایک اظہار ہے اس لئے خاص عبادت ہے اور سہیبت سے منڈوانا یا تشروانا چاہئے  
اور چونکہ عبادت اور تذلل کا اظہار منڈوانے میں زیادہ ہوتا ہے اس لئے وہی افضل ہے اور

اسی واسطے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دُعائے رحمت میں اس کو ترجیح دی۔ واللہ اعلم

(۱۶۹) عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ مَخَّطَبْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَوْمَ التَّحْرِيقِ قَالَ إِنَّ الزَّمَانَ إِسْتَدَّادَ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ السَّنَةَ إِثْنِي عَشَرَ شَهْرًا مِنْهَا أَلْبَعَةُ  
حُرْمَةٌ ثَلَاثُ مَسَاقِطٍ دُوَالْقَعْدَةِ وَدُوَالْحَجَّةِ وَالْحَرَمِ  
وَرَجَبٌ مَضْرُوبٌ بَيْنَ حِمَاةِ وَتَسْعَبَانَ وَقَالَ أَيْ  
شَهْرٍ هَذَا أَقْلُنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا  
أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ أَلَيْسَ ذَا الْحَجَّةِ قُلْنَا  
بَلَى قَالَ أَيْ بَلَى هَذَا أَقْلُنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَسَكَتَ  
حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ أَلَيْسَ الْبَلَدُ  
قُلْنَا بَلَى قَالَ فَأَيْ يَوْمٍ هَذَا أَقْلُنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ  
فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيَسْمِيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ  
أَلَيْسَ يَوْمَ التَّحْرِيقِ قُلْنَا بَلَى قَالَ فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ  
وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا إِنْ  
بَلَدِكُمْ هَذَا إِنْ شَهْرِكُمْ هَذَا أَوْ سَلَمْتُمْ رَبَّكُمْ  
فَمَنْ تَلَا مِنْ أَعْمَالِكُمْ إِلَّا فَلَا تَرْجُوا بَعْدِي ضَلَالًا  
يَضُرُّكُمْ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ إِلَّا قَلِيلٌ قَالُوا

نَعَمْ قَالَ اللَّهُمَّ اشْهَدْ فَلَمَّ بَلَغَ الشَّاهِدَ الْعَتَاثِبَ  
 فَرَبَّتْ مَبْلَغِ أَوْعَى مِنْ سَامِعٍ \_\_\_\_\_ رواه البخاری وسلم  
 (ترجمہ) ابو بکر ثقفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 رجبہ الوداع میں اسی دن ذی الحجہ کو خطبہ دیا جس میں فرمایا:۔۔۔ زمانہ گھوم پھر کر آیا اس اہلی  
 حیثیت پر آگیا ہے جس پر وہ زمین و آسمان کی تخلیق کے وقت تھا \_\_\_\_\_ سال  
 پورے بارہ مہینہ ہی کا ہوتا ہے، ان میں سے ۴ مہینے خاص طور سے قابل احترام ہیں۔ تین  
 مہینے تو مسلسل یہ ذی القعدہ، ذی الحجہ، محرم اور چوتھا وہ رجبہ جو جمادی الاخریٰ اور  
 شعبان کے درمیان ہوتا ہے اور جس کو عیسائے مغرب زیادہ مانتا ہے \_\_\_\_\_  
 اس کے بعد آپ نے فرمایا:۔۔۔ بتاؤ یہ کون مہینہ ہے؟۔۔۔ ہم لوگوں نے عرض کیا کہ:۔۔۔ اللہ رسول  
 ہی کو زیادہ علم ہے۔ اس کے بعد کچھ دیر آپ خاموش رہے یہاں تک کہ ہم نے خیال کیا کہ  
 اب آپ اس مہینہ کا کوئی اور نام مقرر کریں گے (لیکن) آپ نے فرمایا:۔۔۔ کیا یہ ”ذی الحجہ“ کا  
 مہینہ نہیں ہے؟۔۔۔ ہم نے عرض کیا:۔۔۔ بیشک یہ ذی الحجہ ہی ہے۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا:۔  
 بتاؤ یہ کون شہر ہے؟۔۔۔ ہم لوگوں نے عرض کیا کہ:۔۔۔ اللہ و رسول ہی کو زیادہ علم ہے۔ آپ  
 کچھ خاموش رہے یہاں تک کہ ہم نے خیال کیا کہ اب آپ اس شہر کا کوئی اور نام مقرر کریں گے  
 (لیکن) آپ نے فرمایا:۔۔۔ کیا یہ ”بلدہ“ نہیں ہے؟۔۔۔ اہل مکہ کے معدون ناموں میں ایک بلدہ تھا  
 ہم نے عرض کیا:۔۔۔ بیشک ایسا ہی ہے۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا:۔۔۔ یہ کون دن ہے؟۔  
 ہم نے عرض کیا کہ:۔۔۔ اللہ اور اس کے رسول ہی کو زیادہ علم ہے۔ آپ نے فرمایا:۔۔۔ کیا آج  
 ”یوم النحر“ نہیں ہے؟ (یعنی) از دی الحجہ جس میں قربانی کی جاتی ہے)۔۔۔ ہم نے عرض کیا:۔۔۔  
 بیشک آج یوم النحر ہے۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا:۔۔۔ تمہارے خون اور تمہارے احوال اور  
 تمہاری تہذیب و تمدن میں ہم پر (یعنی کسی کے لئے جائز نہیں ہے کہ وہ ناحق کسی کا خون کرے یا  
 کسی کے مال پر یا اس کی آبرو پر دست درازی کرے۔ یہ سب تم پر ہمیشہ کے لئے حرام ہیں)۔۔۔

آگہ کے جہانگ اور مقدس معنی میں خاص اس شہر اور اس مینہ میں تم کسی کی جان لینا یا اس کا  
 مل یا اس کی آبرو میں سلام کہتے ہو (بالکل اسی طرح یہ باتیں تمہارے واسطے ہمیشہ کے لئے  
 حرام ہیں)۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا:۔ اور عقرب (مرنے کے بعد آخرت میں)  
 اپنے پورا دگار کے سامنے تمہاری پیشی ہوگی اور وہ تم سے تمہارے اعمال کی بابت سوال کرے گا۔  
 دیکھو میں خبردار کرتا ہوں کہ تم میرے بعد ایسے گمراہ نہ ہو جانا کہ تم جس سے عین عین کی گزریں  
 مارنے لگیں۔ (اس کے بعد آپ نے فرمایا) بتاؤ کیا میں نے اللہ کا پرہیزگار تم کو  
 پہنچا دیا؟ سب نے عرض کیا کہ: بیشک آپ نے تبلیغ کا حق ادا فرما دیا۔ اس کے بعد  
 آپ نے اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو کر کہا: **اللَّهُمَّ اشْهَدْ** (اے اللہ! کو گواہ رہ)۔  
 (اس کے بعد آپ نے حاضرین سے فرمایا): جو لوگ یہاں حاضر اور موجود ہیں (اور انہوں نے  
 میری بات سنی ہے) وہ ان لوگوں کو پہنچا دیں جو یہاں موجود نہیں ہیں۔ برسے وہ لوگ  
 جن کو کسی سُننے والے سے بات پہنچنے اس سننے والے سے زیادہ یاد رکھے والے ہوتے ہیں  
 (اور وہ اس علم کی امانت کا حق زیادہ ادا کر رہے ہیں)۔ (صحیح بخاری و صحیح مسلم)

**(تشریح)** اس خطبہ نبوی کے ابتدائی حصے میں زمانہ کے گھوم پھرنے کے اپنے اصلی ابتدائی  
 حیثیت پر آجانے کا جو ذکر ہے اس کا مطلب کہنے کے لئے یہ جاننا ضروری ہے کہ جاہلیت میں اہل عرب  
 کا ایک گمراہانہ دستور راہ طریقہ یہ بھی تھا کہ وہ اپنی خاص مصلحتوں کے تحت کبھی کبھی سالانہ نیز قریبے کا  
 قراندے مہیے تھے اور اس کے لئے ایک مینہ کو مکر زمان لیتے تھے۔ اس کا لازمی نتیجہ یہ تھا کہ مینوں  
 کا سارا نظام غلط اور حقیقت کے خلاف تھا، اس لئے حج جو ان کے حساب سے دی الجومین تھا  
 وہ اصل ذی الحجہ میں نہیں ہوتا تھا لیکن جاہلیت کے پچاسوں یا سینکڑوں برس کے چکر کے بعد  
 ایسا ہوا کہ اہل عرب کے حساب سے مثلاً جو محرم کا مینہ تھا وہی اصل آسمانی حساب سے بھی  
 محرم کا مینہ تھا، اسی طرح جو اہل عرب کے حساب سے ذی الحجہ کا مینہ تھا وہی اصل آسمانی حساب سے  
 ذی الحجہ کا مینہ تھا۔





احترام کے ساتھ ہو، اور اُس کے بعد کعبہ مقدسہ کا حق ہے کہ سب سے پہلے اس کا طواف کیا جائے اور پھر اسی کعبہ کے ایک گوشہ میں جو ایک خاص مبارک پتھر (حجر اسود) لگا ہوا ہے (جس کو اللہ تعالیٰ سے اور جنت سے خاص نسبت ہے) اس کا حق ہے کہ طواف کا آغاز اُدب اولہ محبت کے ساتھ اُس کے استلام سے کیا جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہی معمول تھا، اور صحابہ کرام نے آپ سے یہی سیکھا تھا۔

(۱۶۰) عَنْ نَافِعٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ كَانَ لَا يَقْدِرُ مَكَّةَ  
إِلَّا بَاتَ بَيْنَ يَدَيْ طُؤَى حَتَّى يُصْبِحَ وَيَعْتَسِلَ وَيُصَلِّيَ  
فَيَدْخُلُ مَكَّةَ نَهَارًا وَإِذَا نَفَرَ مِنْهَا مَوَّبِئًا بَيْنَ يَدَيْ طُؤَى  
وَيَاتُ بِهَا حَتَّى يُصْبِحَ وَبِذِكْرِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْعُدُ ذَلِكَ

رواہ البخاری و مسلم  
(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے خادم اربع سے روایت ہے کہ۔  
عبداللہ بن عمر جب بھی مکہ آئے تو اس میں داخلہ سے پہلے رات وہی طوی میں گزارتے  
(جو مکہ کے نزدیک ایک ہی تھا) یہاں تک کہ صبح ہونے پر غسل کرتے اور نماز پڑھتے، اور  
اس کے بعد دن کے وقت میں مکہ مطہر میں داخل ہوتے، اور جب مکہ مطہر سے واپس  
لوٹتے تو بھی وہی طوی میں رات گزار کے صبح کو وہاں سے روانہ ہوتے، اور عبداللہ  
بن عمر بتاتے تھے کہ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دستور بھی یہی تھا

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(۱۶۱) عَنْ جَابِرٍ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ أَتَى الْحَجَرَ فَاسْتَلَمَهُ ثُمَّ  
مَشَى عَلَى يَمِينِهِ فَرَمَلَ ثَلَاثًا وَمَشَى أَرْبَعًا

رواہ مسلم

(ترجمہ) حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 کہ جو بچے تو سب سے پہلے حجرِ اسود پر آئے اور اس کا استلام کیا، پھر آپ نے دائیں طرف سے  
 طوان کیا، جس میں پہلے تین چکروں میں آپ نے رمل کیا، اور اس کے بعد چار چکروں میں  
 آپ اپنی عادی رفتار سے پہلے ————— (صحیح مسلم)

(تشریح) ہر طوان حجرِ اسود کے استلام سے شروع ہوتا ہے، استلام کا مطلب ہے  
 حجرِ اسود کو چومنا، یا اس پر اپنا ہاتھ رکھ کر، یا ہاتھ اس کی طرف کر کے اپنے اُس ہاتھ ہی کو چوم لینا۔  
 بس یہ استلام کر کے طوان شروع کیا جاتا ہے، اور ہر طوان میں خانہ کعبہ کے سات چکر  
 لگائے جاتے ہیں۔

رِصْلٌ ایک خاص انداز کی چال کو کہتے ہیں جس میں طاقت و قوت کا اظہار ہوتا ہے  
 روایات میں ہے کہ سترہ میں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام کی ایک بڑی جماعت  
 کے ساتھ عمرہ کے لئے مکہ منظرہ پہنچے تو وہاں کے لوگوں نے آپس میں کہا کہ شرب یعنی حدیثہ کی  
 آب و ہوا کی خرابی اور بخار وغیرہ وہاں کی بیماریوں نے ان لوگوں کو کمزور اور ڈبلا چلا کر دیا ہے۔  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب یہ بات پہنچی تو آپ نے حکم دیا کہ طوان کے پہلے تین  
 چکروں میں نَسَل کی چال چلی جائے، اور اس طرح طاقت و قوت کا مظاہرہ کیا جائے،  
 چنانچہ اسی پر عمل کیا گیا۔ لیکن اللہ تعالیٰ کو اس وقت کی یہ ادائیگی پسند آئی کہ  
 اس کو مستقل ثنّت قرار دے دیا گیا۔ اب یہی طریقہ جاری ہے کہ حج یا عمرہ کرنے والا جو پہلا  
 طوان کرتا ہے جس کے بعد اس کو صفا، تر وہ کے بعد بیان سنی بھی کرنی ہوتی ہے اس کے پہلے تین  
 چکروں میں رمل کیا جاتا ہے، اور باقی چار چکر اپنی عادی رفتار سے کئے جاتے ہیں۔

(۱۶۲) عَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَدَخَلَ مَكَّةَ فَأَقْبَلَ رَأْيَ الْحَجَرِ فَلَمَّا تَلَمَّ  
 تَرَ طَافَ بِالنَّبِيِّ تَرَ أَيْ الصَّفَا فَعَلَّاهُ حَتَّى يُمْطَرُ

إِلَى الْبَيْتِ فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَعَمَلٌ يَذْكُرُ اللَّهَ مَا سَاءَ  
وَيَذْغُو

رواہ ابو داؤد

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو کہ میں داخل ہونے کے بعد سب سے پہلے حجر اسود کے تشریب پہنچ کر آپ نے اس کا استلام کیا، پھر آپ نے طوان کیا، پھر صفا پہاڑی پر آئے اور اس کے اتنے اوپر چڑھ گئے کہ بیت اللہ نظر آنے لگا، پھر آپ نے ہاتھ اٹھائے (جس طرح دعائیں اٹھائے جاتے ہیں) اور پھر جتنی دیر تک آپ نے چاہا آپ اللہ کے ذکر و دعائیں مشغول رہے۔ (سنن ابی داؤد)

(۱۷۳) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَافَ التَّيْسُ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ عَلَى بَعِيرٍ يَسْتَلِمُ الرُّكْنَ  
بِيَدَيْهِ

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حجۃ الوداع میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹ پر سوار ہو کر بیت اللہ کا طوان کیا آپ کے ہاتھ میں ایک خمدار چھڑی تھی اسی سے آپ حجر اسود کا استلام کرتے تھے۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) اوپر صحیح مسلم کے حوالے سے حضرت جابرؓ کی جو روایت نقل کی گئی ہے اس میں

رُفِعَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَطَافِ التَّيْسِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ عَلَى بَعِيرٍ يَسْتَلِمُ الرُّكْنَ بِيَدَيْهِ فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَعَمَلٌ يَذْكُرُ اللَّهَ مَا سَاءَ وَيَذْغُو

عَلَى يَمِينِهِ فَرَمَلَ ثَلَاثًا وَمَشَى أَدْبَعًا (آپ حجر اسود کا استلام کرنے کے بعد دائیں جانب کو پہلے (اور طوان شروع کیا) پھر تین پلوں میں تو آپ نے زلن کیا اور چار چکر آپ نے اپنی عادی رفتار سے لگائے) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے طوان اپنے پاؤں پر چل کر کیا تھا۔ اور حضرت ابو ہریرہؓ کی اس روایت میں اونٹ پر سوار ہو کر طوان کا تذکرہ ہے۔

لیکن ان دونوں بیانوں میں کوئی تضاد نہیں ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں مکہ معظمہ پہنچنے کے بعد پہلا طہوان پیادہ پایا کیا تھا حضرت جابرؓ نے اسی کا ذکر کیا ہے، اور اس کے بعد سو میں ذمی الجہر کو منیٰ سے مکہ آکر جو طہوان کیا تھا وہ اونٹ پر کیا تھا، تاکہ سوالات کرنے والے آپ سے سوالات کر سکیں، گویا آپ کی اونٹنی اُس وقت آپ کے لئے مہذبہ بنی ہوئی تھی اور غالباً اپنے عمل سے اس کا اظہار بھی مقصود تھا کہ خاص حالات میں سواری پر بھی طہوانات کیا جاسکتا ہے۔ واللہ اعلم

(۱۷۴) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ شَكَوْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي أَشْتَكِي فَقَالَ طَوَّوْنِي مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ رَاكِبَةً فَطَفْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ يَقْرَأُ بِالطَّوْرِ وَكِتَابِ مَنْطُورٍ

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حجۃ الوداع میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا:۔ مجھے بیماری کی تکلیف ہے (میں طہوان کیسے کروں؟) آپ نے فرمایا کہ: تم سوار ہو کر لوگوں کے پیچھے پیچھے طہوان کرو، تو میں نے اسی طرح طہوان کیا، اور اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیت اللہ کے پیلوں کو کھڑے نماز پڑھ رہے تھے، اور اس میں سورہ طہور تلاوت فرما رہے تھے۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(۱۷۵) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذْكُرُ إِلَّا الْحَجَّ فَلَمَّا كُنَّا بِسِرِّ طَيْبِئِثٍ فَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَبْكِي فَقَالَ لَعَلَّكَ نَفْسٌ جُلَّتْ نَعْمَ قَالَ فَإِنَّ ذَلِكَ قَسِيئٌ كَتَبَهُ اللَّهُ

عَلَى بَنَاتِ آدَمَ فَاَفْعَلِي مَا يَفْعَلُ الْحَاجَّةُ غَيْرَ اَنْ لَا تَطْوُفِي

بِالْبَيْتِ حَتَّى تَطْهُرِي \_\_\_\_\_ رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ہم لوگ (حجۃ الوداع والے سفر میں) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ سے چلے۔ ہماری زبانوں پر بس حج کا ہی ذکر تھا، یہاں تک کہ جب (مکہ کے باطل قریب) مقام سرف پر پہنچے (جہاں سے مکہ صبرت ایک منزل رہ جاتا ہے) تو میرے وہ دن شروع ہو گئے جو عورتوں کو ہر چہینے آتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (خیم میں) تشریف لائے تو آپ نے دیکھا کہ میں ٹیٹھی رو رہی ہیں۔ آپ نے فرمایا:۔ شاید تمہارے ماہواری ایام شروع ہو گئے ہیں؟ \_\_\_\_\_ میں نے عرض کیا کہ:۔ ہاں ایسی بات ہے۔ آپ نے فرمایا:۔ (رونے کی کیا بات ہے) یہ تو ایسی چیز ہے جو اللہ نے آدم کی بیٹیوں (یعنی سب عورتوں) کے ساتھ لازم کر دی ہے، تم وہ سارے عمل کرتی رہو جو حاجیوں کو کرنے ہوتے ہیں سوائے اس کے کہ بیت اللہ کا طواف اس وقت تک نہ کرو جب تک کہ اس سے پاک صاف نہ ہو جاؤ۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(۱۶۶) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ الطَّوَافُ حَوْلَ الْبَيْتِ مِثْلُ الصَّلَاةِ اِلَّا اَنَّكُمْ

تَتَكَلَّمُونَ فِيهِ فَسَن تَكَلَّمُوا فِيهِ فَلَا يَتَكَلَّمَنَّ اِلَّا بِحَيْدِرٍ۔

\_\_\_\_\_ رواہ الترمذی والنسائی والطارمی

(ترجمہ) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ:۔ بیت اللہ کا طواف نماز کی طرح کی عبادت ہے، بس

یہ فرق ہے کہ طواف میں تم کو باتیں کرنے کی اجازت ہے، تو جو کوئی طواف کی حالت میں کسی

بات کرے تو نیکی اور بھلائی ہی کی بات کرے (لغو و فضول یا ناجائز باتوں سے طواف کو

مکد نہ کرے) ————— (جامع ترمذی، سنن نسائی، سنن دارمی) —

(۱۷۷) عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ مَسْجِدًا أُتْبِعِيَ الْأَسْوَجَ وَالرُّبِّيَّ الْيَمَانِيَّ الْكُفَّارَةَ وَالْخَطَايَا وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ مَنْ طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ أُسْبُوغًا فَأَحْصَاهُ كَانَ كَعِشْقِ رَقَبَةٍ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ لَا يَضَعُ قَدَمًا وَلَا يَزْفَعُ أُخْرَى إِلَّا حَطَّ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا حَطِيئَةٌ وَكُتِبَ لَهُ بِهَا حَسَنَةٌ ————— رواه الترمذی

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ:۔۔۔ مسجد اسود اور کن یامانی ان دونوں پر ہاتھ پھیرنا گناہوں کے کفارہ کا ذریعہ ہے۔ اور میں نے آپ سے یہ بھی سنا آپ فرماتے تھے کہ:۔۔۔ جس نے اللہ کے اس گھر کا سات بار طواف کیا اور اہتمام اور فکر کے ساتھ کیا (یعنی سنن وادب کی رقت کے ساتھ کیا) تو اس کا یہ عمل ایک غلام آزاد کرنے کے برابر ہوگا۔ اور میں نے آپ سے یہ بھی سنا آپ فرماتے تھے کہ:۔۔۔ بندہ طواف کرتے ہوئے جب ایک قدم رکھے گا اور دوسرا قدم اٹھائے گا تو اللہ تعالیٰ اس کے ہر قدم کے بدلہ ایک گناہ معاف کرے گا اور ایک نیکی کا ثواب اس کے لئے لکھا جائے گا۔ (جامع ترمذی)

(تشریح) حدیث کے لفظ "مَنْ طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ أُسْبُوغًا" کا ترجمہ

ہم نے سات بار طواف کرنا کیا ہے۔ شارحین نے لکھا ہے کہ اس میں تین احتمال ہیں:۔۔۔  
 اول: طواف کے سات چکر (یہ بات پہلے ذکر کی جا چکی ہے کہ ایک طواف میں بیت اللہ کے سات چکر کئے جاتے ہیں)۔ اور دوسرا احتمال ہے پورے سات طواف جس کے انچاس چکر ہوں گے۔ اور تیسرا احتمال ہے بلا ناخدا سات دن طواف —————  
 لیکن بظاہر پہلا مطلب راجح ہے۔ واللہ اعلم۔

## حجرِ اسود:

(۱۷۸) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَجَرِ وَاللَّهِ لَيُبْعَثَنَّهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَهُ عَيْنَانِ يَبْصُرُ بِهِمَا مَا وَ لِسَانٌ يَنْطِقُ بِهِ يَشْهَدُ عَلَى مَنْ اسْتَلَمَهُ بِحَقِّهِ ————— رِوَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَابْنِ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيِّ (ترجمہ) حضرت عبدالرحمن بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجرِ اسود کے بارے میں فرمایا۔ خدا کی قسم! قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اس کو نئی زندگی دے گا اس طرح اٹھائے گا کہ اس کے دو آنکھیں ہوں گی جن سے وہ دیکھے گا، اور زبان ہوگی جس سے وہ بولے گا، اور جن بندوں نے اس کا استلام کیا ہو گا ان کے حق میں سچی شہادت دے گا۔

(جامع ترمذی، سنن ابن ماجہ، سنن دارمی)

(تشریح) حجرِ اسود دیکھنے میں پتھر کا ایک ٹکڑا ہے، لیکن اس میں ایک رُوحِ نبویہ اور وہ ہر اس شخص کو پہچانتا ہے جو اللہ تعالیٰ کی نسبت سے ادب اور محبت کے ساتھ اس کو بلا واسطہ یا بالواسطہ چومتا ہے اور اس کا استلام کرتا ہے، قیامت میں اللہ تعالیٰ اس کو ایک دیکھنے اور بولنے والی ہستی بنا کر کھڑا کرے گا اور وہ ان بندوں کے حق میں شہادت دے گا جو اللہ کے حکم کے مطابق عاشقانہ اور نیا زمانہ شان کے ساتھ اس کا استلام کرتے تھے۔

(۱۷۹) عَنْ عَائِشِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ رَأَيْتُ عُمَرَ يُقْبِلُ الْحَجَرَ وَيَقُولُ إِنِّي لَا أَعْلَمُ إِنَّكَ حَجَرٌ مَا تَنْفَعُ وَلَا تَضُرُّ وَلَا تُؤَلِّمُ إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْبِلُ مَا قَبْلَكَ ————— رِوَاةُ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَالدَّارِمِيِّ وَاسْتَلَمَ

(ترجمہ) عابس بن ربیعہ تابعی سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو دیکھا وہ حجر اسود کو بوسہ دیتے تھے اور کہتے تھے میں یقین کے ساتھ جانتا ہوں کہ تو ایک پتھر ہے (تیرے اندر کوئی خدائی صفت نہیں ہے) نہ تو کسی کو نفع پہنچا سکتا ہے نہ نقصان اور اگر میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو تجھے چومتے نہ دیکھا ہوتا تو میں تجھے نہ چومتا۔ (صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح صحیح) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ بات بالاعلان اور علی رؤس الاشهاد اس لئے کہی کہ کوئی نافرمانیت یافتہ نیا مسلمان حضرت عمرؓ اور دوسرے اکابر مسلمین کا حجر اسود کو چومنا دیکھ کر یہ نہ سمجھ بیٹھے کہ اس پتھر میں کوئی خدائی کرشمہ اور خدائی صفت اور بناؤ بگاڑ کی کوئی طاقت ہے، اور اس لئے اس کو چوما جا رہا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے اس ارشاد سے ایک اصولی اور بنیادی بات یہ معلوم ہوئی کہ کسی چیز کی جو تعظیم و تکریم اس نظریے کی جائے کہ اللہ و رسول کا حکم ہے وہ تعظیم برحق ہے، لیکن اگر کسی مخلوق کو نافع اور ضار اور بناؤ بگاڑ کا مختار یقین کر کے اس کی تعظیم کی جائے تو وہ شرک کا ایک شعبہ ہے، اور اسلام میں اس کی گنجائش نہیں۔

## طواف میں ذکر اور دُعا:

(۱۸۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا بَيْنَ الرُّكْنَيْنِ رَبَّنَا إِنِّي فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقَسَا عَنَابُ النَّارِ۔۔۔۔۔ رواه أبو داود

(ترجمہ) حضرت عبد اللہ بن السائب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو (طواف کی حالت میں) رکنِ یمنی اور حجر اسود کے



درمیان (کی مسافت میں) یہ دُعا پڑھتے ہوئے مَنا: رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا  
حَسَنَةٌ وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

(سنن ابی داؤد)

(۱۸۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ وَكُلٌّ بِهِ سَبْعُونَ مَلَكًا (یعنی الرکن الیمانی) فَمَنْ  
قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا  
وَالآخِرَةِ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الآخِرَةِ  
حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ قَالُوا آمِينَ

رواہ ابن ماجہ

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ:۔ رکن یمنی پر ستر فرشتے مقرر ہیں جو ہر اُس بندے کی دُعا پر آمین کہتے ہیں جو اُس کے پاس یہ دُعا کرے کہ:۔ "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ" (اے اللہ! میں تجھ سے دنیا اور آخرت میں معافی اور عافیت مانگتا ہوں۔ اے پروردگار! ہم کو دنیا میں بھی بھلائی عطا فرما اور آخرت میں بھی عافیت دوزخ کے عذاب سے ہم کو بچا!) (سنن ابن ماجہ)

## وقوف عرفہ کی اہمیت اور فضیلت:

حج کا سب سے اہم رکن نبی ذی الحجہ کو میدان عرفات کا وقوف ہے، اگر یہ ایک لمحہ کے لئے بھی نصیب ہو گیا تو حج نصیب ہو گیا، اور اگر کسی دُجر سے عاجی و زنی اللہ کے

دن اور اس کے بعد والی رات کے کسی حصے میں بھی عرفات میں نہ پہنچ سکا تو اس کا حج فوت ہو گیا۔ حج کے دوسرے ارکان و مناسک طواف، سعی، رمی، جمرات وغیرہ اگر کسی وجہ سے فوت ہو جائیں تو ان کا کوئی نہ کوئی کفارہ اور تدارک ہے، لیکن اگر وقوف عرفہ فوت ہو جائے تو اس کا کوئی تدارک نہیں ہے۔

(۱۸۲) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْمَرَ الدُّشَيْبِيِّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحَجُّ عَرَفَةٌ مَنْ أَدْرَكَ عَرَفَةَ لَيْلَةً جَمَعَ قَبْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ فَقَدْ أَدْرَكَ الْحَجَّ — أَيَّامُ مِثْقَلِ ثَلَاثَةِ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِشْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِشْمَ عَلَيْهِ۔

رواہ الترمذی و ابوداؤد والنسائی وابن ماجہ والدارمی

(ترجمہ) عبدالرحمن بن یعمر دُشَیبی سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے، حج (کا خاص الخاص رکن جس پر حج کا دار و مدار ہے) وقوف عرفہ ہے، جو صبحی مزدلفہ والی رات میں (یعنی ۹ اور ۱۰ رزی الحج کی دو رسیاں شب میں) بھی صبح صادق سے پہلے عرفات میں پہنچ جائے تو اس نے حج پایا اور اس کا حج ہو گیا۔ (یوم النحر یعنی ۱۰ رزی الحج کے بعد) سنتی میں قیام کے تین دن ہیں (جن میں تینوں جہروں کی رکعت کی جاتی ہے ۱۱، ۱۲، ۱۳ رزی الحج) اگر کوئی آٹھی صرف دو دن میں یعنی (۱۱، ۱۲، ۱۳ رزی الحج کے) پہلی آٹھی سے چل دے تو اس میں بھی کوئی گناہ نہیں ہے، اور اگر کوئی ایک دن مزدلفہ شہر کے (۱۳ رزی الحج کی رکعت کے) وہاں سے جائے تو اس پر بھی کوئی گناہ اور الزام نہیں ہے (دونوں باتیں جائز ہیں)۔

(یہاں ترمذی، نسائی، ابی داؤد، نسائی، نسائی، ابن ماجہ، نسائی، دارمی)

(تشریح) چونکہ وقوف عرفات پر حج کا دار و مدار ہے اس لئے اس میں اتنی وسعت

رکھی گئی ہے کہ اگر کوئی آدمی نویں ذی الحجہ کے دن میں عرفات نہ پہنچ سکے (جو وقوف کا اصلی وقت ہے) وہاں اگر اگلی رات کے کسی حصے میں بھی وہاں پہنچ جائے تو اس کا وقوف ادا ہو جائے گا اور صبح سے محروم نہ سمجھا جائے گا۔

یوم العرفہ کے بعد ۱۲ ذی الحجہ کو یوم النحر ہے جس میں ایک حجرہ کی رمی اور قربانی اور حلق وغیرہ کے بعد احرام کی پابندیاں ختم ہو جاتی ہیں اور اسی دن مکہ جا کر طواف زیارت کرنا ہوتا ہے۔ اس کے بعد منیٰ میں زیادہ سے زیادہ تین دن اور مکہ سے کم دن ٹھہر کے تینوں حجروں پر کنگریاں مارنا مناسب ہے۔ پس اگر کوئی شخص صرف دو دن ۱۲ ذی الحجہ کو رمی حجرات کر کے منیٰ سے چلا جائے تو اس پر کوئی گناہ نہیں، اور اگر کوئی ۱۳ ذی الحجہ کو بھی ٹھہرے اور رمی کر لے، تو یہ بھی جائز ہے۔

(۱۸۳) عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ يَوْمٍ اَكْثَرُ مِنْ اَنْ يُعْتَقَ اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ التَّارِكِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ وَلَا تَكْفُلُ لَيْدٌ شَوْشَقَةً يُبَاهِي بِهِمُ الْمَلَائِكَةَ فَيَقُولُ مَا اَرَادَ اَهُؤَلَاءِ۔

رواہ سلم

(ترجمہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی دن ایسا نہیں ہے جس میں اللہ تعالیٰ عرفہ کے دن سے زیادہ اپنے بندوں کے لئے جہنم سے آزادی لکھ دہائی کا فیصلہ کرتا ہو (یعنی گنہگار بندوں کی مغفرت اور جہنم سے آزادی کا سب سے بڑے اور وسیع پیمانے پر فیصلہ سال کے ۳۶۰ دنوں میں سے ایک دن یوم العرفہ میں ہوتا ہے) اُس دن اللہ تعالیٰ اپنی صفتِ رحمتِ رفیعہ کے ساتھ عرفات میں جمع ہونے والے اپنے بندوں کے بہت ہی قریب ہو جاتا ہے اور اُن پر فکر کرتے ہوئے فرشتوں سے کہتا ہے: "مَا اَرَادَ اَهُؤَلَاءِ؟" دیکھتے ہو!

میرے یہ بندے کس مقصد سے یہاں آئے ہیں؟ ————— (صحیح مسلم)

(۱۸۴) عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ كَرِيظٍ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا رَأَى  
الشَّيْطَانُ يَوْمًا هُوَ فِيهِ أَضْعَفُ وَلَا أَدْحَرُ وَلَا أَخْضَرُ  
وَلَا أَعْظَمُ مِنْهُ فِي يَوْمٍ عَرَفَةَ وَمَا ذَاكَ إِلَّا لِمَا  
يَرَى مِنْ تَلَوِّهِ الرَّحْمَةَ وَتَجَاوُزِ اللَّهِ عَنِ الذُّنُوبِ  
الْعَظِيمِ ————— رواه مالك مسلماً

(ترجمہ) طلحہ بن عبید اللہ بن کریز (تابعی) سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: شیطان کسی دن بھی اتنا ذلیل، اتنا خوار، اتنا ہتکارا اور پشیمان لہجا اور اتنا بلا بھنا ہوا نہیں دیکھا گیا جتنا کہ وہ عرفہ کے دن ذلیل و خوار و سیاہ اور بلا بھنا دیکھا جاتا ہے، اور یہ صرف اس لئے کہ وہ اس دن اللہ کی رحمت کو (موسلاہار) برستے ہوئے اور بڑے بڑے گناہوں کی معافی کا فیصلہ ہوتے ہوئے دیکھتا ہے اور یہ اُس لعین کے لئے ناسا بل برداشت ہے۔

(موطا امام مالک مسلماً)

(تشریح) عرفات کے مبارک میدان میں ذی الحجہ کی نویں تاریخ کو جو رحمتوں کا

برکتوں کے نزول کا خاص دن ہے جب ہزاروں یا لاکھوں کی تعداد میں اللہ کے بندے فقیروں محتاجوں کی صورت بنا کر جمع ہوتے ہیں اور اُس کے حضور میں اپنے اور دوسروں کے لئے مغفرت اور رحمت کے لئے دعائیں اور آہ و زاری کرتے ہیں اور اس کے سامنے روتے اور گڑگڑاتے ہیں تو لامحالہ ارحم الراحمین کی رحمت کا اُتھا سمندر جوش میں آجاتا ہے، اور پھر وہ اپنی شاہنشاہی کے مطابق گنہگار بندوں کی مغفرت اور جہنم سے رہائی و آزادی کے وہ عظیم فیصلے فرماتا ہے کہ شیطان بس بل جھن کے زہ جاتا ہے اور اپنا سر پھیٹ لیتا ہے۔

## رمی حجرات :

رمی میں کافی کافی فاصلے سے تین جگہوں پر تین ستون بنے ہوئے ہیں۔ انہی ستونوں کو حجرات کہا جاتا ہے ۱۲ حجرات پر کنکریاں پھینکنا بھی حج کے اعمال اور مناسک میں سے ہے۔ دسویں ذی الحجہ کو صرف ایک حجرہ پر سات کنکریاں پھینکی جاتی ہیں، اور ۱۱، ۱۲، ۱۳ ذی الحجہ کو تینوں حجروں پر سات سات کنکریاں پھینکی جاتی ہیں۔۔۔۔۔ ظاہر بات ہے کہ کنکریاں پھینکنا ذراتِ خود کوئی نیک عمل نہیں ہے، لیکن اللہ کے حکم سے ہر عمل میں عبادت کی شان پیدا ہو جاتی ہے، اور بندگی سہی ہے کہ بے چون و چرا اللہ کے حکم کی تعمیل کی جائے، علاوہ ازیں اللہ کے بندے جب اللہ کے حکم سے اُس کے جلال و جبروت کا وہیمان کرتے ہوئے اور اس کی کبریائی کا نعرہ لگاتے ہوئے شیطانی خیالات و عادات اور نفسانی خواہشات و معصیات کو عالمِ تصور میں نشہ نہ بنا کر ان حجروں پر کنکریاں مارتے ہیں، اور اس طرح گمراہی اور معصیت کو سنگسار کرتے ہیں تو اُن کے قلوب کی اس وقت جو کیفیت ہوتی ہے اور ان کے ایمان والے سینوں کو جو انشراح اور سُور و انبساط اُس سے نصیب ہوتا ہے اس کا ذائقہ بس وہی جانتے ہیں۔۔۔۔۔ بہر حال اللہ کے حکم سے اور اس کا نام لے کر حجروں پر کنکریاں پھینکنا بھی اہل بصیرت کی نگاہ میں ایک ایمان افروز عمل ہے۔

(۱۸۵) عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ إِنَّ مَا جُعِلَ رَحْمَةُ الْجَمَارِ وَالسَّعْيُ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ

لَا قَامَةَ ذَكَرَ اللَّهُ۔۔۔۔۔ رواہ الترمذی والدارمی

(ترجمہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم نے فرمایا:۔۔۔ حجرات پر کنکریاں پھینکنا اور صفا و مروہ کے درمیان سعی کرنا اور پھیرے

لگانا (لہو و لعب کی باتیں نہیں ہیں، بلکہ) یہ ذکر اللہ کی گرم بازاری کے وسائل ہیں۔

(جامع ترمذی، سنن دارمی)

(۱۸۶) عَنْ حَابِرِ بْنِ رَمِيٍّ رَوَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجُمُعَةَ يَوْمَ النَّحْرِ ضُمًّا وَآمَّا بَعْدَ ذَلِكَ فَإِذَا أَزَالَتِ الشَّمْسُ

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو سو دن ذی الحجہ کو حجرہ عقبہ کی زمی چاشت کے وقت فرمائی، اور اس کے بعد ایام تشریق میں عمرات کی زمی آپ نے زوال آفتاب کے بعد کی۔ (صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) یہی سنت ہے کہ ۱۰ ذی الحجہ کو حجرہ عقبہ کی زمی دوپہر سے پہلے کر لی جائے اور بعد کے دنوں میں زوال کے بعد۔

(۱۸۷) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ انْتَهَى إِلَى الْجُمُعَةِ الْكُبْرَى فَعَمَلَ الْبَيْتَ عَنْ يَسَارِهِ وَمِنَى عَنْ يَمِينِهِ وَرَمَى سَبْعَ حَصِيَّاتٍ يَكْبُرُ مَعَ كُلِّ حَصَاةٍ ثُمَّ قَالَ هَذَا رَمَى الَّذِي أَنْزَلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ زمی کے لئے حجرہ کبریٰ کے پاس پہنچے، پھر اس طرح اس کی طرف رخ کر کے کھڑے ہوئے کہ بیت اللہ (یعنی کعبہ) ان کے بائیں جانب تھا اور منیٰ دائیں جانب۔ اس کے بعد انھوں نے حجرہ پر سات کھٹکریاں ماریں، ہر کھٹکری کے ساتھ اللہ اکبر کہتے تھے۔ اس کے بعد فرمایا کہ:۔۔ اسی طرح زمی کی تھی اس مقدس ہستی نے جس پر سورۃ بقرہ نازل ہوئی تھی (جس میں حج کے احکام اور مناسک کا بیان ہے)۔ (صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) حضرت عبداللہ بن مسعود نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمی کرنے کے طریقے کو تفصیل سے یاد رکھا تھا، اور اسی کے مطابق عمل کر کے لوگوں کو دکھایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

جن پر اللہ نے ان کے احکام نازل کئے تھے اسی طرح رمی کیا کرتے تھے۔

(۱۸۸) عَنْ جَابِرٍ قَالَ ذَا يَوْمٍ التَّيْبَتِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
رَمَى عَلِيًّا رَأْسَهُ كَمَا رَمَى النَّجْرَةَ يَفْعَلُ لَهُ الْاِحْتِدَامُ وَأَمَّا لَكِنَّهُ  
فَانِي لَا أَدْرِي لَعَلِّي لَا أَحْتَجُّ بِعَدَا حَجَّيْ هَلْ هُوَ -

رواہ مسلم

ترجمہ (حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو (دار ذی الجحش کو) اپنی ناقہ پر سے زنی کر کے پھینک دیکھا، آپ اس وقت فرما رہے تھے کہ تم مجھ سے اپنے نزدیک لو میں نہیں جانتا کہ شاید اس حج کے بعد میں کوئی اور حج نہ کروں (اور پھر تمہیں اس کا موقع نہ ملے)۔ (صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تفسیر صحیح) دوویں ذی الحجہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی ناقہ پر مزدلفہ سے روانہ ہو کر منی پہنچے تو اُس دن آپ نے ناقہ پر سوار ہونے ہی کی حالت میں حجرہ عقبہ کی رمی کی، تاکہ سب لوگ آپ کو رمی کرتا ہوا دیکھ کر رمی کا طریقہ سیکھ لیں اور آسانی سے مسائل اور مناسک پوچھ سکیں، لیکن دوسرے اور تیسرے دن آپ نے رمی پاپا یاد کی۔۔۔۔۔ بہر حال رمی سوار ہو کر بھی جائز ہے اور پاپا یاد بھی۔

یہ اتنا رہجۃ الوداع میں آپ نے بار بار فرمایا کہ:۔۔۔ اہل ایمان مجھ سے مناسک الوداع میں شریعت کے احکام سیکھ لیں، شاید اب اس دنیا میں میرا قیام بہت زیادہ نہیں ہے۔

(۱۸۹) عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَرْمِي جَمْرَةَ الذُّنُبَا  
بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ يُكْتَبُ عَلَيَّ إِشْرَ كُلِّ حَصَاةٍ ثَمَّ يَتَقَدَّمُ  
حَتَّى يُسْمِعَ فَيَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ طَوِيلًا وَيَدْعُو  
وَيَذْفَعُ يَدَيْهِ ثَمَّ يَرْمِي الْوُسْطَى بِسَبْعِ حَصِيَّاتٍ يُكْتَبُ

كَلَّمَارِي بِحَصَاةٍ ثُمَّ يَأْخُذُ بِذَاتِ السَّمَالِ فَيُسْهِلُ  
وَيَقْوُرُ مُسْتَشِيلَ الْقِبْلَةِ ثُمَّ يَدْعُو وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ  
وَيَقْوُمُ طَوِيلًا لَاشْتَرِي مِي جَمْرَةَ ذَاتِ الْعُقْبَةِ مِنْ  
بَطْنِ الْوَادِي يَسْبَعُ حَصِيَّاتٍ يُلْكَزُ عِنْدَ كُلِّ حَصَاةٍ  
وَلَا يَقِفُ عِنْدَهَا ثُمَّ يَنْصَرِفُ فَيَقُولُ هَكَذَا  
رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ -

رداء البخاری

(مذکر حجیم) مسلم بن عبد اللہ اپنے والد ماجد حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے متعلق بیان کرتے ہیں کہ  
رمی جمرات کے بارے میں ان کا معمول اور دستور تھا کہ وہ پہلے جمرہ پر سات کنکریاں مارتے اور  
ہر کنکری پر اللہ آکے برکتے، اس کے بعد آگے نشیب میں اتر کے قبلہ رو کھڑے ہوتے  
اور ہاتھ اٹھا کے دیر تک دعا کرتے، پھر درمیان والے جمرہ پر بھی اسی طرح سات کنکریاں  
مارتے اور ہر کنکری پر تکبیر کہتے، پھر بائیں جانب نشیب میں اتر کے قبلہ رو کھڑے ہوتے اور  
دیر تک کھڑے رہتے اور ہاتھ اٹھا کے دعا کرتے، پھر آخری جمرہ (حجرۃ العقبہ) پر بطن وادی  
سے سات کنکریاں مارتے اور ہر کنکری کے ساتھ اللہ آکے برکتے اور اس جمرہ کے پاس  
کھڑے نہ ہوتے بلکہ واپس ہو جاتے، اور بتاتے تھے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کو اسی طرح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ (صحیح بخاری)

تشریح) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہلے اور دوسرے  
جمروں کی رمی کے بعد قریب میں قبلہ رو کھڑے ہو کر دیر تک دعا کرتے تھے اور آخری جمرہ کی رمی  
کے بعد بغیر کھڑے ہوئے اور دعا کئے واپس ہو جاتے تھے، یہی سنت ہے۔ افسوس ہے کہ ہمارے  
زمانہ میں اس سنت پر عمل کرنے والے بلکہ اس کے جاننے والے بھی بہت کم ہیں۔



## شربانی:

شربانی کی عام فضیلت اور اُس کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نام پر آتا ہے کتاب الصلوٰۃ میں عید الاضحیٰ کے بیان میں ذکر کی جا چکی ہیں اور حجۃ الوداع میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود اپنے دست مبارک سے (۶۳) اونٹوں کی اور آپ کے حکم سے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے (۳۷) اونٹوں کی جو شربانی کی تھی، اس کا ذکر حجۃ الوداع کے بیان میں گزر چکا ہے یہاں شربانی کے بارے میں صرف دو تین حدیثیں اور پڑھ لی جائیں۔

(۱۹۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُرْطُيبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَعْظَمَ الْأَقْبَامِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ التَّحْرِ شَرِبَانِي يَوْمَ الْقَرَارِ قَالَ نَوْرٌ وَهُوَ الْيَوْمُ الثَّانِي قَالَ وَقَرَّبَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَدَنَاتٍ خَمْسٌ أَوْ سِتٌّ فَطَفِقْنَ يَزِدْنَ لَهَا بِأَتْرَهُنَّ بَدَاءً.

رواہ : داؤد

(ترجمہ) عبداللہ بن قریظ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ عظمت والا دن یوم النحر (شربانی کا دن یعنی ۱۰ ارذی الحجہ کا دن) ہے (یعنی یوم العرفہ کی طرح یوم النحر بھی بڑی عظمت والا دن ہے) اس کے بعد اُس سے اگلا دن یوم القرار (۱۱ ارذی الحجہ) کا درجہ ہے (اس لئے شربانی جہاں تک ہو سکے ۱۰ ارذی الحجہ کو کر لی جائے، اور کسی وجہ سے ۱۰ ارذی الحجہ کو نہ کی جاسکے، تو ۱۱ کو صرف کر لی جائے۔ اس کے بعد (یعنی ۱۲ ارذی الحجہ کو) اگر کی جائے گی تو ادا ہو جائے گی لیکن فضیلت کا کوئی درجہ باقی نہ آئے گا) حدیث کے راوی عبداللہ بن قریظ (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد نقل کرنے کے بعد اپنا چہ عیب و غریب مشاہدہ) بیان

کرتے ہیں کہ ایک دفعہ پانچ یا چھ اونٹ قربانی کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب  
لائے گئے تو ان میں سے ہر ایک آپ کے قریب ہونے کی کوشش کرتا تھا، تاکہ پہلے ہی کو آپ  
ذبح کریں۔ (سنن ابن داؤد)

(تشریح) اللہ تعالیٰ کو قدرت ہے کہ وہ جالوروی میں، بلغمہ میں، پتھر جیسے جگہزات میں  
مخالف کا شعور پیدا کر دے۔ یہ ۶۰۵ اونٹ قربانی کے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب  
کئے گئے تھے ان میں اللہ تعالیٰ نے اس وقت یہ شعور پیدا فرمادیا تھا کہ اللہ کی راہ میں اور اس کے  
محبوب اور برگزیدہ رسول محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ سے قربان ہونا ان کی کنسی بڑی نثر تھی  
اس لئے ان میں سے ہر ایک اس خواہش کے ساتھ آپ سے قریب ہونا چاہتا تھا کہ پہلے آپ  
اسی کو ذبح کریں۔ ۵

ہم آہوان صحرا، سرخو، نہادہ، بزکف  
بر امید آنکہ روزے بہ ثمار خواہی آمد

(۱۹۱) عَنْ سَلْمَةَ بِنِ الْأَكْوَعِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ ضَحَى مِنْكُمْ فَلَا يُصِيبُ حَتَّى  
بَعْدَ ثَلَاثَةٍ وَفِي بَيْتِهِ مِنْهُ شَيْءٌ فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ  
قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ نَفَعَلْنَا كَمَا فَعَلْنَا الْعَامَ الْمَاضِي قَالَ  
كَلُّوْا وَاطَّعُوا وَادْخِرُوا فَإِنَّ ذَلِكَ الْعَامَ كَانَ  
بِالنَّاسِ جَهْدٌ فَأَرَدْتُ أَنْ تَعِينُوا فِيهِمْ۔

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت سلمہ بن الاکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم ایک سال عید الاضحیٰ کے موقع پر (ہدایت فرمائی کہ تم میں سے جو کوئی قربانی کرے  
تو اس کا گوشت تین تین دن تک کھا سکتا ہے، دوسرے دن کے بعد اس کے گوشت میں اس



(تشریح) جیسا کہ ان دونوں حدیثوں سے معلوم ہوا قربانی کے گوشت کے بارے میں اجازت ہے کہ جب تک چاہیں کھائیں اور کھیں۔ اور آخری حدیث کے آخری جملہ سے معلوم ہوا کہ ایام تشریق میں بندوں کا کھانا پینا بھی اللہ تعالیٰ کو محبوب ہے، گویا یہ دن اللہ تعالیٰ کی طرف سے بندوں کی ضیافت کے دن ہیں، لیکن اس کھانے پینے کے ساتھ اللہ کی یاد اور اس کی تکریم و تمجید تقدیس و توحید سے بھی زبان تر رہنی چاہئے۔۔۔۔۔ اس کی آمیزش کے بغیر اللہ کے بندوں کے لئے ہر چیز بے ذائقہ ہے۔

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ  
اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ أَحْمَدُ

## طوافِ زیارت اور طوافِ وداع:

حج کے اعمال و مناسک اور ان کی ترتیب سے جیسا کہ سمجھا جاسکتا ہے اس کا اہم مقصد بیت اللہ کی تعظیم و تکریم اور اس کے ساتھ اپنی وابستگی کا اظہار ہے جو ملتِ ابراہیمی کا خاص شعار ہے۔ اس لئے جیسا کہ پہلے بھی ذکر کیا جا چکا ہے، مکہ معظمہ میں حاضری کے بعد حج کا سب سے پہلا عمل طوافِ ہی کہنا ہوتا ہے، یہاں تک کہ مسجد حرام میں داخل ہو کر پہلے تہیۃ المسجد بھی پڑھی جاتی، بلکہ طواف پہلے کیا جاتا ہے، اور دو گانہ طواف اس کے بعد پڑھا جاتا ہے۔ حاجی کے اس پہلے طواف کا معروف اصطلاحی نام ہی ”طوافِ قدوم“ ہے (یعنی حاضری کا طواف)۔ اس کے متعلق احادیث پہلے گزر چکی ہیں۔

اس کے بعد، ارضی الحج کو قربانی اور حلق سے فارغ ہونے کے بعد ایک طواف کا حکم ہے اس کا معروف اصطلاحی نام ”طوافِ زیارۃ“ ہے۔ یہ دو قرونِ عزافت کے بعد حج کا سب سے اہم رکن ہے۔ پھر حج سے فارغ ہونے کے بعد جب حاجی مکہ معظمہ سے اپنے وطن واپس ہونے لگے تو حکم ہے کہ وہ آخری وداعی طواف کر کے واپس ہو، اور اس کے سفر حج کا آخری

علم بھی طواف ہی ہو، اس کا معنی اصطلاحی نام طواف و دواع اور طوافِ نعت ہے۔  
ان دونوں طوافوں سے متعلق چند حدیثیں ذیل میں پڑھئے۔

(۱۹۳) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يَزَمْ فِي الْقَبْرِ الَّذِي أَخْفِيَ فِيهِ۔

رواہ ابوداؤد و ابن ماجہ

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے طوافِ زیارت کے سات پکروں میں رمل نہیں کیا (یعنی پورا طواف عادی رفتار  
سے کیا)۔ (سنن ابی داؤد، سنن ابن ماجہ)

(تشریح) پہلے گزر چکا ہے کہ حاجی جب کہ مظلہ حاضر ہو کر پہلا طواف کرے (جس کے  
بعد اس کو معنادار وہ کے درمیان سعی بھی کرنی ہوگی) تو اس طواف کے پہلے تین پکروں میں وہ رمل  
کرے گا۔ حجۃ الوداع میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے تمام صحابہ نے ایسا ہی کیا تھا،  
اس کے بعد ارزدی الحجہ کو آپ نے منیٰ سے کہ مظلہ آکر طوافِ زیارت کیا اس میں آپ نے رمل  
نہیں کیا، جیسا کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی اس حدیث میں تصریح ہے  
(۱۹۴) عَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْرَطَ طَوَافَ الزِّيَارَةِ يَوْمَ النَّحْرِ إِلَى اللَّيْلِ۔

رواہ الترمذی و ابوداؤد و ابن ماجہ

(ترجمہ) حضرت عائشہ صدیقہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طوافِ زیارت کو بوجھ کیا (یعنی اس کی تاخیر کی اجازت  
دے دی) دسویں ذی الحجہ کی رات تک۔

(جامع ترمذی، سنن ابی داؤد، سنن ابن ماجہ)

(تشریح) حدیث کا مطلب یہ ہے کہ طوافِ زیارت کے لئے افضل دن یوم النحر



وہاں کے ناسک ادا کر کے اپنے وطن کو پہنچتے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سفار کے ذریعہ کیا اس کے جوہر اور اہمیت کا اعلان فرمایا چنانچہ فقہانے طواف و دایع کو واجب قرار دیا ہے، بلکہ حدیث کی تصریح کے مطابق وہ مستورات جو اپنے خاص ایام کی وجہ سے طواف سے معذور ہیں، وہ اگر طواف زیارت کر سکیں تو غیر طواف و دایع کے لئے مکہ معظمہ سے وطن رخصت ہو سکتی ہیں۔ ان کے علاوہ ہر بیرونی حاجی کے لئے ضروری ہے کہ وہ اپنے ملک کی طرف روانہ ہونے سے پہلے وداع اور رخصت ہی کی نیت سے آخری طواف کرے اور یہی حج کے سلسلے کا اُس کا آخری عمل ہو۔

(۱۹۶) عَنْ الْحَارِثِ الثَّقَفِيِّ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَجَّ هَذَا الْبَيْتِ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَيْسَ كُنْ أَحْرَجَ عَهْدِيهِ الطَّوْافُ بِالْبَيْتِ -

رواد احمد

(ترجمہ) حارث ثقفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جو شخص حج یا عمرہ کرے تو چاہئے کہ اس کی آخری حاضری بیت اللہ پر ہو اور آخری عمل طواف ہو۔ (مسند احمد)

(۱۹۷) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ أَحْرَمْتُ مِنَ التَّعْلِيمِ بَعْدَهُ فَمَا خَلْتُ، فَقَضَيْتُ عُمْرَتِي وَانْتَهَرَنِي رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْأَبْطَحِ حَتَّى فَرَعْتُ وَأَمَرَ النَّاسَ بِالرَّحِيلِ قَالَتْ وَآتَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ فَطَافَ بِهِ ثُمَّ خَرَجَ.

رواد ابو داؤد

(ترجمہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ (حجۃ الوداع کے سفر میں قیام مکہ کی اُس آخری رات میں جس میں مدینہ کی طرف واپسی ہونے والی تھی) میں نے مقام تنعیم جا کر عمرہ کا احرام باندھا، اور عمرہ کے ارکان (طواف، سعی وغیرہ) ادا کئے، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (تمہیں لود کہ کے درمیان) مقام ابلح میں میرا انتظار فرمایا۔ جب میں عمرہ سے فارغ ہو چکی تو آپ نے لوگوں کو کوچ کرنے کا حکم دیا اور آپ طواف ووداع کے لئے بیت اللہ کی پاس مکے اور طواف کیا، اور اسی وقت کہ

سے مدینہ کی طرف چل دیئے۔

(تشریح) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا جب حجۃ لوداع کے سفر میں مدینے روانہ ہوئی تھیں تو آپ نے تمتع کا ارادہ کیا تھا اور اس وجہ سے عمرہ کا احرام باندھا تھا، لیکن جب مکہ معظمہ کے قریب پہنچیں، تو (جیسا کہ پہلے گزر چکا ہے) خاص ایام شروع ہو گئے جس کی وجہ سے وہ عمرہ کا طواف وغیرہ کچھ بھی نہ کر سکیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدایت کے مطابق آپ نے عمرہ ترک کر کے ۸ ذی الحجہ کو حج کا احرام باندھ لیا، اور آپ کے ساتھ پورا حج کیا۔ ۱۳ ذی الحجہ کو حمرات کی رمی کر کے جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منی سے واپس ہوئے تو آپ نے ابلح میں قیام فرمایا اور رات وہیں بسر کرنے کا فیصلہ کیا۔ اسی رات میں آپ نے حضرت صدیقہؓ کو ان کے بھائی عبدالرحمن بن ابی بکر کے ساتھ بھیجا کہ حدود حرم سے باہر تنعیم جا کر وہاں سے عمرہ کا احرام باندھیں اور عمرہ سے فارغ ہو کر آجائیں، اس نخلہ میں اسی واقعہ کا ذکر ہے۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا جب عمرہ سے فارغ ہو کے آئیں تو آپ نے قافلے کو کوچ کرنے کا حکم دیا، قافلہ ابلح سے مسجد حرام آیا، آپ نے اور آپ کے اصحاب کرامؓ نے سحر میں طواف ووداع کیا اور اسی وقت مدینہ کے لئے روانہ ہو گئے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا یہ عمرہ اس عمرہ کی قضا تھا جو احرام باندھنے کے باوجود نہ کر سکی تھیں۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ طواف ووداع مکہ معظمہ سے روانگی ہی کے وقت کیا جائے۔



## طواف کے بعد طہنم سے چھٹنا اور رُو عاکرنا:

خانہ کعبہ کی دیوار کا ترجمہ اور گز کا جو حصہ حجر اسود اور باب کعبہ کے درمیان ہے وہ محترم کہلاتا ہے۔ حج کے سنوں اعمال میں سے یہ بھی ہے کہ اگر موقع ملے تو طواف کے بعد اس طہنم سے چھٹ کے دعائی جائے بندرجوزیل حدیث سے معلوم ہو گا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں ایسا ہی کیا تھا۔

(۱۹۸) عَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ أَطُوفُ مَعَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَبْنِ الْعَاصِ وَرَأَيْتُ قَوْمًا لَمْ يَتَزَمُوا الْبَيْتَ فَقُلْتُ لَهُ أَنْطَلِقْ بِنَا نَلْتَزِمَ الْبَيْتَ مَعَ هَؤُلَاءِ فَقَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ طَوَافِهِ التَزَمَ الْبَيْتَ بَيْنَ الْبَيْتِ وَالْحَجَرِ وَقَالَ هَذَا وَاللَّهِ الْمَكَانُ الَّذِي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَزَمَهُ

رواه البيهقي بهذا اللفظ

(ترجمہ) عمرو بن شعیب اپنے والد شعیب سے روایت کرتے ہیں انھوں نے بیان کیا کہ میں اپنے دادا عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے ساتھ طواف کر رہا تھا، میں نے کچھ لوگوں کو دیکھا کہ وہ بیت اللہ سے چھٹ رہے ہیں تو میں نے اپنے دادا (حضرت عبد اللہ بن عمرو) سے عرض کیا کہ ہم کو یہاں لے چلئے ان لوگوں کے ساتھ ہم بھی ان کی طرح بیت اللہ سے چھٹ جائیں؟ انھوں نے فرمایا کہ: میں خدا کی پناہ مانگتا ہوں مردود شیطان سے (مطلب یہاں یہ تھا کہ اگر میں طواف کے درمیان ان لوگوں کی طرح طہنم کی خاص جگہ کا لحاظ کئے بغیر بیت اللہ کی کسی دیوار سے چھٹ جاؤں تو یہ خلاف سنت اور غلط کام ہو گا اور اس سے خداراضی نہیں ہو گا بلکہ شیطان راضی ہو گا اور میں اس مردود سے خدا کی پناہ مانگتا ہوں۔) شعیب کہتے ہیں کہ پھر جب میں سے دادا طواف سے فارغ ہو گئے تو دیوار کعبہ کے خاص دس حصے پر آئے جو باب کعبہ اور حجر اسود کے درمیان ہے (جس کو طہنم کہتے ہیں) اور مجھ سے فرمایا خدا کی قسم یہی وہ جگہ ہے جس سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چھٹ گئے تھے۔ (سنن بیہقی)

اور سنن ابی داؤد کی روایت میں ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمرو طہنم سے اس طرح چھٹ گئے کہ اپنا سینہ اور اپنا چہرہ اس سے لگا دیا اور ہاتھ بھی پوری طرح پھیلانے کے اس پر رکھ دیئے، اور فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی طرح کرتے ہوئے دیکھا تھا۔

(تشریح) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ طہنم سے چھٹنے والا عمل طواف کے بعد ہونا چاہئے، وہ اس کی خاص جگہ طہنم ہی ہے۔ اللہ کے دیوانوں کو اس میں جو کیفیت نصیب ہوتی ہے وہ کسی اور جگہ سے اور حج کی خاص انخاص کیفیات میں سے ہے۔

# فضائلِ حرمین

مقدّسینِ کرامہ دستور ہے کہ کتاب الحج ہی میں حرمین پاک کے فضائل کی حدیثیں بھی درج کرتے ہیں، اسی دستور کی پیروی میں حرم کہ ادھر حرم مدینہ کے فضائل کی احادیث جہاں درج کی جا رہی ہیں۔

## حرم مکہ کی عظمت :

خانہ کعبہ کو اللہ تعالیٰ نے اپنا مقدس بیت (گھر) قرار دیا ہے، اور اسی نسبت سے شہر مکہ کہ جس میں بیت اللہ واقع ہے، بلکہ اللہ المحترم قرار دیا گیا ہے، گو یا بس طرح دنیا بھر کے گھروں میں کوئی مکرمہ کو اللہ تعالیٰ سے خاص نسبت ہے اسی طرح دنیا بھر کے شہروں میں مکہ معظمہ کو اللہ تعالیٰ کی نسبت کا خاص شرف حاصل ہے۔ پھر اسی نسبت سے اس کی ہر نعمت میں کئی کئی میل کے علاوہ کو حکرم (یعنی واجب الاحترام) قرار دیا گیا ہے اور اس کے خاص آداب و احکام مقرر کئے گئے ہیں اور ادب و احترام ہی کی بنیاد پر بہت سی ان باتوں کی بھی وہاں ممانعت ہے جن کی باقی ساری دنیا میں اجازت ہے، مثلاً ان حدود میں کسی کوشکار کی اجازت نہیں، جنگ اور قتال کی اجازت نہیں، ہرخت کاٹنے اور درختوں کے پتے چھانڈنے کی اجازت نہیں۔ اس محترم علاقہ میں ان سب چیزوں کو ادب و احترام کے خلاف گنہگار اور جرم





اسی فتح مکہ کے دن آپ نے یہ بھی اعلان فرمایا کہ:۔۔ یہ شہر مکہ اللہ نے اس کو اسی دن سے محترم قرار دیا ہے جس دن کہ زمین و آسمان کی تخلیق ہوئی (یعنی جب اللہ تعالیٰ نے زمین و آسمان کو پیدا کیا اسی وقت زمین کے اس قطعہ کو جس پر مکہ منظم آباد ہے، اور اس کے اس پاس کے علاقہ احرم کو واجب الاحترام قرار دیا، لہذا اللہ کے اس حکم سے قیامت تک کے لئے اس کا ادب و احترام واجب ہے) اور مجھ سے پہلے اللہ نے اپنے کسی بندے کو یہاں قتال فی سبیل اللہ کی بھی اجازت نہیں دی، اور مجھے بھی دن کے تھوڑے سے وقت کے لئے اس کی عارضی اور وقتی اجازت دی گئی تھی اور وہ وقت ختم ہو جانے کے بعد اب قیامت تک کے لئے یہاں قتال اور ہر وہ اقدام اور عمل اس مقدس جگہ کے ادب و احترام کے خلاف حرام ہے، اس علاقہ کے خاردار جھاڑ بھی نہ کاٹے پھانے نہ جائیں۔ یہاں کے کسی قابل شکر جانور کو پریشان بھی نہ کیا جائے اور اگر کوئی گری بڑی چیز نظر پڑے تو اس کو وہی اٹھائے جو قاصد کے مطابق اس کا اعلان اور تشہیر کرتا رہے، اور یہاں کی بئزگاہ اس بھی نہ کاٹی دکھائی جائے۔ (اس پر آپ کے چچا) حضرت عباسؓ نے عرض کیا: یا ذخر گھاس کو مستثنیٰ فرمادیا جائے، کیونکہ یہاں کے لوہار اس کو استعمال کرتے ہیں اور لوگوں کی چھتوں کے لئے بھی اس کی ضرورت ہوتی ہے؟۔۔۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عباس کے اس عرض کرنے پر اذخر گھاس کو مستثنیٰ فرمادیا۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) اس حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دو اعلانوں کا

ذکر ہے، جو آپ نے فتح مکہ کے دن خاص طور سے فرمائے تھے۔ پہلا اعلان یہ تھا کہ: اب ہجرت کا حکم نہیں رہا۔۔۔ اس کا مطلب سمجھنے کے لئے یہ جاننا ضروری ہے کہ فتح مکہ سے پہلے جب مکہ پر ان اہل کفر و شرک کا اقتدار تھا جو اسلام اور مسلمانوں کے سخت دشمن تھے، اور مکہ میں رہ کر کسی مسلمان کے لئے اسلامی زندگی گزارنا

گویا ناممکن تھا تو حکم یہ تھا کہ میں اللہ کا جو بندہ اسلام قبول کرے اس کے لئے اگر ممکن ہو  
 تو وہ مکہ سے دینہ ہجرت کر جائے جو اس وقت اسلامی مرکز اور دئے زمین پر اسلامی  
 زندگی کی واحد تعلیم گاہ اور تربیت گاہ تھی۔ بہر حال ان خاص حالات میں یہ ہجرت  
 فرض تھی اور اس کی بڑی فضیلت اور اہمیت تھی۔ لیکن جب مشرکین  
 اللہ تعالیٰ نے مکہ معظمہ پر بھی اسلامی اقتدار قائم کر دیا تو پھر ہجرت کی ضرورت ختم ہو گئی،  
 اس لئے آپ نے فتح مکہ ہی کے دن اعلان فرمایا کہ: اب ہجرت کا وہ حکم اٹھایا گیا۔  
 اس سے قدرتی طور پر ان لوگوں کو بڑی حسرت اور بالوسی ہوئی مہمگی جن کو اب اسلام کی  
 توفیق ملی تھی اور ہجرت کی عظیم فضیلت کا دروازہ بند ہو جانے کی وجہ سے وہ اس سعادت  
 سے محروم رہ گئے تھے۔ ان کی اس حسرت کا مداوا فرماتے ہوئے رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: ہجرت کی فضیلت و سعادت کا دروازہ اگرچہ بند ہو گیا ہے  
 لیکن جہاد فی سبیل اللہ کا راستہ اور اللہ تعالیٰ کے سارے اداہم کی اطاعت کی نیت  
 اور بالخصوص اعلا کلمۃ اللہ کی راہ میں ہر قربانی کے لئے دلی غم و آمدگی کا دروازہ کھلا  
 ہوا ہے اور بڑی سے بڑی سعادت اور فضیلت ان راہوں سے اللہ کا ہر بندہ  
 حاصل کر سکتا ہے۔

دوسرا اعلان فتح مکہ کے دن آپ نے یہ فرمایا کہ:۔ یہ شہر مکہ جس کی عظمت و حرمت  
 ذور قدیم سے مسلم علی آ رہی ہے یہ محض رسم و رواج یا کسی فرد یا پنچایت کی تجویز نہیں ہے، بلکہ  
 اللہ تعالیٰ کے ازلی حکم سے ہے اور قیامت تک کے لئے اللہ تعالیٰ کا حکم ہے کہ اس کا خاص  
 ادب و احترام کیا جائے، یہاں تک کہ اللہ کے لئے جہاد و قتال جو ایک اعلیٰ درجہ کی عبادت  
 اور بڑے درجہ کی سعادت ہے یہاں اس کی بھی اجازت نہیں ہے۔ جو سے پہلے کسی بندہ کو  
 اس کی اجازت وقتی طور سے بھی نہیں دی گئی۔ مجھے بھی بہت تھوڑے سے وقت کیلئے  
 اس کی اجازت اللہ تعالیٰ نے دی تھی اور وہ بھی وقت ختم ہونے کے ساتھ ختم ہو گئی۔

اب قیامت تک کے لئے کسی بندے کو یہاں قتال کی اجازت نہیں ہے۔  
 جس طرح مخصوص سرکاری علاقوں کے خاص قوانین ہوتے ہیں، اسی طرح یہاں کے خاص  
 آداب اور قوانین ہیں، اور وہ وہی ہیں جن کا آپ نے اس موقع پر اعلان فرمایا۔  
 قریب قریب اسی مضمون کی حدیث حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی مروی ہے۔

(۲۰۸) عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَتَّخِذَ بِمَكَّةَ  
 النَّبِيَّ لَا حَرَّ

رواہ مسلم

ترجمہ: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے کہ کسی مسلمان کے لئے جائز نہیں کہ  
 وہ مکہ میں ہتھیار اٹھائے۔

(تشریح: جمہور علماء امت کے نزدیک اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ مکہ  
 اور حد و حرم میں کسی مسلمان کو دوسرے کے غلام ہتھیار اٹھانا اور اس کا استعمال کرنا  
 جائز نہیں۔ یہ اس مقام مقدس کے ادب و احترام کے غلام ہے۔ یہ مطلب نہیں ہے کہ  
 کسی کو ہتھیار ہاتھ میں لینے کی اجازت ہی نہ ہو۔ واللہ اعلم۔)

(۲۰۹) عَنْ أَبِي شُرَيْبٍ الْعَدَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ وَرَّثَانَ  
 سَعِيدٍ وَهُوَ يَبْعَثُ الْيَهُودَ إِلَى مَكَّةَ إِشْدَانًا لِي  
 أَتِيهَا إِلَّا مِنْهُ أَحَدٌ ثَلَاثَ قَوْلًا قَامَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَدَنِي مِنْ يَوْمِ الْفَتْحِ  
 سَمِعْتُهُ أَدْنَى دَوْعَاهُ خَلِيًّا وَأَبْصَرْتُهُ عَيْنَيَّ  
 حِينَ تَكَلَّمَ بِهِ حَمْدَ اللَّهِ وَأَشْفَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ  
 إِنَّ مَكَّةَ حَرَّمَ مَهَا اللَّهُ وَلَمْ يُحَرِّمْهَا النَّاسُ فَلَا

يَحِلُّ لِأَمْرٍ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَسْفِكَ  
 يَهَادِمًا وَلَا يَعْصِدُ بِهَا شَجَرَةً فَإِنْ أَحَدٌ تَرَخَّصَ بِقِتَالِ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيْنَا فُقُوتًا لَهُ  
 إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذِنَ لِرَسُولِهِ فَلَمْ يَأْذَنْ لَكُمْ وَإِنَّمَا  
 أَذِنَ لِي فِيهَا سَاعَةٌ مِنَ النَّهَارِ وَحَدٌّ عَادَتْ  
 حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا بِالْأَمْسِ وَلْيَبْلُغِ الشَّاهِدُ  
 الْغَائِبَ فَحَقِيلٌ لِأَبِي سُرَيْحٍ مَا قَالَ لَكَ عَمْرُو؟  
 قَالَ قَالَ أَنَا أَعْلَمُ بِدَايِلِكَ مِنْكَ يَا أَبَا سُرَيْحٍ  
 إِنَّ الْحَرَمَ لَا يُعِيدُ عَاصِيًا وَلَا قَاتِلًا بِدَمٍ وَلَا  
 قَاتِلًا بِحَرْبَةٍ

رواه البخاری وسلم

(ترجمہ) ابو سرح عدوی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے عمرو بن سعید سے کہا جبکہ وہ (یزید کی طرف سے مدینہ کا حاکم تھا اور اس کے حکم سے عبد اللہ بن الزبیر کے خلاف) حکم پر چڑھائی کرنے کے لئے لشکر تیار کر کے روانہ کر رہا تھا کہ:۔ اے امیر! مجھے اجازت دیجئے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک فرمان بیان کروں جو آپ نے فتح مکہ کے دنگے دن (مکہ میں) ارشاد فرمایا تھا۔ میں نے اپنے کانوں سے آپ کا وہ فرمان خود سنا تھا اور میرے ذہن نے اس کو یاد کر لیا تھا اور جس وقت آپ کی زبان مبارک سے وہ فرمان صادر ہوا تھا اس وقت میری آنکھیں آپ کو دیکھ رہی تھیں۔ آپ نے پہلے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی، اس کے بعد فرمایا تھا کہ:۔ مکہ اور اس کے ماحول کو اللہ نے حرم قرار دیا ہے، اس کی حرمت کا فیصلہ انسانوں نے نہیں کیا ہے، اس لئے جو آدمی اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو اس کے لئے حرام ہے کہ وہ یہاں تو ریزی کرے بلکہ یہاں کے درختوں کا لاشا بھی منع ہے۔ (آپ نے فرمایا) اور اگر کوئی شخص میرے قتل کو



سند بنا کر اپنے لئے اس کا جواز نکالے تو اس سے کہو کہ اللہ نے اپنے رسولؐ کو اجازت دی تھی، تجھے اجازت نہیں دی ہے، اہل حججے بھی اللہ نے ایک دن کے تھوڑے سے وقت کے لئے عارضی اور وقتی طور پر اجازت دی تھی، اور اس وقت کے ختم ہونے کے بعد وہ حرمت لوٹ آئی، اور اب قیامت تک کسی کے لئے اس کا جواز نہیں ہے۔

(اس کے ساتھ آپ نے یہ بھی فرمایا تھا کہ) جو لوگ یہاں موجود ہیں اور جنہوں نے میری یہ بات سنی ہے وہ دو سکر لوگوں کو یہ بات پہنچادیں (اس لئے اسے امیر! میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کی تعمیل میں آپ کا یہ فرمان تم کو پہنچایا ہے)۔

ابو شریح سے کسی نے پوچھا کہ پھر عمر بن سعید نے کیا صحابہ دیا، انہوں نے بتلایا کہ اُس نے کہا کہ:- ابو شریح! میں یہ باتیں تم سے زیادہ جانتا ہوں، ہم کبھی نافرمان کو یا ایسے آدمی کو جو کسی کا ناقص خون کر کے یا کوئی نقصان کر کے بھاگ گیا ہو پناہ نہیں دیتا (یعنی ایسے لوگوں کے خلاف حرم میں بھی کارروائی کی جائے گی)۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) اسلام کی پہلی ہی صدی میں سیاسی اقتدار کی ہوس رکھنے والوں نے اسلام کے ساتھ جو معاملہ کیا اور اس کے احکام کو اپنی اغراض کے لئے جس طرح توڑا مروڑا وہ تاریخ اسلام کا نہایت تکلیف دہ باب ہے۔ ابو شریح عدوی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی تھے، انہوں نے اموی حاکم عمر بن سعید کے سامنے بروقت کلمہ حق کہہ کے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمانِ منہا کے اپنا فرض ادا کر دیا۔ صحیحین کی اس روایت میں یہ مذکور نہیں ہے کہ عمر بن سعید نے جو بات کہی، ابو شریح نے اس کے جواب میں کچھ کہا یا نہیں۔ لیکن منہا صحیح روایت میں ہے کہ انہوں نے فرمایا:

وَكُنْتُ شَاهِدًا      فَعَمَّكَ دَنُ جِبْرِئِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
وَكُنْتُ غَائِبًا وَقَدْ      عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيٌّ فِي مَسْجِدِ

اَسْرَفَا اَنْ يُبْلَغَ  
 و ہاں حاضر اور موجود تھا اور تم وہاں نہیں تھے  
 شَهِدْنَا غَايِبَتَنَا  
 اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں  
 وَقَدْ يَكْفُتُكَ لَـ  
 حکم دیا تھا کہ جو یہاں موجود ہیں وہ میری  
 یہ بات اسی لوگوں کو پہنچادیں جو یہاں حاضر نہیں ہیں۔ میں نے اس حکم نبوی  
 کی تعمیل کر دی اور تم کو یہ بات پہنچا دی۔

الہ شریح حدوی رضی اللہ عنہ کے اس جواب میں یہ بھی مضمون ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 کے ارشاد کا مقصد و نشاء کھنے کے زیادہ مقدار وہ لوگ ہیں جن کے سامنے آپ نے یہ بات  
 فرمائی، اور جنہوں نے موقع پر حضور سے یہ بات سنی۔

(۲۰۳) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ مَنِيٍّ بْنِ حَسْرَاءَ قَالَ رَأَيْتُ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ واقفاً على الخزورة  
 فَقَالَ وَاللَّهِ إِنَّكَ لَخَيْرُ أَرْضِ اللَّهِ وَأَحْسَنُ أَرْضِ اللَّهِ  
 إِلَى اللَّهِ وَلَوْلَا أَنِّي أَخْرَجْتُ مِنْكَ مَا خَرَجْتُ۔

رواہ الترمذی وابن ماجہ

(ترجمہ) عبد اللہ بن عدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو  
 علیہ وسلم کو دیکھا آپ مکہ میں خزورہ (ایک ٹیلے) پر کھڑے تھے اور مکہ سے مخاطب ہو کر  
 فرما رہے تھے:۔ خدا کی قسم! تو اللہ کی زمین میں سب سے بہتر جگہ ہے ماور اللہ کی نگاہوں  
 سب سے زیادہ محبوب ہے اور اگر مجھے یہاں سے نکلنے اور ہجرت کرنے پر مجبور نہ کیا گیا  
 ہوتا، تو میں ہرگز تجھے چھوڑنے کے نہ جاتا۔ (جامع ترمذی، سنن ابی داؤد)  
 (تشریح) اس حدیث میں اس کی تصریح ہے کہ مکہ و مظلہ تمام روئے زمین میں سب سے

فصل اور با عظمت اور اللہ کے نزدیک محبوب تر ہی بلکہ ہے اور ہونا بھی ہی چاہئے، کیونکہ اس میں کچھ ہندسے جو حق تعالیٰ کی خاص الخاص تعلق گاہ اور قیامت تک کے لئے اول ایمان کا قبلہ ہے، جس کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی طوان کرتے تھے، اور اسی کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے تھے۔ یہی مضمون کی حدیث قریب قریب انہی الفاظ میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت کی گئی ہے۔

(۳۴) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَا أَلْبَيْتُكَ مِنْ بَيْتِكَ وَأَحْبَبْتُ إِلَيَّ وَكَوَلَا أُنْقَضُوا أَحْوَجُ حُرُوفِي مِنْكَ مَا سَكَنْتُ غَيْرَكَ

رواہ السخری

(ترجمہ) حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا کہ اے بیت! میں نے تجھ کو اپنی طرف سے زیادہ پسند کیا ہے۔ تو کس قدر پاکیزہ اور دل پر بند شہر ہے، اور تو مجھے کتنا محبوب ہے، اور اگر میری قوم نے مجھے نکالا نہ ہوتا تو میں تجھے چھوڑنے

کسی اور جگہ نہ بستا۔ (جامع ترمذی)

(تشریح) ان دونوں حدیثوں میں اس کا ذکر نہیں ہے کہ یہ بات آپ نے کس موقع پر فرمائی۔ شارحین نے حضرت عبد اللہ بن عباس والی اس حدیث کی شرح میں ذکر کیا ہے کہ آپ نے یہ بات فتح مکہ کے سفر میں مکہ سے واپس ہونے کے وقت منبر الیٰ تعالیٰ والیٰ علم

## مدنیہ و طیبہ کی عظمت اور محبوبیت

اللہ تعالیٰ کا دستور ہے کہ وہ اپنی مولفات میں حج و عمرہ سے متعلق حدیثوں کے ساتھ ہاں فصل کہتے ہیں کہ مظلوم کی عظمت و فضیلت کی حدیثیں، اور انہی کے ساتھ

”باب نسل المذنبہ“ کے تحت درزیہ طیبہ کی عظمت کی حدیثیں بھی درج کرتے ہیں۔ اسی طریقہ کی پیروی کرتے ہوئے یہاں بھی پہلے کہ معظّم سے متعلق احادیث درج کی گئی ہیں اور اب درزیہ طیبہ سے متعلق حدیث کی جارہی ہیں۔

(۲۰۵) عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ سَتَى الْمَدِينَةِ

كَلَابَةِ \_\_\_\_\_ رواه مسلم

(ترجمہ) حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ فرماتے تھے کہ:۔ اللہ تعالیٰ نے مدینہ کا نام ”کلابہ“ رکھا ہے۔ (صحیح مسلم)

(تشریح) کلابہ، طیبہ اور طیبہ ان تینوں کے معنی پاکیزہ اور خوشگوار کے ہیں۔ اللہ تعالیٰ

نے اس کا یہ نام رکھا اور اس کو ایسا ہی کر دیا، اس میں روجوں کے لئے جو خوشگوا ری، جو سکون و اطمینان اور جو پاکیزگی ہے وہ بس اسی کا حصہ ہے۔

(۲۰۶) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ إِنَّ ابْنَاهُمْ حَرَامٌ مَكَّةَ فَعَلَّمَا حَرَامًا وَإِنِّي

حَرَمْتُ الْمَدِينَةَ حَرَامًا مَا بَيْنَ مَا زَمِيهَا أَنْ لَا

يُهْرَاقَ فِيهَا دَمٌ وَلَا يُحْمَلُ فِيهَا سِلَاحٌ وَلَا يُجْبَطُ

فِيهَا شَعْرَةٌ إِلَّا لِعَلْفٍ \_\_\_\_\_ رواه مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ:۔ حضرت انبیا علیہم السلام کے ”حرم“ ہونے کا اعلان کیا تھا اور

اس کے خاص آداب و احکام بتلئے تھے اور میں مدینہ کے ”حرم“ قرار دینے

جانے کا اعلان کرتا ہوں، اس کے دونوں طرف کے صدقوں کے درمیان کا پورا رقبہ



گمراہ اس کی غیر درکت کو جانتے (جو کسی تنگی اور پریشانی کی وجہ سے اور کسی لاپرواہی میں اس کو  
 نہ چھوڑتے) جو کوئی اپنی پسند اور خواہش سے اس کو چھوڑ کے جائے گا تو اللہ تعالیٰ اس کی جگہ  
 اپنے کسی ایسے بندے کو بھیج دے گا جو اس سے بہتر اور افضل ہوگا یعنی کسی کے اس طرح  
 چلے جانے سے مدتیہ میں کوئی نئی تمیں آئے گی بلکہ وہ جانے والا ہی اس کی برکات سے محروم  
 ہو کر جائے گا) اور جو بندہ مدنیہ کی تکلیفوں، تنگیوں اور مشقتوں پر صبر کر کے وہاں پڑا رہے گا  
 میں قیامت کے دن اس کی سفارش کروں گا یا اس کے حق میں شہادت دوں گا۔

(صحیح مسلم)

(تشریح) سفارش اس کی کہ اس کے قصور اور اس کی خطائیں معاف کر دی جائیں  
 اور اس کو بخش دیا جائے۔ اور شہادت اس کے ایمان اور اعمالِ صالحہ کی اور اس بات کی کہ  
 یہ بندہ تنگیوں، تکلیفوں پر صبر کرے ہوئے مدنیہ ہی میں پڑا رہا۔

(۲۰۸) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَصْبِرُ عَلَى آوَءِ الْمَسْكِينَةِ وَشِدَّةِ مِمَّا  
 أَحَدٌ مِنْ أُمَّتِي إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَيْعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔  
 رواہ سلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرا جو امتی مدنیہ کی تکلیفوں اور سختیوں پر  
 صبر کر کے وہاں رہے گا میں قیامت کے دن اس کی شفاعت وہ سفارش کروں گا۔

(صحیح مسلم)

(۲۰۹) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ النَّاسُ إِذَا رَأَوْا قَوْلَ  
 الشُّرَّةِ جَاؤُوا بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَإِذَا أَخَذَهُ قَالَ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا

وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مِدِّي نَا اللَّهُمَّ إِنَّ  
 إِبْرَاهِيمَ عَبْدَكَ وَخَلِيلَكَ وَكَوْنُكَ وَدَلِي عَبْدَكَ  
 وَنَبِيَّكَ دَاعَاكَ مَا دَعَاكَ لِيَكَّةً وَأَنَا أَدْعُوكَ لِلْيَسْبِيَةِ  
 بِمِثْلِ مَا دَعَاكَ لِيَكَّةً وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَمَّا قَالَ كُنْ عُوَا  
 أَصْنَدَكَ وَوَلِيْدِكَ فَيُعْطِيَهُ ذَلِكَ الشَّيْءَ.

رواہ مسلم

(ترجمہ) حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ لوگوں کا دستور تھا کہ جب وہ درخت پر نیا پھل دیکھتے تو اس کو لاکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کرتے، آپ اس کو قبول فرما کر اس طرح دعا فرماتے: — اے اللہ! ہمارے پھلوں میں اور پیداوار میں برکت دے، اور ہمارے شہر مدینہ میں برکت دے اور ہمارے صنایع اور ہمارے گھر میں برکت دے۔ اے اللہ! ابراہیمؑ تیرے خاص بندے اور تیرے نیک بندے اور تیرے نبی تھے، اور میں بھی تیرا بندہ اور تیرا نبی ہوں۔ انھوں نے کہہ کے لئے تجھ سے دعا کی تھی، اور میں مدینہ کے لئے تجھ سے ویسی ہی دعا کرتا ہوں، اور اس کے ساتھ اتنی ہی زید۔ — پھر آپ کسی چھوٹے بچے کو بلا تے اور وہ نیا پھل اُس کو دے دیتے۔ (صحیح مسلم)

(تشریح) پھلوں اور پیداوار میں برکت کا مطلب تو ظاہر ہے کہ زیادہ سے زیادہ پیداوار ہو، اور فصل بھر پور ہو۔ اور شہر مدینہ میں برکت کا مطلب یہ ہے کہ وہ خوب آباد ہو، اور اس کے رہنے والوں پر اللہ کا فضل ہو۔ — اور صنایع اور تمدن و ترقی پیمانے ہیں۔ اُس زمانہ میں غلہ وغیرہ کی خرید و فروخت ان پیمانوں ہی سے ہوتی تھی، ان میں برکت کا مطلب یہ ہے کہ ایک صنایع یا ایک قصبے آدمیوں کے لئے یا جتنے دنوں کے لئے کافی ہو تاکہ اُس سے زیادہ کے لئے کافی ہو۔

قرآن مجید میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اُس دُعا کا ذکر ہے جو آپ نے اپنے بیوی بچے کو مکہ کی غیر آباد وادی میں بسا کر اللہ سے اُن کے لئے کی تھی کہ: —  
 "اے اللہ! تو اپنے بندوں کے لوہوں میں مین کی محبت و مودت ڈال دے، اور ان کو ان کی ضرورت کا رزق اور پھل وغیرہ پہنچا، اور یہاں کے لئے امن اور سلامتی مقدر فرما!"  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بطورِ نظیر اس ابراہیمی دُعا کا ذکر کر کے اللہ تعالیٰ سے مدینہ کے لئے وہی دُعا، بلکہ مزید اضافے کے ساتھ کرتے تھے۔ اس دُعا کا یہ ثمرہ بھی ظاہر ہے کہ دنیا بھر کے حین ایان والے بندوں کو مکہ سے محبت ہے اُن سب کو مدینہ طیبہ سے بھی محبت ہے، اور اس محبوبیت میں تو اس کا حصہ مکہ سے یقیناً زیادہ ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس دُعا میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اللہ کا بندہ، اُس کا نبی اور اس کا خلیل کہا، اور اپنے کو صرف بندہ اور نبی کہا، جلیب ہونے کا ذکر نہیں کیا۔ یہ تو واضح اور کسر نفسی آپ کا مستقل مزاج تھا۔

بالکل نیا اور درخت کا پہلا پھل چھوٹے بچے کو بلا کر دینے میں یہ سبق ہے کہ ایسے موقعوں پر چھوٹے مصوم بچوں کو مقدم رکھنا چاہئے۔ اس کے علاوہ نئے پھل اور کبسن بچے کی مناسبت بھی ظاہر ہے۔

(۲۱۰) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَنْفِي الْمَدِينَةَ شَرَّ أَرْهَاقِهَا كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ حَبَّتَ الْحَدِيدِ۔

رواہ مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: — قیامت اُس وقت تک نہیں آئے گی جب تک مدینہ اپنے فاسد اور خراب عناصر کو اس طرح باہر نہ پھینک دے گا جس طرح لوہار کی بھٹی لوہے کے



میل کو دور کر دیتی ہے۔ (صحیح مسلم)  
 (تشریح) یعنی قیامت آنے سے پہلے مدینہ کی آبادی کو ایسے خراب عناصر سے  
 پاک صاف کر دیا جائے گا جو عقائد و افکار اور اعمال و اخلاق کے لحاظ سے گندے ہوں گے۔

(۲۱۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَنْعَابِ الْمَدِينَةِ مَلَائِكَةٌ لَا يَدُخُلُهَا  
 الظَّالِمُونَ وَلَا الدَّجَالُ۔۔۔۔۔ رواه البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے فرمایا۔۔۔۔۔ ”مدینہ کے راستوں پر فرشتے مقرر ہیں“ اس میں ظالموں اور دجال  
 داخل نہیں ہو سکتا۔ (صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) صحیحین ہی کی بعض دوسری حدیثوں میں مدینہ طیبہ کے ساتھ مکہ معظمہ  
 کی بھی یہ خصوصیت بیان کی گئی ہے کہ دجال اس میں داخل نہیں ہو سکے گا۔ یہ غالباً اُن عاؤں  
 کی برکات میں ہے جو اللہ کے فیصلے سے تیار ہوا ہے اور اللہ کے حبیب حضرت محمد  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں مقدس و مبارک شہروں کے لئے کی تھیں۔

(۲۱۲) عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اسْتَطَاعَ أَنْ كَسُوَتْ بِالْمَدِينَةِ  
 فَلَيْسَتْ بِهَا قَاتِيًا أَشْفَعُ لِيَسُنَّ يَمُوتُ بِهَا۔

رواه احمد و الترمذی

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے فرمایا کہ:۔۔۔۔۔ جو اس کی کوشش کرے کہ مدینہ میں اس کی موت ہو تو  
 اس کو چاہئے کہ وہ (اس کی کوشش کرے) اور مدینہ میں مے میں اُن لوگوں کی ضرور  
 شفاعت کروں گا جو مدینہ میں رہیں گے (اور وہاں دفن ہوں گے)۔ (مسند احمد جامع ترمذی)۔

(تشریح) ظاہر ہے کہ یہ بات کہ موت فلاں جگہ آئے کسی کے اختیار میں نہیں ہے۔ تاہم بندہ اس کی آرزو اور دُعا کر سکتا ہے اور کسی دُعا میں اس کی گوشش بھی کر سکتا ہے۔ مثلاً یہ کہ جس جگہ مرنا چاہے وہیں جا کے پڑ جائے، اگر قصداً و قصداً فیصلہ غلات نہیں ہے، تو موت وہیں آئے گی۔ بہر حال حدیث کا مدعا یہی ہے کہ جو شخص یہ سعادت حاصل کرنا چاہے، وہ اس کے لئے اپنے مکان کی حد تک گوشش کرے، اخلاص کے ساتھ گوشش کرنے والوں کی اللہ تعالیٰ بھی مدد کرتا ہے۔

(۲۱۳) عَنْ يَحْيَى ابْنِ سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ جَالِسًا وَقَبْرٌ يُخْفَدُ بِالْمَدِينَةِ فَاطَّلَعَ رَجُلٌ فِي أَهْبَاتِ فَقَالَ بَشْرٌ مَضَجَعُ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَشْرٌ مَا حَلَّتْ قَالَ الرَّجُلُ رَأَيْتُ لَمْ أَرِ ذَهْدًا لَنَا أَرَدْتُ الْقَبْلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا مِثْلَ الْقَبْرِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا عَلَى الْأَرْضِ بُقْعَةٌ أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يَكُونَ قَبْرِي فِيهَا مِنْهَا ثَلَاثَ مَرَاتٍ.

رواہ مالک مسلاً

(ترجمہ) یحییٰ بن سعید انصاری تابعی سے بطریق ارسال روایت ہے (یعنی وہ صحابی کا واسطہ ذکر کر کے بخیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں) کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (فیصلہ قبرستان میں) تشریف فرما تھے اور (کسی میت کی) قبر کھودی جا رہی تھی۔ ایک صاحب نے قبر میں جھانک کر دیکھا اور ان کی زبان سے نکلا کہ مسلمان کے لئے یہ اچھی آراگاہ نہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:۔۔۔ یہ تمہاری زبان سے ہمت بُری بخت نکلی (ایک مسلمان کو مدینہ میں موت اور قبر نصیب ہوئی)



اس دُعا کا واقعہ ابن سعد نے صحیح سند کے ساتھ یہ روایت کیا ہے کہ عوف بن مالک شہمی رضی اللہ عنہ نے خواب دیکھا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ شہید کر دیئے گئے ہیں۔ انھوں نے یہ خواب حضرت عمر سے بیان کیا۔ حضرت عمر نے بڑی حسرت سے کہا: —

أَتَى لِي بِالشَّهَادَةِ وَأَنَا بَيْنَ  
مَجْمَعِ شَهَادَتِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَيْفَ نَصِيبُ  
ظَلَمَرَاتِي جَزِيرَةَ الْعَدَبِ  
مَقِيمٌ هُنَا (اور وہ سب اراک اسلام بن چکا)  
حَوْلِي —————  
اور میں خود تہجد نہیں کرتا، اور اللہ کے

بندے ہر وقت میرے آس پاس رہتے ہیں۔

پھر خود ہی کہا: —

بَلَى يَا قَوْمِ يَا قَوْمِ اللَّهُ  
اِنْشَاء  
اگر اللہ چاہے گا تو انہی حالات میں مجھے  
( فتح الباری بحوالہ ابن سعد ) شہادت سے نوازے گا۔

اس کے بعد آپ نے اللہ تعالیٰ سے وہ دُعا کی جو اوپر درج کی گئی ہے: — اللَّهُمَّ اَرْدُ قِسْمِي  
شَهَادَةً فِي سَبِيلِكَ وَاَجْعَلْ مَوْتِي فِي بَلَدِ رَسُوْلِكَ ————— آپ کی  
زبان سے یہ دُعا سن کر آپ کی صاحبزادی ہم المؤمنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ: —  
”یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ آپ راہِ خدا میں شہید بھی ہوں، اور نوتِ مدینہ میں بھی ہو؟“ آپ نے  
فرمایا: ”اللہ چاہے گا تو یہ دونوں باتیں ہو جائیں گی!“

اس سلسلہ کی زندگیاں میں یہ بھی ہے کہ لوگوں کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی اس عجیب و غریب  
بلکہ بظاہر ناممکن سی دُعا سے تعجب ہوتا تھا اور کسی کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ دونوں باتیں کس طرح  
ہو سکتی ہیں۔ جب ابو لؤلؤ نے مسجد نبوی کی محراب میں آپ کو زخمی کیا، تب سب نے سمجھا کہ دُعا  
کی قبولیت اس طرح مقدر تھی۔

بیشک جب اللہ تعالیٰ چاہتا ہے تو اس چیز کو واقع کر کے دکھا دیتا ہے جس کے مکان میں بھی انسانی عقلیں شبہ کریں۔ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ۔

## مسجد نبوی کی عظمت و فضیلت

مسجد نبوی جس کی بنیاد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہجرت کے بعد مدینہ منورہ میں رکھی، پھر جس میں آپ نے عمر بھر نمازیں پڑھیں اور جو آپ کی ساری دینی سرگرمیوں، تعلیم و تربیت، ہدایت و ارشاد اور دعوت و جہاد کا مرکز بنی رہی۔ اللہ تعالیٰ نے اس کو اپنے مقدس بیت خانہ کعبہ اور مسجد حرام کے ماسوا دنیا کے سارے مسجدوں پر عظمت و فضیلت بخشی ہے۔ صحیح احادیث میں ہے کہ اس کی ایک نماز اجر و ثواب میں دوسری عام مسجد کی ہزار نمازوں سے بڑھ کر ہے۔

(۲۱۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَوَةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَوَةٍ فِي مَا سِوَاهُ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ۔

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میری اس مسجد میں (یعنی مدینہ منورہ کی مسجد نبوی میں) ایک نماز، دوسری عام مسجد کی ہزار نمازوں سے بہتر ہے، سوائے مسجد حرام کے۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) اس حدیث میں مسجد نبوی کی نماز کو کلمہ مضامہ کی مسجد حرام کے علاوہ دوسری عام مسجد کی ہزار نمازوں سے بہتر بتلایا گیا ہے، لیکن مسجد حرام کی نماز کے صحیح سے

یہ حدیث ساکت ہے، مگر دوسری مندرجہ ذیل حدیث میں اس کی بھی وضاحت فرمادی گئی ہے۔

(۲۱۵) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّوْهُ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَّوْهِ فِي مَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ وَصَلَّوْهُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ صَلَّوْهِ فِي هَذَا۔

رواہ احمد

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میری اس مسجد میں ایک نماز دوسری مسجدوں کی ہزار نمازوں سے افضل ہے سوائے مسجد حرام کے، اور مسجد حرام کی ایک نماز میری اس مسجد کی سو نمازوں سے افضل ہے۔ (مشد احمد)

(تشریح) اس حدیث سے یہ بات واضح ہوگئی کہ دنیا کی عام مسجدوں کے مقابلہ میں مسجد نبوی میں نماز کا ثواب ہزار گنا بلکہ اُس سے بھی کچھ زیادہ ہے، اور مسجد حرام کی نماز مسجد نبوی کی نماز سے بھی سو درجہ افضل ہے یعنی عام مساجد کے مقابلہ میں مسجد حرام میں نماز کا ثواب ایک لاکھ گنا بلکہ اُس سے بھی کچھ زیادہ ہے۔

(۲۱۶) عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى فِي مَسْجِدِي أَوْ بَعِثِينَ صَلَّوْهُ لَا تَقُوْهُ صَلَّوْهُ كُنْتُ لَهُ بَرَاءَةً مِنَ النَّارِ وَبَرَاءَةً مِنَ الْعَذَابِ وَبَرَاءَةً مِنَ التَّقَاتِ۔

رواہ احمد الطبرانی فی الاوسط

(ترجمہ) حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے میری اس سجدہ میں مسلسل ۳۰ نمازیں پڑھیں ایک نماز بھی فوت نہیں ہوئی اس کے لئے کھدی مٹائے گی نجات اور رات دوزخ سے اور اگر عذاب سے اسے ایسی طرح برات نفاق سے \_\_\_\_\_ (مسند احمد مجہد وسط الطبرانی)

(تشریح) بعض اعمال اللہ تعالیٰ کے ہاں اپنی خاص مقبولیت اور محبوبیت کی وجہ سے بڑے بڑے فیصلوں کا باعث بن جاتے ہیں۔ اس حدیث میں سجدہ نبویؐ میں مسلسل ۳۰ نمازیں ادا کرنے پر بشارت سُنائی گئی ہے کہ ایسے شخص کے بارے میں فرما لیں آپ ہی ہو جائے گا کہ یہ بندہ نفاق کی نجاست سے بالکل پاک ہے اور دوزخ اور ہر قسم کے عذاب سے اس کو نجات اور مچھٹی ہے۔

(۲۱۷) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ وَمِنْبَرِي عَلَى حَوْضٍ.

رداء البخاری و سلم

(ترجمہ) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرے گھر اور میرے منبر کے درمیان کی جگہ جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے، اور میرا منبر حوضِ کوثر ہے۔

(صحیح بخاری و صحیح مسلم)

(تشریح) سجدہ نبویؐ میں جس جگہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا جبرئیلؑ تھا جس پر رونق افروز ہو کر آپؐ خطبات دیتے تھے اور وہ جگہ اب بھی معلوم اور متعین ہے وہاں نے فرمایا کہ منبر کی اس جگہ اور آپ کے حجرہ شریفہ کے درمیان جو قطعہ زمین ہے وہ اللہ تعالیٰ کی رحمتوں اور عنایتوں کا خاص موردِ اول ہے اور اس کی رحمت وہ گویا جنت کے باغوں میں سے

ایک باغیچہ ہے اور اس لئے اس کا مستحق ہے کہ اللہ کی رحمت اور جنت کے طالبوں کو اس کے ساتھ جنت کی سی دلچسپی ہو۔ اور کہا جاسکتا ہے کہ اللہ کا جو بندہ ایمان و اخلاص کے ساتھ اللہ کی رحمت اور جنت کا طالب بن کر اس قطعہ زمین میں آیا وہ گویا جنت کے ایک باغیچہ میں گیا اور آخرت میں وہ اپنے کو جنت کے ایک باغیچہ ہی میں پائے گا۔

حدیث کے آخر میں آپ نے فرمایا ہے کہ: "میرا منبر میرے حوض پر ہے" اس کا مطلب ظاہر یہ ہے کہ آخرت میں حوض کوثر پر میرا منبر ہو گا، اور جس طرح اس دنیا میں اس منبر سے میں اللہ کے بندوں کو اس کی ہدایت پہنچاتا ہوں اور پیغام سناتا ہوں اسی طرح آخرت میں اُس منبر سے جو حوض کوثر پر میرا نصب ہو گا اس خداوندی ہدایت کے قبول کرنے والوں کو رحمت کے جام پلاؤں گا پس جو کوئی قیامت کے دن کے لئے آپ کوثر کا طالب ہو وہ آگے بڑھ کر اس منبر پر سے دیئے جانے والے پیغام ہدایت کو قبول کرے اور اس دنیا میں اس کو اپنی روحانی غذا بنائے۔

(۲۱۸) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْتَدُّ الرَّهْطُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ مَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى وَمَسْجِدِي هَذَا.

رواہ البخاری و مسلم

(ترجمہ) حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ:۔ دنیا میں صرف تین مسجدیں ہیں، ان کے سوا کسی مسجد کے لئے رحمت سفر نہ باندھا جائے۔ مسجد حرام، مسجد اقصیٰ (بیت المقدس) اور میری مسجد (مسجد نبوی)۔

(تشریح) مطلب یہ ہے کہ عظمت و شرف صرف ان تین مسجدوں کو حاصل ہے کہ ان میں اللہ کی عبادت کرنے کے لئے سفر کرنا درست ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کے قرب و رضا کا



باعث ہے۔ ان کے علاوہ کسی مسجد کو یہ درجہ اور شرف حاصل نہیں ہے، بلکہ ان کے لئے سفر کرنے کی ممانعت ہے۔

ظاہر ہے کہ اس حدیث کا تعلق صرف مساجد سے ہے، اور بلاشبہ اس حدیث کی رو سے مسجد حرام اور مسجد نبوی اور مسجد اقصیٰ کے سوا دنیا کی کسی بھی مسجد میں عبادت کے لئے سفر کرنا ممنوع ہے، لیکن دوسرے جائز دیوبند و دینی مقاصد مثلاً تجارت، تحصیل دین، صحبت صلحاء اور تبلیغ و دعوت وغیرہ کے لئے سفر کرنے سے اس حدیث کا کوئی تعلق نہیں۔

## زیارت روضہ مطہرہ

اگرچہ روضہ اقدس نبوی کی زیارت حج کا کوئی رکن یا جز نہیں ہے، لیکن قدیم سے امت کا یہ تعامل چلا آرہا ہے کہ خاص کر دور دراز علاقوں کے مسلمان جب حج کو جاتے ہیں تو روضہ پاک کی زیارت اور وہاں صلوة و سلام کی سعادت بھی ضرور حاصل کرتے ہیں۔ اسی لئے حدیث کے بہت سے مجموعوں میں کتاب الحج کے آخر میں زیارت نبوی کی حدیثیں بھی درج کی گئی ہیں، اسی دستور کی پیروی کرتے ہوئے کتاب الحج کے اس سلسلہ کو ہم بھی زیارت نبوی ہی کی حدیثوں پر ختم کرتے ہیں۔

(۲۱۹) عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَجَّ فَزَارَ قَبْرِي بَعْدَ مَوْتِي كَانَ كَمَنْ زَارَنِي فِي حَيَاتِي۔۔۔۔۔ رواه البيهقي في شعب اليمان الطبراني في الكبير الاوسط

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے حج کیا اور اُس کے بعد میری قبر کی زیارت کی میری وفات کے بعد تو وہ (زیارت کی سعادت حاصل کرنے میں) انہی لوگوں کی طرح ہے جنہوں نے میری حیات میں میری زیارت کی۔ (شعب الیمان للبیہقی، معجم کبیر و معجم اوسط للطبرانی)

(تشریح) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنی قبر مبارک میں بلکہ تمام نبیاء علیہم السلام کا اپنی منور قبور میں زندہ ہونا تمہور امت کے مسلمات میں سے ہے، اگر چہ حیات کی نوعیت میں اختلاف ہے۔ اور روایات اور حواص امت کے قبربات سے یہ بھی ثابت ہے کہ جو اتنی قبر مبارک پر حاضر ہو کر سلام عرض کرتے ہیں آپ ان کا سلام سنتے ہیں اور جواب دیتے ہیں، اسی صورت میں بعد وفات آپ کی قبر مبارک پر حاضر ہونا اور سلام عرض کرنا ایک طرح سے آپ کی خدمت میں حاضر ہونے اور بالمشافہ سلام کا شرف حاصل کرنے ہی کی ایک صورت ہے، اور بلاشبہ ایسی سعادت ہے کہ اہل ایمان ہر قیمت پر اس کو حاصل کرنے کی کوشش کریں۔

(۲۲۰) عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَادَى قَبْرِي وَحَمَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي۔

رواہ ابن خزیمہ فی صحیحہ مالہ از قطنی و ابی نعیم

(ترجمہ) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے میری قبر کی زیارت کی اُس کے لئے میری شفاعت و جہد ہوگی۔ (صحیح ابن خزيمة سنن ابن قطنی، شعب الایمان للبیہقی)

(تشریح) اس سلسلہ "معارف الحدیث" کی جلد اول میں وہ حدیثیں جمع ہو چکی ہیں جن میں فرمایا گیا ہے کہ جب تک ایک اسی کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت اللہ تعالیٰ کے سوا دنیا کی ہر چیز سے (حتیٰ کہ اپنے ماں باپ، اہل و عیال اور خود اپنی ذات سے بھی) زیادہ نہ ہو اس وقت تک اس کو ایمان کی حقیقت و لذت حاصل نہیں ہو سکتی اور روضہ اقدس نبوی کی زیارت بلاشبہ اس محبت کے لازمی تقاضوں میں سے ہے اور گویا اس کی ایک عملی صورت ہے عربی شاعر نے کہا ہے۔

امتز علی الدیار حبار لیلی : اقبل ذالحدار و ذالحدار

و ملح الدار شعض قلبی : ولکن حب من سکن الدیار

(ماخوذ ۱۹۹۰ء)

علاوہ ازیں زیارت کے وقت زائر کے قلب مومن کی جو کیفیت ہوتی ہے اور جو ان نبوی کی برکت سے ایسا ہی عمدگی تجدید گناہوں پر نہامت و شرمساری، انابت الی اللہ اور توبہ مستغفار کی جو لہریں اُس وقت اُس کے قلب میں اٹھتی ہیں اور بخت نبوی کے جو جذبات موزن ہوتے ہیں اور بخت و نہامت کے طے پہلے جذبات آنکھوں سے جو آنسو گراتے ہیں، ان میں سے ہر چیز ایسی ہے جو شفاعت نبوی بلکہ مغزرت خداوندی کو بھی واجب کر دیتی ہے، اس لئے اس میں کسی شک شبہ کی گنجائش نہیں کہ روئے اقدس نبوی کے ہر صاحب ایمان زائر کو انشاء اللہ ضرور شفاعت نبوی نصیب ہوگی۔ ہاں اگر بد نصیبی سے کوئی "زائر" ایسا ہے جس کے قلب کو ان کیفیات و جذبات اور ان واردات میں سے کچھ بھی نصیب نہیں ہوتا تو سمجھنا چاہئے کہ اس کا قلب دولت ایمان سے خالی ہے پھر اس کی زیارت حقیقی نجات نہیں صرف صورت زیارت ہے اور اللہ اور اس کے رسول کے ہاں کسی عمل کی بھی صرف صورت معتبر نہیں۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک کی زیارت کے جن منافع اور برکات مصالح کا اوپر ذکر کیا گیا اگر لہن کو پیش نظر رکھ کے ان احادیث پر غور کیا جائے جو اس زیارت کی ترغیب میں مروی ہیں تو خواہ سند کے لحاظ سے ان پر کلام کیا جاسکے لیکن معنوی لحاظ سے وہ دین کے پورے

(۲۹۵ کا حاشیہ) ۱۔ میں جب اپنی محبوبہ لیلیٰ کی رستی سے گزرتا ہوں تو کبھی اس دیوار کو چومتا ہوں کبھی اس دیوار کو، اور اصل اس رستی کے گھروں کی محبت نے میرے دل کو اپنا دیوانہ نہیں بنایا ہے بلکہ میں تو اس محبت میں بسنے والے محبوب پر خدا ہوں۔

۲۔ شیخ تقی الدین بکی شافعی نے اپنے رسالہ "شفاء السقام" میں (جو انہوں نے اپنے خیال کے مطابق حافظ ابن تیمیہ کے رد میں لکھا ہے) زیارت روضہ مطہرہ کی تفصیل و ترغیب میں متعدد حدیثیں نقل کی ہیں جن میں سے پہلی حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی یہ حدیث ہے (من زار فمیری وجبت له شفاعتی)۔ پھر شیخ بسکی نے اس کی سند اور اس کے متعدد طرق پر بیسٹ کلام کر کے ثابت کیا ہے کہ یہ حدیث کم از کم حسن درجہ کی (بقیہ صفحہ ۲۹۶ پر)

فکری اور عملی نظام کے ساتھ بالکل مربوط اور ہم آہنگ نظر آئیں گی اور ذہن سلیم اس پر عمل کرے گا  
 کہ قبر مبارک کی یہ زیارت صاحبِ قبر سے اللہ علیہ وسلم کی ذاتِ اقدس کے ساتھ ایمانی تعلق اور  
 محبت و توقیر میں اضافہ اور دینی ترقی کا خاص وسیلہ ہے، یقین ہے کہ ہر خوش نصیب صاحبِ ایمان  
 بندہ جسے اللہ تعالیٰ نے زیارت کی سعادت سے بہرہ ور فرمایا ہے اس کی شہادت دے سکے گا۔

زیارتِ روضۃ اقدس کے آداب یہ عاجز پوری تفصیل کے ساتھ اپنی کتاب  
 ”آپ حج کیسے کریں؟“ میں لکھ چکا ہے۔ ناظرین سے گزارش ہے کہ وہ اس کو ضرور  
 ملاحظہ فرمائیں انشاء اللہ بڑی روحانی لذتیں پائیں گے۔

”معارف الحدیث“ (جلد چہارم) زیارتِ نبویؐ کے اس مختصر بیان پر ختم ہوئی۔

فَللّٰهِ الْحَمْدُ وَعَلَىٰ رِجْوَلِهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ

—————

(۲۹۵ کا بقیہ حاشیہ) ضرور ہے۔ حافظ ابن تیمیہ کے ایک شاگرد حافظ ابو عبد اللہ عبد الحمادی منبلی نے ”شفا السقام“  
 کے جواب ”الصلح الملکی“ میں شفاء السقام کی سندِ رجحان تمام احادیث پر محدثانہ کلام کر کے دکھایا ہے کہ یہ سب حدیثیں ضعیف  
 یا منکر ہیں۔ لیکن اس کے باوجود انھوں نے تسلیم کیا ہے کہ قبرِ نبویؐ کی زیارت از قبیلہ قربات و محبت اور وجہِ کما ہے  
 اور دکھا ہے کہ ہمارے شیخ امام ابن تیمیہؒ کا مسلک بھی یہی ہے، اور جو لوگ ان کی طرف اس کے خلاف منسوب کرتے ہیں وہ  
 شیخ ”برافزہ“ کرتے ہیں۔ بلکہ انھوں نے ابن تیمیہؒ کے ناسک کے حوالہ سے زیارتِ نبویؐ کے پورے آداب و محبت و توقیر  
 سے بھرپور اور ایمان افروز ایک سلام بھی نقل کیا ہے جو حافظ ابن تیمیہؒ نے از ابن تیمیہؒ کے لئے لکھا ہے۔  
 حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی سندِ رجحان بالا حدیث کی سندِ ہیثیت کے متعلق معتدل رائے حافظ ذہبیؒ کی مکتوب  
 ہوتی ہے۔ علامہ علی قاریؒ نے شرح شفا میں اس حدیث کے بارے میں لکھا ہے:

وله طرق وشواهد حسنه الذہبی لا حلما  
 اس حدیث کے بہت سے طرق اور شواہد ہیں جن کی وجہ  
 (شرح شفا علی قاریؒ ص ۱۴۳ - جلد ۲)  
 اس کو ذہبی نے حسن قرار دیا ہے۔